

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179^e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179^e JAARGANG

N. 18

LUNDI 19 JANVIER 2009

MAANDAG 19 JANUARI 2009

Le Moniteur belge du 16 janvier 2009 comporte deux éditions, qui portent les numéros 16 et 17.

Het Belgisch Staatsblad van 16 januari 2009 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 16 en 17.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

13 JANVIER 2009. — Loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2009, p. 2771.

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Love is... », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, p. 2814.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés en cas de licenciement, p. 2817.

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 septembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative aux conditions de travail pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008, p. 2821.

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 février 2008, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, modifiant la convention collective de travail du 7 juin 1991 instituant un fonds social et de garantie et en fixant les statuts, p. 2833.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

13 JANUARI 2009. — Wet houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2009, bl. 2771.

12 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Love is... », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, bl. 2814.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden indien zij worden ontslagen, bl. 2817.

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 september 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de arbeidsvoorwaarden voor de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2008, bl. 2821.

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1991 betreffende de oprichting van een waarborg- en sociaal fonds en tot vaststelling van zijn statuten, bl. 2833.

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juillet 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les conditions de salaire et de travail des ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises de fructiculture, p. 2834.

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, fixant la cotisation pour les efforts spéciaux des employeurs en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque, p. 2837.

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal : a) rapportant l'arrêté royal du 2 juin 2008 rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans; b) rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans, p. 2839.

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 février 2008, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à la prépension conventionnelle à partir de 56 ans moyennant une carrière de 40 années, p. 2841.

Service public fédéral Mobilité et Transports

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire. Addendum, p. 2843.

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des articles 1^{er}, 2 et 8, de l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire. Addendum, p. 2844.

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire. Addendum, p. 2845.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

17 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal octroyant un subside à la Croix-Rouge de Belgique pour l'année 2008 pour la formation des intervenants et l'organisation de l'appui aux interventions en matière d'urgence collective et de manifestations à risque, p. 2846.

17 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2001 relatif aux interventions autorisées sur les vertébrés pour l'exploitation utilitaire de l'animal ou pour limiter la reproduction de l'espèce, p. 2849.

Service public fédéral Justice

11 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant le montant du jeton de présence et les indemnités alloués à certains membres du comité scientifique de l'Institut de formation judiciaire en remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour, p. 2851.

11 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant le montant du jeton de présence et les indemnités en remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour, alloués à certains membres du conseil d'administration de l'Institut de formation judiciaire, p. 2852.

11 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant la rémunération des commissaires du gouvernement auprès de l'Institut de formation judiciaire, p. 2853.

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juli 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen in de fruitteelt, bl. 2834.

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf, ter bepaling van de bijdrage voor de bijzondere inspanningen van de werkgevers ten voordele van de personen die behoren tot de risicogroepen, bl. 2837.

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij : a) het koninklijk besluit van 2 juni 2008 waarbij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 december 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar, algemeen verbindend wordt verklaard wordt ingetrokken; b) algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar, bl. 2839.

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar met een loopbaan van 40 jaar, bl. 2841.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

19 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur. Addendum, bl. 2843.

19 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1, 2 en 8, van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur. Addendum, bl. 2844.

19 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur. Addendum, bl. 2845.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

17 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het Belgische Rode Kruis voor het jaar 2008 voor de opleiding van de interveniërende personen en de ondersteunende organisatie van de interventies bij een grootschalig spoedgeval en risicodragende manifestaties, bl. 2846.

17 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2001 betreffende de toegestane ingrepen bij gewervelde dieren, met het oog op het nutsgebruik van de dieren of op de beperking van de voortplanting van de diersoort, bl. 2849.

Federale Overheidsdienst Justitie

11 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en van de vergoedingen als terugbetaling van hun reis- en verblijfskosten toegekend aan sommige leden van het wetenschappelijk comité van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, bl. 2851.

11 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en van de vergoedingen als terugbetaling van hun reis- en verblijfskosten toegekend aan sommige leden van de raad van bestuur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, bl. 2852.

11 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bezoldiging van de regeringscommissarissen bij het Instituut voor gerechtelijke opleiding, bl. 2853.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

5 DECEMBRE 2008. — Décret portant modification du décret du 17 juillet 2000 portant création d'un « Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek » (Institut flamand de recherche sur les aspects scientifiques et technologiques). Références, p. 2855.

21 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant désignation du délégué de la Région flamande dans le conseil d'administration de l'Agence européenne de l'Environnement, p. 2857.

21 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant le remplacement de l'administrateur délégué de la "Vlaamse Landmaatschappij" (Société terrienne flamande), p. 2858.

28 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi d'une subvention de projet à l'ASBL UNIZO pour la sensibilisation, la motivation et l'avis aux P.M.E. sur le plan d'économie d'énergie, p. 2861.

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006 instaurant la prime d'emploi, p. 2864.

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1998 déterminant la forme et la procédure de délivrance du certificat d'enseignement fondamental, p. 2865.

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions provenant du bénéfice de la Loterie Nationale réparti à la Communauté flamande, au « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées), p. 2866.

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles l'agence « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour Personnes handicapées) prend en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, p. 2868.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux exigences de sécurité minimales, à l'approbation du projet, au dossier de sécurité, à la mise en service, aux modifications et aux exercices périodiques relatifs aux tunnels du réseau routier transeuropéen, p. 2869.

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la désignation du gestionnaire du tunnel dans les tunnels du réseau routier transeuropéen, p. 2878.

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant le plan d'adaptation 2009-2013 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO, p. 2879.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

5 DECEMBER 2008. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 17 juli 2000 houdende de oprichting van een Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek. Verwijzingen, bl. 2854.

21 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende aanwijzing van de afgevaardigde van het Vlaamse Gewest in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap, bl. 2856.

21 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende regeling van de vervanging van de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij, bl. 2857.

28 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een projectsubsidie aan de VZW UNIZO voor de verdere sensibilisering, motivering en advisering van de K.M.O.'s op het vlak van energiebesparing, bl. 2859.

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006 tot invoering van de tewerkstellingspremie, bl. 2863.

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 1998 betreffende de regels voor het uitreiken van het getuigschrift van basisonderwijs en het vastleggen van de vorm ervan, bl. 2864.

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 houdende de toekenning van subsidies, afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij, aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, bl. 2865.

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste neemt, bl. 2867.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de minimumveiligheidseisen, de goedkeuring van het ontwerp, de veiligheidsdocumentatie, de ingebruikstelling, de wijzigingen en de periodieke oefeningen m.b.t. de tunnels in het trans-Europese wegennet, bl. 2875.

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van de tunnelbeheerder voor de tunnels van het trans-Europese wegennet, bl. 2879.

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het aanpassingsplan 2009-2013 van het stroomdistributienet van TECTEO, bl. 2880.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Mindestanforderungen an die Sicherheit, die Genehmigung des Projekts, die Sicherheitsdokumentation, die Inbetriebnahme, die Änderungen und die regelmäßigen Übungen bezüglich der Tunnel des transeuropäischen Straßennetzes, S. 2872.

5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Bezeichnung des Tunnelmanagers in den Tunneln des transeuropäischen Straßennetzes, S. 2878.

5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung des Anpassungsplans 2009-2013 des Stromveteilernetzes von TECTEO, S. 2880.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande

Ordres nationaux, p. 2881. — Ordres nationaux, p. 2882. — Ordres nationaux, p. 2884.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil d'agrément des logopèdes, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et désignation du président suppléant, p. 2884.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant agrégation de deux sociétés coopératives, p. 2885.

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant agrégation de trois sociétés coopératives, p. 2885.

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel n° 47 portant retrait d'agrégation d'une entreprise pratiquant la location-financement, p. 2886.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

Personnel, p. 2888.

Personal, S. 2888.

Avis officiels

Service public fédéral Finances

Liste des OPC institutionnels, p. 2889.

Service public fédéral Sécurité sociale

Accord national médico-mutualiste 2009-2010, p. 2892.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 2925 à 2964.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister et Vlaamse overheid

Nationale Orden, bl. 2881. — Nationale Orden, bl. 2882. — Nationale Orden, bl. 2884.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Erkenningsraad voor logopedisten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en aanwijzing van de plaatsvervangend voorzitter, bl. 2884.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van twee coöperatieve vennootschappen, bl. 2885.

19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot erkenning van drie coöperatieve vennootschappen, bl. 2885.

19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit nr. 47 houdende intrekking van erkenning van een onderneming gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 2886.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse Milieumaatschappij

1 DECEMBER 2008. — Besluit van het Afdelingshoofd van de afdeling Economisch Toezicht houdende opheffing van delegatie van bevoegdheden inzake het behandelen van vrijstellingsaanvragen van de heffing op de waterverontreiniging kleinverbruikers, bl. 2887.

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Bevordering, bl. 2887.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Uitbreiding ambachtelijke zone', gemeente Moorslede, bl. 2887.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Personeel, bl. 2888.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Personal, S. 2888.

Officiële berichten

Federale Overheidsdienst Financiën

Lijst van institutionele ICB, bl. 2890.

Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen

Verzeichnis der institutionellen OGA, S. 2891.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Nationaal Akkoord geneesheren-ziekenfondsen 2009-2010, bl. 2908.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 2925 tot bl. 2964.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 157

[C - 2008/03480]

13 JANVIER 2009. — Loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2009 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2009, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à EUR 43.296.433.000

Pour les recettes non fiscales, à EUR 3.832.005.000

Soit ensemble EUR 47.128.438.000

conformément au Titre I^{er} du tableau ci-annexé.

Art. 3. Pour l'année budgétaire 2009, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 1.066.992.000 euros, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 4. Pour l'année budgétaire 2009, le produit d'emprunts est évalué à 30.962.500.000 euros, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5. Par dérogation à l'article 19, troisième alinéa, 1° de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le budget comprend, en recettes, les prévisions de sommes qui seront versées au profit de l'Etat au cours de l'année budgétaire.

Cette dérogation n'est pas applicable aux sections 02 - SPF Chancellerie du Premier Ministre, 03 - SPF Budget et Contrôle de la Gestion, 04 - SPF Personnel et Organisation, 05 - SPF Technologie de l'Information et de la Télécommunication et 25 - SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Art. 6. Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 2008, seront recouverts pendant l'année 2009 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 7. L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2009.

Art. 8. Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 2009, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat fédéral, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1° et 3°, de l'AR/CIR 92, ainsi que, sans préjudice de l'application de l'article 262, 1° du Code des impôts sur les revenus 1992, aux personnes morales visées à l'article 220 du Code des impôts sur les revenus 1992.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 157

[C - 2008/03480]

13 JANUARI 2009. — Wet houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2009 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op EUR 43.296.433.000

Voor de niet-fiscale ontvangsten, op EUR 3.832.005.000

Zegge te samen EUR 47.128.438.000

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3. Voor het begrotingsjaar 2009 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 1.066.992.000 euro, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

Art. 4. Voor het begrotingsjaar 2009, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 30.962.500.000 euro, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5. In afwijking van artikel 19, derde lid, 1°, van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, bevat de begroting als ontvangsten de ramingen van de geldsommen die gedurende het begrotingsjaar aan de Staat zullen worden afgedragen.

Deze afwijking is niet van toepassing op de secties 02 - FOD Kanse-larij van de Eerste Minister, 03 - FOD Budget en Beheerscontrole, 04 - FOD Personeel en Organisatie, 05 - FOD Informatie- en Communicatietechnologie en 25 - FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 6. De op 31 december 2008 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 2009 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 7. De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelen-begroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 2009.

Art. 8. De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 2009 door de federale Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat betreft de inkomsten van de effecten van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgestelde ondernemingen en de beroeps-beleggers bedoeld in artikel 105, 1° en 3°, van het KB/WIB 92, alsmede, onverminderd de toepassing van artikel 262, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, aan de rechtspersonen bedoeld in artikel 220 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 9. § 1^{er}. Pour couvrir l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de l'année 2009, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1^o, ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1^o le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre.

2^o le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics.

Les emprunts visés aux 1^o et 2^o ci-dessus peuvent être émis aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en euros et en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'Etat fédéral dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

La gestion de la dette publique a également pour objectif de minimiser le coût financier de la dette des entités publiques de l'administration centrale, autres que l'Etat fédéral proprement dit.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'administration générale de la Trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat fédéral; ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales. Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1^o à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;

les échanges de titres;

l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor;

les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme, et tout autres instruments de gestion des risques financiers, budgétaires et de crédit liés à la dette de l'Etat fédéral et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;

les achats de titres de la dette de l'Etat fédéral sur les marchés secondaires;

les mises à disposition temporaire, via des opérations de cession-rétrocession ou autres qui ont un effet économique semblable, de certificats de trésorerie, d'obligations linéaires, de titres scindés et des Bons d'Etat aux primary dealers et recognized dealers, dans un système de négociation électronique de titres.

Art. 9. § 1. Om het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 2009 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1^o, hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1^o wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om, tijdens het begrotingsjaar, de leningen die binnen dit kader vallen uit te geven.

2^o wordt de Minister van Financiën gemachtigd om Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentedragend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven.

De leningen bedoeld in 1^o en 2^o hierboven kunnen zowel in België als in het buitenland worden uitgegeven, en zowel in euro als in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de federale Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening gehouden met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

Het beheer van de overheidsschuld heeft eveneens als doel de financiële kost te verminderen van de schuld van de openbare entiteiten, te onderscheiden van de eigenlijke federale Staat, van de centrale overheid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de algemene administratie van de Thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de federale Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen. Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd om :

1^o iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;

de omruilingen van effecten;

de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschietters en conform de marktvoorwaarden;

alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist;

de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten, en elk ander instrument van het financieel, budgettair en kredietrisicobeheer dat verband houdt met de federale Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;

de aankoop van effecten van de federale Staatsschuld op de secundaire markten;

de tijdelijke terbeschikkingstelling via cessie-retrocessieverrichtingen of andere verrichtingen met een gelijkaardig economisch effect, van schatkistcertificaten, van lineaire obligaties, van gesplitste effecten en van Staatsbons aan de primary dealers en recognized dealers in een elektronisch effectenverhandelingsstelsel.

Sur proposition du Comité stratégique de la Dette, les mises à dispositions temporaires visées à l'alinéa 1^{er} peuvent être étendues aux institutions sujettes à une obligation de cotation pour les valeurs du Trésor du Royaume de Belgique dans un système de négociation électronique de titres, autres que les primary dealers et recognized dealers visés à l'alinéa 1^{er};

les opérations financières du Trésor avec les organismes qui font partie du secteur « administrations publiques » au sens du Système européen de comptes nationaux et régionaux dans la Communauté (SEC 95);

les produits dérivés pour la gestion :

du coût de la consommation d'énergie de l'Etat fédéral;

du coût des autres frais de fonctionnement de l'Etat fédéral, que le Roi peut désigner.

2° complémentirement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;

3° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque Nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de liquidation de titres;

4° à procéder à l'émission de certificats de trésorerie et d'obligations linéaires à porter en compte du Trésor dans le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique en vue de rendre possibles les opérations prévues au 1°, g).

§ 4. Par dérogation à l'article 4 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) ainsi que les produits résultant des opérations visées au § 3, 1°, g), sont versés sur des comptes de trésorerie ou d'ordre de la trésorerie.

Afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1^{er}, 1° et 2°, s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 2009.

Le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact sur la conduite de la politique monétaire des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor.

Dans le cadre des opérations de gestion financière prévues au § 3, 1°, ci-dessus, le Ministre des Finances est autorisé à détenir des titres :

1° dans le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique;

2° dans les systèmes internationaux de liquidation de titres ainsi que dans les systèmes internationaux de conservation de titres;

3° dans certains établissements financiers autorisés par la législation qui leur est applicable à conserver des titres en dépôt pour compte de tiers.

Op voorstel van het Strategisch Comité van de Schuld, kunnen de tijdelijke terbeschikkingstellingen, bedoeld in het eerste lid, uitgebreid worden tot de instellingen die in een elektronisch effectenverhandelingsstelsel onderworpen zijn aan een noteringsverplichting voor schatkistwaarden van het Koninkrijk België, en die niet behoren tot de primary dealers en recognized dealers bedoeld in het eerste lid.

de financiële verrichtingen van de Schatkist met de organismen die behoren tot de sector « overheid » overeenkomstig het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap (ESR 95);

de afgeleide producten voor het beheer van :

de kostprijs van de energieconsumptie van de federale Staat;

de kostprijs van andere werkingskosten van de federale Staat, die de Koning kan aanduiden.

2° naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de gelopen intresten van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;

3° zoals bepaald in de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitleenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenvereffeningsstelsel;

4° over te gaan tot de uitgifte van schatkistcertificaten en lineaire obligaties, in te schrijven op een rekening van de Schatkist binnen het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België teneinde de verrichtingen voorzien in 1°, g) mogelijk te maken.

§ 4. In afwijking van artikel 4 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (Schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) evenals de opbrengsten voortvloeiend uit de verrichtingen bedoeld in § 3, 1°, g), gestort op thesaurierekeningen of orderekeningen van de Thesaurie;

Ten einde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, 1° en 2°, eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotingsjaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 2009.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag op het voeren van een monetair beleid van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist, te vermijden.

In het kader van de financiële beheersverrichtingen voorzien in § 3, 1°, hiervoor, wordt de Minister van Financiën gemachtigd om effecten aan te houden :

1° bij het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België;

2° bij de internationale effectenvereffeningsstelsels alsook bij de internationale effectenbewaringstelsels;

3° bij bepaalde financiële instellingen die door de op hen toepasselijke wetgeving gemachtigd zijn om effecten te bewaren voor rekening van derden.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux du SPF Finances, administration générale de la Trésorerie, ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'administration générale de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui :

a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1^{er}, 1^o, ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;

b) les pouvoirs visés aux § 1^{er}, 2^o, § 3 et § 4, alinéas 3 et 4.

Art. 10. § 1^{er}. Le Ministre des Finances est autorisé à porter les recettes en intérêt ou les dépenses en intérêt résultant des opérations de gestion de la dette publique respectivement en déduction ou à charge des crédits d'intérêt de la section « dette publique » du budget général des dépenses.

§ 2. Il est également autorisé à porter les recettes en capital ou les dépenses en capital résultant des opérations de gestion de la dette publique liées aux échéances de remboursement d'emprunts respectivement en déduction ou à charge des crédits d'amortissement de la section « dette publique » du budget général des dépenses.

§ 3. Les dispositions du § 2 ne s'appliquent pas aux primes versées lors de la vente ou de l'achat d'options.

Art. 11. Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 2004 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 12. Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en œuvre de l'article 5, § 1^{er}, du Règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1^o, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art. 13. En vue de la mise en œuvre de l'article 11 et article 18, § 2, du Règlement (CE, EURATOM) n° 1150/2000 du Conseil du 22 mai 2000 portant application de la Décision 94/728/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés, les droits constatés non comptabilisés, décelés à l'occasion des contrôles, augmentés de l'intérêt sont mis à la disposition de la Commission Européenne.

Par dérogation à l'article 3 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, ces droits constatés augmentés de l'intérêt sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1^o, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de FOD Financiën, algemene administratie van de Thesaurie, evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de algemene administratie van de Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoeften, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgiftes van openbare leningen bepaald bij § 1, 1^o, alsook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgiftes, vast te stellen;

b) de machtigingen bepaald bij § 1, 2^o, § 3 en § 4, derde en vierde lid.

Art. 10. § 1. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om de intrestontvangsten of -uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de intrestkredieten van de sectie « Rijksschuld » van de algemene uitgavenbegroting.

§ 2. Hij wordt er tevens toe gemachtigd om de kapitaalontvangsten of -uitgaven die voortkomen uit de beheersverrichtingen van de overheidsschuld, verbonden met de vervaldagen van terugbetalingen van leningen, in mindering te brengen respectievelijk ten laste te leggen van de aflossingskredieten van de sectie « Rijksschuld » van de algemene uitgavenbegroting.

§ 3. De bepalingen van § 2 zijn niet toepasselijk op premies gestort naar aanleiding van de verkoop of aankoop van opties.

Art. 11. In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 2004 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 12. Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de Verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1^o, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 13. Met het oog op de uitvoering van artikel 11 en artikel 18, § 2, van Verordening (EG, EURATOM) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000, houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, worden de vastgestelde niet geboekte rechten, die tijdens controles aan het licht komen, vermeerderd met de rente, ter beschikking gesteld van de Europese Commissie.

Deze vastgestelde rechten vermeerderd met de rente worden in afwijking van artikel 3 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1^o, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

Art. 14. Conformément à l'article 53, 1^o de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, et compte tenu :

- de l'attribution visée à l'article 4, § 5, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 des intérêts de retard, de la charge des intérêts moratoires ainsi que des amendes fiscales fixes et proportionnelles sur les impôts régionaux visés à l'article 3 de cette même loi spéciale;

- de la situation visée à l'article 5, § 3, deuxième alinéa, où la Région flamande assure elle-même, à partir de l'exercice d'imposition 1999, le service de l'impôt en matière de précompte immobilier visé à l'article 3, 5^o, de ladite loi spéciale;

les transferts en matière d'impôts régionaux visés à l'article 3 de ladite loi spéciale, majorés des intérêts et amendes susvisés, sont estimés pour l'année budgétaire 2009 à 4.408.584.000 EUR pour la Région flamande, à 2.193.973.000 EUR pour la Région wallonne et à 1.157.552.000 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 15. § 1^{er}. Les transferts visés à l'article 14, alinéa 1^{er} de la loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2008 sont majorés du solde probable du décompte de l'année budgétaire 2008 qui est estimé à 161.919.225 EUR pour la Communauté flamande et à 119.759.177 EUR pour la Communauté française.

§ 2. Conformément à l'article 53, 2^o de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions et compte tenu de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2 de ladite loi spéciale du 16 janvier 1989, les transferts visés à l'article 36 de ladite loi spéciale pour l'année budgétaire 2009 sont estimés à 12.398.378.109 EUR pour la Communauté flamande et à 8.197.844.630 EUR pour la Communauté française.

Conformément à l'article 59 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone le transfert visé à l'article 58nonies de ladite loi pour l'année budgétaire 2009, en ce compris le solde probable du décompte de l'année budgétaire 2008, est estimé à 5.920.096 EUR pour la Communauté germanophone.

Art. 16. § 1^{er}. Les transferts visés à l'article 15 de la loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2008 sont majorés du solde probable du décompte de l'année budgétaire 2008 qui est estimé à 69.783.166 EUR pour la Région flamande, à 45.534.667 EUR pour la Région wallonne et à 24.838.903 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Conformément aux articles 53, 3^o et 35octies de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, les transferts visés aux articles 34 et 35ter à 35septies pour l'année budgétaire 2009 sont estimés à 5.908.607.243 EUR pour la Région flamande, à 3.566.181.633 EUR pour la Région wallonne et à 867.989.016 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 14. Overeenkomstig artikel 53, 1^o, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met :

- de in artikel 4, § 5, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toewijzing van nalatigheidinteressen, last van verwijlijnteressen, forfaitaire en proportionele fiscale boeten op de artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde gewestelijke belastingen;

- de in artikel 5, § 3, tweede lid, bedoelde toestand waarbij het Vlaamse Gewest met ingang van het aanslagjaar 1999 instaat voor de dienst van de in artikel 3, 5^o, van dezelfde bijzondere wet bedoelde onroerende voorheffing;

worden de in artikel 3 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake gewestelijke belastingen, verhoogd met voormelde interesten en boeten, voor het begrotingsjaar 2009 geraamd op 4.408.584.000 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 2.193.973.000 EUR voor het Waalse Gewest en op 1.157.552.000 EUR voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 15. § 1. De in artikel 14, eerste lid van de wet van 1 juni 2008 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2008 worden verhoogd met het vermoedelijk saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2008 dat geraamd wordt op 161.919.225 EUR voor de Vlaamse Gemeenschap en 119.759.177 EUR voor de Franse Gemeenschap.

§ 2. Overeenkomstig artikel 53, 2^o van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, en rekening houdend met de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2 van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989, worden de in artikel 36 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2009 geraamd op 12.398.378.109 EUR voor de Vlaamse Gemeenschap en op 8.197.844.630 EUR voor de Franse Gemeenschap.

Overeenkomstig artikel 59 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt de in artikel 58nonies van dezelfde wet bedoelde overdracht voor het begrotingsjaar 2009, met inbegrip van het vermoedelijk saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2008, geraamd op 5.920.096 EUR voor de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 16. § 1. De in artikel 15 van de wet van 1 juni 2008 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2008 worden verhoogd met het vermoedelijk saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2008 dat geraamd wordt op 69.783.166 EUR voor het Vlaamse Gewest, 45.534.667 EUR voor het Waalse Gewest en 24.838.903 EUR voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. Overeenkomstig de artikelen 53, 3^o, en 35octies van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, worden de in de artikelen 34 en 35ter tot 35septies bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2009 geraamd op 5.908.607.243 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 3.566.181.633 EUR voor het Waalse Gewest en op 867.989.016 EUR voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 17. § 1^{er}. Les transferts visés à l'article 16 de la loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2008 sont majorés du solde probable du décompte de l'année budgétaire 2008 qui est estimé à 340.692 EUR pour la Commission communautaire française et à 85.173 EUR pour la Commission communautaire flamande.

§ 2. Le transfert visé à l'article 65bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2009 est estimé à 26.559.227 EUR pour la Commission communautaire française et à 6.639.807 EUR pour la Commission communautaire flamande.

Art. 18. § 1^{er}. Le transfert visé à l'article 17 de la loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2008 est majoré du solde probable du décompte de l'année budgétaire 2008 qui est estimé à 425.865 EUR.

§ 2. Le transfert visé à l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et aux communautés ainsi que par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, pour l'année budgétaire 2009 est estimé à 33.199.034 EUR.

Art. 19. Les recettes au profit des communautés et des régions sont versés, selon le cas, soit à un fonds d'attribution au budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 20. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009, à l'exception des dispositions des articles 15, § 1^{er}, 16, § 1^{er} et 17, § 1^{er} qui produisent leurs effets au 1^{er} décembre 2008.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

—
Note

(1) Références parlementaires.

Session ordinaire 2008-2009 :

Documents parlementaires. — Projet de loi : n° 1527/001. — Observations Cours des comptes : n° 1527/002. — Amendements : n°s 1527/003 et 1527/004. — Errata : n°s 1527/005 et 1527/006. — Rapport : n° 1527/007. — Annexes : n°s 1527/008 et 1527/009.

Annales parlementaires. — Discussion : séances du 18 décembre 2008 et 8 janvier 2009. — Adoption : séance du 8 janvier 2009.

Art. 17. § 1. De in artikel 16 van de wet van 1 juni 2008 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2008 worden verhoogd met het vermoedelijk saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2008 dat geraamd wordt op 340.692 EUR voor de Franse Gemeenschapscommissie en 85.173 EUR voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

§ 2. De overdracht bedoeld in artikel 65bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2009 geraamd op 26.559.227 EUR voor de Franse Gemeenschapscommissie en 6.639.807 EUR voor de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Art. 18. § 1. De in artikel 17 van de wet van 1 juni 2008 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 bedoelde overdrachten voor het begrotingsjaar 2008 worden verhoogd met het vermoedelijk saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2008 dat geraamd wordt op 425.865 EUR.

§ 2. De overdracht bedoeld in artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen en door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, wordt voor het begrotingsjaar 2009 geraamd op 33.199.034 EUR.

Art. 19. De overdrachten ten voordele van de gemeenschappen en de gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een toewijzingsfonds voorzien in de Algemene Uitgavenbegroting, hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 20. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2009, met uitzondering van de bepalingen van de artikelen 15, § 1, 16, § 1 en 17, § 1, die van kracht worden op 1 december 2008.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

—
Nota

(1) Parlementaire verwijzingen.

Gewone zitting 2008-2009 :

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp : nr. 1527/001. — Opmerkingen van Rekenhof : nr. 1527/002. — Amendement : nrs. 1527/003 en 1527/004. — Errata : nrs. 1527/005 en 1527/006. — Verslag : nr. 1527/007. — Bijlagen nrs. 1527/008 en 1527/009.

Parlementaire handelingen. — Bespreking : zittingen van 18 december 2008 en 8 januari 2009. — Aanneming : zitting van 8 januari 2009.

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Articles	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Niet-geaffecteerde Revettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Revettes affectées		
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN				
SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN				
HOOFDSTUK 18 FOD FINANCIEN.				
§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.				
36.00.01	—	—	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	36.00.01
36.00.02	—	—	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).	36.00.02
36.00.03	—	—	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire).	36.00.03
36.00.04	—	—	Taxe de mise en circulation.	36.00.04
36.00.05	—	—	Produit de l'Eurovignette.	36.00.05
36.00.06	—	—	Taxe assimilée au droit d'accise.	36.00.06
37.00.01	—	—	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	37.00.01
			1. Précompte immobilier..... 3.162.241	
			2. Précompte mobilier..... 3.162.241	
	3 162 241	—	-----	
37.00.02	—	—	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).	37.00.02
37.00.03	12 367 100	—	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.00.03
37.00.04	161 725	—	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.	37.00.04
37.00.05	1 081 591	—	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques :	37.00.05
			1. Impôt des personnes physiques.....-3.830.465	
			2. Récupération restitutions ticket modérateur..... --	
	- 8 830 465	—	-----	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
37.00.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing : 1. Bedrijfsvoorheffing..... 21.495.174 2. Recuperatie voorschotten V.K./ICPC.. 39.044 -----	21 534 218	—	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel : 1. Précompte professionnel..... 21.495.174 2. récupération avances F.P./ICPC..... 39.044 -----	37.00.06
37.00.07	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing (Ontvangsten toegewezen) 1. aan het programma 13-56-7..... 25.000 2. aan het programma 33-56-2..... 125.000 -----	—	150 000	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel (Recettes affectées) : 1. au programme 13-56-7..... 25.000 2. au programme 33-56-2..... 125.000 -----	37.00.07
37.00.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.	57 621	—	Autres produits divers et recettes accidentelles.	37.00.08
37.00.09	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen.	6 233	—	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.	37.00.09
37.00.10	Belasting op de werknemersparticipatie.	10 000	—	Impôt sur la participation des travailleurs.	37.00.10
37.00.11	Ontvangsten voortvloeiend uit de regularisatie-maatregelen en bijdrage van de diamantsector. Totaal voor § 1	—	—	Recettes provenant des mesures de régularisation et contribution du secteur du diamant.	37.00.11
		34 550 264	150 000	Totaux pour le § 1	
		34 700 264			
36.00.01	§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN. Invoerrechten (pro memorie).	—	—	§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES. Droits d'entrée (pour mémoire).	36.00.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtal(en) euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articlé	
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
36.00.02	Accijnzrechten : a) Bier..... 184.582 b) Niet-mousserende wijnen en andere niet-mousserende gegiste dranken... 112.341 c) Mousserende wijn en andere mousserende gegiste dranken..... 38.579 d) Tussenprodukten..... 27.099 e) Ethylalcohol..... 231.054 f) Alcoholvrije dranken..... 52.760 g) Energieprodukten en elektriciteit.. 3.773.155 h) Gefabriceerde tabak..... 1.177.629 i) Koffie..... 12.348 j) Controlereditie op huisbrandolie 46.629 m) Bijdrage op de energie..... 283.759 n) Milieutaksen..... 942 p) Verpakkingsheffing..... 184.803 q) Milieuheffing..... 14.074 -----			Droits d'accise : a) Bières..... 184.582 b) Vins tranquilles et autres boissons fermentées non moussées..... 112.341 c) Vins mousseux et autres boissons fermentées moussées..... 38.579 d) Produits intermédiaires..... 27.099 e) Alcool éthylique..... 231.054 f) Boissons non alcoolisées..... 52.760 g) Produits énergétiques & électricité 3.773.155 h) Tabacs manufacturés..... 1.177.629 i) Café..... 12.348 j) redevance de contrôle sur le gazole de chauffage..... 46.629 m) Cotisations sur l'énergie..... 283.759 n) Ecolaxes..... 942 p) Cotisation d'emballage..... 184.803 q) Cotisation environnementale..... 14.074 -----	36.00.02
36.00.03	Vergunningsrecht sterke drank.	6 139 754	—	36.00.03	
36.00.04	Diverse en toevallige ontvangsten.	—	—	36.00.04	
36.00.05	Opbrengst der contentieuze zaken. Totaal voor § 2	4 491 7 255 6 151 500	— — 6 151 500	36.00.05	
36.00.01	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN. Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.	1 580 269	—	36.00.01	
36.00.02	Registratierrechten.	89 320	—	36.00.02	
36.00.03	Griffierechten.	32 035	—	36.00.03	
36.00.04	Hypotheekrechten.	79 445	—	36.00.04	
36.00.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	358	—	36.00.05	
36.00.06	Boeten inzake belastingen.	82 575	—	36.00.06	
	§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES. Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre. Droits d'enregistrement. Droits de greffe. Droits d'hypothèque. Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite. Amendes en matière d'impôts.				

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		<i>Evaluations par article</i>		
		Niet-geaffecteerde <i>Recettes non affectées</i>	Geaffecteerde ontvangsten <i>Recettes affectées</i>	
36.00.07	Taks op de coördinatiecentra.	7 200	—	36.00.07
37.00.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.	31 440	—	37.00.01
37.00.02	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.	256 365	—	37.00.02
38.00.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.	268 030	—	38.00.02
38.00.03	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke geweldadaden - Ministerie van Justitie, programma 12-62-4).	—	17 632	38.00.03
	Totaal voor § 3	2 427 037	17 632	
	Totaal voor sectie I	2 444 669		
		43 128 601	167 632	
		43 296 433		
SECTION II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN				
HOOFDSTUK 02				
FOD KANSELLARIJ VAN DE EERSTE MINISTER				
11.11.01	Bezoediging volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.11.01
11.12.01	Overige bezoedigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.12.01
11.12.02	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatale met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.	6 800	—	11.12.02
11.20.01	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.20.01
11.31.01	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.31.01
SECTION II - RECVTTES NON FISCALES				
CHAPITRE 02				
SPF CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE				
	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser.			11.11.01
	Autres éléments de la rémunération- sommes indues à rembourser.			11.12.01
	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.			11.12.02
	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.			11.20.01
	Allocations directes - sommes indues à rembourser.			11.31.01

TITEL I - RECVTTES COURANTES
**DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS
ET DES PRODUITS**

Taxe sur les centres de coordination.
Taxes sur les associations sans but lucratif.
Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.
Amendes de condamnations en matières diverses.
Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-62-4).

Totaux pour le § 3

Totaux pour la section I

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITRE I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtal(en) euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
11.32.01	Doorbetaling van loon - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.32.01
11.40.01	Lonen in natura - Terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.40.01
12.11.01	Voorschotten, diverse opbrengsten, met uitzonde- ring van ontvangsten uit sponsoring, terugbeta- lingen in het kader van de informatie- en communi- catieopdrachten ontwikkeld door de Algemene Direc- tie Externe Communicatie (Ontvangsten toegevoegd aan het programma 02-31-1).	—	400	12.11.01
12.11.02	Gerealiseerde wisselkoersverschillen.	—	—	12.11.02
16.12.01	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).	—	—	16.12.01
26.10.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	26.10.01
26.20.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	26.20.01
08.10.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.	—	—	08.10.01
	Totaal voor hoofdstuk 02	9	400	
		6 809	7 209	
	HOOFDSTUK 03			
	FOD BUDGET EN BEHEERSCONTROLE			
11.11.01	Bezoldiging volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.11.01
11.12.01	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.12.01
	CHAPITRE 03			
	SPF BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION			
	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser.	—	—	11.11.01
	Autres éléments de la rémunération- sommes indues à rembourser.	—	—	11.12.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
11.20.01	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.20.01
11.31.01	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.31.01
11.32.01	Doorbetaling van loon - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.32.01
11.40.01	Lonen in natura - Terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.40.01
12.11.01	Gerealiseerde wisselkoersverschillen.	—	—	12.11.01
16.20.01	Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.	—	—	16.20.01
16.20.02	Terugbetaling van wedden van het gedetacheerd, op zending of ten onrechte uitbetaald personeel van de FOD Budget en Beheerscontrole.	740	—	16.20.02
26.10.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	26.10.01
26.20.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	26.20.01
06.00.01	Terugbetaling van geprefinancierde uitgaven door de bevoegde overheden en de aansprakelijken van de catastrofe (Ontvangsten toegewezen aan het programma 03-41-3).	—	—	06.00.01
08.10.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	—	—	08.10.01
	Totaal voor hoofdstuk 03	122	—	
		914	—	
			914	

Totaux pour le chapitre 03

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		<i>Evaluations par article</i>		
		Niet-geaffecteerde <i>Recettes non affectées</i>	Geaffecteerde ontvangsten <i>Recettes affectées</i>	
	HOOFDSTUK 04			CHAPITRE 04
	FOD PERSONEEL EN ORGANISATIE			SPF PERSONNEL ET ORGANISATION
11.11.01	Bezoldiging volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser. 11.11.01
11.12.01	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Autres éléments de la rémunération- sommes indues à rembourser. 11.12.01
11.20.01	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser. 11.20.01
11.31.01	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Allocations directes - sommes indues à rembourser. 11.31.01
11.32.01	Doorbetaling van loon - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Paiement maintenu du salaire - sommes indues à rembourser. 11.32.01
11.40.01	Lonen in natura - Terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Salaires en nature - sommes indues à rembourser. 11.40.01
12.11.01	Gerealiseerde wisselkoersverschillen.	—	—	Différence de taux de change réalisées. 12.11.01
16.11.01	Opbrengsten voortvloeiend uit de verkoop van de door het Federaal Aankoopbureau te koop aangeboden eigen lastenkohieren, catalogussen en typebestekken.	1	—	Recettes provenant de la vente par le Bureau Fédéral d'Achats des cahiers des charges, catalogues et devis-type. 16.11.01
26.10.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques. 26.10.01
26.20.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	Perception d'intérêts à l'intérieur du secteur des administrations publiques. 26.20.01
	Totaal voor hoofdstuk 04	1	—	Totaux pour le chapitre 04
		1	—	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées	
		Niet-geaffecteerde	Recettes non affectées	
	HOOFDSTUK 05			
	FOD INFORMATIE- EN COMMUNICATIE-TECHNOLOGIE			
11.11.01	Bezoldiging volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.11.01
11.12.01	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.12.01
11.20.01	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.20.01
11.31.01	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.31.01
11.32.01	Doorbetaling van loon - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.32.01
11.40.01	Lonen in natura - Terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	11.40.01
12.11.01	Gerealiseerde wisselkoersverschillen.	—	—	12.11.01
26.10.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	26.10.01
26.20.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	26.20.01
	Totaal voor hoofdstuk 05	—	—	
	HOOFDSTUK 12			
	FOD JUSTITIE			
11.00.01	Terugbetalingen van wedden.	448	—	11.00.01
16.00.01	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.	44 940	—	16.00.01
16.00.02	Diverse opbrengsten.	134	—	16.00.02
	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS			
	CHAPITRE 05			
	SPF TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION			
	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser.			11.11.01
	Autres éléments de la rémunération- sommes indues à rembourser.			11.12.01
	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.			11.20.01
	Allocations directes - sommes indues à rembourser.			11.31.01
	Paiement maintenu du salaire - sommes indues à rembourser.			11.32.01
	Salaires en nature - sommes indues à rembourser.			11.40.01
	Différence de taux de change réalisées.			12.11.01
	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques.			26.10.01
	Perception d'intérêts à l'intérieur du secteur des administrations publiques.			26.20.01
	Totaux pour le chapitre 05			
	CHAPITRE 12			
	SPF JUSTICE			
	Remboursements de traitements.			11.00.01
	Produits du Moniteur belge.			16.00.01
	Produits divers.			16.00.02

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article (en milliers d'euros)		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
16.00.05	Ontvangsten voortvloeiend uit de werking van de mess.	1	—	Recettes générées par l'activité du mess.	16.00.05
16.00.06	Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 12-62-5).	—	3 865	Redevances destinées au contrôle des Etablissements de jeux de hasard (Recettes affectées au programme 12-62-5).	16.00.06
16.00.07	Bijzondere voordelen door financiële instellingen uitgekeerd aan het COIV (artikel 28, wet van 26 maart 2003).	6 000	—	Avantages particuliers consentis à l'OCSC par des organismes financiers (article 28, loi du 26 mars 2003).	16.00.07
27.00.01	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931).	2 000	—	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).	27.00.01
46.00.01	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminolistiek en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten).	2 804	—	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminologie et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).	46.00.01
06.00.01	Diverse en toevallige ontvangsten.	650	—	Recettes diverses et accidentelles.	06.00.01
	Totaal voor hoofdstuk 12	56 777	3 865	Totaux pour le chapitre 12	
		60 642			
	HOOFDSTUK 13			CHAPITRE 13	
	FOD BINNENLANDSE ZAKEN.			SPF INTERIEUR.	
11.00.01	Opbrengsten voortvloeiend uit de terugbetaling uitgevoerd door de openbare bedrijven voor het personeel ter beschikking gesteld van Call takers centra (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-63-0).	—	12 927	Produit découlant du remboursement effectué par les entreprises publiques pour le personnel mis à disposition des centres Call takers (Recettes affectées au programme 13-63-0).	11.00.01
12.00.02	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfkaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).	—	—	Remboursement par les communes du coût des formuliers d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).	12.00.02
		305	—		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>	Geaffecteerde ontvangsten <i>Recettes affectées</i>		
		Niet- geaffecteerde <i>Recettes non affectées</i>			
12.00.03	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).	95	—	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).	12.00.03
12.00.04	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).	304	—	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).	12.00.04
12.00.06	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 3.750 euro bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.	590	—	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 3.750 euros visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.	12.00.06
12.00.08	Ontvangsten voortvloeiende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.	56	—	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallies.	12.00.08
12.00.11	Ontvangsten voortvloeiend uit de administratieve boetes opgelegd aan de organisatoren van voetbalmatchen en aan toeschouwers.	300	—	Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.	12.00.11
12.00.13	Terugvordering van de kosten voor de repatriëring van illegale immigranten uitgevoerd door België voor onderdanen van derde landen in opdracht van een ander lidstaat binnen de EU.	10	—	Récupération des frais de rapatriement d'immigrants illégaux effectués par la Belgique pour des ressortissants de pays tiers pour compte d'un autre Etat membre de la CE.	12.00.13
12.00.14	Terugvordering van de kosten voor de repatriëring van illegale immigranten bij garanthouders van de gerepatriëerden.	20	—	Récupération des frais de rapatriement d'immigrants illégaux auprès des personnes garantes des rapatriés.	12.00.14
16.00.04	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.	3	—	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.	16.00.04

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
16.00.05	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publicaties..... 1 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... 1.090 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissement-commissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 20 4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopies van bestuursdocumenten..... 4 5. Opbrengst van de verkoop van CD-ROMS door de Raad van State..... 1 6. Ontvangsten van de terugvorderingen van bedragen verschuldigd door derden..... 1.227	2 343	—	16.00.05
36.00.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).	—	6 399	36.00.01
36.00.02	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).	—	3 231	36.00.02
36.00.03	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).	—	3 449	36.00.03
36.00.04	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).	—	800	36.00.04
36.00.06	Retributies wapenwet	1 050	—	36.00.06
	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS			
	Produits divers : 1. Vente de publications..... 1 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces élections..... 1.090 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la région de langue allemande..... 20 4. Produits de la vente de photocopies d'acts administratifs..... 4 5. Produits de la vente de CD-ROMS par le Conseil d'Etat..... 1 6. Recettes des recouvrements des montants dus par des tiers..... 1.227	2 343	—	16.00.05
	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).	—	6 399	36.00.01
	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	—	3 231	36.00.02
	Produit de redevances à percevoir en rapport avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).	—	3 449	36.00.03
	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	—	800	36.00.04
	Rétributions loi sur les armes	1 050	—	36.00.06

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)
Ramingen per artikel

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article		Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
38.00.04	Administratieve boetes opgelegd aan personen die onrechtmatig de buitengrenzen overschrijden	60	—	38.00.04
39.00.01	Ontvangen subsidies vanuit de Europese Commissie voor het uitvoeren van projecten in het kader van het vreemdelingenbeleid. Ontvangsten toegewezen: 1. aan het programma 13-55-2 -- 2. aan het programma 17-90-7 -- -----	—	—	39.00.01
39.00.02	Ontvangsten afkomstig van subsidies van de Europese Commissie in kader van het vreemdelingenbeleid	8	—	39.00.02
48.00.01	Inkomsten van de politiezones ingevolge het inwerking treden van het correctiemechanisme ingesteld bij de overdracht van ex-rijkswachtgebouwen aan de politiezones, de opbrengst van de verkoop van gebouwen waarvan de politiezones afstand hebben gedaan en de huur die de politiezones betalen voor het tijdelijk gebruik van gebouwen waarvan ze afstand gedaan hebben bij de overdracht ervan, maar die ze nog tijdelijk willen gebruiken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-9)	—	2 736	48.00.01
06.00.02	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).	—	6	06.00.02
08.00.01	Storzingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	33	—	08.00.01
Totaal voor hoofdstuk 13		5 177	29 548	
		34 725		
Totaal voor le chapitre 13				

TITRE I - RECETTES COURANTES

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS
ET DES PRODUITS

Sanctions administratives pour les personnes qui franchissent illégalement les frontières

Subsides perçus en provenance de la Communauté européenne pour l'exécution de projets dans le cadre de la politique des étrangers. Recettes affectées :

1. au programme 13-55-2
2. au programme 17-90-7

Recettes des subsides provenant de la Commission Européenne dans le cadre de l'immigration

Revenus des zones de police suite à l'entrée en vigueur du mécanisme de correction créé lors du transfert des immeubles de l'ancienne gendarmerie aux zones de police, du produit de la vente d'immeubles que les zones de police ont cédés et du loyer que les zones de police paient pour l'occupation temporaire d'immeubles qu'elles ont cédés lors de leur transfert, mais qu'elles veulent encore occuper temporairement (Recettes affectées au programme 13-56-9).

Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).

Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.

Totaux pour le chapitre 13

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
	HOOFDSTUK 14			
	FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING			
	§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL			
12.00.01	Diverse opbrengsten.	175	—	12.00.01
16.00.01	Verkoop van publikaties.	3	—	16.00.01
16.00.02	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.	18 500	—	16.00.02
16.00.03	Opbrengst van de verhuur van gebouwen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-1).	—	333	16.00.03
	Totaal voor § 1	18 678	333	
		19 011		
	§ 2. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.			
11.00.01	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het departement voor Internationale Samen- werking.	1	—	11.00.01
26.00.01	Intresten op leningen.	62	—	26.00.01
31.00.01	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de garantieverlening en financiële steun aan de export van Belgische uitrustingsgoederen en diensten.	1 874	—	31.00.01
35.00.01	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.	801	—	35.00.01
36.00.01	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-54-4 - Belgisch Overlevingsfonds).	—	17 353	36.00.01
36.00.02	Netto-storting door de Nationale Loterij.	69 728	—	36.00.02
	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS			
	CHAPITRE 14			
	SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT			
	§ 1. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR			
	Produits divers.			
	Vente de publications.			
	Produits des droits de chancellerie, taxes consu- lairees et visa des passeports.			
	Produits de la location d'immeubles à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).			
	Totaux pour le § 1			
	§ 2. COOPERATION AU DEVELOPPEMENT			
	Récupération des traitements du personnel du département de la Coopération Internationale.			
	Intérêts de prêts.			
	Remboursements de subsides alloués dans le cadre de l'octroi de garantie et soutien financier aux exportations de biens d'équipements belges et de services.			
	Versements, remboursements et récupérations diverses.			
	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 14-54-4 - Fonds belge de Survie).			
	Versement net de la Loterie nationale.			

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
39.00.02	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".	50	—	39.00.02
06.00.01	Diverse ontvangsten. Totaal voor § 2	200	—	06.00.01
		72 716	17 353	
		90 069		
	Totaal voor hoofdstuk 14	91 394	17 686	
		109 080		
	HOOFDSTUK 16			
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING			
12.00.01	Terugbetalingen van uitgaven.	3 000	—	12.00.01
12.00.02	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.	2 000	—	12.00.02
16.00.01	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-02.000 2. het programma 16-70-4)..... --	—	2 000	16.00.01
16.00.02	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegevoerd aan : 1. het programma 16-50-0 18.028 2. het programma 16-50-5)..... 7.000	—	25 028	16.00.02
16.00.07	Intresten op uitstaande tegoeden van internationale wapenprogramma's.	500	—	16.00.07

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS
ET DES PRODUITS

Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".

Recettes diverses.

Totaux pour le § 2

Totaux pour le chapitre 14

CHAPITRE 16**MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

Remboursements de dépenses.

Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.

Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées :
1. au programme 16-50-02.000
2. au programme 16-70-4)..... --

Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées :

1. au programme 16-50-0 18.028
2. au programme 16-50-5)..... 7.000

Intérêts sur les avoirs disponibles provenant de programmes internationaux relatifs à différents systèmes d'armes.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalLEN euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
17.00.01	Opbrengst van de verkoop van overtollig geworden materieel, waren en munities (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2).	—	78 500	Produit de la vente du matériel excédentaire, les biens et munitions (Recettes affectées au programme 16-50-2).	17.00.01
08.00.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	28	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.00.01
	Totaal voor hoofdstuk 16	5 528	105 528	Totaux pour le chapitre 16	
		111 056			
	HOOFDSTUK 17			CHAPITRE 17	
	FEDERALE POLITIE EN GEINTEGREERDE WERKING			POLICE FEDERALE ET FONCTIONNEMENT INTEGRE	
11.00.01	Terugbetalingen door de meergemeentepolitiiezones en de gemeenten van de kosten van de bij hen gedatacheerde federale politieambtenaren (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-6)	—	21 336	Remboursements par les zones de police pluricommunales et les communes des coûts des fonctionnaires de la police fédérale détachés auprès d'elles (Recettes affectées au programme 17-90-6).	11.00.01
12.00.01	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.	—	—	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.00.01
12.00.09	Bijdrage van het Fonds voor impulsen aan het migratiebeleid ten voordele van het project "allochtonen" in de politiediensten.	1 000	—	Contribution du fonds d'impulsion à la politique de migration en faveur du projet "allochtones" dans les services de police.	12.00.09
16.00.01	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4).	150	—	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-90-4).	16.00.01
16.00.02	Diverse ontvangsten.	—	17 050	Recettes diverses.	16.00.02
16.00.04	Opbrengst van de verkoop van kledij aan het politiepersoneel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-5).	300	—	Produit de la vente de vêtements au personnel de la police (Recettes affectées au programme 17-90-5).	16.00.04
16.00.05	Opbrengst van de inhouding voor het betrekken van een staatslogement.	—	8 200	Produit de la retenue pour occupation d'un logement de l'Etat.	16.00.05
		1 300	—		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendiallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
46.00.01	Bedragen die aan de Federale Politie toegekend zijn in uitvoering van de bepalingen van titel V, hoofdstuk VI van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, en die voor de financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid bestemd zijn (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-90-4). Totaal voor hoofdstuk 17	—	23 621	46.00.01
		2 750	70 207	
		72 957		
	HOOFDSTUK 18 MINISTERIE VAN FINANCIEN			
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAUURIE.			
11.00.01	Terugbetalingen : 1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald 32.098 b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald 200 2. van wedden uitbetaald door de ministerie le departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beamtenden..... 2.729			11.00.01
		35 027	—	
11.00.03	Opbrengsten voortvloeiend uit de terugbetaling uitgevoerd door de openbare bedrijven voor het personeel ter beschikking gesteld van de Federale Staat.	12 000	—	11.00.03
12.00.01	Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	6 000	—	12.00.01
16.00.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	576 900	—	16.00.01
	CHAPITRE 18 MINISTÈRE DES FINANCES.			
	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.			
	Remboursements : 1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment 32.098 b) de pensions liquidées indûment 200 2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres..... 2.729			11.00.01
		35 027	—	
		12 000	—	
		6 000	—	
		576 900	—	
	Produit découlant du remboursement effectué par les entreprises publiques pour le personnel mis à disposition de l'Etat fédéral.			11.00.03
	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.			12.00.01
	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.			16.00.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet- geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
16.00.03	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard.	19	—	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature.	16.00.03
16.00.04	Diverse opbrengsten.	116 208	—	Produits divers.	16.00.04
16.00.05	Vergoeding te storten door de bankinstellingen voor het gebruik van de Staatswaarborg voor leningen tussen bankinstellingen.	500 000	—	Indemnités à verser par les institutions bancaires pour l'utilisation de la garantie de l'Etat lors de prêts interbancaires.	16.00.05
16.00.06	Vergoeding te storten door de bankinstellingen voor de verhoging het plafond van de Staatswaarborg op de bankrekeningen.	90 000	—	Indemnités à verser par les institutions bancaires pour l'augmentation du plafond de la garantie de l'Etat sur les comptes bancaires.	16.00.06
16.00.07	Intresten op het kapitaal van het Waarborgfonds.	32 000	—	Intérêts sur le capital du Fonds de garantie.	16.00.07
26.00.01	Interresten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	39 837	—	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.	26.00.01
26.00.02	Interresten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interresten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interresten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	90 013	—	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	26.00.02
26.00.03	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.	1 595	—	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	26.00.03
26.00.06	Interresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3° lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten)	16 245	—	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) :	26.00.06
	1° Door de Vlaamse Gemeenschap.....			1° Par la Communauté flamande.....	8.802
	2° Door het Waals Gewest.....			2° Par la Région wallonne.....	--
	3° Door de Franse Gemeenschap.....			3° Par la Communauté française.....	7.443
	4° Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.....			4° Par la Région de Bruxelles-Capitale.....	--
	5° Door de Duitstalige Gemeenschap.....			5° Par la Communauté germanophone.....	--

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées		
27.00.01	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.	41 000	—	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.	27.00.01
27.00.04	Aandeel van de Staat in het resultaat van de Nationale Bank van België.	267 000	—	Part attribuée à l'Etat dans le résultat de la Banque nationale de Belgique.	27.00.04
34.00.01	Terugbetalingen van oorlogspensioenen ten onrechte uitbetaald.	4	—	Remboursements de pensions de guerre liquidées indûment.	34.00.01
36.00.01	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.	73 748	—	Recettes en provenance de la Loterie Nationale.	36.00.01
46.00.01	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen. Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds.	43 000	—	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire.	46.00.01
06.00.01	Diverse opbrengsten.	4 000	—	Produits divers.	06.00.01
08.00.01	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.	8 283	—	Recettes en provenance d'autres services.	08.00.01
08.00.03	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	145	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.00.03
	Totaal voor § 1	1 953 124	—	Totaux pour le § 1	
		1 953 124			
				§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
11.00.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.	21 099	—	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.	11.00.01
12.00.01	Terugbetaling van schuldvorderingen voortvloeiende van verschillende departementen.	750	—	Remboursement de créances provenant des divers départements.	12.00.01
16.00.01	Opbrengsten van de domeinen.	72 592	—	Produits des domaines.	16.00.01
28.00.01	Rebtributies voor gebruik van domeingoederen.	3 200	—	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.	28.00.01
36.00.01	Malatigheidsinteressen inzake belastingen.	81 684	—	Intérêts moratoires en matière d'impôts.	36.00.01
37.00.01	Heffing op de niet-benutte sites.	70 000	—	Redevance sur les sites non utilisés.	37.00.01
37.00.02	Bijdrage van de energiesector.	250 000	—	Contribution du secteur énergétique.	37.00.02
38.00.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.	10 000	—	Déficit des comptables et recettes diverses.	38.00.01

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Aankelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde ontvangsten Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
38.00.02	Schadevergoedingen en nalatighedsinteressen in allerlei zaken.	906	—	38.00.02
38.00.03	Inschrijvingsrechten verschuldigd aan de Kruispuntbank van de Ondernemingen. Totaal voor § 2	—	—	38.00.03
		510 231	—	
		510 231	—	
	§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			
12.00.01	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten.	36 780	—	12.00.01
16.00.02	Vergoeding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	26 381	—	16.00.02
36.00.01	Ijkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).	94	—	36.00.01
37.00.01	Nalatighedsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).	24 541	—	37.00.01
37.00.02	Retributiegelden wegens vervolgingen.	1 017	—	37.00.02
37.00.04	Administratiekosten als vergoeding voor de inning van roerende voorheffing voor het buitenland in het kader van de Europese Spaarrichtlijn.	9 375	—	37.00.04
	Totaal voor § 3	96 104	—	
		96 104	—	
	§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.			
16.00.01	Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).	8 700	—	16.00.01
16.00.02	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.	36 000	—	16.00.02

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS
ET DES PRODUITS

Domages et intérêts moratoires en matières diverses.

Droits d'inscription à la Banque Carrefour des Entreprises.

Totaux pour le § 2

§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Frais de justice et de poursuite récupérés.

Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.

Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).

Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).

Rétributions du chef de poursuites.

Frais d'administration afférent à la perception de précompte mobilier pour l'étranger dans le cadre de la Directive Européenne en matière d'épargne.

Totaux pour le § 3

§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).

Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Estimations par article</i>		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde <i>Non affectées</i>	Geaffecteerde <i>Affectées</i>		
36.00.01	Nalatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954). Totaal voor § 4	1 100	—	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954). Totaux pour le § 4	36.00.01
		45 800	—		
		45 800	—		
16.00.01	§ 5. ADMINISTRATIE VAN HET KADASTER. Diverse opbrengsten. Totaal voor § 5	12 000	—	§ 5. ADMINISTRATION DU CADASTRE. Recettes diverses. Totaux pour le § 5	16.00.01
		12 000	—		
		12 000	—		
		12 000	—		
16.00.01	§ 6. DIVERSE ADMINISTRATIES. Diverse opbrengsten. Totaal voor § 6	150	—	§ 6. DIVERSES ADMINISTRATIONS. Produits divers. Totaux pour le § 6	16.00.01
		150	—		
		150	—		
		150	—		
		2 617 409	—	Totaux pour le chapitre 18	
		2 617 409	—		
		2 617 409	—		
		2 617 409	—		
		10	—	CHAPITRE 23 SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE Ventes de publications, imprimés, etc...	16.00.02
16.00.02	FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG Verkoop van publicaties, drukwerken, enz...	10	—		16.00.02
36.00.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).	—	2 000	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).	36.00.01
37.00.11	Ontvangsten van het RSZ bestemd voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden van de werknemers ouder dan 45 jaar (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-52-3).	—	7 000	Recettes de l'OMSS destinées pour l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 45 ans (Recettes affectées au programme 23-52-3).	37.00.11
38.00.01	Administratieve geldboeten.	1 190	—	Amendes administratives.	38.00.01

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geffecteerde Recettes non affectées	Geffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
47.00.01	Terugstorting door de instellingen van openbaar nut van de te veel ontvangen toelagen.	30	—	47.00.01
08.00.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	60	—	08.00.01
	Totaal voor hoofdstuk 23	1 290	9 000	
		10 290		
	HOOFDSTUK 24			
	FOD SOCIALE ZEKERHEID			
16.00.01	Diverse opbrengsten.	33	—	16.00.01
34.00.01	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.	5 085	—	34.00.01
34.00.03	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.	12 792	—	34.00.03
47.00.01	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.	915	—	47.00.01
47.00.02	Terugbetaling door de Openbare Instellingen van de Sociale Zekerheid.	450	—	47.00.02
47.00.03	Diverse terugvorderingen inzake de wetgeving op het bestaansminimum en de kinderbijslagen terugbetaald door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.	5	—	47.00.03
08.00.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	270	—	08.00.01
	Totaal voor hoofdstuk 24	19 550	—	
		19 550		

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS
ET DES PRODUITS

Remboursements par les organismes d'intérêt public des subsides trop perçus.

Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.

Totaux pour le chapitre 23

CHAPITRE 24

SPF SECURITE SOCIALE

Produits divers.

Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.

Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux.

Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

Remboursement par les Institutions publiques de Sécurité Sociale.

Récupérations diverses en matière de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour Travailleurs salariés.

Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.

Totaux pour le chapitre 24

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 25			CHAPITRE 25	
	FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETTEN EN LEEFMILIEU			SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT	
11.11.01	Bezoldiging volgens salarisschalen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Rémunération suivant les barèmes - sommes indues à rembourser.	11.11.01
11.12.01	Overige bezoldigingselementen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Autres éléments de la rémunération- sommes indues à rembourser.	11.12.01
11.20.01	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds - sommes indues à rembourser.	11.20.01
11.31.01	Directe toelagen - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Allocations directes - sommes indues à rembourser.	11.31.01
11.32.01	Doorbetaling van loon - terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Paiement maintenu du salaire - sommes indues à rembourser.	11.32.01
11.40.01	Lonen in natura - Terug te vorderen onverschuldigde bedragen.	—	—	Salaires en nature - sommes indues à rembourser.	11.40.01
12.11.01	Gerealiseerde wisselkoersverschillen.	—	—	Différence de taux de change réalisées.	12.11.01
12.11.02	Terugbetaling door de Gewesten ingevolge het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.	—	—	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.	12.11.02
16.11.04	Ontvangsten van het Comité voor Europese Milieumerk.	61	—	Recettes du Comité Ecolabe] européen.	16.11.04
16.12.01	Redistributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R. - A.G.D. worden uitgevoerd en terugvordering van medische kosten (koninklijk besluit van 27 april 1981 en wet van 3 juli 1967).	4	—	Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. et récupération des frais médicaux (arrêté royal du 27 avril 1981 et loi du 3 juillet 1967).	16.12.01
26.10.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	4 236	—	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques.	26.10.01
26.20.01	Renteontvangsten van andere sectoren dan de overheid.	—	—	Perception d'intérêts à l'intérieur du secteur des administrations publiques.	26.20.01

TITEL I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde <i>Recettes non affectées</i>	Geaffecteerde ontvangsten <i>Recettes affectées</i>		
36.90.01	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-3)	—	7 356	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-51-3).	36.90.01
36.90.02	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.	48	—	Patentes de santé et droits sanitaires.	36.90.02
38.10.02	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).	84	—	Recettes résultant d'indemnisations et de la lutte contre les pollutions en mer (Loi du 20 juillet 1976 et arrêté ministériel du 6 octobre 1989).	38.10.02
46.40.03	Heffing op het transport van elektriciteit (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-55-2)	—	2 599	Redevance sur le transport d'électricité (Recettes affectées au programme 25-55-2).	46.40.03
08.10.01	Storingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	7	—	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.10.01
	Totaal voor hoofdstuk 25	4 440	9 955	Totaux pour le chapitre 25	
		14 395			
	HOOFDSTUK 32			CHAPITRE 32	
	FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE			SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	
16.00.02	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat.	3	—	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat.	16.00.02
16.00.03	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten) (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie - BELAC) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-1)	—	1 730	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELAC) (Recettes affectées au programme 32-46-1).	16.00.03
16.00.05	Diverse opbrengsten.	1 100	—	Produits divers.	16.00.05
16.00.07	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.	—	—	Participation de la Région de Bruxelles-Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	16.00.07

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geëffecteerde Recettes non affectées	Geëffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
16.00.10	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden (Ontvangsten toegewezen het programma 32-48-1).	—	1 569	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers (Recettes affectées au programme 32-48-1).	16.00.10
16.00.12	Vergoedingen gestort door de belanghebbenden betreffende de controle op de kansspelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-3).	—	600	Redevances versées par les intéressés relative aux contrôles des jeux de hasard (Recettes affectées au programme 32-46-3).	16.00.12
16.00.13	Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.	990	—	Contribution pour le financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteurs et de droits voisins.	16.00.13
16.00.16	Vergoedingen betreffende de aanvragen van verzoeksvergunningen voor gasachtige producten en andere door middel van leidingen.	75	—	Redevances relatives aux demandes d'autorisations pour le transport de produits gazeux et autres par canalisations.	16.00.16
16.00.18	Ontvangsten afkomstig van de inschrijvingsrechten op de lijsten van de Federale Raad van landmeters-experten.	40	—	Recettes provenant des droits d'inscription au tableau du Conseil fédéral des géomètres experts.	16.00.18
16.00.19	Opbrengsten van de commercialisatie van de gegevens van de Kruispuntbank (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-5).	—	—	Produits de la commercialisation des données de la Banque-carrefour (Recettes affectées au programme 32-44-5).	16.00.19
26.00.02	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2).	—	3 236	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 32-44-2).	26.00.02
28.00.02	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinnings door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-46-2).	—	824	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-46-2).	28.00.02
31.00.02	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-44-2).	—	2	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 32-44-2).	31.00.02
36.00.01	Annuititeiten voor octrooien.	8 500	—	Annuités de brevets.	36.00.01
36.00.04	Diverse opbrengsten.	2 600	—	Produits divers.	36.00.04
36.00.10	Bijdragen ten laste van de personen die aardolie-producten in gebruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1).	—	3 979	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-42-1).	36.00.10
36.00.13	Inkomsten voortvloeiend uit aanvragen tot machtigingen voor ambulante activiteiten en machtigingen voor kernisactiviteiten.	450	—	Recettes provenant de demandes d'autorisations d'activités ambulantes et autorisations d'activités foraines.	36.00.13

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtalien euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
36.00.15	Federale bijdrage op elektriciteit (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-52-2).	—	10 000	Cotisation fédérale sur l'électricité (Recettes affectées au programme 32-52-2).	36.00.15
37.00.01	Bijdrage van de energiesector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-9).	—	250 000	Contribution du secteur énergétique (Recettes affectées au programme 32-42-9).	37.00.01
38.00.01	Afname van een percentage van het verschuldigd blijvend saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-49-2).	—	2 500	Prélèvement d'un pourcentage du solde restant dû des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-49-2).	38.00.01
38.00.03	Storting van een gedeelte van het werkkapitaal van de NV Belgoprocess (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-52-1).	—	2 650	Versement d'une partie du capital de fonctionnement de la SA Belgoprocess (Recettes affectées au programme 32-52-1).	38.00.03
38.00.04	Storting van het fonds passief BP1/BP2 van het NIRAS (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-52-1).	—	3 000	Versement du fonds passif BP1/BP2 de l'ONDRAF (Recettes affectées au programme 32-52-1).	38.00.04
46.00.02	Storting door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen van ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige produkten.	75	—	Versement par l'agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire de recettes destinées au Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux.	46.00.02
08.00.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.	5	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.00.01
	Totaal voor hoofdstuk 32	13 838	280 090	Totaux pour le chapitre 32	
		293 928			
	HOOFDSTUK 33			CHAPITRE 33	
	FOD MOBILITEIT EN VERVOER			SPF MOBILITEIT ET TRANSPORTS	
	§ 1. Statiefinsten.			§ 1. Services d'encadrement	
12.00.01	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.	250	—	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.	12.00.01
27.00.01	Winsttaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	386 000	—	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.	27.00.01
27.00.03	Winsttaandeel te storten door De Post aan de Staat.	38 616	—	Dividende versé à l'Etat par La Poste.	27.00.03

TITEL I - RECETTES COURANTES
TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
27.00.05	Storting van een interim-dividend door De Post.	19 308	—	Versement d'un dividende intérimaire par La Poste	27.00.05
36.00.05	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de Dienst regulering van het spoorvervoer (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-54-1)	—	831	Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation du transport ferroviaire (Recettes affectées au programme 33-54-1).	36.00.05
36.00.06	Diverse opbrengsten.	538	—	Produits divers.	36.00.06
36.00.18	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de Dienst regulering van de exploitatie van de luchthaven Brussel Nationaal (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-54-1).	—	186	Contribution couvrant les frais de fonctionnement du Service de régulation de l'exploitation de l'Aéroport de Bruxelles National (Recettes affectées au programme 33-54-1).	36.00.18
	Totaal voor § 1	444 712	1 017	Totaux pour le § 1	
		445 729			
16.00.08	§ 2. Directoraat-generaal Vervoer te Land			§ 2. Direction générale Transport terrestre	
	Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.	125	—	Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.	16.00.08
36.00.01	Bijdragen geïnd voor het vervoer van personen.	190	—	Redevances perçues pour le transport de personnes.	36.00.01
36.00.02	Bijdragen betreffende de licenties van spoorwegondernemingen en de certificaten van spoorwegveiligheid.	202	—	Rétributions relatives aux licences des entreprises de transport par rail et pour les certificats de sécurité de transport par rail.	36.00.02
36.00.06	Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekenning van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederenverkeer.	128	—	Recettes réalisées du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises.	36.00.06
36.00.15	Ontvangsten certificatie	871	—	Recettes de la certification	36.00.15
	Totaal voor § 2	1 516	—	Totaux pour le § 2	
		1 516			
27.00.06	§ 3. Directoraat-generaal Luchtvaart			§ 3. Direction générale Transport aérien	
	Dividend gestort aan de Staat door Belgocontrol.	10 000	—	Dividende versé à l'Etat par Belgocontrol.	27.00.06
36.00.01	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbevelen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937).	1 850	—	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937).	36.00.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten	
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Recettes affectées	
36.00.07	Vergoedingen verschuldigd om de kosten te dragen van onderzoek in geval van vliegongeval, vliegincident en ter bevordering van de luchtvaartveiligheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	—	78	36.00.07
36.00.08	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de Luchtvaart aanbevelingen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5 FVCIML).	—	1 200	36.00.08
36.00.09	Ontvangsten geïnd door het Bestuur van de Luchtvaart : boetes, gebruiksrechten, stortingen door BIAC (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-4 FBMO).	—	—	36.00.09
36.00.10	Bijdragen verschuldigd om kosten van luchtvaartbeveiliging te dekken (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	—	1 700	36.00.10
36.00.11	Ontvangsten geïnd in het kader van de opdrachten uitgevoerd voor EASA (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5).	—	25	36.00.11
36.00.12	Bijdrage tot dekking van de werkingskosten van de BSA-ANS (Belgian Supervising Authority for Air Navigation Services).	1 801	—	36.00.12
	Totaal voor § 3	13 651	3 003	
		16 654		
	§ 4. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer			
36.00.02	Retributies in het kader van de Zeevaart en Binnenvaart.	1 612	—	36.00.02
36.00.06	Diverse opbrengsten.	20	—	36.00.06
	Totaal voor § 4	1 632	—	
		1 632		
	§ 4. Direction générale Transport maritime			
	Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation intérieure.			
	Produits divers.			
	Totaux pour le § 4			

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluated Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
16.00.06	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.	1 741	—	§ 5. Direction générale Mobilité et Sécurité routière Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.	16.00.06
36.00.01	Bijdragen geboekt door het Directoraat-Generaal.	3 157	—	Redevances perçues par la Direction générale.	36.00.01
36.00.06	Diverse opbrengsten : verkoop van publicaties.	1	—	Produits divers : vente de publications.	36.00.06
36.00.14	Bijdrage van de instellingen belast met de technische controle.	609	—	Redevances des organismes chargés du contrôle technique.	36.00.14
36.00.17	Ontvangsten met betrekking tot de organisatie van uitzonderlijk vervoer (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-4).	—	1 250	Recettes concernant l'organisation de transport exceptionnel (Recettes affectées au programme 33-56-4).	36.00.17
46.00.01	Ontvangsten uit verkeersboetes voor de administratieve opvolging en controle van de actieplannen verkeersveiligheid.	250	—	Recettes provenant d'amendes de circulation pour le suivi et le contrôle administratif des plans d'action de sécurité routière.	46.00.01
06.00.01	Diverse ontvangsten zoals de opbrengsten van de verkoop van de bijzondere bestekken, door derden gestort sommen in geval van een samengevoegde opdracht of van een verrekening ten laste van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-2).	—	30	Recettes diverses comme les produits provenant de la vente des cahiers spéciaux de charges, les sommes versées par les tiers en cas de marché conjoint ou de décompte à charge de tiers (Recettes affectées au programme 33-56-2).	06.00.01
	Totaal voor § 5	5 758	1 280	Totaux pour le § 5	
		7 038			
	Totaal voor hoofdstuk 33	467 269	5 300	Totaux pour le chapitre 33	
		472 569			
	HOOFDSTUK 44			CHAPITRE 44	
	POD SOCIALE INTEGRATIE, ARMOEDEBESTRIJDING EN SOCIALE ECONOMIE			SPP INTEGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETE ET ECONOMIE SOCIALE	
16.00.01	Diverse terugvorderingen inzake financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en recht op maatschappelijke integratie.	128	—	Récupérations diverses en matière de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum de moyens d'existence et le droit à l'intégration sociale.	16.00.01

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		<i>Evaluations par article</i>			
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
36.00.01	Betaling door de VZW Sociaal Verwarmingsfonds Stookolie, Lamppetroleum en Propana in bulk van de kostprijs van de ontwikkeling en het onderhoud van een webbased toepassing voor het goed beheer van de database betreffende de betaling van de verwarmingstoelagen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-0).	—	35	Paiement par l'ASBL Fonds social gasoil de chauffage, pétrole de lampe et propane en vrac du coût du développement et de la maintenance d'une application informatique webbased permettant la bonne gestion de la banque de données relative au paiement des allocations de chauffage (Recettes affectées au programme 44-55-0).	36.00.01
39.00.01	Tussenkost van het Europees Vluchtelingenfonds - Programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-55-3).	—	—	Intervention du Fonds européen pour les réfugiés - Programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-55-3).	39.00.01
39.00.03	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van het Fonds voor Sociale Economie - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-4).	—	4 054	Intervention du Fonds social européen en faveur du Fonds d'Economie sociale - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-56-4).	39.00.03
39.00.04	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-3).	—	—	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 44-56-3).	39.00.04
39.00.05	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-3).	—	2 609	Intervention du Fonds social européen - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 44-56-3).	39.00.05
39.00.06	Tussenkost van het federaal Europees Sociaal Fonds - programmatie 2007-2013 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-2).	—	—	Intervention du Fonds social européen fédéral - programmation 2007-2013 (Recettes affectées au programme 44-56-2).	39.00.06
39.00.07	Tussenkost in het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 44-56-5)	—	322	Intervention dans le Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers (Recettes affectées au programme 44-56-5).	39.00.07
43.00.02	Terugbetaling van het ontvangen saldo van de OCMW's in het kader van het project "Internet voor iedereen".	90	—	Remboursement du solde perçu par les CPAS dans le cadre du projet "Internet pour tous".	43.00.02
Totaal voor hoofdstuk 44		218	7 020	Totaux pour le chapitre 44	
		7 238			

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
58.00.01	<p>SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN</p> <p>HOOFDSTUK 18</p> <p>MINISTERIE VAN FINANCIEN.</p> <p>§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.</p> <p>Successierechten (pro memorie). Totaal voor § 1</p>	—	—	<p>SECTION I - RECETTES FISCALES</p> <p>CHAPITRE 18</p> <p>MINISTERE DES FINANCES.</p> <p>§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.</p> <p>Droits de succession (pour mémoire). Totaux pour le § 1</p>	58.00.01
87.00.01	<p>SECTIE II - NIET-FISCALE ONTVANGSTEN</p> <p>HOOFDSTUK 12</p> <p>FOD JUSTITIE</p> <p>Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden. Totaal voor hoofdstuk 12</p>	100	—	<p>SECTION II - RECETTES NON FISCALES</p> <p>CHAPITRE 12</p> <p>SPF JUSTICE.</p> <p>Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit. Totaux pour le chapitre 12</p>	87.00.01
68.00.01	<p>HOOFDSTUK 13</p> <p>FOD BINNENLANDSE ZAKEN.</p> <p>Terugbetaling van een deel van de aankooprijks gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-3)</p>	—	6 655	<p>CHAPITRE 13</p> <p>SPF INTERIEUR.</p> <p>Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-3).</p>	68.00.01

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
87.00.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden. Total voor hoofdstuk 13	48	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit. Totaux pour le chapitre 13	87.00.01
		48	6 655		
		6 703			
	HOOFDSTUK 14			CHAPITRE 14	
	FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING			SPF AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
	§ 1. BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL			§ 1. AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR	
76.00.01	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-1).	—	5 550	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-1).	76.00.01
87.00.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden. Total voor § 1	15	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit. Totaux pour le § 1	87.00.01
		15	5 550		
		5 565			
	§ 2. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING			§ 2. COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	
88.00.01	Terugbetalingen en ontvangsten van leningen en participaties. Total voor § 2	76	—	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations. Totaux pour le § 2	88.00.01
		76	—		
		76			
		91	5 550	Totaux pour le chapitre 14	
		5 641			

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN		TITRE II - RECETTES DE CAPITAL		Articles	
(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)					
Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	
		Niet- geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées		
76.00.01	HOOFDSTUK 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-3) Totaal voor hoofdstuk 16	—	34 841	CHAPITRE 16 MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE Produit de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-3). Totaux pour le chapitre 16	76.00.01
51.00.01	HOOFDSTUK 18 FOD FINANCIËN. § 1. ADMINISTRATIE DER THESAUURIE. Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oudkoloniale. Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken of medailles. Opbrengst afkomstig uit de verkoop van Credibé (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3) Ontvangsten afkomstig van de overname door de Staat van de reserves van het Waarborgfonds. Terugbetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank Terugbetaling van een krediet toegekend aan de Nationale Kas voor Rampenschaad.	—	34 841	CHAPITRE 18 SPF FINANCES § 1. ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE. Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux. Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie ou de médailles. Recette provenant de la vente de Credibé (Recettes affectées au programme 51-45-3). Recettes provenant de la reprise par l'Etat des réserves du Fonds de garantie. Remboursement des avoirs du compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'Investissement. Remboursement d'un crédit octroyé à la Caisse nationale des Calamités.	51.00.01
56.00.01	100	—	—	56.00.01	
57.00.02	1 280	—	—	57.00.02	
57.00.04	800 000	—	—	57.00.04	
59.00.01	4 000	—	—	59.00.01	
85.00.01	18 000	—	—	85.00.01	

TITEL II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		<i>Evaluations par article</i> Niet- geaffecteerde Recettes non affectées	<i>Geaffecteerde ontvangsten</i> Recettes affectées		
86.00.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	2 731	—	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	86.00.01
86.00.06	Diverse vermogensontvangsten.	2	—	Recettes diverses patrimoniales.	86.00.06
86.00.09	Meerwaarde gerealiseerd door de Nationale Bank van België bij de inbreng van een gedeelte van de goudvoorraad in de Europese Centrale Bank (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3).	—	—	Plus-value réalisée par la Banque Nationale de Belgique par l'apport d'une partie de la réserve d'or à la Banque Centrale européenne (Recettes affectées au programme 51-45-3).	86.00.09
86.00.10	Ontvangsten verbonden aan het beheer van financiële risico's.	—	—	Recettes liées à la gestion de risques financiers.	86.00.10
86.00.12	Ontvangsten afkomstig van de vereffening van de NV BELFIN	—	—	Recettes provenant de la liquidation de la SA BELFIN	86.00.12
87.00.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.	380	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.00.01
88.00.02	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.	36 984	—	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.	88.00.02
88.00.06	Aandeel van de Europese Commissie in de terugbetaling van de kredietlijn die door de Schatkist ter beschikking werd gesteld van de N.V. Berlaymont 2000 voor de financiering van de renovatiewerken aan het gebouw.	5 608	—	Part de la Commission européenne dans le remboursement de la ligne de crédit mise à la disposition de la SA Berlaymont 2000 par le Trésor pour le financement des travaux de rénovation du bâtiment.	88.00.06
88.00.07	Terugbetaling van de kredietlijn die door de Schatkist ter beschikking werd gesteld van de Nationale Delcredietdienst.	12 700	—	Remboursement de la ligne de crédit mis à la disposition de l'Office national du Ducroire par le Trésor.	88.00.07
88.00.08	Voorschotten van de Europese Unie aan de Thesaurie voor de prefinanciering van de verbouwingwerken aan het Residence Palace.	40 000	—	Avances par la Communauté européenne à la Trésorerie pour le préfinancement des travaux d'aménagement du Résidence Palace.	88.00.08
06.00.01	Diverse opbrengsten.	5	—	Recettes diverses.	06.00.01
	Totaal voor § 1	921 790	—	Totaux pour le § 1	
		921 790	—		

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
58.00.01	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN. Verbeurdevklaring en gesekwestreerde goederen. Diverse vermogensontvangsten. Verkooprijzen van onroerende goederen. Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen. Terugvordering van alimentatiegelden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 18-70-0).	13 500	—	58.00.01
58.00.03		8 400	—	58.00.03
76.00.01		1 045	—	76.00.01
77.00.01		1 000	—	77.00.01
86.00.01	Totaal voor § 2	—	25 912	86.00.01
		23 945	25 912	
		49 857		
	Totaal voor hoofdstuk 18	945 735	25 912	
		971 647		
	HOOFDSTUK 32			
	FOD ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE			
53.00.02	Invoering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.	250	—	53.00.02
77.00.01	Ontvangsten afkomstig uit de verkoop van de UMTS-licenties.	40 000	—	77.00.01
86.00.01	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake geïntegreerd technologisch onderzoek	810	—	86.00.01
	Totaal voor hoofdstuk 32	41 060	—	
		41 060		

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS
ET DES PRODUITS§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A.,
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Confiscations et biens sous séquestre.
Recettes diverses patrimoniales.
Produit de la vente d'immeubles.
Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.
Récupération de pensions alimentaires (Recettes affectées au programme 18-70-0).
Totaux pour le § 2

Totaux pour le chapitre 18

CHAPITRE 32

SPF ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.
Recettes provenant de la vente des licences UMTS
Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.
Totaux pour le chapitre 32

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

TITEL II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Evaluations par article Ramingen per artikel		Articles
		Niet-geaffecteerde Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten Recettes affectées	
	HOOFDSTUK 33			
	FOD MOBILITEIT EN VERVOER			
	§ 1. Strafdiensten.			
66.00.01	Sortering aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.	3 000	---	66.00.01
77.00.02	Ontvangsten afkomstig uit de verkoop van de UMIS-licenties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 51-45-3).	---	---	77.00.02
	Totaal voor § 1	3 000	---	Totaux pour le § 1
	Totaal voor hoofdstuk 33	3 000	---	Totaux pour le chapitre 33
	HOOFDSTUK 46			
	FOD WETENSCHAPSBELEID			
86.00.02	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 46-60-1).	---	4 000	86.00.02
	Totaal voor hoofdstuk 46	---	4 000	Totaux pour le chapitre 46
	Totaal voor sectie II	990 034	76 958	Totaux pour la section II
	Totaal voor de kapitaalontvangsten	1 066 992	76 958	Totaux pour les recettes de capital
		1 066 992		

TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNTS

TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euros)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel <i>Evaluations par article</i>		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Niet-geaffecteerde <i>Recettes non affectées</i>	Geaffecteerde ontvangsten <i>Recettes affectées</i>		
	HOOFDSTUK 18			CHAPITRE 18	
	MINISTERIE VAN FINANCIËN.			MINISTÈRE DES FINANCES.	
96.00.01	Opbrengst van de leningen in Belgische frank en in euro.	26 931 905	—	Produit des emprunts en francs belges et en euros,	96.00.01
96.00.03	Wisselwinst op de terugbetalingen van de schuld in vreemde munt.	2 500	—	Gains de change sur les remboursements de la dette en monnaies étrangères.	96.00.03
96.00.06	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van de wisselkoersschommelingen. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).	—	4 028 095	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1),	96.00.06
	Totaal voor § 0	26 934 405	4 028 095	Totaux pour le § 0	
		30 962 500			
	Totaal voor hoofdstuk 18	26 934 405	4 028 095	Totaux pour le chapitre 18	
		30 962 500			
	Totaal voor titel III	26 934 405	4 028 095	Totaux pour le titre III	
		30 962 500			

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 158

[C - 2008/03493]

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « Love is... », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et l'article 6, § 1^{er}, 1^o et 3^o, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public a amené la Loterie Nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend indispensable un renouvellement accéléré des dites formes de loteries afin de répondre à l'attente des joueurs;

Considérant que l'offre accélérée de nouvelles formes de loteries à billets répond à la mission de la Loterie Nationale, en sa qualité de prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, de canaliser le comportement des joueurs vers des jeux présentant un faible risque de dépendance;

Considérant que cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties; que ce devoir de canalisation implique, conformément audit contrat de gestion, de prodiguer des plaisirs ludiques à un large groupe de personnes auxquelles doivent être proposés des jeux divertissants;

Considérant que pour rencontrer cet objectif social la Loterie Nationale doit impérieusement prendre avec toute la diligence voulue les mesures adéquates;

Considérant que le lancement de la forme de loterie consacrée par le présent arrêté constitue une des mesures précitées;

Considérant que la concrétisation de la mesure concernée requiert des travaux préparatoires importants sur le plan technique et organisationnel qui doivent être entamés sans délai;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « Love is... ».

« Love is... » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

Art. 2. Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 1.000.000, soit en multiples de 1.000.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 2 euros.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2009 — 158

[C - 2008/03493]

12 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « Love is... », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1^o en 3^o, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Overwegende dat de evolutie van het gedrag van het publiek de Nationale Loterij heeft doen vaststellen dat de aantrekkingskracht van de vormen van de door haar georganiseerde openbare loterijen, inzonderheid met biljetten, sneller afneemt dan vroeger, waardoor de levensduur van dergelijke vormen van loterijen sterk wordt verkort;

Overwegende dat een dergelijke verminderde aantrekkingskracht een versnelde vernieuwing van de genoemde vormen van loterijen onontbeerlijk maakt teneinde aan de verwachtingen van de spelers te kunnen beantwoorden;

Overwegende dat een versneld aanbod van nieuwe vormen van loterijen met biljetten deel uitmaakt van de opdracht van de Nationale Loterij, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om het gedrag van de spelers te kanaliseren in de richting van spelen waarvan het verslavingsrisico gering is;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten; dat, in overeenstemming met dit beheerscontract, deze kanalisatieopdracht betekent dat er speelplezier wordt verschaft aan een breed publiek waaraan recreatieve spelen moeten worden aangeboden;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut zeer dringend de vereiste maatregelen moet treffen om deze sociale doelstelling na te komen;

Overwegende dat één van bovengenoemde maatregelen erin bestaat, de vorm van loterij op de markt te brengen die door dit besluit wordt bekrachtigd;

Overwegende dat de concretisering van deze maatregel belangrijke voorbereidende werkzaamheden vereist, zowel op technisch als op organisatorisch vlak, die onverwijld van start moeten gaan;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de bovenstaande overwegingen;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « Love is... ».

« Love is... » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder enige trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Art. 2. Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 1.000.000, hetzij op veelvoud van 1.000.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 2 euro.

Art. 3. Par quantité d'1.000.000 de billets émis, le nombre de lots est fixé à 277.712, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

Nombre de lots — Aantal loten	Montant des lots — Bedrag van de loten	Montant total des lots — Totale bedrag van de loten	1 chance de gain sur — 1 winstkans op
2	50.000 EUR	100.000 EUR	500.000
10	1.000 EUR	10.000 EUR	100.000
200	100 EUR	20.000 EUR	5.000
20.000	10 EUR	200.000 EUR	50
10.000	8 EUR	80.000 EUR	100
10.000	6 EUR	60.000 EUR	100
112.500	4 EUR	450.000 EUR	8,89
125.000	2 EUR	250.000 EUR	8
TOTAL TOTAAL	277.712	TOTAL TOTAAL 1.170.000 EUR	TOTAL TOTAAL 3,60

Art. 4. § 1^{er}. Au recto des billets figurent deux zones de jeu répondant aux caractéristiques suivantes :

1° de forme rectangulaire et distinctement délimitée, la première zone de jeu est recouverte d'une pellicule opaque qui, à gratter par le participant, peut être illustrée d'une figure, d'une image, d'un graphisme ou de tout autre signe jugé utile par la Loterie Nationale;

2° en forme de cœur et distinctement délimitée, la seconde zone de jeu est recouverte d'une pellicule opaque qui, à gratter par le participant, peut être illustrée d'une figure, d'une image, d'un graphisme ou de tout autre signe jugé utile par la Loterie Nationale.

Après grattage de la pellicule opaque recouvrant :

1° la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er}, 1°, apparaissent trois figures représentant une flèche dont le sens de direction déterminé par son dard peut varier d'une flèche à l'autre;

2° la zone de jeu visée à l'alinéa 1^{er}, 2°, apparaît un montant de lot variable qui, libellé en chiffres arabes, est sélectionné parmi les montants de lots visés à l'article 3.

§ 2. Est gagnant le billet dont la zone de jeu visée au § 1^{er}, alinéa 2, 1°, présente trois flèches horizontales dont le sens de direction est orienté vers la droite. En l'occurrence, le lot attribué correspond au montant mentionné dans la zone de jeu visée au § 1^{er}, alinéa 2, 2°.

Tout billet dont la zone de jeu visée au § 1^{er}, alinéa 2, 1°, ne présente pas trois flèches horizontales dont le sens de direction est orienté vers la droite est toujours non gagnant.

Art. 5. Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

- 1° une série de chiffres visibles;
- 2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;
- 3° deux codes à barres visibles.

Art. 6. Sous les pellicules opaques visées à l'article 4, § 1^{er}, peuvent figurer des indications de contrôle sous toute forme jugée utile par la Loterie Nationale.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'article 4, § 1^{er}, et à l'article 5, 2°, des billets invendus.

Art. 7. § 1^{er}. Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1^{er}, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

Art. 3. Voor iedere hoeveelheid van 1.000.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 277.712, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

Art. 4. § 1. Op de voorkant van de biljetten staan twee spelzones die volgende eigenschappen vertonen :

1° de eerste spelzone, die rechthoekig van vorm is en duidelijk afgebakend is, is bedekt met een door de deelnemer af te krassen ondoorzichtige deklaag, die geïllustreerd kan zijn met een figuur, beeld, grafisch element, of elk ander door de Nationale Loterij nuttig geacht teken;

2° de tweede spelzone, die hartvormig is en duidelijk afgebakend is, is bedekt met een door de deelnemer af te krassen ondoorzichtige deklaag, die geïllustreerd kan zijn met een figuur, beeld, grafisch element, of elk ander door de Nationale Loterij nuttig geacht teken.

Na het afkrassen van de ondoorzichtige deklaag van :

1° de spelzone bedoeld in het eerste lid, 1°, verschijnen 3 figuren die elk een pijl voorstellen waarvan de richting, aangegeven door de pijlpunt, kan verschillen van pijl tot pijl;

2° de spelzone bedoeld in het eerste lid, 2°, verschijnt een variabel lotenbedrag dat, in Arabische cijfers uitgedrukt, geselecteerd werd onder de lotenbedragen bedoeld in artikel 3.

§ 2. Het biljet waarvan de spelzone bedoeld in § 1, tweede lid, 1° drie horizontale pijlen bevat waarvan de pijlpunten in de rechtse richting wijzen, is winnend. In voorkomend geval stemt het toegekende lotenbedrag overeen met het bedrag dat vermeld staat in de spelzone bedoeld in § 1, tweede lid, 2°.

Elk biljet waarvan de spelzone bedoeld in § 1, tweede lid, 1° geen drie horizontale pijlen bevat waarvan de pijlpunten in de rechtse richting wijzen, is steeds niet winnend.

Art. 5. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van deze biljetten :

- 1° een reeks zichtbare cijfers;
- 2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;
- 3° twee zichtbare streepjescodes.

Art. 6. Onder de ondoorzichtige deklaagen bedoeld in artikel 4, § 1, kunnen controlevermeldingen staan in elke door de Nationale Loterij nuttig geachte vorm.

De Nationale Loterij heeft als enige het recht om ter controle de in artikel 4, § 1, en in artikel 5, 2°, bedoelde ondoorzichtige deklaagen van de onverkochte biljetten af te krassen.

Art. 7. § 1. Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er een procédé worden bepaald om te garanderen dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten.

§ 2. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

Art. 8. Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants auprès des vendeurs jusques et y compris le dernier jour d'un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent. Les lots de 50.000 euros sont également payables au siège de la Loterie Nationale.

Art. 9. Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

Art. 10. Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 8 sont acquis à la Loterie Nationale.

Art. 11. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de deux mois visé à l'article 8. Elles sont à adresser par lettre recommandée à la Loterie Nationale ou à déposer à la Loterie Nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse.

Art. 12. La participation est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 13. La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le mode de paiement des lots fixé par la Loterie Nationale le rend nécessaire;

3° le soupçon existe que le porteur du billet soit mineur;

4° le soupçon existe que le porteur du billet ait acquis celui-ci de façon irrégulière;

5° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

Art. 14. En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, aucune réclamation ou opposition ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

Art. 15. Les billets peuvent comporter des mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

Art. 16. Dans le cadre d'actions promotionnelles que la Loterie Nationale organise, soit seule, soit en collaboration avec des tiers, des lots complémentaires en nature ou en espèces peuvent être attribués par la voie du sort ou de concours. La Loterie Nationale définit, tout en les rendant publiques par tous moyens qu'elle juge utiles, les modalités de ces actions promotionnelles.

La participation aux actions promotionnelles visées à l'alinéa 1^{er} est interdite aux mineurs d'âge.

Art. 17. Le présent arrêté entre en vigueur le 19 janvier 2009.

Art. 18. Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

Art. 8. De loten zijn betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten bij de verkopers, vanaf de aankoop van de biljetten tot en met de laatste dag van een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren. De loten van 50.000 euro zijn ook betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij.

Art. 9. Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

Art. 10. De loten die niet binnen de in artikel 8 vastgelegde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

Art. 11. Klachten over de uitbetaling van de loten moeten, op straffe van verval, binnen de in artikel 8 bedoelde termijn van twee maanden worden ingediend. Ze moeten per aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht of in ruil voor een ontvangstbewijs bij de Nationale Loterij worden afgegeven.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van het biljet moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden.

Art. 12. Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

Art. 13. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit wordt evenwel geëist :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als dat noodzakelijk is voor de door de Nationale Loterij vastgelegde betalingswijze van de loten;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

4° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

5° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

Art. 14. Geen enkel bezwaar noch verzet wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemde daaraan verzaken.

Art. 15. De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

Art. 16. In het kader van promotie-acties die door de Nationale Loterij alleen of samen met derden worden georganiseerd, kunnen er extra loten in natura of in speciën worden toegekend, hetzij door een trekking, hetzij door een wedstrijd. De voorwaarden van deze promotie-acties worden door de Nationale Loterij bepaald en bekendgemaakt met alle door haar nuttig geachte middelen.

Het is minderjarigen verboden deel te nemen aan de in het eerste lid bedoelde promotie-acties.

Art. 17. Dit besluit treedt in werking op 19 januari 2009.

Art. 18. De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 159

[C — 2008/13461]

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés en cas de licenciement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés en cas de licenciement.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Sous-commission paritaire de la fabrication
et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement**

Convention collective de travail du 2 octobre 2007

Octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés en cas de licenciement (Convention enregistrée le 8 novembre 2007 sous le numéro 85565/CO/120.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application de la convention*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique à toutes les entreprises qui relèvent de la compétence de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement et aux ouvriers qu'elles occupent.

Par "ouvriers" on entend : ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Portée de la convention*

Art. 2. La présente convention collective de travail règle l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains ouvriers âgés en cas de licenciement.

Art. 3. Conformément aux dispositions de l'article 3, § 2, alinéas 4 et 5 de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 et l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant la préposition conventionnelle dans le cadre du pacte de solidarité entre les générations, l'âge minimum pour pouvoir bénéficier de ce régime d'indemnité complémentaire est fixé à 58 ans pour les ouvriers.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 159

[C — 2008/13461]

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden indien zij worden ontslagen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden indien zij worden ontslagen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

**Paritair Subcomité voor het vervaardigen
van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2007

Toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden indien zij worden ontslagen (Overeenkomst geregistreerd op 8 november 2007 onder het nummer 85565/CO/120.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied van de overeenkomst*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen en op de werklieden die zij tewerkstellen.

Onder "werklieden" verstaat men : de arbeiders en arbeidsters.

HOOFDSTUK II. — *Draagwijdte van de overeenkomst*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werklieden indien zij worden ontslagen.

Art. 3. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 3, § 2, 4e en 5e lid van het koninklijk besluit van 7 december 1992 en het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het conventioneel brugpensioen in het kader van het generatiepact, wordt de minimumleeftijd, om te kunnen genieten van deze regeling van aanvullende vergoeding, vastgesteld op 58 jaar voor de werklieden.

Art. 4. En exécution des dispositions de l'article 8 des statuts, fixés par convention collective de travail du 12 avril 2002, conclue au sein de la sous-commission paritaire susmentionnée, instituant un fonds de sécurité d'existence pour le secteur et fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 28 août 2002 (*Moniteur belge* du 9 octobre 2002), il est octroyé aux ouvriers visés aux articles 2 et 3 une indemnité complémentaire à charge du fonds, dont le montant et le mode d'octroi et de liquidation sont fixés ci-après.

De plus, les cotisations patronales spéciales imposées par les articles 268 à 271 de la loi-programme du 22 décembre 1989 et par l'article 141 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales et par leurs arrêtés d'exécution sont à charge du fonds.

CHAPITRE III. — *Ayants droit à l'indemnité complémentaire*

Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 2 concerne l'octroi d'avantages équivalents à ceux prévus par la convention collective de travail n° 17, conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, à tous les ouvriers mis involontairement au chômage, qui, pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus, obtiennent le droit à l'allocation de chômage légale et, le premier jour donnant droit à cette allocation, ont atteint l'âge fixé à l'article 3 ci-avant.

Sans préjudice de la condition d'avoir atteint l'âge minimum dont il est question à l'article 3 pendant la durée de validité de la présente convention collective de travail, le premier jour donnant droit à l'allocation de chômage légale peut se situer après le 31 décembre 2008, si tel est imputable à la prolongation du délai de préavis par suite de l'application des articles 38, § 2 et 38bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Art. 6. Outre les conditions d'âge fixées par l'arrêté royal susmentionné du 3 mai 2007, les ouvriers doivent, pour pouvoir bénéficier de la prépension conventionnelle, satisfaire à l'une des conditions d'ancienneté suivantes :

- soit 15 ans de travail salarié dans une ou plusieurs entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement;
- soit 5 ans de travail salarié dans une ou plusieurs entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement pendant les 10 dernières années, dont 1 an les 2 dernières années.

En ce qui concerne l'assimilation à des jours de travail, il y a également lieu de se référer à l'article 2, § 3, de l'arrêté royal précité.

Art. 7. Les ouvriers visés à l'article 5 ont droit, pour autant qu'ils reçoivent des allocations de chômage légales, à l'indemnité complémentaire jusqu'à la date à laquelle ils atteindront 65 ans et dans les conditions comme fixées par ladite réglementation des pensions.

Le régime s'applique également aux ouvriers qui seraient sortis temporairement du système et qui souhaitent bénéficier à nouveau du régime par la suite, pour autant qu'ils reçoivent à nouveau l'allocation de chômage légale.

En application des articles 4bis, 4ter et 4quater de la convention collective de travail n° 17, telle que modifiée par la convention collective de travail n° 17tricies du 19 décembre 2006, le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvriers licenciés dans le cadre de la présente convention collective de travail est maintenu à charge du dernier employeur, lorsque ces ouvriers reprennent le travail comme salarié auprès d'un employeur autre que celui qui les a licenciés et n'appartenant pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Le droit à l'indemnité complémentaire accordé aux ouvriers licenciés dans le cadre de la présente convention collective de travail est également maintenu à charge du dernier employeur, en cas d'exercice d'une activité indépendante à titre principal à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Art. 4. In uitvoering van de bepalingen van artikel 8 van de statuten, vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 2002, gesloten in het bovengenoemd paritair subcomité tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid voor de sector en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 28 augustus 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 2002), wordt aan de werklieden bedoeld in de artikelen 2 en 3 een aanvullende vergoeding toegekend ten laste van het fonds, waarvan het bedrag, de wijze van toekenning en van uitkering hierna zijn vastgesteld.

Bovendien worden de bijzondere werkgeversbijdragen opgelegd door de artikelen 268 tot 271 van de programmawet van 22 december 1989 en door artikel 141 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen en door de uitvoeringsbesluiten ten laste genomen door het fonds.

HOOFDSTUK III. — *Rechthebbenden op de aanvullende vergoeding*

Art. 5. De in artikel 2 bedoelde aanvullende vergoeding behelst het toekennen van gelijkaardige voordelen als voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, aan alle werklieden die ongewild werkloos worden gesteld en die gedurende de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 recht verkrijgen op wettelijke werkloosheidsvergoeding en op de eerste dag die recht geeft op deze vergoeding de leeftijd hebben bereikt zoals aangeduid in artikel 3 hierboven.

Zonder afbreuk te doen aan de vereiste dat de minimumleeftijd waarvan sprake in artikel 3 moet bereikt zijn tijdens de geldigheidsduur van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst, kan de eerste dag die recht geeft op wettelijke werkloosheidsvergoeding zich situeren na 31 december 2008 indien dit te wijten is aan de verlenging van de opzeggingstermijn ingevolge toepassing van de artikelen 38, § 2 en 38bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 6. Naast de leeftijdsvoorwaarden vastgesteld door voormeld koninklijk besluit van 3 mei 2007 dienen de werklieden, om te kunnen genieten van het conventioneel brugpensioen, bovendien te voldoen aan één van de volgende anciënniteitsvoorwaarden :

- ofwel 15 jaar loondienst in een of meerdere ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen;
- ofwel 5 jaar loondienst in een of meerdere ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen, tijdens de laatste 10 jaren waarvan minstens 1 jaar in de laatste 2 jaren.

Wat betreft de gelijkstelling met arbeidsdagen wordt tevens verwezen naar artikel 2, § 3, van voormeld koninklijk besluit.

Art. 7. De in artikel 5 bedoelde werklieden hebben, voorzover zij de wettelijke werkloosheidsuitkeringen ontvangen, recht op de aanvullende vergoeding tot op de datum dat zij 65 jaar worden en binnen de voorwaarden zoals voorzien door deze pensioenreglementering vastgesteld.

De regeling geldt eveneens voor de werklieden die tijdelijk uit het stelsel zouden getreden zijn en die nadien opnieuw van de regeling wensen te genieten, voor zover zij opnieuw de wettelijke werkloosheidsvergoeding ontvangen.

Met toepassing van de artikelen 4bis, 4ter en 4quater van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17, zoals gewijzigd door collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17tricies van 19 december 2006, wordt het recht op de aanvullende vergoeding toegekend aan de arbeid(st)ers die ontslagen werden in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst behouden ten laste van de vorige werkgever, wanneer deze arbeid(st)ers het werk als loontrekkende hervatten bij een andere werkgever dan die welke hen ontslagen heeft en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen ontslagen heeft.

Het recht op de aanvullende vergoeding toegekend aan de arbeid(st)ers die ontslagen zijn in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt eveneens behouden ten laste van de vorige werkgever in geval van uitoefening van een zelfstandige hoofdactiviteit, op voorwaarde dat deze activiteit niet uitgeoefend wordt voor rekening van de werkgever die hen ontslagen heeft of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen ontslagen heeft.

Les ouvriers visés dans le présent article conservent le droit à l'indemnité complémentaire une fois qu'il a été mis fin à leur occupation dans les liens d'un contrat de travail ou à l'exercice d'une activité indépendante à titre principal. Ils fournissent dans ce cas à leur dernier employeur (au sens du premier paragraphe du présent article) la preuve de leur droit aux allocations de chômage.

Dans le cas visé au paragraphe précédent, les ouvriers ne peuvent cumuler le bénéfice de deux ou plusieurs régimes complémentaires. Quand ils se trouvent dans les conditions pour bénéficier de plusieurs régimes complémentaires, ils conservent le bénéfice de celui accordé par l'employeur qui les a licenciés (au sens du premier paragraphe du présent article).

CHAPITRE IV. — *Montant de l'indemnité complémentaire*

Art. 8. Le montant de l'indemnité complémentaire est égal à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et l'allocation de chômage.

Art. 8bis. A partir du 1^{er} avril 2007 l'indemnité complémentaire, dont le montant brut est inférieur à 99,16 EUR par mois, accordée dans le cadre de la prépension conventionnelle pour ouvriers(ières), est majorée jusqu'à 99,16 EUR brut par mois. Cette augmentation du montant de l'indemnité complémentaire ne peut pas avoir comme conséquence que le montant mensuel brut total de cette indemnité complémentaire et des allocations de chômage dépasse le seuil pris en considération pour le calcul de la retenue personnelle du travailleur sans charge de famille à verser à l'Office national des pensions et qui pour le moment est fixé à 1 169,54 EUR par mois.

Art. 9. La rémunération nette de référence correspond à la rémunération mensuelle brute plafonnée à 940,14 EUR et diminuée de la cotisation personnelle à la sécurité sociale et de la retenue fiscale.

La limite de 940,14 EUR est rattachée à l'indice 134,52 (1971 = 100) et est donc de 3 253,42 EUR au 1^{er} janvier 2007. Elle est liée aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation. Cette limite sera révisée par le Conseil national du travail au 1^{er} janvier de chaque année en tenant compte de l'évolution conventionnelle des salaires.

La rémunération nette de référence est arrondie à l'euro supérieur.

Art. 10. § 1^{er}. La rémunération brute comprend les primes contractuelles directement liées aux prestations fournies par l'ouvrier (ouvrière), qui font l'objet de retenues de sécurité sociale et dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois.

Elle comprend aussi les avantages en nature qui sont soumis à des retenues de sécurité sociale.

Par contre, les primes ou indemnités qui sont accordées en contrepartie de frais réels ne sont pas prises en considération.

§ 2. Pour l'ouvrier(ouvrière) payé(e) par mois, la rémunération brute est la rémunération obtenue par lui(elle) pour le mois de référence défini au § 6 ci-après.

§ 3. Pour l'ouvrier(ouvrière) qui n'est pas payé(e) par mois, la rémunération brute est calculée en fonction de la rémunération horaire normale.

La rémunération horaire normale s'obtient en divisant la rémunération des prestations normales du mois de référence par le nombre d'heures normales fournies dans cette période. Le résultat ainsi obtenu est multiplié par le nombre d'heures de travail prévu par le régime de travail hebdomadaire du travailleur; ce produit, multiplié par 52 et divisé par 12, correspond à la rémunération mensuelle.

§ 4. La rémunération brute d'un ouvrier (ouvrière) qui n'a pas travaillé pendant tout le mois de référence est calculée comme s'il(elle) avait été présent(e) tous les jours de travail compris dans le mois considéré.

Lorsqu'en raison des stipulations de son contrat, un ouvrier (ouvrière) n'est tenu(e) de travailler que pendant une partie du mois de référence et n'a pas travaillé pendant tout ce temps, sa rémunération brute est calculée en fonction du nombre de jours de travail prévu dans son contrat.

De arbeid(st)ers beoogd in dit artikel behouden het recht op de aanvullende vergoeding zodra een einde werd gemaakt aan hun tewerkstelling in het kader van een arbeidsovereenkomst of aan de uitoefening van een zelfstandige hoofdactiviteit. Zij leveren in dit geval aan hun vorige werkgever (in de zin van de eerste paragraaf van dit artikel) het bewijs van hun recht op werkloosheidsuitkeringen.

In het geval beoogd in de vorige paragraaf mogen arbeid(st)ers geen twee of meer aanvullende stelsels cumuleren. Wanneer zij zich in de omstandigheden bevinden om verscheidene aanvullende stelsels te genieten, behouden zij het recht op het stelsel dat toegekend werd door de werkgever die hen ontslagen heeft (in de zin van de eerste paragraaf van dit artikel).

HOOFDSTUK IV. — *Bedrag van de aanvullende vergoeding*

Art. 8. Het bedrag van de aanvullende vergoeding is gelijk aan de helft van het verschil tussen het netto-referteloon en de werkloosheidsuitkering.

Art. 8bis. Vanaf 1 april 2007 wordt de aanvullende vergoeding, waarvan het brutobedrag lager is dan 99,16 EUR bruto per maand, toegekend in het kader van het conventioneel brugpensioen voor werklieden, verhoogd tot 99,16 EUR bruto per maand. Deze verhoging van het bedrag van de aanvullende vergoeding kan evenwel niet tot gevolg hebben dat het totaal bruto maandbedrag van deze aanvullende vergoeding en de werkloosheidsuitkeringen samen, hoger komt te liggen dan de drempel die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de persoonlijke afhouding voor de werknemer zonder gezinslast die wordt gestort aan de Rijksdienst voor Pensioenen en die voor het ogenblik is vastgesteld op 1 169,54 EUR per maand.

Art. 9. Het netto-referteloon is gelijk aan het bruto-maandloon begrensd tot 940,14 EUR en verminderd met de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage en de fiscale inhouding.

De grens van 940,14 EUR is gekoppeld aan het indexcijfer 134,52 (1971 = 100) en bedraagt dus op 1 januari 2007 3 253,42 EUR. Zij is gebonden aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel van koppeling aan het indexcijfer der consumptieprijzen. Deze grens wordt daarenboven op 1 januari van elk jaar herzien in functie der regelingslonen overeenkomstig de beslissing van de Nationale Arbeidsraad.

Het netto-referteloon wordt tot de hogere euro afgerond.

Art. 10. § 1. Het brutoloon omvat de contractuele premies die rechtstreeks gebonden zijn aan de door de werkmán (werkster) verrichte prestaties waarop inhoudingen voor sociale zekerheid worden gedaan en waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt.

Het omvat ook de voordelen in natura die aan inhoudingen voor sociale zekerheid onderworpen zijn.

Daarentegen worden de premies of vergoedingen, die als tegenwaarde van werkelijke kosten worden verleend, niet in aanmerking genomen.

§ 2. Voor de per maand betaalde werkmán (werkster) wordt als brutoloon beschouwd het loon dat hij (zij) gedurende de in navolgende § 6 bepaalde referentemaand heeft verdiend.

§ 3. Voor de werkmán (werkster) die niet per maand wordt betaald, wordt het brutoloon berekend op grond van het normale uurloon.

Het normale uurloon wordt bekomen door het loon voor de normale prestaties van de referentemaand te delen door het aantal tijdens die periode gewerkte normale uren. Het aldus bekomen resultaat wordt vermenigvuldigd met het aantal arbeidsuren, bepaald bij de wekelijkse arbeidstijdregeling van de werknemer; dat product, vermenigvuldigd met 52 en gedeeld door 12, stemt overeen met het maandloon.

§ 4. Het brutoloon van een werkmán (werkster) die niet gedurende de ganse referentemaand heeft gewerkt, wordt berekend alsof hij (zij) aanwezig was geweest op alle arbeidsdagen die in de beschouwde maand vallen.

Indien een werkmán (werkster), krachtens de bepalingen van zijn (haar) arbeidsovereenkomst, slechts gedurende een gedeelte van de referentemaand moet werken en hij (zij) niet gedurende al die tijd heeft gewerkt, wordt zijn (haar) brutoloon berekend op grond van het aantal arbeidsdagen, dat in de arbeidsovereenkomst is vastgesteld.

§ 5. A la rémunération brute obtenue par l'ouvrier (ouvrière), qu'il(elle) soit payé(e) par mois ou autrement, il est ajouté un douzième du total des primes contractuelles et de la rémunération variable dont la périodicité de paiement n'est pas supérieure à un mois, perçues indistinctement par cet(te) ouvrier (ouvrière) au cours des douze mois qui précèdent la date de licenciement.

§ 6. A l'occasion de la concertation prévue par l'article 14, il sera décidé d'un commun accord quel est le mois de référence à prendre en considération.

Lorsqu'il n'est pas fixé de mois de référence, celui-ci sera le mois civil qui précède la date du licenciement.

CHAPITRE V.

Adaptation du montant de l'indemnité complémentaire

Art. 11. Le montant des indemnités complémentaires liquidées est lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, suivant les modalités d'application en la matière aux allocations de chômage, conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971.

En outre, le montant de ces indemnités est révisé chaque année au premier janvier en fonction de l'évolution conventionnelle des salaires en tenant compte de la décision prise à cet égard au sein du Conseil national du travail.

Pour les ouvriers qui entrent dans le régime dans le courant de l'année, l'adaptation en vertu de l'évolution conventionnelle des salaires est opérée en tenant compte du moment de l'année où a lieu l'entrée dans le régime; chaque trimestre est pris en considération pour le calcul de l'adaptation.

CHAPITRE VI. — *Moment de paiement de l'indemnité complémentaire*

Art. 12. Le paiement de l'indemnité complémentaire doit se faire chaque mois civil par l'employeur concerné et sera remboursé au 30 janvier de chaque année par le "Fonds de sécurité d'existence de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement".

CHAPITRE VII.

Concours de l'indemnité complémentaire et d'autres avantages

Art. 13. L'indemnité complémentaire ne peut être cumulée avec d'autres indemnités ou allocations spéciales, résultant du licenciement, accordées en vertu de dispositions légales ou réglementaires. Dès lors, l'ouvrier (ouvrière) licencié(e) dans les conditions prévues par l'article 5 devra d'abord épuiser ses droits découlant de ces dispositions, avant de pouvoir prétendre à l'indemnité complémentaire visée à l'article 2.

CHAPITRE VIII. — *Procédure de concertation*

Art. 14. Avant de licencier un ou plusieurs ouvriers visés à l'article 5, l'employeur se concertera avec les représentants du personnel au sein du conseil d'entreprise ou, à défaut, avec la délégation syndicale. Sans préjudice des dispositions de la convention collective n° 9 du 9 mars 1972, notamment son article 12, cette concertation a pour but de décider, d'un commun accord si, indépendamment des critères de licenciement en vigueur dans l'entreprise, des ouvriers (ouvrières) répondant au critère d'âge prévu par l'article 3 peuvent être licencié(e)s, par priorité et, dès lors, bénéficiaire du régime complémentaire.

A défaut de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale, cette concertation a lieu avec les représentants des organisations représentatives des travailleurs ou, à défaut, avec les travailleurs de l'entreprise.

Avant de prendre une décision en matière de licenciement, l'employeur invite en outre l'ouvrier (ouvrière) concerné(e), par lettre recommandée, à un entretien au siège de l'entreprise pendant les heures de travail. Cet entretien a pour but de permettre à l'ouvrier (ouvrière) de communiquer à l'employeur ses objections vis-à-vis du licenciement envisagé. Conformément à la convention collective de travail du 3 mai 1972, notamment l'article 7, l'ouvrier(ouvrière) peut se faire assister, lors de cet entretien, par son délégué syndical. Le licenciement peut avoir lieu au plus tôt à partir du deuxième jour de travail qui suit le jour où l'entretien s'est effectué ou était projeté.

Les ouvriers(ouvrières) licencié(e)s ont la faculté, soit d'accepter le régime complémentaire, soit de le refuser et de faire dès lors partie de la réserve de main-d'oeuvre.

§ 5. Het door de werkman (werkster) verdiende brutoloon, ongeacht of het per maand of anders wordt betaald, wordt vermeerderd met een twaalfde van het totaal der contractuele premies en van de veranderlijke bezoldiging waarvan de periodiciteit van betaling geen maand overschrijdt en door die arbeider(ster) in de loop van de twaalf maanden die aan het ontslag voorafgaan afzonderlijk werden ontvangen.

§ 6. Naar aanleiding van het bij artikel 14 voorzien overleg, zal in gemeen akkoord worden beslist met welke referentemaand rekening moet worden gehouden.

Indien geen referentemaand is vastgesteld, wordt de kalendermaand, die de datum van het ontslag voorafgaat, in aanmerking genomen.

HOOFDSTUK V.

Aanpassing van het bedrag van de aanvullende vergoeding

Art. 11. Het bedrag van de uitgekeerde aanvullende vergoedingen wordt gebonden aan de schommeling van het indexcijfer der consumptieprijzen, volgens de modaliteiten die van toepassing zijn inzake werkloosheidsuitkeringen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971.

Het bedrag van deze vergoedingen wordt daarenboven elk jaar op 1 januari herzien in functie van de ontwikkeling van de regelingslonen overeenkomstig hetgeen dienaangaande wordt beslist in de Nationale Arbeidsraad.

Voor de werklieden die in de loop van het jaar tot de regeling toetreden, wordt de aanpassing op grond van het verloop van de regelingslonen verricht, rekening houdend met het ogenblik van het jaar waarop zij in het stelsel treden; elk kwartaal wordt in aanmerking genomen voor de berekening van de aanpassing.

HOOFDSTUK VI. — *Tijdstip van betaling van de aanvullende vergoeding*

Art. 12. De betaling van de aanvullende vergoeding moet om de kalendermaand gebeuren door de desbetreffende werkgever en zal op 30 januari van elk jaar terugbetaald worden door het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen".

HOOFDSTUK VII.

Cumulatie van de aanvullende vergoeding met andere voordelen

Art. 13. De aanvullende vergoeding mag niet worden gecumuleerd met andere wegens afdanking verleende speciale vergoedingen of toeslagen, die worden toegekend krachtens wettelijke of reglementaire bepalingen. De werkman (werkster), die onder de in artikel 5 voorziene voorwaarde ontslagen wordt zal dus eerst de uit die bepalingen voortvloeiende rechten moeten uitputten, alvorens aanspraak te kunnen maken op de in artikel 2 voorziene aanvullende vergoeding.

HOOFDSTUK VIII. — *Overlegprocedure*

Art. 14. Vooraleer een of meerdere werklieden bedoeld bij artikel 5 te ontslaan, pleegt de werkgever overleg met de vertegenwoordigers van het personeel in de ondernemingsraad of, bij ontstentenis daarvan, met de syndicale afvaardiging. Onverminderd de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 9 van 9 maart 1972, inzonderheid van artikel 12, heeft deze beraadslaging tot doel in gemeen overleg te beslissen of, afgezien van de in de onderneming van kracht zijnde afdankingscriteria, werklieden die aan het in artikel 3 bepaalde leeftijds criterium voldoen, bij voorrang kunnen worden ontslagen en derhalve het voordeel van de aanvullende regeling kunnen genieten.

Bij ontstentenis van ondernemingsraad of van syndicale afvaardiging, heeft dit overleg plaats met de vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties of, bij ontstentenis, met de werklieden van de onderneming.

Vooraleer een beslissing tot ontslag te nemen, nodigt de werkgever daarenboven de betrokken werkman (werkster) bij aangetekende brief uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Dit onderhoud heeft tot doel aan de werkman (werkster) de gelegenheid te geven zijn (haar) bezwaren tegen het door de werkgever voorgenomen ontslag kenbaar te maken. Overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 1972 inzonderheid artikel 7, kan de werkman (werkster) zich bij dit onderhoud laten bijstaan door de syndicale afgevaardigde. De opzegging kan ten vroegste geschieden de tweede werkdag na de dag waarop dit onderhoud plaats had of waarop dit onderhoud voorzien was.

De ontslagen werklieden hebben de mogelijkheid de aanvullende regeling te aanvaarden of deze te weigeren en derhalve deel uit te maken van de arbeidsreserve.

CHAPITRE IX. — Paiement de l'indemnité complémentaire

Art. 15. Les dépenses dont il est question au chapitre IV ci-avant sont financées par le fonds de sécurité d'existence, au moyen d'une cotisation patronale de 0,40 p.c. calculée sur la base du salaire global de leurs ouvriers.

Les modalités afférentes sont réglées dans une convention collective de travail séparée.

CHAPITRE X. — Dispositions finales

Art. 16. Les formalités administratives nécessaires à l'exécution de la présente convention sont fixées par le conseil d'administration du fonds visé.

Art. 17. Les difficultés d'interprétation générale résultant de la présente convention collective de travail sont résolues par le conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence visé dans l'esprit de et en se référant à la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

Art. 18. La présente convention collective de travail s'applique du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus, sauf en ce qui concerne l'article 15 qui s'applique aussi du 1^{er} janvier 2008 et qui est conclu pour une durée indéterminée.

L'article 15 peut être dénoncé par la partie la plus diligente moyennant un préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 160

[C — 2008/13477]

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 septembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative aux conditions de travail pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie des briques;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 septembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques, relative aux conditions de travail pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

HOOFDSTUK IX. — Betaling aanvullende vergoeding

Art. 15. De uitgaven waarvan sprake in hierboven vermeld hoofdstuk IV worden gefinancierd door het fonds voor bestaanszekerheid, bij middel van een werkgeversbijdrage van 0,40 pct. berekend op grond van het volledig loon van hun werklieden.

De modaliteiten hiervan worden in een afzonderlijke collectieve arbeidsovereenkomst geregeld.

HOOFDSTUK X. — Eindbepalingen

Art. 16. De administratieve formaliteiten nodig voor de uitvoering van deze overeenkomst worden door de raad van bestuur van het bedoelde fonds vastgesteld.

Art. 17. De algemene interpretatiemoelijkheden van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden door de raad van bestuur van het bedoelde fonds voor bestaanszekerheid beslecht in de geest van en refererend naar de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 18. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008, behalve voor artikel 15 dat eveneens van toepassing is vanaf 1 januari 2008 en dat voor onbepaalde duur gesloten is.

Artikel 15 kan worden opgezegd door de meest gereede partij mits in acht name van een opzeggingsperiode van drie maanden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 160

[C — 2008/13477]

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 september 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de arbeidsvoorwaarden voor de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2008 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de steenbakkerij;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 september 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de steenbakkerij, betreffende de arbeidsvoorwaarden voor de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2008.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie des briques*Convention collective de travail du 18 septembre 2007*

Conditions de travail pour la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 (Convention enregistrée le 3 novembre 2007 sous le numéro 85568/CO/114)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers(ières) des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques.

La présente convention collective de travail ne s'applique pas à la firme "N.V. Scheerders-Van Kerchove's Verenigde Fabrieken" à Sint-Niklaas, ni aux ouvriers(ières) qui y sont occupés.

CHAPITRE II. — Durée du travail

Art. 2. La durée hebdomadaire moyenne du travail est fixée à 38 heures.

CHAPITRE III. — Liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation

Art. 3. Les salaires fixés au chapitre IV, les salaires effectivement payés, ainsi que les salaires des ouvriers(ières) rémunérés complètement ou partiellement aux pièces et les primes d'équipes visées au chapitre VII, sont liés à l'indice des prix à la consommation et correspondent à l'indice de référence 104,08.

Art. 4. L'indice de référence 104,08 est le pivot de la tranche de stabilisation dont 103,56 est la limite inférieure et 104,60 la limite supérieure.

Art. 5. a) Les salaires et tarifs ne sont pas diminués lorsque l'indice a atteint la limite inférieure de la tranche de stabilisation en vigueur.

b) Les salaires et tarifs sont augmentés deux fois 0,50 p.c. au cours de la durée de la présente convention collective de travail de 1 p.c. lorsque l'indice a atteint ou dépassé la limite supérieure de la tranche de stabilisation en vigueur.

Pivot	Limite supérieure	Spil	Hoogste grens
104,08	104,60	104,08	104,60
104,60	105,12	104,60	105,12
105,12	105,65	105,12	105,65
105,65	106,18	105,65	106,18
106,18	106,71	106,18	106,71
106,71	107,24	106,71	107,24
107,24	107,78	107,24	107,78
107,78	108,32	107,78	108,32
108,32	108,86	108,32	108,86

Art. 6. Le résultat de ce calcul est arrondi à l'euro-cent le plus proche, étant entendu que 0,5 eurocent et plus est arrondi à l'unité supérieure et que moins que 0,5 eurocent est arrondi à l'unité inférieure.

Art. 7. Les adaptations salariales s'appliquent à partir du premier jour du mois suivant le mois dont l'indice donne lieu à une adaptation.

CHAPITRE IV. — Salaires

Art. 8. Les salaires horaires minimums des ouvriers(ières) âgés de 18 ans et plus sont fixés comme suit à partir du 1^{er} janvier 2007 :

1° Salaires horaires minimums généraux

a) Manœuvres 12,20 EUR

b) Cuiseurs de fours circulaires (prime d'équipes non comprise) 12,34 EUR

c) Ouvriers(ières) de la production :

1. rémunérés à l'heure; 12,39 EUR

2. salaire horaire moyen garanti pour un rendement normal pour les ouvriers(ières) rémunéré(e)s aux pièces. 12,64 EUR

d) Qualifiés 12,39 EUR

2° Salaires horaires minimums spéciaux

Bijlage

Paritair Comité voor de steenbakkerij*Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 september 2007*

Arbeidsvoorwaarden voor de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2008 (Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2007 onder het nummer 85568/CO/114)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeid(st)ers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de N.V. Scheerders-Van Kerchove's Verenigde Fabrieken te Sint-Niklaas en op de arbeid(st)ers die er zijn tewerkgesteld.

HOOFDSTUK II. — Arbeidsduur

Art. 2. De gemiddelde wekelijkse arbeidsduur is vastgesteld op 38 uur.

HOOFDSTUK III. — Koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

Art. 3. De in hoofdstuk IV vastgestelde lonen, de werkelijk uitbetaalde lonen, alsook de lonen van de arbeid(st)ers die geheel of gedeeltelijk per stuk worden betaald, de ploegenpremies bedoeld bij hoofdstuk VII, worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen en staan tegenover het referte-indexcijfer 104,08.

Art. 4. Het referte-indexcijfer 104,08 is de spil van de stabilisatieschijf waarvan 103,56 de laagste grens en 104,60 de hoogste grens is.

Art. 5. a) De lonen en tarieven worden niet verlaagd wanneer het indexcijfer de laagste grens van de van kracht zijnde stabilisatieschijf heeft bereikt.

b) De lonen en tarieven worden verhoogd met 0,50 pct. wanneer het indexcijfer de hoogste grens van de van kracht zijnde stabilisatieschijf heeft bereikt of overschreden.

Art. 6. Het resultaat van deze berekening wordt op de dichtst benaderende eurocent afgerond, met dien verstande dat 0,5 eurocent en meer naar boven wordt afgerond, minder dan 0,5 eurocent wordt naar beneden afgerond.

Art. 7. De loonaanpassingen zijn van toepassing vanaf de eerste dag van de maand volgend op de maand waarvan het indexcijfer aanleiding geeft tot aanpassing.

HOOFDSTUK IV. — Lonen

Art. 8. De minimumuurlonen van de arbeid(st)ers vanaf 18 jaar worden met ingang van 1 januari 2007 als volgt vastgesteld :

1° Algemene minimumuurlonen

a) Maneuver 12,20 EUR

b) Stokers van ringovens (ploegenpremie niet inbegrepen) 12,34 EUR

c) Productiearbeid(st)ers :

1. tegen uurloon bezoldigd; 12,39 EUR

2. gewaarborgd gemiddeld uurloon voor een normaal rendement voor arbeid(st)ers die tegen stukloon bezoldigd worden. 12,64 EUR

d) Geschoolden 12,39 EUR

2° Bijzondere minimumuurlonen

Pour les circonscriptions suivantes, les salaires horaires minimums spéciaux suivants sont fixés :

1) Région du Rupel, comprenant les communes de Boom, Niel et Rumst :

1. Travail léger de manœuvre 11,73 EUR

est du travail léger de manœuvre :

- nettoyage des sanitaires, réfectoires et bureaux;

- entretien des vêtements de travail;

- nettoyage et mise en place des revêtements plats.

2. Personnel d'entretien (ouvriers(ières) qualifié(e)s) :

Catégorie B 12,81 EUR

Catégorie C 13,23 EUR

Catégorie D 13,65 EUR

3. Supplément horaire s'ajoutant aux salaires aux pièces : 7,56 EUR

2) Région de la Campine, comprenant les communes de Beerse, Brecht, Essen, Hoogstraten, Malle, Merksplas, Oud-Turnhout et Rijkvorsel :

1. Cuiseurs de fours circulaires (prime d'équipes non comprise) : 12,64 EUR

2. Personnel d'entretien :

a) lors de la fixation des salaires pour les ouvriers de la construction et des fabrications métalliques, les salaires fixés respectivement dans les secteurs de la construction et de l'industrie des fabrications métalliques serviront de salaires indicatifs;

b) aide-maçon, aide-charpentier, aide-forgeron : 12,53 EUR

Par aide-maçon, aide-charpentier et aide-forgeron, il faut entendre ceux qui sans être du métier, aident à maçonner, à charpenter ou à forger. Ne sont pas considérés comme aides, ceux qui maçonner, charpentent, etc., occasionnellement. Ne font donc pas partie de ces ouvriers(ières), les manoeuvres maçons, les ouvriers qui amènent le matériel sur place, ou ceux qui sont occupés à la démolition de bâtiments, hangars, etc.

3. Supplément horaire s'ajoutant aux salaires aux pièces : 7,83 EUR

3) Brabant flamand et les arrondissements d'Alost, de Gand-Eeklo et d'Audenarde :

1. Salaires minimums aux pièces (pour les travaux effectués dans les entreprises où les briques sont fabriquées à la table ou à la presse ordinaire à moteur et/ou cuites en fours de campagne) :

a) salaire de référence pour l'équipe complète d'ouvriers(ières) de la production à la presse ordinaire à moteur, par 1 000 briques, sur chantier normal, terre préparée : 24,44 EUR;

b) salaire de référence, y compris le supplément de 1,5 p.c., conformément à l'arrêté royal du 21 septembre 1972, relatif à la rémunération de certain(e)s ouvriers(ières) de l'industrie des briques pour les heures de travail perdues en raison d'intempéries : 24,83 EUR.

2. Conformément à la décision du 5 mars 1962 de la Commission paritaire nationale de l'industrie des briques, fixant les conditions de travail dans les entreprises où les briques sont fabriquées à la table ou à la presse à moteur et/ou cuites en fours de campagne, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 28 août 1962, reconduite par la convention collective de travail du 25 septembre 1970, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 4 novembre 1970, les salaires minimums aux pièces pour les équipes d'ouvriers(ières) mentionnées ci-après sont fixés comme suit :

a) pour l'équipe complète d'ouvriers(ières) de la production à la presse circulaire, quel que soit le nombre d'ouvriers(ières) de l'équipe, y compris le supplément de 1,5 p.c., tel que mentionné au 3), 1, b) ci-dessus : 22,74 EUR;

b) pour l'équipe complète d'enfourneurs de fours de campagne en plein air, y compris le paiement forfaitaire de 4 p.c. pour les dix jours fériés payés : 21,00 EUR.

3. Au salaire obtenu en appliquant les tarifs des salaires aux pièces en vigueur s'ajoute un supplément horaire uniforme de : 4,57 EUR.

Voor de volgende omschrijvingen worden volgende bijzondere minimumuurlonen vastgesteld :

1) Gewest Rupel, omvattende de gemeenten Boom, Niel en Rumst :

1. licht maneuvr werk 11,73 EUR

is licht maneuvr-werk :

- kuisen van sanitair, refters en burelen;

- onderhoud werkkleding;

- opkuisen en goedleggen van platdekken.

2. Onderhoudspersoneel (geschoolde arbeid(st)ers) :

Categorie B 12,81 EUR

Categorie C 13,23 EUR

Categorie D 13,65 EUR

3. Toeslag per uur bij de stuk-lonen : 7,56 EUR

2) Gewest Kempen, omvattende de gemeenten Beerse, Brecht, Essen, Hoogstraten, Malle, Merksplas, Oud-Turnhout en Rijkvorsel :

1. Stokers van ringovens (ploegenpremie niet inbegrepen) : 12,64 EUR

2. Onderhoudspersoneel :

a) bij het vaststellen van de lonen voor de bouwvak- en metaalarbeiders worden de lonen, die respectievelijk vastgesteld zijn in de sectoren van het bouwbedrijf en van de metaalverwerkende nijverheid als richtlonen genomen;

b) helper-metser, -timmerman, -smid : 12,53 EUR

Onder helper-metser, -timmerman en -smid moeten verstaan worden, diegenen die zonder vakman te zijn, mede helpen metsen, timmeren of smeden. Worden niet beschouwd als helpers, diegenen die toevallig metselen, timmeren, enz. Hieronder worden dus geen metserdienders, noch aanbrengrers van materiaal verstaan, noch arbeid(st)ers tewerkgesteld aan het afbreken van gebouwen, loodsen enz.

3. Toeslag per uur bij stuklonen : 7,83 EUR

3) Vlaams-Brabant en de arrondissementen Aalst, Gent-Eeklo en Oudenaarde :

1. Minimumstuklonen (voor werken in de ondernemingen waar de bakstenen worden gemaakt aan de tafel of met de gewone motorpers en/of gebakken in veldovens) :

a) referentieloon voor de volledige ploeg productiewerk(st)ers aan de gewone motorpers, per 1 000 stenen, op normale werf, voorbereekte klei : 24,44 EUR;

b) referentieloon met inbegrip van de bijslag van 1,5 pct., overeenkomstig het koninklijk besluit van 21 september 1972, betreffende de bezoldiging van sommige arbeid(st)ers van de steenbakkerijen voor de ingevolge slecht weer verloren arbeidsuren : 24,83 EUR.

2. Overeenkomstig de beslissing van 5 maart 1962 van het Nationaal Paritair Comité voor de steenbakkerij, tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen waar bakstenen worden gemaakt met de hand of met de motorpers en/of gebakken in veldovens, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 28 augustus 1962, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 1970, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 november 1970, worden de minimum stuklonen van de hierna vermelde ploegen arbeid(st)ers als volgt vastgesteld :

a) voor de volledige ploeg productiewerk(st)ers aan de ronde pers, ongeacht het aantal arbeid(st)ers van de ploeg, met inbegrip van de toeslag van 1,5 pct. (zoals hierboven onder 3), 1, b) vermeld : 22,74 EUR;

b) voor de volledige ploeg inzetters van veldovens in openlucht, met inbegrip van de forfaitaire vergoeding van 4 pct. voor de tien betaalde feestdagen : 21,00 EUR.

3. Bij het loon bekomen door toepassing van de van kracht zijnde stukloonstarieven wordt een eenvormige toeslag per uur toegevoegd van : 4,57 EUR.

Art. 9. § 1^{er}. Les salaires horaires minimums des ouvriers(ières) mineurs d'âge sont fixés suivant leur âge aux pourcentages mentionnés ci-dessous du salaire des ouvriers(ières) majeurs de la catégorie à laquelle ils appartiennent et sans préjudice des dispositions plus favorables qui sont en vigueur dans l'entreprise :

à partir de 17 ans à moins de 18 ans = 90 p.c.

à partir de 16 ans à moins de 17 ans = 80 p.c.

à partir de 15 ans à moins de 16 ans = 70 p.c.

Ces échelles de salaire dégressives pour ouvriers(ières) mineurs d'âge ne peuvent plus être appliqués, à partir du 1^{er} janvier 2008, sauf dans des cas de "travail partiel - apprentissage partiel" (à savoir l'apprentissage industriel et la formation classes moyennes).

§ 2. Les jeunes chômeurs complets de 18 à 21 ans, qui sont embauchés pour la première fois dans une briqueterie, peuvent être rémunérés pendant un an au maximum à 90 p.c. du salaire horaire correspondant à leur qualification professionnelle.

§ 3. L'article 9, § 2 sera supprimé à partir du 1^{er} janvier 2008, sauf pour ceux qui sont employés sous un statut de travail partiel - apprentissage partiel.

§ 4. Les échelles de salaire dégressives pour ouvriers(ières) mineurs d'âge sont justifiées par le fait que ces ouvriers(ières) n'ont quasiment aucune expérience professionnelle quand ils entrent en service dans le secteur spécifique des briqueteries, en comparaison avec leurs collègues majeurs. En outre, cette réglementation n'est plus valable que jusqu'au 31 décembre 2007 inclus.

Le maintien d'échelles pour les jeunes qui travaillent à temps partiel et qui sont en apprentissage partiel après le 31 décembre 2007 se justifie par le fait que ces jeunes doivent suivre une formation (apprentissage industriel et formation classes moyennes).

Art. 10. En cas d'embauche d'étudiants, les conditions salariales doivent être fixées au niveau de l'entreprise, en commun accord entre l'employeur et la délégation syndicale.

Ces conditions salariales fixées au niveau de l'entreprise doivent faire l'objet d'un accord signé par l'employeur et la délégation syndicale. A défaut d'un pareil accord, les salaires horaires minimums sont d'application comme mentionné dans les articles précédents de ce chapitre.

CHAPITRE V. — *Adaptation de salaire*

Art. 11. Tous les salaires horaires et aux pièces effectivement en vigueur :

1° au 1^{er} avril 2007 sont augmentés de 0,05 EUR par heure à partir de cette date;

2° au 1^{er} janvier 2008 sont augmentés de 0,05 EUR par heure à partir de cette date.

CHAPITRE VI. — *Suppléments pour le travail du samedi et pour le travail du dimanche*

Art. 12. Un supplément de salaire de 33,33 p.c., calculé sur la base du salaire horaire effectivement payé, prime d'équipes non comprise, est payé à tou(te)s les ouvriers(ières) mis(es) au travail le samedi. Ce supplément n'est pas dû lorsque le travail du samedi est effectué au-delà de la durée maximum du travail hebdomadaire en vigueur, cas dans lequel un sursalaire est payé en application du chapitre III, section II - durée du travail - de la loi sur le travail du 16 mars 1971 (publiée au *Moniteur belge* du 30 mars 1971).

Art. 13. § 1^{er}. Un supplément extra-légal de 100 p.c. du salaire est payé pour le travail effectué le dimanche, et les jours fériés légaux.

§ 2. Pour le travail effectué les jours fériés légaux, les cuiseurs de fours dans les régions du Rupel et de la Campine et dans la commune de Tamise reçoivent au total, le paiement du jour férié compris, trois fois vingt-quatre heures, soit septante-deux heures de salaire, à partager entre les cuiseurs d'un commun accord et tel qu'il est d'usage dans l'entreprise.

§ 3. Dans la région de la Campine, les cuiseurs de fours reçoivent, sans préjudice des dispositions du paragraphe § 1^{er} du présent article, une double prime d'équipes pour le travail du dimanche.

CHAPITRE VII. — *Primes d'équipes*

Art. 14. Les ouvriers(ières) travaillant en équipes reçoivent une prime d'équipes qui est fixée comme suit :

a) pour les heures effectuées entre 6 heures et 22 heures : 4,5 p.c. du salaire horaire minimum des ouvriers(ières) de la production rémunérés à l'heure, comme prévu à l'article 8, 1° c), 1, pour l'équipe du matin et l'équipe de l'après-midi;

Art. 9. § 1. De minimumuurlonen van de minderjarige arbeid(st)ers worden vastgesteld naargelang hun leeftijd op de hierna vermelde percentages van het loon van de meerderjarige arbeid(st)ers van de categorie waartoe ze behoren, en onverminderd gunstiger voorwaarden die van toepassing zijn in de onderneming :

vanaf 17 jaar tot minder dan 18 jaar = 90 pct.

vanaf 16 jaar tot minder dan 17 jaar = 80 pct.

vanaf 15 jaar tot minder dan 16 jaar = 70 pct.

Deze degressieve loonschalen voor minderjarige arbeid(st)ers worden vanaf 1 januari 2008 afgeschaft, behalve in de gevallen van «deeltijds werken - deeltijds leren» (namelijk het industrieel leerlingwezen en middenstandsopleiding).

§ 2. De jongeren van 18 tot 21 jaar die volledig werkloos zijn en voor de eerste maal in een steenbakkerij worden aangeworven, kunnen gedurende maximum een jaar vergoed worden aan 90 pct. van het met de beroepskwalificatie overeenstemmend uurloon.

§ 3. Artikel 9, § 2 wordt vanaf 1 januari 2008 opgeheven, behalve voor diegenen die onder een statuut deeltijds werken, deeltijds leren tewerkgesteld zijn.

§ 4. De degressieve loonschalen van de minderjarige arbeid(st)ers worden gerechtvaardigd door het feit dat deze arbeid(st)ers quasi geen professionele ervaring hebben wanneer zij intreden in de specifieke sector van de steenbakkerijen, vergeleken met hun meerderjarige collega's. Daarenboven blijft deze regeling slechts voortbestaan tot en met 31 december 2007.

Het behoud van de schalen ter attentie van jongeren die deeltijds werken-deeltijds leren na 31 december 2007 wordt verantwoord door het feit dat deze categorie van jongeren een opleiding dienen te volgen (industrieel leerlingwezen en middenstandsopleiding).

Art. 10. In geval van tewerkstelling van studenten dienen de loonsvoorwaarden te worden vastgelegd op bedrijfsvlak, in onderling overleg tussen de werkgever en de syndicale afvaardiging.

Deze loonvoorwaarden vastgesteld op bedrijfsvlak dienen onderwerp uit te maken van een akkoord ondertekend door de werkgever en de syndicale afvaardiging. Bij ontstentenis van een dergelijke overeenkomst zijn de minimumuurlonen van toepassing zoals vermeld in vorige artikelen van dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK V. — *Loonaanpassing*

Art. 11. Alle uurlonen en stuklonen, werkelijk van kracht :

1° voor 1 april 2007, worden vanaf deze datum verhoogd met 0,05 EUR per uur;

2° voor 1 januari 2008, worden vanaf deze datum verhoogd met 0,05 EUR per uur.

HOOFDSTUK VI. — *Toeslagen voor zaterdag- en zondagwerk*

Art. 12. Aan alle arbeid(st)ers die op zaterdag worden tewerkgesteld, wordt een toeslag betaald van 33,33 pct., berekend op het werkelijk betaalde uurloon, ploegenpremie uitgezonderd. Deze toeslag is niet verschuldigd wanneer het zaterdagwerk geschiedt boven de van kracht zijnde wekelijkse maximum arbeidsduur en waarvoor een overloon betaald wordt bij toepassing van hoofdstuk III, afdeling II - arbeidsduur - van de arbeidswet van 16 maart 1971 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971).

Art. 13. § 1. Een extra wettelijke toeslag van 100 pct. van het loon, wordt betaald voor het werk op zondag en op een wettelijke feestdag.

§ 2. Voor het werk op een wettelijke feestdag ontvangen de ovenstokers, in de gewesten Rupel, Kempen, en de gemeente Temse, in totaal, betaling van de feestdag inbegrepen, driemaal vierentwintig uren, zijnde tweeënzeventig uren loon te verdelen onder de stokers in onderling akkoord en zoals gebruikelijk in de onderneming.

§ 3. In het gewest Kempen ontvangen de ovenstokers, onverminderd de bepalingen van § 1 van dit artikel, voor zondagwerk de ploegenpremie dubbel.

HOOFDSTUK VII. — *Ploegenpremies*

Art. 14. De arbeid(st)ers, die in ploegen werken, ontvangen een ploegenpremie die als volgt is vastgesteld :

a) voor de uren gepresteerd tussen 6 uur en 22 uur : 4,5 pct. van het minimumuurloon van de productiewerk(st)ers tegen uurloon bezoldigd, zoals voorzien in artikel 8, 1° c), 1, voor de morgenploeg en voor de namiddagploeg;

b) pour les heures effectuées entre 22 heures et 6 heures : 16 p.c. du salaire horaire minimum des ouvriers(ières) de la production rémunéré(e)s à l'heure, comme prévu à l'article 8, 1^o, c), 1, pour l'équipe de nuit.

c) pour les autres systèmes, il est payé à tous les ouvriers(ières) qui commencent le travail avant 7 heures ou à partir de 9 heures, à l'exception des travaux préparatoires, qui sont nécessaires pour pouvoir commencer la production à l'heure fixée, une prime d'équipes de 4 p.c. du salaire horaire minimum des ouvriers de la production rémunérés à l'heure, comme prévu à l'article 8, 1^o, c), 1.

Le calcul de la prime d'équipes fixée par le présent article est effectué jusqu'à la deuxième décimale.

CHAPITRE VIII. — Prime d'appel et indemnité de permanence

Art. 15. Moyennant des dispositions existantes plus favorables au niveau de l'entreprise, les ouvriers(ières) qui sont appelé(e)s reçoivent une prime d'appel qui est égale à une heure du salaire de base.

Par "appel", il faut comprendre : les cas pour lesquels les ouvriers(ières) qui se trouvent chez eux ou en dehors de l'entreprise sont appelé(e)s pour fournir une prestation pour laquelle ils n'ont pas été averti(e)s au moins 8 heures à l'avance, à l'exclusion des cas de remplacement de malades ou d'absences inattendues.

Art. 16. Les ouvriers(ières) qui, pendant une période définie, doivent rester disponibles ou qui peuvent être appelé(e)s doivent être rémunéré(e)s.

Cette "indemnité de permanence" doit être fixée sur le plan de l'entreprise. Elle doit être en proportion avec le contenu concret donné à cette permanence au niveau de l'entreprise.

CHAPITRE IX. — Supplément en cas de maladie ou d'accident

Art. 17. Un supplément est payé aux ouvriers(ières) frappé(e)s d'une incapacité de travail résultant d'une maladie, autre qu'une maladie professionnelle, ou d'un accident, autre qu'un accident de travail.

Un supplément de 0,74 EUR par jour ouvrable est payé à partir du 31^e jour civil d'incapacité de travail visée à l'alinéa précédent, avec un maximum de vingt-cinq jours ouvrables.

Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux ouvriers(ières) ayant moins d'un an d'ancienneté dans l'entreprise.

CHAPITRE X. — Petits chômages

Dispositions qui sont plus favorables que la législation.

Art. 18. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 28 août 1963, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 23 avril 1999, l'absence au travail, pour la durée déterminée et pour la raison citée ci-après, est payée sur la base du salaire normal, calculé conformément aux dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés (publiée au *Moniteur belge* du 31 janvier 1974).

1^o a) témoin à un mariage : le jour du mariage;

b) décès du chef de famille, si l'intéressé habite sous le même toit ou, s'il n'habite pas sous le même toit lorsqu'il a rempli les formalités auprès de l'état civil : du jour du décès jusqu'au jour des funérailles avec un maximum de trois jours;

c) arrêt de l'entreprise en signe de deuil : la durée de l'arrêt avec un minimum d'une demi-journée;

d) désignation par l'employeur pour faire partie d'une délégation du personnel lors de funérailles : la durée de la désignation;

e) décès d'un frère ou d'une sœur de l'ouvrier(ère) concerné(e) qui habite chez lui : une journée supplémentaire d'absence au travail à prendre au cours de la période qui commence le jour du décès et qui se termine le jour des funérailles.

2^o l'indemnisation pour les ouvriers(ières) de l'équipe de nuit.

b) voor de uren gepresteerd tussen 22 uur en 6 uur : 16 pct. van het minimumuurloon van de productiewerk(st)ers tegen uurloon bezoldigd, zoals voorzien in artikel 8, 1^o, c), 1, voor de nachtploeg.

c) voor de andere systemen wordt aan alle arbeid(st)ers die het werk aanvangen voor 7 uur of vanaf 9 uur, uitgezonderd voor de voorbereidende en aanvullende werkzaamheden, welke noodzakelijk zijn om de productie op het vastgestelde uur te kunnen aanvangen een ploegenpremie betaald van 4 pct. van het minimumloon voor de productiewerk(st)ers tegen uurloon bezoldigd, zoals voorzien in artikel 8, 1^o, c), 1.

De berekening van de in dit artikel bepaalde ploegenpremie geschiedt tot de tweede decimaal.

HOOFDSTUK VIII. — Oproepingspremie en permanentievergoeding

Art. 15. Behoudens bestaande gunstigere regelingen op bedrijfsvlak ontvangen de arbeid(st)ers die worden opgeroepen, een oproepingspremie gelijk aan één uur basisloon.

Onder "oproeping" wordt verstaan : de gevallen waarin arbeid(st)ers, die zich thuis of buiten de onderneming bevinden, worden opgeroepen om een prestatie te leveren waarvan zij niet minstens 8 uur op voorhand werden verwittigd, met uitsluiting van gevallen van vervanging van zieken of onverwachte afwezigheden.

Art. 16. Arbeid(st)ers die gedurende een bepaalde tijd beschikbaar voor oproepbaar moeten blijven dienen hiervoor te worden vergoed.

Deze zogenaamde "permanentievergoeding" moet op ondernemingsvlak worden vastgelegd. Zij dient in verhouding te staan met de concrete inhoud die er op bedrijfsvlak aan deze permanentie wordt gegeven.

HOOFDSTUK IX. — Toeslag in geval van ziekte of ongeval

Art. 17. Een toeslag wordt betaald aan de arbeid(st)ers die arbeidsongeschikt zijn ten gevolge van ziekte, andere dan een beroepsziekte of van een ongeval, andere dan een arbeidsongeval.

Een toeslag van 0,74 EUR per werkdag wordt betaald vanaf de 31^e kalenderdag van arbeidsongeschiktheid bedoeld in vorig lid, voor een maximum van vijftig werkdagen.

De bepalingen van dit artikel zijn niet van toepassing op de arbeid(st)ers met minder dan één jaar anciënniteit in de onderneming.

HOOFDSTUK X. — Kort verzuim

Beschikkingen die gunstiger zijn dan de wetgeving.

Art. 18. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 28 augustus 1963, het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 april 1999, wordt het werkverzuim wegens hierna vermelde redenen, voor de daarbij aangegeven duur, betaald op grond van het normaal loon berekend overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974).

1^o a) getuige bij een huwelijk : de dag van het huwelijk;

b) overlijden van een gezinshoofd zo betrokkene bij deze inwoont of indien hij niet inwonend is, de formaliteiten bij de burgerlijke stand heeft vervuld : de dag van het overlijden tot de dag van de begrafenis met een maximum van drie dagen;

c) stillegging van het bedrijf ten teken van rouw : de duur van de stillegging met een minimum van een halve dag;

d) aanduiding door de werkgever om deel uit te maken van een personeelsafvaardiging bij een begrafenis : de duur van de aanduiding;

e) overlijden van een broer of zuster van de betrokken arbeid(st)er, die bij hem inwoont : een bijkomende dag afwezigheid van het werk te nemen in de periode die aanvangt de dag van het overlijden en eindigt de dag van de begrafenis.

2^o de vergoeding voor de arbeid(st)ers van de nachtploeg.

Lorsque les ouvriers(ières) de l'équipe de nuit ont droit à un jour d'absence au travail avec maintien du salaire lors :

- du décès d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, d'un grand-père, d'une grand-mère, d'un petit-enfant ou d'un beau-fils ou d'une belle-fille;

- du mariage d'un enfant légitime, légitimé, adopté ou naturel reconnu, d'un frère, d'une sœur, d'un beau-frère, d'une belle-sœur, du père, de la mère, du beau-père, du second mari de la mère, de la seconde femme du père, de la belle-mère ou d'un petit-enfant;

- de l'ordination, de l'entrée au couvent, de la communion solennelle et de la fête de la jeunesse laïque,

et lorsqu'ils(elles) auraient normalement travaillé dans l'équipe de nuit qui commence ou qui se termine le jour d'un des événements précités, les heures, pendant lesquelles ils(elles) auraient normalement travaillé au cours d'une des nuits, leur sont payées.

Art. 19. Le paiement est effectué lors du premier jour de paie sur présentation par les ouvriers(ières) de la justification de leur absence.

Les ouvriers(ières) doivent, si possible, prévenir le chef d'entreprise ou son préposé de leur absence.

CHAPITRE XI. — Prime de licenciement lors de la rupture définitive du contrat de travail par l'employeur

Art. 20. § 1^{er}. Les ouvriers(ières), dont le contrat de travail est définitivement rompu par l'employeur, ont droit à une prime de licenciement, à condition qu'ils (elles) aient acquis une ancienneté chez cet employeur d'au moins un an au moment de la rupture du contrat.

La rupture du contrat de travail par l'employeur pour motifs graves n'est pas prise en considération.

§ 2. Cette prime est payée en une fois lors de la dernière paie précédant le départ définitif des ouvriers(ières).

§ 3. Cette prime s'élève à 24,79 EUR par année d'ancienneté.

CHAPITRE XII. — Sécurité d'emploi et de revenu

Art. 21. § 1^{er}. En cas de réduction indispensable du personnel occupé et avant de procéder à des licenciements, il y a concertation entre l'employeur et les représentants des travailleurs, assistés par les secrétaires syndicaux régionaux.

Ils examinent les possibilités suivantes :

a) d'instaurer en priorité un régime de chômage par roulement réparti entre le plus grand nombre possible de membres du personnel, pour autant que la qualification de leur fonction et l'organisation du travail le permettent;

b) de procéder au reclassement et à la réadaptation du personnel concerné;

c) la réduction totale du travail intérimaire.

Si aucune convention ne peut être souscrite sur le plan de l'entreprise, cette question est soumise à la sous-commission paritaire compétente.

Les dispositions du présent paragraphe ne sont pas applicables aux ouvriers(ières) ayant une ancienneté de moins d'un an dans l'entreprise.

§ 2. Dans la mesure où cela se justifie économiquement, on évitera de faire exécuter par des tiers des travaux qui peuvent l'être par le personnel même de l'entreprise.

§ 3. Par dérogation aux dispositions des §§ 1^{er} et 2, en ce qui concerne les entreprises dont le processus de production a un caractère saisonnier, le problème de la sécurité d'emploi est examiné sur le plan de l'entreprise concernée avec sa délégation syndicale et les secrétaires syndicaux régionaux.

§ 4. Au cas où une restructuration se produirait dans le sens prévu dans la réglementation sur la reconnaissance en "entreprise de restructuration", une cellule de restructuration ou d'emploi serait créée, à savoir un groupe de travail sur le plan de l'entreprise, constitué de membres du conseil d'entreprise, à défaut de l'employeur/chef d'entreprise et de la délégation syndicale, des secrétaires syndicaux régionaux et d'une personne de la fédération professionnelle.

Ce groupe de travail doit examiner quelles sont les mesures les plus adéquates susceptibles de faire face à la problématique posée.

Art. 22. Les ouvriers(ières) qui croient avoir été licenciés en violation des dispositions prévues à l'article 21, § 1^{er}, ont la possibilité d'adresser une demande à la commission paritaire, dans un délai de trente jours après la notification du licenciement, afin de constater le non-respect de la procédure prévue par l'article susmentionné.

Wanneer arbeid(st)ers van de nachtploeg recht hebben op een dag werkverzuim met behoud van loon wegens :

- overlijden van een broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, grootvader, grootmoeder, kleinkind, schoonzoon of schoondochter;

- huwelijk van een wettig, gewettigd, aangenomen of natuurlijk erkend kind, broer, zuster, schoonbroer, schoonzuster, vader, moeder, schoonvader, stiefvader, stiefmoeder, schoonmoeder of kleinkind;

- priesterwijding, intrede in het klooster, plechtige communie en het feest van de vrijzinnige jeugd,

en wanneer zij normaal zouden gewerkt hebben in de nachtploeg die aanvangt of eindigt op de dag van één van de voormelde gebeurtenissen worden hen de uren welke zij normaal in één van beide nachten zou gepresteerd hebben, betaald.

Art. 19. De betaling gebeurt bij de eerstvolgende uitbetaling van loon op voorlegging door de arbeid(st)ers van de rechtvaardiging van hun afwezigheid.

De arbeid(st)ers moeten zo mogelijk het ondernemingshoofd of diens aangestelde van hun afwezigheid vooraf kennis geven.

HOOFDSTUK XI. — Afdankingspremie bij definitieve verbreking van de arbeidsovereenkomst door de werkgever

Art. 20. § 1. De arbeid(st)ers waarvan de arbeidsovereenkomsten definitief verbroken worden door de werkgever, hebben recht op een afdankingspremie op voorwaarde dat de betrokken arbeid(st)ers bij deze werkgever een anciënniteit verworven hebben van ten minste een jaar op het ogenblik van de verbreking van de overeenkomst.

De verbreking van de arbeidsovereenkomst door de werkgever om dringende redenen komt niet in aanmerking.

§ 2. Deze premie wordt in een éénmalige uitbetaling toegekend op de laatste loonsuitbetaling voor het definitief vertrek van de arbeid(st)ers.

§ 3. Deze premie bedraagt 24,79 EUR per jaar anciënniteit.

HOOFDSTUK XII. — Werk- en inkomenszekerheid

Art. 21. § 1. In geval van noodzakelijke vermindering van het tewerkgesteld personeel en vooraleer over te gaan tot afdankingen, wordt overleg gepleegd tussen de werkgevers en de werknemersafgevaardigden, bijgestaan door de gewestelijke vakbondsafgevaardigden.

Zij onderzoeken de volgende mogelijkheden :

a) bij prioriteit een regime van beurtwerkloosheid in te voeren onder een zo groot mogelijk aantal personeelsleden, voor zover de kwalificatie van hun functie en de werkorganisatie het toelaten;

b) tot reclassering en wederaanpassing van het betrokken personeel;

c) de volledige afbouw van de interimarbeid.

Indien op het vlak van de onderneming geen overeenkomst kan bereikt worden, wordt deze aangelegenheid aanhangig gemaakt bij het bevoegd paritair subcomité.

De bepalingen van deze paragraaf zijn niet van toe-passing op de arbeid(st)ers met minder dan één jaar anciënniteit in de onderneming.

§ 2. In de mate dat het economisch verantwoord is, wordt vermeden werken door derden te laten uitvoeren die door eigen personeel kunnen worden uitgevoerd.

§ 3. In afwijking van de bepalingen van §§ 1 en 2, wat de bedrijven betreft waarvan het productieverloop seizoengebonden is, wordt het probleem van de werkzekerheid onderzocht op het vlak van de betrokken onderneming met haar syndicale afvaardiging en de gewestelijke vakbondssecretarissen.

§ 4. Indien zich een herstructurering zou voordoen in de zin zoals voorzien in de reglementering op de erkenning als "bedrijf in herstructurering", zal een herstructurerings- of tewerkstellingscel worden opgericht, namelijk een werkgroep op ondernemingsvlak, samengesteld uit de leden van de ondernemingsraad bij ontstentenis de werkgever/bedrijfsleider en de syndicale delegatie, de gewestelijke vakbondssecretarissen en iemand van de bedrijfsfederatie.

Deze werkgroep dient na te gaan welke maatregelen het meest adequaat zijn om aan de gestelde problematiek het hoofd te bieden.

Art. 22. De arbeid(st)ers die menen te zijn afgedankt met schending van de bepalingen van artikel 21, § 1 hebben de mogelijkheid tot het paritair comité het verzoek te richten, binnen een termijn van dertig dagen na de betekening van de afdanking, om vast te stellen dat de in voornoemd artikel voorziene procedure niet werd nageleefd.

Si la commission paritaire, qui siège dans les trente jours de la réception de la demande visée à l'alinéa précédent, constate effectivement que la procédure n'a pas été respectée, les ouvriers(ières) peuvent faire valoir leur droit à être réintégrés dans l'entreprise, conformément aux clauses et aux conditions prévues par leur contrat de travail, pour autant qu'ils(elles) en aient fait la demande par lettre recommandée dans les trente jours qui suivent la décision de la commission paritaire.

A défaut de réintégration dans l'entreprise, l'employeur est tenu de payer aux ouvriers(ières) concerné(e)s une indemnité complémentaire, de façon à garantir aux ouvriers(ières) le salaire net de référence jusqu'à l'expiration de la convention collective de travail en vigueur, avec un minimum de six mois, pour autant qu'ils (elles) restent chômeurs involontaires jusqu'à cette date ou pendant cette période.

Cette indemnité complémentaire est également due pour la période qui se situe entre la cessation du contrat de travail et la date de la réintégration, pour autant que cette période soit comprise entre le 1^{er} avril et l'expiration de la convention collective de travail en vigueur.

Le salaire net de référence est le salaire déterminé au chapitre III, C. de la convention collective de travail conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et dans les conventions collectives de travail conclues en exécution de celle-ci.

Si la commission paritaire n'a pas pu se prononcer, les ouvriers(ières) concerné(e)s, l'organisation syndicale concernée ou l'organisation patronale peuvent porter le litige devant le tribunal du travail.

Art. 23. § 1^{er}. En cas de chômage économique, on recourt autant que possible à un système de travail par roulement qui doit prendre en compte l'organisation du travail, la sécurité et la catégorie professionnelle.

Les différends éventuels doivent être discutés avec la délégation syndicale/le conseil d'entreprise.

§ 2. Les différends relatifs à l'application de la loi sur le travail du 16 mars 1971 (*Moniteur belge* du 30 mars 1971), en particulier la prestation d'heures supplémentaires, doivent également être discutés avec le conseil d'entreprise ou à défaut avec la délégation syndicale.

§ 3. En cas de non-remplacement, lorsque les ouvriers(ières) prennent une interruption de carrière, il y a lieu de tenir une concertation entre l'employeur et les délégués des travailleurs.

§ 4. Les questions qui restent non résolues sur le plan de l'entreprise peuvent être transmises au "comité de surveillance" qui a été instauré au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques.

CHAPITRE XIII. — Prime de fin d'année

Art. 24. Il est octroyé à tou(te)s les ouvriers(ières) une prime de fin d'année dont le montant est égal au salaire horaire minimum des ouvriers(ières) de la production rémunéré(e)s à l'heure, prévu à l'article 8, 1^o, c), 1 et en vigueur au 1^{er} décembre, multiplié par 164,66 heures.

Art. 25. § 1^{er}. Le droit à la prime de fin d'année est acquis par les ouvriers(ières) à condition qu'au cours de l'exercice prévu à l'article 30, ils (elles) :

- a) aient effectué des prestations comportant au moins cent soixante-quatre jours et deux tiers;
- b) n'aient pas rompu volontairement le contrat de travail, cas dans lequel s'applique le § 3;
- c) n'aient pas été licencié(e)s pour motifs graves.

§ 2. Lorsqu'au cours de l'exercice moins de cent soixante-quatre jours et deux tiers de travail effectifs ou assimilés sont pris en considération, la prime de fin d'année est calculée à raison d'une heure par journée de travail ou assimilée, multipliée par le salaire horaire minimum y afférent déterminé à l'article 24.

§ 3. Au cas où les ouvriers(ières) bénéficient d'une interruption de carrière/crédit-temps, la prime de fin d'année sera calculée au prorata du temps de travail.

Selon la situation qui se présente, le calcul se fait comme suit :

- a) lorsque les ouvriers(ières) ont bénéficié d'une interruption de carrière complète ou d'un crédit-temps complet au cours de tout l'exercice, comme prévu à l'article 30, ils(elles) n'ont pas droit à la prime de fin d'année;

Indien het paritair comité dat zetelt binnen de dertig dagen na ontvangst van het in vorig lid bedoeld verzoek, inderdaad tot het besluit komt dat de procedure niet is nageleefd, geeft dit aan de arbeid(st)ers het recht opnieuw in de onderneming te worden opgenomen overeenkomstig de clausules en de voorwaarden van hun arbeidsovereenkomst voor zover zij dit bij een ter post aangetekend schrijven hebben aangevraagd binnen de dertig dagen na het besluit van het paritair comité.

Bij gebrek aan wederopneming is de werkgever gehouden aan de betrokken arbeid(st)ers een aanvullende vergoeding te betalen, derwijze dat aan de arbeid(st)ers het nettoreferentieloon wordt gewaarborgd tot het einde van de lopende collectieve arbeidsovereenkomst, met een minimum van zes maanden, voor zover zij tot die datum, of tijdens deze periode onvrijwillig werkloos blijven.

Deze aanvullende vergoeding is eveneens verschuldigd voor de periode die ligt tussen het einde van de arbeidsovereenkomst en de datum van de wederopneming voor zover deze periode ligt tussen 1 april en het einde van de lopende collectieve arbeidsovereenkomst.

Het nettoreferentieloon is datgene dat bepaald wordt door hoofdstuk III, C. van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een regeling en aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers, indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975 en de collectieve arbeidsovereenkomsten tot uitvoering ervan.

Indien het paritair comité zich niet heeft kunnen uitspreken, kunnen de betrokken arbeid(st)ers, de betrokken syndicale organisatie of de patronale organisatie het geschil aanhangig maken bij de arbeidsrechtbank.

Art. 23. § 1. In geval van economische werkloosheid wordt zoveel mogelijk gewerkt met een beurtsysteem met in acht neming van de arbeidsorganisatie, de veiligheid en de beroeps categorie.

Eventuele geschillen dienen te worden besproken met de syndicale afvaardiging/ondernemingsraad.

§ 2. Geschillen in verband met de toepassing van de arbeidswet van 16 maart 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971), meer bepaald omtrent het presteren van overuren, dienen eveneens te worden besproken in de ondernemingsraad of bij ontstentenis daarvan met de syndicale delegatie.

§ 3. In geval van niet vervanging, wanneer de arbeid(st)ers loopbaanonderbreking nemen, dient hieromtrent overleg te worden gepleegd tussen de werkgever en de werknemersafgevaardigden.

§ 4. Kwesties die onopgelost blijven op ondernemingsvlak kunnen worden overgemaakt aan het "toezichtcomité" dat in de schoot van het Paritair Comité voor de steenbakkerij werd ingesteld.

HOOFDSTUK XIII. — Eindejaarspremie

Art. 24. Aan alle arbeid(st)ers wordt een eindejaarspremie toegekend, waarvan het bedrag gelijk is aan het minimumuurloon van de productiewerk(st)ers, tegen uurloon bezoldigd voorzien in artikel 8, 1^o, c), 1, van kracht op 1 december, vermenigvuldigd met 164,66 uren.

Art. 25. § 1. Het recht op de eindejaarspremie wordt verworven door de arbeid(st)ers op voorwaarde dat zij in de loop van het dienstjaar voorzien in artikel 30 :

- a) prestaties geleverd hebben van ten minste honderd vierenzestig en tweedeede arbeidsdagen;
- b) de arbeidsovereenkomst niet vrijwillig verbroken hebben waarvoor § 3 geldt;
- c) niet ontslagen werden wegens dringende redenen.

§ 2. In geval dat in het dienstjaar minder dan honderd vierenzestig en tweedeede arbeidsdagen gepresteerd werden, of daarmee gelijkgesteld, wordt de eindejaarspremie berekend naar rato van één uur per gepresteerde of gelijkgestelde dag, vermenigvuldigd met het in artikel 24 bepaald desbetreffend minimumuurloon.

§ 3. In het geval arbeid(st)ers genieten van loopbaanonderbreking/tijdscrediet zal de eindejaarspremie naar rato van de gewerkte tijd berekend worden.

Naargelang de situatie zich voordoet gebeurt de berekening als volgt :

- a) wanneer de arbeid(st)ers gedurende het hele dienstjaar, zoals voorzien in artikel 30, van een voltijdse loopbaanonderbreking of tijdscrediet hebben genoten hebben zij geen recht op een eindejaarspremie;

b) lorsque les ouvriers(ières) ont bénéficié d'une interruption de carrière ou d'un crédit-temps dans un régime partiel au cours de tout l'exercice, comme prévu à l'article 30, le montant de la prime de fin d'année, tel que fixé à l'article 24, sera réduit au prorata du temps de travail presté selon le régime en application (quatre-cinquième, mi-temps ou autre);

c) lorsque les ouvriers(ières) ont travaillé à temps plein au cours d'une partie de l'exercice, comme prévu à l'article 30, et lorsqu'ils (elles) ont bénéficié d'une interruption de carrière ou d'un crédit-temps au cours d'une autre partie de l'exercice, le montant de la prime de fin d'année comprendra deux parties.

Une partie est celle acquise au cours de la période durant laquelle les ouvriers(ières) n'ont pas bénéficié de l'interruption de carrière ou de crédit-temps. Le montant de la prime de fin d'année, tel que fixé conformément à l'article 24, est divisé par 24 et multiplié par le nombre de demi-mois qui ne tombent pas dans la période d'interruption de carrière ou de crédit-temps.

L'autre partie est celle acquise au cours de la période de l'exercice qui coïncide avec l'interruption de carrière ou de crédit-temps. Le montant de la prime de fin d'année, tel que fixé conformément à l'article 24, est divisé par 24 et multiplié par le nombre de demi-mois qui tombent dans la période d'interruption de carrière ou de crédit-temps. Le montant ainsi obtenu est ramené, au prorata du temps de travail presté, à un nouveau montant qui constituera, avec la première partie, le montant final de la prime de fin d'année.

A ces méthodes de calcul de la prime de fin d'année décrites sous ce § 3, b) et 3, c), il convient également de tenir compte des autres dispositions de ce chapitre XIII.

§ 4. Les ouvriers(ières) qui, au cours de l'exercice, ont rompu volontairement leur contrat de travail, ont droit au paiement d'une prime de fin d'année qui est égale au montant prévu à l'article 24, divisé par douze et multiplié par le nombre de mois de travail

Les ouvriers(ières) qui sont entré(e)s en service avant le 16^e du mois et les ouvriers(ières) qui ont quitté le service après le 15^e du mois sont considéré(e)s pour ce calcul comme ayant travaillé un mois.

Art. 26. § 1^{er}. Le droit à la prime de fin d'année est également acquis par :

- les pensionné(e)s;
- les prépensionné(e)s,

à condition qu'au cours de l'exercice, ils (elles) :

a) aient fourni des prestations de travail, comme prévues à l'article 25, § 1^{er}, a);

b) n'aient pas été licencié(e)s pour motifs graves.

§ 2. Lorsqu'au cours de l'exercice, moins de jours de travail effectifs ou assimilés sont pris en considération que ceux prévus à l'article 25, § 1^{er}, a), la prime de fin d'année est calculée comme prévu à l'article 25, § 2.

Art. 27. Sont assimilés à des prestations de travail pour l'application des articles 25 et 26 :

1° 1) les journées effectivement consacrées au travail lorsque la durée des prestations journalières dépasse huit heures et que le nombre hebdomadaire de ces journées est inférieur à cinq, le nombre de journées de travail effectif s'obtient en divisant par huit le nombre d'heures effectivement consacrées au travail pendant le trimestre, le quotient étant arrondi à l'unité supérieure s'il comporte une fraction;

2) les journées non consacrées au travail, pour lesquelles l'employeur est toutefois tenu de payer à l'ouvrier(ère) une somme qui intervient dans le calcul des cotisations. Il s'agit notamment des jours fériés légaux, des jours de petits chômages, des journées au cours desquelles le travail est suspendu avec maintien du droit à la rémunération complète ou partielle, etc.;

3) les journées de repos compensatoire accordées en vertu de la législation sur la durée du travail, en vue de réduire la durée hebdomadaire du travail à une moyenne de 40 heures ou moins;

4) les jours de vacances légales et supplémentaires à concurrence des journées habituelles d'activité;

b) wanneer de arbeid(st)ers gedurende het hele dienstjaar, zoals voorzien in artikel 30, van een loopbaanonderbreking of tijdskrediet hebben genoten in een deeltijds regime, zal het bedrag van de eindejaarspremie, zoals het in artikel 24 is vastgesteld, herleid worden pro rata de gewerkte tijd, naargelang het regime dat van toepassing is (vier vijfden, halftijds of andere);

c) wanneer de arbeid(st)ers gedurende een deel van het dienstjaar, zoals voorzien in artikel 30, voltijds hebben gewerkt en gedurende een deel loopbaanonderbreking of tijdskrediet hebben genoten zal het bedrag van de eindejaarspremie bestaan uit twee delen.

Het ene deel is het deel verworven in de periode dat de arbeid(st)ers niet genoten van de loopbaanonderbreking of tijdskrediet. Het bedrag van de eindejaarspremie, zoals het overeenkomstig artikel 24 is vastgesteld, wordt gedeeld door 24 en vermenigvuldigd met het aantal halve maanden die niet vallen in de periode van loopbaanonderbreking of tijdskrediet.

Het andere deel is het deel verworven in de periode van het dienstjaar dat samenvalt met loopbaanonderbreking of tijdskrediet. Het bedrag van de eindejaarspremie, zoals het overeenkomstig artikel 24 is vastgesteld wordt gedeeld door 24 en vermenigvuldigd met het aantal halve maanden die vallen in de periode van loopbaanonderbreking of tijdskrediet. Het aldus bekomen bedrag wordt, pro rata de gewerkte tijd, herleid tot een nieuw bedrag dat, samen met het eerste deel, het uiteindelijke bedrag van de eindejaarspremie uitmaakt.

Bij de onder deze § 3, b) en 3, c) beschreven berekeningswijzen van de eindejaarspremie dient eveneens rekening te worden gehouden met de overige bepalingen van dit hoofdstuk XIII.

§ 4. De arbeid(st)ers die in de loop van het dienstjaar vrijwillig hun arbeidsovereenkomst verbroken hebben, hebben recht op uitkering van een eindejaarspremie die gelijk is aan het in artikel 24, voorziene bedrag gedeeld door twaalf en vermenigvuldigd met het aantal gepresteerde maanden.

De arbeid(st)ers die voor de 16^e van de maand in dienst zijn getreden en de arbeid(st)ers die na de 15^e van de maand uit dienst zijn getreden, worden voor deze berekening beschouwd als hebbende een maand gepresteerd.

Art. 26. § 1. Het recht op de eindejaarspremie wordt eveneens verworven door :

- de gepensioneerden;
- de bruggepensioneerden,

op voorwaarde dat zij in de loop van het dienstjaar :

a) prestaties geleverd hebben voorzien in artikel 25, § 1, a);

b) niet ontslagen werden wegens dringende redenen.

§ 2. In het geval dat in het dienstjaar minder arbeidsdagen gepresteerd worden of ermede gelijkgesteld dan voorzien in artikel 25, § 1, a), wordt de eindejaarspremie berekend zoals voorzien in artikel 25, § 2.

Art. 27. Worden voor de toepassing van de artikelen 25 en 26 met arbeidsprestaties gelijkgesteld :

1° 1) de dagen waarop werkelijk arbeid wordt verricht, wanneer de duur van de dagelijkse prestaties acht uur overschrijdt en het aantal van deze dagen wekelijks minder dan vijf beloopt, wordt het aantal effectief gewerkte dagen verkregen door het aantal uren werkelijke arbeid tijdens het kwartaal door acht te delen; indien dit quotiënt een breuk bevat, wordt het tot de hogere eenheid afgerond;

2) de dagen waarop geen arbeid wordt verricht, maar waarvoor de werkgever aan de arbeid(st)er een loon moet betalen, dat aanleiding geeft tot berekening van bijdragen. Het zijn inzonderheid de wettelijke feestdagen, de dagen van klein verlet, de dagen tijdens welke de arbeid is geschorst met behoud van het recht op het volledig of gedeeltelijk loon, enz.;

3) de inhaalrustdagen toegekend krachtens de wetgeving op de arbeidsduur en bestemd om de wekelijkse arbeidsduur op een gemiddelde van 40 uren of minder te brengen;

4) de wettelijke en bijkomende vakantiedagen tot beloop van de dagen van gewone activiteit;

5) la journée d'inactivité ou la journée non rémunérée de chacune des semaines comportant cinq journées de travail qui relèvent des catégories 1 à 4 ci-dessus, lorsque le travail hebdomadaire des ouvriers(ières) a été réparti tantôt sur cinq jours, tantôt sur plus de cinq jours au cours du trimestre;

6) les jours de congé pour motifs impérieux.

Toute fraction de journée complète, quels que soient la durée des prestations ou le montant de la rémunération qui s'y rapportent, doit être considérée comme une journée complète.

2° § 1^{er}. a) les journées d'incapacité de travail résultant d'une maladie ou d'un accident, à l'exclusion d'un accident du travail, pour une durée maximum de trois mois civils;

b) les journées d'incapacité de travail résultant d'un accident du travail;

c) les journées de chômage involontaire par suite de la suspension du contrat de travail pour intempéries ou causes économiques, conformément aux articles 50 et 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, pour une durée maximum de deux mois civils.

§ 2. A défaut de prestations effectuées comme prévu à l'article 25, § 1^{er}, a) et à l'article 26, § 1^{er}, a), l'effet des assimilations prévues au § 1^{er} précédent se limite à l'exercice qui suit l'exercice au cours duquel l'incapacité de travail visée au § 1^{er}, a) ou le chômage involontaire prévu au § 1^{er}, c) précédent sont intervenus, pour autant que le contrat de travail des ouvriers(ières) concerné(e)s n'ait pas été rompu.

3° Pour les ouvriers(ières) occupé(e)s dans les hangars de séchage des entreprises à caractère saisonnier et celles où le séchage s'effectue par des moyens naturels, situées dans la région du Rupel, les dispositions de l'article 27, 2° sont applicables pendant la période normale de production, à condition que cette période soit fixée par l'entreprise, en concertation avec la délégation syndicale, et qu'elle soit communiquée aux organisations syndicales. Dans le cas contraire, la réglementation générale est applicable.

Art. 28. Une absence injustifiée de plus d'un jour par mois entraîne, pour chaque jour supplémentaire d'absence injustifiée, une réduction de la prime de fin d'année d'un montant égal au droit acquis pour cinq journées de travail. Cette réduction est cependant limitée au montant de la prime de fin d'année se rapportant au nombre maximum de journées de travail du mois considéré.

Art. 29. Le paiement de la prime de fin d'année a lieu avant le 20 décembre.

Art. 30. Par exercice visé aux articles 25, 26 et 27, il faut entendre la période allant du 1^{er} décembre au 30 novembre de l'année civile suivante.

CHAPITRE XIV. — Indemnité de sécurité d'existence

Art. 31. Les ouvriers(ières) visé(e)s à l'article 1^{er}, sans distinction d'âge, ont droit à l'octroi d'une indemnité de sécurité d'existence, à condition :

- qu'ils(elles) aient fourni, dans l'entreprise, les prestations de travail requises;
- qu'ils (elles) aient été mis(es) au chômage involontairement;
- et qu'ils (elles) aient droit aux allocations de chômage prévues par l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage.

Art. 32. L'indemnité de sécurité d'existence s'élève par jour de chômage pris en considération à :

A partir du 1^{er} janvier 2007, 6,51 EUR pour les 20 premiers jours de chômage par an et 7,10 EUR à partir du 21^{ème} jour de chômage, à l'exception des entreprises saisonnières pour lesquelles le montant s'élève à 5,28 EUR (indépendamment du nombre de jours de chômage).

A partir du 1^{er} avril 2007 :

6,81 EUR pour les 20 premiers jours de chômage par an et

7,43 EUR à partir du 21^{ème} jour de chômage, à l'exception des entreprises saisonnières pour lesquelles le montant s'élève à 5,52 EUR (indépendamment du nombre de jours de chômage).

Le montant de l'indemnité de sécurité d'existence sera revu à chaque fois au début d'une nouvelle convention collective de travail.

Le montant journalier de l'indemnité de sécurité d'existence sera alors fixé au prorata de 55 et 60 p.c. du salaire horaire minimum des ouvriers(ières) à la production, rémunéré(e)s à l'heure comme prévu à l'article 8, 1^o, c), 1 et en vigueur dès le début de la nouvelle convention collective de travail.

5) de dag waarop geen arbeid wordt verricht of die niet betaald is tijdens elk van de weken die vijf werkdagen bevatten, behorende tot bovenvermelde categorieën 1 tot 4, wanneer de wekelijkse arbeid van de arbeid(st)ers nu eens over vijf dagen, dan weer over meer dan vijf dagen in de loop van het kwartaal is verdeeld;

6) de dagen verlof om dwingende redenen.

Elk daggedeelte, ongeacht de duur van de arbeidsprestaties of het bedrag van het loon dat hierop betrekking heeft, moet als een volledige dag worden aangezien.

2° § 1. a) de dagen van arbeidsongeschiktheid als gevolg van ziekte of ongeval, met uitsluiting van arbeidsongeval, voor een maximum duur van drie kalendermaanden;

b) de dagen van arbeidsongeschiktheid ingevolge arbeidsongeval;

c) de dagen van onvrijwillige werkloosheid ingevolge schorsing van de arbeidsovereenkomst wegens slecht weer en wegens economische oorzaken overeenkomstig respectievelijk de artikelen 50 en 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten voor een maximum duur van twee kalendermaanden.

§ 2. Indien geen arbeidsprestaties geleverd worden zoals voorzien in artikelen 25, § 1, a) en 26, § 1, a) is de uitwerking van de gelijkstellingen voorzien in vorig § 1 beperkt tot het dienstjaar volgend op datgene tijdens hetwelk de arbeidsongeschiktheid bedoeld bij § 1, a) of de onvrijwillige werkloosheid, voorzien in § 1, c) is ontstaan en dit in zover het dienstverband van de betrokken arbeid(st)ers niet werd verbroken.

3° Voor de arbeid(st)ers tewerkgesteld in de droogloodsen van de ondernemingen met seizoenbedrijvigheid en die met natuurlijke middelen drogen, gelegen in het gewest Rupel, gelden de bepalingen van artikel 27, 2° tijdens de normale productieperiode, op voorwaarde dat deze periode per onderneming wordt vastgesteld, in overleg met de syndicale afvaardiging en aan de syndicale organisaties wordt medegedeeld. In tegengesteld geval is de algemene regeling van toepassing.

Art. 28. Een ongeoorloofde afwezigheid van meer dan één dag per maand geeft, voor elke bijkomende dag ongeoorloofde afwezigheid, aanleiding tot vermindering van de eindejaarspremie met het bedrag gelijk aan het verworven recht voor vijf werkdagen. Deze vermindering is nochtans beperkt tot het bedrag van de eindejaarspremie dat betrekking heeft op het maximum aantal werkdagen van de betrokken maand.

Art. 29. De uitbetaling van de eindejaarspremie heeft plaats voor 20 december.

Art. 30. Door het in de artikelen 25, 26 en 27 bedoelde dienstjaar dient te worden verstaan de periode gaande van 1 december tot 30 november van het volgend kalenderjaar.

HOOFDSTUK XIV. — Bestaanszekerheidsvergoeding

Art. 31. De in artikel 1 bedoelde arbeid(st)ers hebben recht op de toekenning van een bestaanszekerheidsvergoeding op voorwaarde dat zij in de onderneming :

- de vereiste arbeidsprestaties geleverd hebben;
- onvrijwillig werkloos werden gesteld,
- en recht hebben op werkloosheidsuitkering.

Art. 32. De bestaanszekerheidsvergoeding bedraagt per in aanmerking komende werkloosheidsdag :

Vanaf 1 januari 2007, 6,51 EUR, voor de eerste 20 werkloosheidsdagen per jaar en 7,10 EUR vanaf de 21^{ste} werkloosheidsdag, met uitzondering van de seizoenaal werkende bedrijven waar het bedrag 5,28 EUR bedraagt (ongeacht het aantal werkloosheidsdagen).

Vanaf 1 april 2007 :

6,81 EUR voor de eerste 20 werkloosheidsdagen per jaar en

7,43 EUR vanaf de 21^{ste} werkloosheidsdag, met uitzondering van de seizoenaal werkende bedrijven waar het bedrag 5,52 EUR bedraagt (ongeacht het aantal werkloosheidsdagen).

Het bedrag van de bestaanszekerheidsvergoeding zal telkens bij aanvang van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst worden herberekend.

Het dagbedrag van de bestaanszekerheidsvergoeding wordt dan vastgesteld naar rato van 55 en 60 pct. van het minimumuurloon van de productiewerk(st)ers, zoals tegen een uurloon voorzien in artikel 8, 1^o, c), 1, van kracht bij ingang van de nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 33. Pour l'application des présentes dispositions, est considérée comme exercice, la période allant du 1^{er} avril de chaque année jusqu'au 31 mars de l'année suivante.

Art. 34. Le droit à l'indemnité de sécurité d'existence est acquis pour une période fixée en fonction de la durée d'occupation dans la même entreprise au cours de l'exercice, à raison d'un jour par journée de travail ou journée assimilée; il est limité toutefois à un maximum de cent trente-deux journées au cours d'un même exercice.

Art. 35. § 1^{er}. Lorsqu'à la fin de l'exercice, le droit acquis à l'indemnité de sécurité d'existence n'est pas épuisé, la partie non utilisée peut encore être épuisée jusqu'à concurrence d'un maximum de soixante-six jours et ce uniquement au cours du premier trimestre de l'exercice suivant (second trimestre civil), sans préjudice du droit acquis au cours du nouvel exercice.

§ 2. Lorsqu'à la fin de l'exercice, le droit à l'indemnité de sécurité d'existence est épuisé et en cas de chômage involontaire au début de l'exercice suivant, sans qu'un droit ou un droit suffisant ait été acquis pour cet exercice, ces jours de chômage involontaire donnent lieu au paiement de l'indemnité de sécurité d'existence, à condition qu'un droit soit acquis à cet effet par une occupation après le chômage involontaire précité.

§ 3. Pour la région du Rupel l'article 44 est applicable pour les ouvriers(ières) occupé(e)s dans les hangars de séchage.

Art. 36. Pour l'application de l'article 34, les règles suivantes doivent être observées :

1° la durée de l'occupation est calculée à partir de la date d'embauche et au plus tôt à partir du 1^{er} avril de chaque année;

2° tant en application de la semaine de six jours que de la semaine de cinq jours, les samedis et les dimanches ne sont pas comptés;

3° pour les samedis chômés, il n'est pas payé d'indemnité de sécurité d'existence;

4° les prestations effectuées dans une même entreprise et involontairement interrompues sont additionnées.

Art. 37. Lorsque les ouvriers(ières) occupé(e)s dans une entreprise visée à l'article 1^{er} sont mis temporairement au chômage involontaire au cours de l'exercice et sont ensuite réintégré(e)s par une entreprise appartenant à une autre branche d'activité, ils (elles) conservent le droit à l'indemnité de sécurité d'existence acquis dans l'entreprise visée à l'article 1^{er}, sans que cela puisse entraîner une augmentation du droit acquis.

Si, au cours de l'exercice, le contrat de travail des ouvriers(ières) est rompu par une entreprise visée à l'article 1^{er}, et s'ils (elles) sont mis(e) au travail par une autre entreprise visée à l'article 1^{er}, les périodes de travail dans les deux entreprises seront additionnées pour déterminer le droit acquis à l'indemnité de sécurité d'existence en vertu de l'article 34; celle-ci sera payée par le dernier employeur des intéressé(e)s pour le droit acquis à son service et, le cas échéant, pour la partie restante de leur droit, par leurs employeurs précédents en application des articles 31, 34 et 36, à concurrence du droit acquis.

Art. 38. Le droit à l'indemnité de sécurité d'existence s'éteint :

1° à la fin de l'exercice, sauf l'exception prévue à l'article 35;

2° en cas de rupture volontaire du contrat de travail par les ouvriers(ières);

3° en cas de rupture du contrat de travail par l'employeur pour motifs graves, sans préavis ni indemnité;

4° lorsque les ouvriers(ières) bénéficiant de l'indemnité de sécurité d'existence, ne donnent pas suite à la demande éventuelle de l'employeur visant à reprendre immédiatement le travail.

Par dérogation au 2° ci-dessus, le départ volontaire après le 22 septembre des ouvriers(ières) occupé(e)s dans les entreprises où les briques sont faites à la main ou à la presse à moteur et/ou cuites en fours de campagne, tombant sous l'application de l'arrêté royal du 28 août 1962, prorogée par l'arrêté royal du 4 novembre 1970, ne fait pas perdre le droit à la sécurité d'existence.

Par dérogation aux dispositions du 4° ci-dessus, le droit à l'indemnité de sécurité d'existence ne s'éteint pas si les ouvriers(ières) visé(e)s à l'alinéa précèdent ne donnent pas suite à la demande éventuelle de l'employeur de reprendre immédiatement le travail, faite après le 22 septembre. Ce droit s'éteint toutefois si les intéressé(e)s sont chômeurs au moment de cette demande.

Art. 33. Voor de toepassing van de huidige beschikkingen wordt als dienstjaar beschouwd, de periode ingaande op 1 april van elk jaar en eindigend op 31 maart van het volgend jaar.

Art. 34. Het recht op de bestaanszekerheidsvergoeding wordt verworven voor een periode die bepaald wordt naar verhouding tot de duur van de tewerkstelling in dezelfde onderneming in de loop van het dienstjaar, naar rata van een dag recht per dag arbeid of daarmee gelijkgestelde dag, evenwel begrensd tot een maximum van honderd tweeëndertig dagen in eenzelfde dienstjaar.

Art. 35. § 1. Wanneer op het einde van het dienstjaar het verworven recht op bestaanszekerheidsvergoeding niet uitgeput is, kan het niet uitgeput gedeelte voor maximum zesenzestig dagen en enkel in de loop van het eerste kwartaal van het daaropvolgend dienstjaar (tweede kalenderkwartaal) verder uitgeput worden, dit onverminderd het recht verworven in de loop van het nieuw dienstjaar.

§ 2. Wanneer op het einde van het dienstjaar het recht op bestaanszekerheidsvergoeding uitgeput is en in geval van onvrijwillige werkloosheid met ingang van het daaropvolgend dienstjaar zonder dat een recht of een voldoende recht voor dit dienstjaar werd verworven, geven deze werkloosheidsdagen aanleiding tot uitkering van de bestaanszekerheidsvergoeding, op voorwaarde dat hiervoor een recht verworven werd door een tewerkstelling na voornoemde onvrijwillige werkloosheid.

§ 3. Voor het gewest Rupel geldt artikel 44 wat de arbeid(st)ers betreft tewerkgesteld in de droogloodsen.

Art. 36. Voor de toepassing van artikel 34, gelden de volgende regels :

1° de duur van de tewerkstelling wordt berekend vanaf de datum van de aanwerving en ten vroegste vanaf 1 april van elk jaar;

2° zowel bij toepassing van de zesdagenweek als van de vijfdagenweek worden de zaterdagen en de zondagen niet meegerekend;

3° voor de gestempelde zaterdagen wordt geen bestaanszekerheidsvergoeding betaald;

4° arbeidsprestaties verricht in éénzelfde onderneming en onvrijwillig onderbroken worden samengeteld.

Art. 37. Wanneer de arbeid(st)ers in een onder artikel 1 bedoelde onderneming in de loop van het dienstjaar, tijdelijk onvrijwillig werkloos gesteld worden en nadien in dienst genomen worden door een onderneming behorende tot een andere bedrijfstak, behouden zij hun recht op bestaanszekerheidsvergoeding, verworven bij de onderneming bedoeld in artikel 1, zonder dat dit een verhoging van het verworven recht mag ten gevolge hebben.

Indien in de loop van het dienstjaar de arbeidsovereenkomst van de arbeid(st)ers wordt verbroken door een onder artikel 1 bedoelde onderneming en deze arbeid(st)ers in een andere onderneming bedoeld in artikel 1 worden tewerkgesteld, zal de duur van de arbeid verricht in beide ondernemingen worden samengeteld voor het bepalen van het krachtens artikel 34 verworven recht op de bestaanszekerheidsvergoeding. Deze wordt betaald door de laatste werkgever van de belanghebbenden voor het in zijn dienst verworven recht en gebeurlijk voor het overige gedeelte van hun recht door hun voorgaande werkgevers bij toepassing van de artikelen 31, 34 en 36 voor zover het verworven recht strekt.

Art. 38. Het recht op bestaanszekerheidsvergoeding vervalt :

1° op het einde van het dienstjaar, behoudens de uitzondering voorzien in artikel 35;

2° bij vrijwillige verbreking van de arbeidsovereenkomst door de arbeid(st)ers;

3° in geval van beëindiging van de arbeidsovereenkomst door de werkgever zonder opzegging noch vergoeding wegens dringende redenen;

4° indien de arbeid(st)ers die het voordeel van de bestaanszekerheidsvergoeding genieten, geen gevolg geven aan het gebeurlijk verzoek van de werkgever om de arbeid onmiddellijk te hervatten.

In afwijking op 2° hierboven doet het vrijwillig vertrek na 22 september van de arbeid(st)ers tewerkgesteld in de ondernemingen, waar de stenen worden gemaakt met de hand of met de motorpers en/of gebakken in veldovens, vallende onder de toepassing van het koninklijk besluit van 28 augustus 1962, verlengd door het koninklijk besluit van 4 november 1970, het recht op bestaanszekerheid niet verliezen.

In afwijking op de bepalingen van 4° hierboven vervalt het recht op de bestaanszekerheidsvergoeding niet indien de arbeid(st)ers bedoeld in vorig lid geen gevolg geven aan het gebeurlijk verzoek van de werkgever gedaan na 22 september om de arbeid onmiddellijk te hervatten. Dit recht vervalt wel, indien de betrokken arbeid(st)ers werkloos zijn op het ogenblik van dit verzoek.

Art. 39. Les prestations effectuées dans les liens d'un contrat de travail comportant une clause d'essai ne donnent pas droit à l'obtention d'une indemnité de sécurité d'existence lorsque ledit contrat est rompu dans les délais légaux.

Art. 40. Les ouvriers(ières) ayant plus de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise ont droit, s'ils(elles) sont licencié(e)s à la suite d'une restructuration ou d'une rationalisation de l'entreprise, à une indemnité de sécurité d'existence comprenant :

a) le nombre de jours de sécurité d'existence auquel ils(elles) ont droit en vertu des articles précédents;

b) un droit supplémentaire de 132 jours.

Si le nombre de jours de sécurité d'existence prévu sous b), soit 132 jours, ajouté au nombre de jours prévu sous a), ne représentent pas au total 264 jours, ce dernier nombre de jours de sécurité d'existence sera au minimum versé aux ouvriers(ières) concernés.

Art. 41. Sont assimilés à des prestations pour l'application de la présente convention :

§ 1^{er}. a) les journées consacrées réellement au travail; lorsque la durée des prestations journalières dépasse 8 heures et que le nombre hebdomadaire de ces jours est inférieur à 5 heures, le nombre de journées de travail effectif s'obtient en divisant par 8 le nombre d'heures consacrées réellement au travail au cours du trimestre, le quotient étant arrondi à l'unité supérieure s'il comporte une fraction;

b) les journées non consacrées au travail, mais pour lesquelles l'employeur est tenu de payer une somme qui intervient dans le calcul des cotisations. Il s'agit notamment des jours fériés légaux, des jours de petits chômages, des journées auxquelles le travail est suspendu avec maintien du droit à la rémunération complète ou partielle, etc.;

c) les journées de repos compensatoire accordées en vertu de la législation sur la durée du travail, en vue de réduire la durée hebdomadaire du travail à une moyenne de quarante heures ou moins;

d) les jours de vacances légales et supplémentaires, jusqu'à concurrence des journées habituelles d'activité;

e) la journée non consacrée au travail ou non rémunérée pendant chacune des semaines comportant cinq jours ouvrables qui relève des catégories a) à d) susmentionnées, lorsque le travail hebdomadaire de l'ouvrier est réparti tantôt sur 5 jours, tantôt sur plus de 5 jours au cours du trimestre;

f) les jours de congé pour motifs impérieux.

Chaque fraction de journée, quels que soient la durée des prestations ou le montant de la rémunération qui s'y rapportent, doit être considérée comme une journée complète.

§ 2. a) les journées d'incapacité de travail par suite d'une maladie ou d'un accident, à l'exclusion d'un accident de travail, pour une durée maximum de trente jours civils. Pour déterminer cette assimilation, les dispositions de l'article 52 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (*Moniteur belge* du 22 août 1978), et des articles 3 et 5 de la convention collective de travail conclue le 26 février 1979 au sein du Conseil national du travail, adaptant la convention collective de travail n° 12 du 28 juin 1973 concernant l'octroi d'un salaire mensuel garanti aux ouvriers(ières) en cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie, d'un accident de droit commun, d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 mars 1979, sont applicables.

b) les journées d'incapacité de travail par suite d'un accident du travail à partir de la date de l'accident jusqu'à la reprise du travail ou la consolidation définitive de l'invalidité.

Art. 42. Pour un maximum de 30 jours de l'exercice en cours, les journées de chômage pour lesquelles le contrôle du chômage n'a pas pu avoir lieu pour cause de maladie, donnent droit à la liquidation de l'indemnité de sécurité d'existence, à condition que l'intéressé produise une attestation délivrée par la mutualité à laquelle il est affilié et d'où il apparaît que l'indemnité de maladie est acquise pour ces journées.

L'indemnité visée par l'alinéa précédent cesse d'être liquidée le jour auquel les ouvriers(ières) concerné(e)s auraient normalement dû reprendre le travail s'ils (si elles) n'avaient pas été frappé(e)s d'une incapacité de travail résultant d'une maladie.

Art. 39. Arbeidsprestaties geleverd onder een proefcontract geven geen recht op verwerving van een bestaanszekerheidsvergoeding wanneer dit proefcontract binnen de wettelijke termijnen wordt verbroken.

Art. 40. Arbeid(st)ers met meer dan twintig jaar anciënniteit in de onderneming hebben, indien zij worden afgedankt ingevolge een herstructurering of rationalisering van het bedrijf, recht op een bestaanszekerheidsvergoeding die samengesteld is als volgt :

a) het aantal dagen bestaanszekerheid waarop zij recht hebben in gevolge de voorgaande artikelen;

b) een bijkomend recht van 132 dagen.

Indien het aantal dagen bestaanszekerheid onder punt b), zijnde 132 dagen, gevoegd bij het aantal dagen onder punt a), tezamen geen 264 dagen vertegenwoordigen, zal aan de betrokken arbeid(st)ers minimaal dit laatste aantal dagen bestaanszekerheid uitgekeerd worden.

Art. 41. Worden voor de toepassing van de huidige overeenkomst met arbeid gelijkgesteld :

§ 1. a) de dagen waarop werkelijk arbeid wordt verricht; wanneer de duur van de dagelijkse prestaties 8 uren overschrijdt en het aantal van deze dagen wekelijks minder dan 5 beloopt, wordt het aantal effectief gewerkte dagen verkregen door het aantal uren werkelijke arbeid tijdens het kwartaal door 8 te delen. Indien dit quotiënt een breuk bevat, dan wordt het tot de hogere eenheid afgerond;

b) de dagen waarop geen arbeid wordt verricht, maar waarvoor de werkgever aan de werknemer een loon moet betalen, dat aanleiding geeft tot berekening van bijdragen. Het zijn inzonderheid de wettelijke feestdagen, de dagen van klein verlet, de dagen tijdens de welke de arbeid is geschorst met behoud van het recht op het volledig of gedeeltelijk loon, enz.;

c) de inhaalrustdagen toegekend krachtens de wetgeving op de arbeidsduur en bestemd om de wekelijkse arbeidsduur op een gemiddelde van veertig uren of minder te brengen;

d) de wettelijke en bijkomende vakantiedagen tot beloop van de dagen van gewone activiteit;

e) de dag waarop geen arbeid wordt verricht of die niet betaald is tijdens elk van de weken die vijf arbeidsdagen bevatten, behorende tot bovenvermelde categorieën a) tot d), wanneer de wekelijkse arbeid van de werkman nu eens over 5 dagen dan weer over meer dan 5 dagen in de loop van het kwartaal is verdeeld;

f) de dagen verlof om dwingende redenen.

Elk daggedeelte, ongeacht de duur van de arbeidsprestatie of het bedrag van het loon dat hierop betrekking heeft, moet als een volledige dag worden aangezien.

§ 2. a) de dagen van werkonbekwaamheid ten gevolge van ziekte of ongeval, met uitsluiting van een arbeidsongeval, voor een maximumduur van dertig kalenderdagen. Voor het vaststellen van deze gelijkstelling zijn de bepalingen van artikel 52 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978), en van de artikelen 3 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 26 februari 1979 tot aanpassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 12 van 28 juni 1973 betreffende het toekennen van een gewaarborgd maandloon aan de arbeid(st)ers ingeval van arbeidsongeschiktheid ingevolge ziekte, ongeval van gemeen recht, arbeidsongeval of beroepsziekte, algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 23 maart 1979, van toepassing.

b) de dagen van arbeidsongeschiktheid ten gevolge van een arbeidsongeval vanaf de datum van het ongeval tot het werk wordt hervat of de invaliditeit definitief is geconsolideerd.

Art. 42. Voor een maximum van 30 dagen van het lopend dienstjaar geven de dagen werkloosheid, waarvoor om redent van ziekte geen stempelcontrole heeft kunnen plaatshebben, recht op uitkering van de bestaanszekerheidsvergoeding, op voorwaarde dat door de betrokkene een attest wordt voorgelegd, uitgaande van de mutualiteit, waarbij hij aangesloten is en waaruit blijkt dat de ziektevergoeding voor die bepaalde dagen verworven is.

De in vorig lid bedoelde uitkering houdt op te worden verstrekt op de dag, waarop het werk door de betrokken arbeid(st)ers normaal moest hervat worden, indien zij niet arbeidsongeschikt waren geweest om redent van ziekte.

Par dérogation aux articles 31 et 34, le droit à une allocation de sécurité d'existence de 10 jours, de 25 jours de chômage involontaire, avec un maximum de 50 jours, est accordé pendant les deuxième et troisième trimestres, pour la durée de validité de l'arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail des ouvriers(ières).

Art. 43. En cas de chômage complet, l'indemnité de sécurité d'existence est liquidée aux dates normales des paies dans les entreprises, de sorte que la dernière indemnité de sécurité d'existence est liquidée lors de la première paie qui se situe après la fin de l'exercice, sans préjudice des dispositions de l'article 35.

Ces paiements sont effectués sur présentation d'une attestation de chômage délivrée par l'organisme de paiement.

Art. 44. Pour les entreprises situées dans la région du Rupel, les dispositions suivantes ci-après sont applicables, par dérogation aux articles 34 et 35 :

les ouvriers(ières) occupé(e)s dans les entreprises à caractère saisonnier et dans celles qui sèchent par des moyens naturels ont droit à l'indemnité de sécurité d'existence en cas de chômage involontaire pendant la période normale de production et s'ils (si elles) ont droit à des allocations de chômage. Cette période sera fixée par entreprise en concertation avec la délégation syndicale et sera communiquée aux organisations syndicales.

CHAPITRE XV. — *Jour de carence*

Art. 45. Depuis le 1^{er} juillet 2004 le jour de carence est complètement supprimé.

CHAPITRE XVI. — *Bonus de fin d'année*

Art. 46. Dans le cas où il y aurait moins de 8 sauts d'index au cours de la durée de cette convention collective de travail, un montant considéré comme "prime de départ" sera versé à chaque ouvrier individuel dans le contexte d'un "plan de pension sectoriel" à instaurer pour le 1^{er} janvier 2009 (deuxième pilier).

Le montant de ce chèque est défini en faisant le calcul de la différence entre 3,9 p.c. et l'augmentation de l'indice entre le 1^{er} décembre 2006 et le 1^{er} décembre 2008.

Si la différence atteint entre :

- 0 - 0,10 p.c. = 0 EUR bonusprime dans le plan pension;
- 0,10 - 0,20 p.c. = 12 EUR bonusprime dans le plan pension;
- 0,20 - 0,30 p.c. = 24 EUR bonu prime dans le plan pension;
- 0,30 - 0,40 p.c. = 36 EUR prime dans le plan pension bonus;
- 0,40 - 0,50 p.c. = 48 EUR bonus prime dans le plan pension.

Dans le cas où il y aurait 8 sauts d'index ou plus, il n'y aurait pas de "prime de départ" à verser dans le "plan de pension sectoriel" à instaurer.

Ont droit à ce bonus tou(te)s les ouvriers(ières) inscrit(e)s au registre du personnel le 30 novembre 2006 et excepté les ouvriers(ières) qui n'ont pas livré de prestations de travail après le 28 février 2006 en cas d'incapacité de travail pour maladie ou accident, autre qu'un accident de travail.

Le "Plan de pension sectoriel" sera discuté et élaboré entre les organisations représentatives des employeurs et des travailleurs pour le 1^{er} janvier 2009.

CHAPITRE XVII. — *Assurance frais médicaux*

Art. 47. Avec effet au 1^{er} janvier 2004, une police d'assurance "Frais médicaux" a été conclue pour les ouvriers actifs.

La prime qui atteignait 75 EUR au 1^{er} janvier 2004 sur base annuelle peut être revue annuellement par la société d'assurances conformément aux dispositions prévues dans la police d'assurance.

Au cours de la durée de cette convention collective de travail, une réunion d'évaluation avec la société d'assurances (Fortis AG) sera organisée. Au cours de cette réunion d'évaluation, une attention particulière sera accordée aux facilités pour les membres de la famille.

CHAPITRE XVIII. — *Nouvelle classification des fonctions*

Art. 48. Les organisations représentées en Commission paritaire de l'industrie des briques s'engagent formellement à faire entrer en vigueur au plus tard à partir du 1^{er} janvier 2008 la nouvelle classification des fonctions et les barèmes salariaux qui y sont associés.

In afwijking van de artikelen 31 en 34 wordt, voor de geldigheidsduur van het koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor arbeid(st)ers schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij ressorteren, tijdens het tweede en derde kwartaal een recht op bestaanszekerheid verworven van 10 dagen naar rato van 25 dagen onvrijwillige werkloosheid met een maximum van 50 dagen bestaanszekerheid.

Art. 43. In geval van volledige werkloosheid wordt de bestaanszekerheidsvergoeding op de normale data van de loonsuitbetalingen van de ondernemingen uitgekeerd, zodat de laatste bestaanszekerheidsvergoeding op de eerste loonsuitbetaling, die na het einde van het dienstjaar valt, uitgekeerd wordt, onverminderd de bepalingen van artikel 35.

Deze uitbetalingen geschieden op vertoon van een bewijs van werkloosheid, afgeleverd door het uitbetalingsorganisme.

Art. 44. Voor de ondernemingen gelegen in het gewest Rupel, gelden de hiernavolgende bepalingen, in afwijking op de artikelen 34 en 35 :

de arbeid(st)ers tewerkgesteld in de ondernemingen met seizoenbedrijvigheid en in deze die met natuurlijke middelen drogen hebben recht op de bestaanszekerheidsvergoeding in geval van onvrijwillige werkloosheid tijdens de normale productieperiode en indien zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen. Deze periode zal in overleg met de syndicale afvaardiging per onderneming worden vastgesteld en aan de syndicale organisaties worden medegegeeld.

HOOFDSTUK XV. — *Carenzdag*

Art. 45. Sinds 1 juli 2004 werd de carenzdag volledig afgeschaft.

HOOFDSTUK XVI. — *Eindejaarsbonus*

Art. 46. Indien er minder dan 8 indexsprongen plaatshebben tijdens de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal een bedrag als "startpremie" gestort worden voor iedere individuele arbeider in een tegen 1 januari 2009 op te richten "sectoraal pensioenplan" (tweede pijler).

Het bedrag van deze premie wordt bepaald door de berekening te maken tussen 4 pct. en de stijging van het gemiddeld van de laatste vier maanden van de gezondheidsindex tussen 1 december 2006 en 1 december 2008.

Bedraagt dit verschil :

- 0 - 0,10 pct. = 0 EUR premie in het pensioenplan;
- 0,10 - 0,20 pct. = 12 EUR premie in het pensioenplan;
- 0,20 - 0,30 pct. = 24 EUR premie in het pensioenplan;
- 0,30 - 0,40 pct. = 36 EUR premie in het pensioenplan;
- 0,40 - 0,50 pct. = 48 EUR premie in het pensioenplan.

In het geval er 8 of meer indexsprongen zouden plaatshebben wordt er geen "startpremie" gestort in het op te richten "sectoraal pensioenfonds".

Hebben recht op deze premie alle arbeid(st)ers ingeschreven in het personeelsregister op 30 november 2008 en met uitzondering van de arbeid(st)ers die na 28 februari 2008 geen arbeidsprestaties meer hebben geleverd ingevolge arbeidsongeschiktheid omwille van ziekte of ongeval, ander dan een arbeidsongeval.

Het "sectoraal pensioenplan" zal tegen 1 januari 2009 tussen de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties worden besproken en uitgewerkt.

HOOFDSTUK XVII. — *Verzekering medische kosten*

Art. 47. Met ingang vanaf 1 januari 2004 werd voor de actieve arbeid(st)ers een verzekeringspolis "Medische kosten" afgesloten.

De premie die op 1 januari 2004 op jaarbasis 75 EUR bedroeg kan jaarlijks door de verzekerings-maatschappij worden herzien overeenkomstig de bepalingen zoals voorzien in de verzekeringspolis.

Tijdens de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal een evaluatievergadering met de verzekeringsmaatschappij (Fortis AG) worden georganiseerd. Tijdens deze evaluatiebijeenkomst zal bijzondere aandacht worden besteed aan de faciliteiten voor de gezinsleden.

HOOFDSTUK XVIII. — *Nieuwe functieclassificatie*

Art. 48. De in het Paritair Comité voor de steenbakkerij vertegenwoordigde organisaties engageren zich formeel om uiterlijk vanaf 1 januari 2008 de nieuwe functieclassificatie en de daaraan verbonden loonbarema's effectief van kracht te laten gaan.

Les discussions sur base des textes existants jusqu'à présent seront reprises sans délai au sein du "Groupe de Pilotage" et du "Groupe de Travail Technique" afin de pouvoir passer à l'implémentation à la date prévue à cet effet, à savoir le 1^{er} janvier 2008.

Pour cette implémentation, un budget de 0,5 p.c. est prévu.

CHAPITRE XIX. — *Durée de validité*

Art. 49. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2007 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2009, à l'exception du chapitre II, concernant la durée du travail qui est conclu pour une durée indéterminée.

Ce dernier chapitre peut être dénoncé par l'une des parties, moyennant le respect d'un préavis de trois mois avant l'expiration de la présente convention collective de travail. La dénonciation est notifiée par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire de l'industrie des briques et aux organisations représentées au sein de la commission paritaire précitée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Besprekingen op basis van tot nu toe bestaande teksten zullen in de "Stuurgroep" en de "Technische Werkgroep" onverwijld worden hervat teneinde op de daartoe voorziene datum van 1 januari 2008 tot de implementatie te kunnen overgaan.

Voor deze implementatie wordt een budget van 0,5 pct. voorzien.

HOOFDSTUK XIX. — *Geldigheidsduur*

Art. 49. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en treedt buiten werking op 1 januari 2009, met uitzondering van hoofdstuk II, betreffende de arbeidsduur hetwelk voor onbepaalde tijd wordt gesloten.

Dit laatste kan door één der partijen worden opgezegd Mits inachtneming van een opzegtermijn van drie maanden voor de vervaldag. De opzegging wordt bij een per post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de steenbakkerij en aan de organisaties vertegenwoordigd in voornoemd paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 161

[C — 2008/13492]

24 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 février 2008, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, modifiant la convention collective de travail du 7 juin 1991 instituant un fonds social et de garantie et en fixant les statuts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 février 2008, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, modifiant la convention collective de travail du 7 juin 1991 instituant un fonds social et de garantie et en fixant les statuts.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 161

[C — 2008/13492]

24 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1991 betreffende de oprichting van een waarborg- en sociaal fonds en tot vaststelling van zijn statuten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1991 betreffende de oprichting van een waarborg- en sociaal fonds en tot vaststelling van zijn statuten.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises horticoles*Convention collective de travail du 5 février 2008*

Modification de la convention collective de travail du 7 juin 1991 instituant un fonds social et de garantie et en fixant les statuts (Convention enregistrée le 8 avril 2008 sous le numéro 87812/CO/145)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, il faut entendre par « travailleurs » : les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. L'article 6 de la convention collective de travail du 7 juin 1991, concernant l'objet du fonds, rendue obligatoire par arrêté royal du 3 octobre 1991, est complété comme suit :

« e) la gestion du volet solidarité du fonds de pensions-second pilier, en exécution de la convention collective de travail du 5 février 2008 instaurant un plan social sectoriel de pension pour les ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

A cette fin, le fonds peut éventuellement faire appel à des tiers à qui elle donnera mandat dans ce sens. »

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2008.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par une lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles. La dénonciation n'est valide que pour autant que l'article 10, § 1^{er}, 3^o, de la loi sur les pensions complémentaires soit respecté.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Bijlage

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf*Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2008*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1991 betreffende de oprichting van een waarborg- en sociaal fonds en tot vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 8 april 2008 onder het nummer 87812/CO/145)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder « werknemers » verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. Artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1991 betreffende het doel van het fonds, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 3 oktober 1991, wordt als volgt aangevuld :

« e) Het beheer van het luik solidariteit van het fonds tweede pijler in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2008 tot invoering van een sociaal sectoraal pensioenplan voor de arbeiders tewerkgesteld in de ondernemingen ressorterend onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Hiertoe kan het fonds al dan niet beroep doen op derden die zij daartoe machtigt. »

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2008.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk der partijen worden opgezegd, mits aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en met respect van een opzegperiode van 6 maanden. De opzegging is alleen geldig voor zover artikel 10, § 1, 3^o, van de WAP is nageleefd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2009 — 162

[C - 2008/13514]

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juillet 2007, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les conditions de salaire et de travail des ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises de fructiculture (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 juillet 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, fixant les conditions de salaire et de travail des ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises de fructiculture.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2009 — 162

[C - 2008/13514]

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juli 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen in de fruitteelt (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf;

Op de voordracht van De Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juli 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen in de fruitteelt.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Notes

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Convention collective de travail du 2 juillet 2007

Fixation des conditions de salaire et de travail des ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises de fructiculture (Convention enregistrée le 9 octobre 2007 sous le numéro 85118/CO/145)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et ouvrières, à l'exception du personnel saisonnier et occasionnel comme stipulé dans l'article 8bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, et leurs employeurs, des entreprises de fructiculture, qui ressortissent à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

CHAPITRE II. — *Classification professionnelle*

Art. 2. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 1^{er} sont répartis comme suit :

1. Qualifiés :

- a) porteurs d'un diplôme A3, ayant au moins trois années de pratique et âgés d'au moins 20 ans;
- b) ouvriers et ouvrières qui, par l'expérience requise sont capables, en l'absence de l'employeur, d'exécuter les travaux suivants :

- aménager une plantation;
- toutes les méthodes de greffage;
- connaissances des insectes et des maladies dans la fructiculture et leurs moyens prophylactiques;

- entretien et réparation normales d'outils mécaniques et manuels, pour autant qu'il ne s'agit pas d'un travail de mécanicien;

- entretien d'installations frigorifiques;

- la direction des groupes de cueillette, de triage et d'emballage;

c) porteurs du brevet délivré à l'issue d'un contrat d'apprentissage et qui comptent au moins trois ans de pratique dans une entreprise de fructiculture.

2. Spécialisés

a) porteurs d'un diplôme A3, mais ne répondant pas aux conditions énumérées sous la catégorie I;

b) ouvriers et ouvrières ayant cinq ans de pratique et pouvant :

- conduire indépendamment le tracteur et les machines annexes;
- préparer les produits d'arrosage et les pulvériser, sur prescription;
- exécuter tous les travaux de triage et de conditionnement des fruits;
- ainsi que les travaux dans les installations frigorifiques;
- tailler et palisser les arbres.

3. Non-qualifiés

ouvriers et ouvrières capables d'exécuter les travaux suivants :

- cueillir sur des échelles;
- travaux du sol à l'aide des outils manuels;
- manipulations des caisses;
- palisser et élaguer des fruits, sur les échelles;
- soigner les blessures du tronc;
- ramasser les émondes;
- toutes les autres fonctions.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota's

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juli 2007

Vaststelling van de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de werklieden en werksters tewerkgesteld in de ondernemingen in de fruitteelt (Overeenkomst geregistreerd op 9 oktober 2007 onder het nummer 85118/CO/145)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden en werksters, met uitzondering van het seizoens- en gelegenheidspersoneel zoals bedoeld in artikel 8bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969, en hun werkgevers, van de ondernemingen in de fruitteelt, die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

HOOFDSTUK II. — *Beroepenclassificatie*

Art. 2. De werklieden en werksters bedoeld in artikel 1 worden als volgt ingedeeld :

1. Geschoolden :

a) houders van een diploma A3 met minstens drie jaar praktijk en die tenminste 20 jaar oud zijn;

b) werklieden en werksters die door de nodige ervaring bekwaam zijn in afwezigheid van de werkgever de volgende werken uit te voeren :

- aanleggen van een aanplanting;
- alle entmethoden;
- kennis hebben van insecten en ziekten in de fruitteelt, en hun bestrijdingsmiddelen;

- gewoon onderhoud en herstellen van mechanische en handwerktuigen voor zo ver het geen werk van een mecanicien betreft;

- onderhoud van koelinrichtingen;

- de leiding nemen van de pluk, sorteert en verpakkingsgroepen;

c) houders van het brevet afgeleverd na voleindiging van een leerovereenkomst en die tenminste drie jaar praktijk hebben in een fruitteeltbedrijf.

2. Geoefenden

a) houders van een diploma A3 die niet voldoen aan de vereisten gesteld onder categorie I;

b) de werklieden en werksters met vijf jaar praktijk, kunnende :

- zelfstandig tractor en bijhorende machines besturen;
- sproeistoffen bereiden en deze sproeien volgens voorschrift;
- alle werken van sortering en conditionering van het fruit;
- alsook het werk in de koelinrichting en uitvoeren;
- bomen snoeien en leiden.

3. Ongeschoolden

werklieden en werksters die volgende werken kunnen uitvoeren :

- plukken op ladders;
- grondbewerking met de handwerktuigen;
- behandelen van kisten
- opbinden en fruit dunnen op ladders;
- verzorgen van stamwonden;
- opruimen van snoeihout;
- alle overige functies.

CHAPITRE III. — *Conditions de salaire*

A. Salaires horaires

Art. 3. A partir du 1^{er} janvier 2007 les salaires horaires minimums des ouvriers et ouvrières de 18 ans et plus sont fixés comme suit sur base d'une durée hebdomadaire de travail de 38 heures :

Fruitteelt	
Geschoolden	9,81 EUR
Geoefenden	9,10 EUR
Ongeschoolden	8,45 EUR
Fruitsorteerbedrijven	
Geschoolden	9,74 EUR
Geoefenden	9,02 EUR
Ongeschoolden	8,39 EUR

B. Barème mineurs

Art. 4. Les salaires horaires minimums des ouvriers et ouvrières mineur(e)s sont fixés comme suit :

- 17 ans = 85 p.c.;
- 16 ans = 70 p.c.;
- 15 ans = 55 p.c. du salaire horaire des ouvriers et ouvrières de 18 ans et plus de la même catégorie.

C. Supplément d'ancienneté

Art. 5. § 1^{er}. Un supplément d'ancienneté est octroyé sur les salaires minimums. Ce supplément est fixé à 0,5 p.c. pour une ancienneté de 5 ans dans l'entreprise, 1 p.c. pour une ancienneté de 10 ans dans l'entreprise, 1,5 p.c. pour une ancienneté de 15 ans dans l'entreprise et 2 p.c. pour une ancienneté de 20 ans dans l'entreprise.

§ 2. A partir du 1^{er} juillet 2007 ce supplément d'ancienneté est fixé à 0,5 p.c. pour une ancienneté de 5 ans dans l'entreprise, 1 p.c. pour une ancienneté de 10 ans dans l'entreprise, 1,5 p.c. pour une ancienneté de 15 ans dans l'entreprise, 2 p.c. pour une ancienneté de 20 ans dans l'entreprise, 2,5 p.c. pour une ancienneté de 25 ans dans l'entreprise et 3 p.c. pour une ancienneté de 30 ans dans l'entreprise.

Art. 6. Le supplément est payé à partir du premier jour du mois suivant la date à laquelle le travailleur atteint l'ancienneté de respectivement 5, 10, 15, 20, 25 ou 30 ans.

D. Indexation

Art. 7. Les salaires horaires minimums et les salaires réellement payés sont rattachés à l'indice des prix à la consommation conformément aux dispositions de la convention collective de travail du 29 juillet 2005, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, concernant la liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation, rendue obligatoire par arrêté royal du 2 mai 2006, publié au *Moniteur belge* du 9 août 2006.

CHAPITRE IV. — *Validité*

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée, à l'exception de l'article 4 qui est conclu pour une durée déterminée jusqu'au 31 décembre 2008.

Elle remplace la convention collective de travail du 29 juillet 2005, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, concernant les conditions de salaires et de travail dans la fructiculture.

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de trois mois, à notifier par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

HOOFDSTUK III. — *Loonvoorwaarden*

A. Uurlonen

Art. 3. De minimumuurlonen van de werklieden en werksters van 18 jaar en ouder zijn op basis van een wekelijkse arbeidsduur van 38 uren vanaf 1 januari 2007 :

Fructiculture	
Qualifiés	9,81 EUR
Spécialisés	9,10 EUR
Non-qualifiés	8,45 EUR
Entreprises de triage de fruit	
Qualifiés	9,74 EUR
Spécialisés	9,02 EUR
Non-qualifiés	8,39 EUR

B. Barema minderjarigen

Art. 4. De minimumuurlonen van de minderjarige werklieden en werksters worden als volgt vastgesteld :

- 17 jaar = 85 pct.;
- 16 jaar = 70 pct.;
- 15 jaar = 55 pct. van het uurloon van de werklieden en werksters van 18 jaar en ouder van dezelfde categorie.

C. Ancienniteitstoelag

Art. 5. § 1. Op de minimumuurlonen wordt een ancienniteitstoelag toegekend. Deze toeslag bedraagt 0,5 pct. bij een ancienniteit van 5 jaar in de onderneming, 1 pct. bij een ancienniteit van 10 jaar in de onderneming, 1,5 pct. bij een ancienniteit van 15 jaar in de onderneming en 2 pct. bij een ancienniteit van 20 jaar in de onderneming.

§ 2. Vanaf 1 juli 2007 bedraagt deze ancienniteitstoelag 0,5 pct. bij een ancienniteit van 5 jaar in de onderneming, 1 pct. bij een ancienniteit van 10 jaar in de onderneming, 1,5 pct. bij een ancienniteit van 15 jaar in de onderneming, 2 pct. bij een ancienniteit van 20 jaar in de onderneming, 2,5 pct. bij een ancienniteit van 25 jaar in de onderneming en 3 pct. bij een ancienniteit van 30 jaar in de onderneming.

Art. 6. De toeslag wordt betaald vanaf de eerste dag van de maand volgend op het bereiken van de ancienniteit van 5, 10, 15, 20, 25 of 30 jaar.

D. Indexering

Art. 7. De minimumuurlonen en de werkelijk uitbetaalde lonen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juli 2005, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 mei 2006, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2006

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheid*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en is gesloten voor een onbepaalde tijd, met uitzondering van artikel 4 dat gesloten werd voor een bepaalde duur tot 31 december 2008.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juli 2005, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden in de fruitteelt.

Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzegging van drie maanden, bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 163

[C — 2008/13515]

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, fixant la cotisation pour les efforts spéciaux des employeurs en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire du spectacle;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire du spectacle, fixant la cotisation pour les efforts spéciaux des employeurs en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire du spectacle

Convention collective de travail du 10 décembre 2007

Fixation de la cotisation pour les efforts spéciaux des employeurs en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque (Convention enregistrée le 16 janvier 2008 sous le numéro 86327/CO/304)

Article 1^{er}. Objectif

Cette convention collective de travail vise à fixer la cotisation pour les efforts spéciaux en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque, en exécution du chapitre VIII, section 1^{ère} de la loi du 27 décembre 2006 et de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 163

[C — 2008/13515]

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf, ter bepaling van de bijdrage voor de bijzondere inspanningen van de werkgevers ten voordele van de personen die behoren tot de risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf;

Op de voordracht van De Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2007, gesloten in het Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf, ter bepaling van de bijdrage voor de bijzondere inspanningen van de werkgevers ten voordele van de personen die behoren tot de risicogroepen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor het gemakelijkheidsbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2007

Bepaling van de bijdrage voor de bijzondere inspanningen van de werkgevers ten voordele van de personen die behoren tot de risicogroepen (Overeenkomst geregistreerd op 16 januari 2008 onder het nummer 86327/CO/304)

Artikel 1. Doel

Deze collectieve arbeidsovereenkomst strekt ertoe de bijdrage te bepalen voor de bijzondere inspanningen van de werkgevers ten voordele van de personen die behoren tot de risicogroepen in uitvoering van hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de wet d.d. 27 december 2006 en het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008.

Art. 2. Champ d'application

Cette convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ou établissements ressortissant à la Commission paritaire du spectacle et qui satisfont à une des conditions suivantes :

- être une personne morale ayant son siège social en Région flamande;
- être une personne morale ayant son siège social en Région de Bruxelles-Capitale et être inscrit au rôle néerlandophone à l'Office national de sécurité sociale.

Art. 3. Notion de groupe à risque

Par "groupe à risque", il y a lieu d'entendre :

- tous les demandeurs d'emploi qui souhaitent être pris en considération pour un emploi dans le secteur;
- les travailleurs occupés dans le secteur qui, suite à la mise en œuvre de nouvelles technologies ou processus de travail, doivent recevoir un recyclage ou une reconversion pour sauvegarder leur sécurité d'emploi;
- les jeunes demandeurs d'emploi autochtones et allochtones;
- les travailleurs âgés et moins valides;
- toutes les personnes se trouvant dans un statut précaire.

Art. 4. Cotisation

Pour la période 2007-2008, chaque employeur relevant du champ d'application comme défini à l'article 2 paiera une cotisation à hauteur de 0,10 p.c., calculée sur la base des salaires bruts payés aux travailleurs tels que déclarés à l'Office national de sécurité sociale, au fonds de sécurité d'existence visé à l'article 5, dont les moyens financiers alimenteront un fonds permettant d'atteindre l'objectif défini à l'article 1^{er}.

Art. 5. Versement

Ces cotisations seront, en même temps que les cotisations de sécurité sociale, versées à l'Office national de sécurité sociale qui les reversera au "Sociaal Fonds voor de Podiumkunsten van de Vlaamse Gemeenschap", ayant son siège social square Saintelette 19, à 1000 Bruxelles, comme prévu à la convention collective de travail du 1^{er} juillet 2004 en vue de la détermination et de l'affectation de la cotisation pour groupes à risque perçue par l'Office national de sécurité sociale.

Art. 6. Gestion et affectation du fonds

Dans les limites des moyens financiers du fonds de sécurité d'existence, cette cotisation sera affectée aux initiatives en faveur des groupes à risque, selon les modalités et les possibilités prévues au chapitre VIII, section 1^{ère} de la loi du 27 décembre 2006 et de l'accord interprofessionnel pour la période 2007-2008.

Le fonds prévu à l'article 5 est géré paritairement et a été créé par la convention collective de travail du 14 décembre 2000, modifiée par la convention collective de travail du 25 septembre 2001, modifiée par la convention collective de travail du 23 mars 2004.

Le comité de gestion du fonds prévu à l'article 5 développera les initiatives requises pour affecter cette cotisation, comme prévu à l'article 1^{er} de cette convention collective de travail.

Art. 7. Entrée en vigueur et durée de validité

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle prend effet au 1^{er} janvier 2007 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Art. 2. Toepassingsgebied

Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de organisaties of instellingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vermakelijkheidsbedrijf en zij aan één van de volgende voorwaarden voldoen :

- een rechtspersoon met maatschappelijke zetel in het Vlaamse Gewest;
- een rechtspersoon met maatschappelijke zetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en ingeschreven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid op de Nederlandse taalrol.

Art. 3. Begrip risicogroepen

Met risicogroepen dient verstaan te worden :

- alle werkzoekenden die in aanmerking wensen te komen voor een tewerkstelling in de sector;
- de werknemers tewerkgesteld in de sector die tengevolge van de toepassing van nieuwe technologieën of arbeidsprocessen een bij- of omscholing moeten ontvangen om werkzekerheid te behouden;
- autochtone en allochtone werkzoekende jongeren;
- oudere werknemers en mindervalide werknemers;
- alle personen die zich in een precair statuut bevinden.

Art. 4. Bijdrage

Voor de periode 2007-2008 zal elke werkgever, die valt onder het toepassingsgebied zoals vermeld in artikel 2, een bijdrage ten belopen van 0,10 pct. berekend op basis van de brutolonen betaald aan de werknemers zoals aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, aan het in artikel 5 vermelde fonds voor bestaanszekerheid, waarvan de financiële middelen een fonds vormen, dat het mogelijk moet maken de doelstelling vastgelegd in artikel 1, te bereiken.

Art. 5. Storting

Deze bijdragen worden samen met de sociale zekerheidsbijdragen gestort aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid die deze bijdragen doorstort aan het "Sociaal Fonds voor de podiumkunsten van de Vlaamse Gemeenschap", met als maatschappelijke zetel Saintelette-square 19 te 1000 Brussel zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 2004 ter bepaling en aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen geïnd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Art. 6. Beheer en aanwending van het fonds

Deze bijdrage zal, binnen de perken van de financiële middelen van het fonds voor bestaanszekerheid, worden aangewend voor initiatieven ten voordele van de risicogroepen, volgens de modaliteiten en de mogelijkheden bepaald door hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de wet van 27 december 2006 en het interprofessioneel akkoord voor de periode 2007-2008.

Het in artikel 5 genoemde fonds wordt paritair beheerd en werd opgericht bij collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2000, zoals gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 25 september 2001 en zoals gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 23 maart 2004.

Het beheerscomité van het in artikel 5 genoemde fonds zal de nodige initiatieven ontwikkelen om deze bijdrage te besteden zoals voorzien in artikel 1 van deze overeenkomst.

Art. 7. Inwerkingtreding en duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten voor een bepaalde periode. Zij treedt in werking op 1 januari 2007 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 164

[C - 2008/13506]

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal : a) rapportant l'arrêté royal du 2 juin 2008 rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans; b) rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 27 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans, rendue obligatoire par arrêté royal du 2 juin 2008;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. a) L'arrêté royal du 2 juin 2008 rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 décembre 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans, à l'exception des dispositions contraires à l'article 4, § 1^{er}, de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement, est rapporté.

b) Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 novembre 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans, à l'exception des dispositions contraires à l'article 4, § 1^{er}, de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 2 juin 2008, *Moniteur belge* du 18 septembre 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 164

[C - 2008/13506]

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij : a) het koninklijk besluit van 2 juni 2008 waarbij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 december 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar, algemeen verbindend wordt verklaard wordt ingetrokken; b) algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 december 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 juni 2008;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. a) Het koninklijk besluit van 2 juni 2008 waarbij de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 december 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar, met uitzondering van de bepalingen in strijd met artikel 4, § 1, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend wordt verklaard, wordt ingetrokken.

b) Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar, met uitzondering van de bepalingen in strijd met artikel 4, § 1, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 2 juni 2008, *Belgisch Staatsblad* van 18 september 2008.

Annexe

Commission paritaire de la pêche maritime*Convention collective de travail du 27 novembre 2007*

Octroi d'une indemnité complémentaire lors de la prépension à partir de 58 ans (Convention enregistrée le 16 janvier 2008 sous le numéro 86351/CO/143)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime et enregistrées à l'Office national de sécurité sociale sous l'indice 86, à l'exception des armateurs enregistrés à l'Office national de sécurité sociale sous l'indice 19 et au personnel qu'ils occupent.

Art. 2. La présente convention collective de travail prévoit une indemnité complémentaire lors de la prépension, à charge du "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" selon les conditions suivantes, auxquelles il est impératif de satisfaire cumulativement :

- dans tous les cas de démission, sauf en cas de motif grave, des travailleurs qui ont atteint l'âge de 58 ans;
- le travailleur en question doit explicitement faire savoir par écrit à l'employeur qu'il désire faire usage de la possibilité de prépension;
- le travailleur doit s'engager à ne plus exercer aucune activité dans le secteur;
- le travailleur en question doit prouver qu'il ne peut bénéficier des avantages du "Zeevisserfonds" au moment où il introduit la demande;
- le travailleur en question bénéficiera de l'indemnité complémentaire lors de la prépension jusqu'à la date où sa pension prendra cours (pension de retraite ou prépension de retraite);
- le travailleur doit, en outre, satisfaire aux conditions d'ancienneté en vigueur;
- l'employeur doit s'engager à remplacer le prépensionné par l'embauche d'un demandeur d'emploi.

Art. 3. Le montant de l'indemnité complémentaire lors de la prépension est fixé selon les articles 5 jusqu'à 8 y compris de la convention collective de travail n°17 du 19 décembre 1974 du Conseil national du travail instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés en cas de licenciement.

Art. 4. L'indemnité complémentaire lors de la prépension est à charge du "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij".

Le fonds social perçoit à cet effet une cotisation de 0,25 p.c. de la masse salariale brute à charge des employeurs auxquels s'applique la présente convention collective de travail.

Art. 5. Toutes les modalités pratiques sont élaborées par le conseil d'administration du "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij".

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2009.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

Bijlage

Paritair Comité voor de zeevisserij*Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 november 2007*

Toekenning van een aanvullende vergoeding bij brugpensioen vanaf 58 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 16 januari 2008 onder het nummer 86351/CO/143)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij en gekend zijn bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onder het kencijfer 86, met uitzondering van de reders gekend bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onder het kencijfer 19 en op het personeel dat zij tewerkstellen.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst voorziet in een aanvullende vergoeding bij brugpensioen ten laste van het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij" onder de volgende voorwaarden, waaraan cumulatief moet zijn voldaan :

- in alle gevallen van ontslag, behalve om dringende reden, van werknemers die de leeftijd van 58 jaar hebben bereikt;
- de werknemer in kwestie geeft schriftelijk expliciet aan de werkgever te kennen van de mogelijkheid tot brugpensioen gebruik te willen maken;
- de werknemer moet zich ertoe verbinden geen enkele activiteit binnen de sector te zullen uitoefenen;
- de werknemer in kwestie moet bewijzen dat hij niet kan genieten van de voordelen van het "Zeevisserfonds" op het ogenblik van de aanvraag;
- de werknemer in kwestie zal van de aanvullende vergoeding bij brugpensioen kunnen genieten tot de datum waarop zijn rustpensioen (gewoon rustpensioen of brugpensioen) ingaat;
- de werknemer moet bovendien voldoen aan de van kracht zijnde anciënniteitsvoorwaarden;
- de werkgever moet in vervanging voorzien van de bruggepensioneerde door de aanwerving van een werkzoekende.

Art. 3. Het bedrag van de aanvullende vergoeding bij brugpensioen wordt bepaald overeenkomstig de artikelen 5 tot en met 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 van de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen.

Art. 4. De aanvullende vergoeding bij brugpensioen wordt ten laste genomen van het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij".

Het sociaal fonds heft hiertoe een bijdrage van 0,25 pct. op de bruto loonmassa ten laste van de werkgevers op wie de huidige collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing is.

Art. 5. Alle praktische modaliteiten worden uitgewerkt door de raad van beheer van het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de zeevisserij".

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2008 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2009.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 165

[C — 2008/13500]

27 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 février 2008, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à la prépension conventionnelle à partir de 56 ans moyennant une carrière de 40 années (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie chimique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 février 2008, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, relative à la prépension conventionnelle à partir de 56 ans moyennant une carrière de 40 années.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire de l'industrie chimique

Convention collective de travail du 12 février 2008

Prépension conventionnelle à partir de 56 ans moyennant une carrière de 40 années (Convention enregistrée le 10 mars 2008 sous le numéro 87318/CO/116)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail a pour objet d'instituer, pour une durée limitée à la période s'étendant du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus et selon les dispositions prévues par la convention collective de travail n° 92 conclue le 20 décembre 2007, en exécution de l'accord interprofessionnel du 2 février 2007 et la convention collective de travail n° 17 conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, le régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, selon les modalités suivantes.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie chimique.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 165

[C — 2008/13500]

27 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar met een loopbaan van 40 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar met een loopbaan van 40 jaar.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 februari 2008

Conventioneel brugpensioen vanaf 56 jaar met een loopbaan van 40 jaar (Overeenkomst geregistreerd op 10 maart 2008 onder het nummer 87318/CO/116)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel, de regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, overeenkomstig de bepalingen voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 92 van 20 december 2007, ter uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 2 februari 2007 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, voor een bepaalde duur in te stellen van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008, volgens de hierna volgende modaliteiten.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

Met "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en de arbeidsters.

Art. 3. Le régime d'indemnité complémentaire visé à l'article 1^{er} de la présente convention collective de travail est prévu pour les ouvriers :

1° ayant atteint ou atteignant, au moment de la fin de leur contrat de travail et au plus tard le 31 décembre 2008, l'âge de 56 ans ou plus;

2° qui peuvent se prévaloir, au moment de la fin du contrat de travail, d'un passé professionnel d'au moins 40 ans en tant que salarié;

3° satisfaisant aux conditions régissant la matière, prévues en la matière par la législation et plus particulièrement par l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle (*Moniteur belge* du 11 décembre 1992), par l'arrêté royal du 3 mai 2007 régissant la prépension conventionnelle dans le cadre du pacte de solidarité entre les générations (*Moniteur belge* du 8 juin 2007), par la convention collective de travail n° 92 conclue le 20 décembre 2007 au sein du Conseil national du travail et la loi du 21 décembre 2007 relative à l'exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008 (*Moniteur belge* du 31 décembre 2007);

4° qui sont licenciés, sauf en cas de motif grave au sens de la législation relative aux contrats de travail.

Les ouvriers concernés seront invités le cas échéant par l'employeur à un entretien prévu à l'article 10 de la convention collective de travail n° 17 précitées conclue au Conseil national du travail; le cas échéant, la procédure de licenciement sera exécutée.

Art. 4. Pour les ouvriers concernés, les mêmes dispositions et procédures que celles fixées par les conventions collectives de travail n° 17 et n° 92 précitées conclues au Conseil national du travail sont d'application.

L'indemnité complémentaire à charge de l'employeur sera calculée comme défini aux articles 6 et 7 de la convention collective de travail n° 17 précitée conclue au Conseil national du travail. Par conséquent, cette indemnité complémentaire sera égale à 50 p.c. de la différence entre l'allocation de chômage et la rémunération nette de référence de l'ouvrier. Pour le calcul de la rémunération nette de référence précitée déterminant l'indemnité complémentaire susmentionnée, la cotisation personnelle des ouvriers à la sécurité sociale est calculée sur 100 p.c. au lieu de 108 p.c. de leur rémunération mensuelle brute plafonnée.

Art. 5. L'indemnité complémentaire visée à l'article 4 de la présente convention collective de travail est octroyée conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 17 précitée conclue au Conseil national du travail.

Art. 6. L'indemnité complémentaire visée à l'article 4 de la présente convention collective de travail est payée mensuellement.

Le montant est, conformément à l'article 8 de la convention collective n° 17 précitée conclue au Conseil national du travail :

- lié à l'évolution de l'indice des prix à la consommation suivant les modalités d'application en la matière aux allocations de chômage;

- révisé conformément au coefficient annuel de réévaluation déterminé par le Conseil national du travail en fonction de l'évolution conventionnelle des salaires.

Art. 7. Les ouvriers prépensionnés s'engagent à informer immédiatement leur dernier employeur s'ils reprennent une activité.

S'ils reprennent une activité auprès d'un autre employeur ou en tant qu'indépendant, le paiement de l'indemnité complémentaire susmentionnée est maintenu, conformément aux dispositions de la convention collective de travail n° 17 précitée conclue au Conseil national du travail.

S'ils ne reprennent pas une activité, ils fourniront tous les trois mois la preuve qu'ils continuent à bénéficier des allocations de chômage.

Art. 8. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008 et prend fin le 31 décembre 2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Art. 3. De in artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde regeling van aanvullende vergoeding wordt voorzien voor de arbeiders die :

1° de leeftijd van 56 jaar of meer hebben bereikt of zullen bereiken op het ogenblik van de beëindiging van hun arbeidsovereenkomst en uiterlijk op 31 december 2008;

2° die op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst een beroepsverleden van ten-minste 40 jaar als loontrekkende kunnen laten gelden;

3° voldoen aan de ter zake geldende voorwaarden voorzien in de wetgeving terzake en meer bepaald in het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen (*Belgisch Staatsblad* van 11 december 1992), het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het conventioneel brugpensioen in het kader van het generatiepact (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007), de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 92 van 20 december 2007 gesloten in de Nationale Arbeidsraad en de wet van 21 december 2007 betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2007);

4° ontslagen worden, behoudens wegens dringende reden zoals bedoeld in de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De betrokken arbeiders zullen desgevallend door de werkgever uitgenodigd worden tot een onderhoud zoals voorzien in artikel 10 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad. Er zal, desgevallend, tot de ontslagprocedure worden overgegaan.

Art. 4. Voor de betrokken arbeiders gelden dezelfde voorwaarden en procedures als deze bepaald in de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 17 en nr. 92 van de Nationale Arbeidsraad.

De aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever zal berekend worden zoals bepaald in de artikelen 6 en 7 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad. Bijgevolg zal deze aanvullende vergoeding gelijk zijn aan 50 pct. van het verschil tussen de werkloosheidsuitkering en het netto referteloon van de arbeiders. Voor de berekening van het voornoemd netto referteloon tot bepaling van de bovenvermelde aanvullende vergoeding wordt evenwel de persoonlijke sociale zekerheidsbijdrage van de arbeiders berekend op 100 pct. in plaats van 108 pct. van hun begrensd bruto maandloon.

Art. 5. De in artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde aanvullende vergoeding wordt overeenkomstig de bepalingen van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad toegekend.

Art. 6. De in artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde aanvullende vergoeding wordt maandelijks uitbetaald.

Het bedrag wordt, overeenkomstig artikel 8 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad:

- gebonden aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen volgens de modaliteiten die van toepassing zijn inzake werkloosheidsuitkeringen;

- herzien overeenkomstig de herwaarderingscoëfficiënt door de Nationale Arbeidsraad jaarlijks vastgesteld, in functie van de evolutie van de regelingslonen.

Art. 7. De betrokken bruggepensioneerde arbeiders verbinden zich ertoe hun laatste werkgever onmiddellijk in te lichten indien zij een activiteit hernemen.

In geval van werkhervatting bij een andere werkgever of als zelfstandige zal de bovengenoemde aanvullende vergoeding, overeenkomstig de bepalingen van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, doorbetaald worden.

Indien zij het werk niet hernemen zullen zij om de drie maand het bewijs voorleggen dat zij van de werkloosheidsuitkeringen blijven genieten.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2008 en eindigt op 31 december 2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 166 (2008 — 4626)

[C — 2009/02001]

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire. — Addendum

Au *Moniteur belge* du 24 décembre 2008, p. 68169, le texte qui suit doit être ajouté.

AVIS 45.641/4
DU 17 DECEMBRE 2008
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Ministre des Entreprises publiques, le 11 décembre 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire", a donné l'avis suivant :

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996 et remplacé par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation, telle qu'elle figure dans la lettre de demande d'avis, est la suivante :

« Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est impératif de pallier à une difficulté apparue lors des travaux préparatoires aux transferts d'actifs et passifs du Fonds de l'infrastructure ferroviaire et à sa transformation en société anonyme qui doivent pour des raisons budgétaires et opérationnelles être finalisés pour le 31 décembre 2008; que cette difficulté porte sur l'exécution de l'article 25, 4^o de cet arrêté royal;

Considérant que les conseils d'administration d'Infrabel, de la SNCB Holding et du Fonds de l'infrastructure ferroviaire ont procédé à la plupart des délibérations nécessaires au transfert des actifs et des passifs du Fonds au 31 décembre 2008 juste avant minuit;

Considérant que la transformation du Fonds en société anonyme de droit privé, postérieure aux transferts d'actifs et passifs du Fonds, doit également intervenir au plus tard le 31 décembre 2008 car l'état résumant les situations actives et passives du Fonds, préalable à la transformation de celui-ci en société anonyme, a été arrêté le 30 septembre 2008; que conformément à l'article 11 de cet arrêté royal la transformation du Fonds doit en effet intervenir au plus tard 3 mois après cette date; que si cette date était dépassée, le bénéfice des importants travaux comptables qu'a nécessité la préparation de cet état résumant les situations actives et passives du Fonds serait perdu;

Considérant que l'article 25, 4^o, prévoit que les articles 18, 19, 21, 22 et 23, 3^o, 5^o et 6^o, de cet arrêté entrent en vigueur au moment de la constatation par acte authentique de la transformation du Fonds : ce qui imposerait au conseil d'administration du FIF de se réunir devant notaire le 31 décembre 2008 à minuit; que pour contourner cette difficulté, il y a plutôt lieu de prévoir que ces dispositions entrent en vigueur à la date à laquelle l'acte authentique prévoit la transformation du Fonds en société anonyme de manière à permettre que cet acte puisse être passé devant notaire au plus tard le 31 décembre 2008".

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle l'observation ci-après.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 166 (2008 — 4626)

[C — 2009/02001]

19 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur. — Addendum

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 december 2008, blz. 68169, moet de volgende tekst bijgevoegd zijn.

ADVIES 45.641/4
VAN 17 DECEMBER 2008
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 11 december 2008 door de Minister van Overheidsbedrijven verzocht haar, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur", heeft het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en vervangen bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt :

« Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est impératif de pallier à une difficulté apparue lors des travaux préparatoires aux transferts d'actifs et passifs du Fonds de l'infrastructure ferroviaire et à sa transformation en société anonyme qui doivent pour des raisons budgétaires et opérationnelles être finalisés pour le 31 décembre 2008; que cette difficulté porte sur l'exécution de l'article 25, 4^o, de cet arrêté royal;

Considérant que les conseils d'administration d'Infrabel, de la SNCB Holding et du Fonds de l'infrastructure ferroviaire ont procédé à la plupart des délibérations nécessaires au transfert des actifs et des passifs du Fonds au 31 décembre 2008 juste avant minuit;

Considérant que la transformation du Fonds en société anonyme de droit privé, postérieure aux transferts d'actifs et passifs du Fonds, doit également intervenir au plus tard le 31 décembre 2008 car l'état résumant les situations actives et passives du Fonds, préalable à la transformation de celui-ci en société anonyme, a été arrêté le 30 septembre 2008; que conformément à l'article 11 de cet arrêté royal la transformation du Fonds doit en effet intervenir au plus tard 3 mois après cette date; que si cette date était dépassée, le bénéfice des importants travaux comptables qu'a nécessité la préparation de cet état résumant les situations actives et passives du Fonds serait perdu;

Considérant que l'article 25, 4^o, prévoit que les articles 18, 19, 21, 22 et 23, 3^o, 5^o et 6^o, de cet arrêté entrent en vigueur au moment de la constatation par acte authentique de la transformation du Fonds : ce qui imposerait au conseil d'administration du FIF de se réunir devant notaire le 31 décembre 2008 à minuit; que pour contourner cette difficulté, il y a plutôt lieu de prévoir que ces dispositions entrent en vigueur à la date à laquelle l'acte authentique prévoit la transformation du Fonds en société anonyme de manière à permettre que cet acte puisse être passé devant notaire au plus tard le 31 décembre 2008".

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

À l'instar de l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire, qu'il vise à modifier, le projet examiné doit également être soumis à l'avis de l'Inspecteur des finances accrédité auprès du Ministre des Finances.

La chambre était composée de :

MM. :

Ph. Hanse, président de chambre;

P. Liénardy et J. Jaumotte, conseillers d'Etat;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. Y. Chauffoureaux, auditeur.

...

Le greffier,

C. Gigot.

Le président,

Ph. Hanse.

Net zoals het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur, dat bij het ontwerp wordt gewijzigd, dient ook het voorliggende ontwerp ter fine van advies te worden voorgelegd aan de Inspecteur van financiën die bij de Minister van Financiën geaccrediteerd is.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Ph. Hanse, kamervoorzitter;

P. Liénardy en J. Jaumotte, staatsraden;

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer Y. Chauffoureaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Liénardy.

De griffier,

C. Gigot.

De voorzitter,

Ph. Hanse.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 167 (2008 — 4625)

[C — 2009/02002]

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur des articles 1^{er}, 2 et 8, de l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire. — Addendum

Au *Moniteur belge* du 24 décembre 2008, p. 68168, le texte qui suit doit être ajouté.

AVIS 45.642/4

DU 17 DECEMBRE 2008

DE LA SECTION DE LEGISLATION

DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Ministre des Entreprises publiques, le 11 décembre 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal "fixant la date d'entrée en vigueur des articles 1^{er}, 2 et 8, de l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire", a donné l'avis suivant :

Suivant l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996 et remplacé par la loi du 2 avril 2003, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation, telle qu'elle figure dans la lettre de demande d'avis, est la suivante :

« Considérant que cet article 25, 1^o, fixe la prise d'effet des transferts d'actifs et passifs du Fonds de l'infrastructure ferroviaire à la date fixée par le Roi; que le rapport au Roi de cet arrêté précise que « cette flexibilité est nécessaire en raison des divers travaux préparatoires à effectuer préalablement à ces transferts et qui risquent de prendre plusieurs mois »;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il n'a pas été possible d'anticiper avec certitude cette date avant que les travaux préparatoires aient été finalisés et qu'il est impératif pour des raisons budgétaires et opérationnelles de fixer des entrées en vigueur au 31 décembre 2008 juste avant minuit;

Considérant qu'il n'était pas possible de soumettre anticipativement un avant-projet au Conseil des Ministres en laissant cet aspect en blanc car il s'agit précisément de l'aspect principal de l'arrêté royal;

Considérant que les conseils d'administration d'Infrabel, de la SNCB-Holding et du Fonds de l'infrastructure ferroviaire ont procédé aux délibérations nécessaires au transfert des actifs et des passifs du Fonds au 31 décembre 2008 juste avant minuit; que si cette date ne pouvait être respectée, le bénéfice des importants travaux qu'a nécessité la préparation de ces transferts serait perdu. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 167 (2008 — 4625)

[C — 2009/02002]

19 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1, 2 en 8, van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur. — Addendum

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 december 2008, blz. 68168, moet de volgende tekst bijgevoegd zijn.

ADVIES 45.642/4

VAN 17 DECEMBER 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING

VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 11 december 2008 door de Minister van Overheidsbedrijven verzocht haar, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1, 2 en 8, van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur", heeft het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996 en vervangen bij de wet van 2 april 2003, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt :

« Considérant que cet article 25, 1^o, fixe la prise d'effet des transferts d'actifs et passifs du Fonds de l'infrastructure ferroviaire à la date fixée par le Roi; que le rapport au Roi de cet arrêté précise que « cette flexibilité est nécessaire en raison des divers travaux préparatoires à effectuer préalablement à ces transferts et qui risquent de prendre plusieurs mois »;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il n'a pas été possible d'anticiper avec certitude cette date avant que les travaux préparatoires aient été finalisés et qu'il est impératif pour des raisons budgétaires et opérationnelles de fixer les entrées en vigueur au 31 décembre 2008 juste avant minuit;

Considérant qu'il n'était pas possible de soumettre anticipativement un avant-projet au Conseil des Ministres en laissant cet aspect en blanc car il s'agit précisément de l'aspect principal de l'arrêté royal;

Considérant que les conseils d'administration d'Infrabel, de la SNCB-Holding et du Fonds de l'infrastructure ferroviaire ont procédé aux délibérations nécessaires au transfert des actifs et des passifs du Fonds au 31 décembre 2008 juste avant minuit; que si cette date ne pouvait être respectée, le bénéfice des importants travaux qu'a nécessité la préparation de ces transferts serait perdu. »

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle l'observation ci-après.

À l'instar de l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire, dont il vise à fixer la date d'entrée en vigueur partielle, le projet examiné doit également être soumis à l'avis de l'Inspecteur des finances accrédité auprès du Ministre des Finances.

La chambre était composée de :

MM. :

Ph. Hanse, président de chambre;

P. Liénardy et J. Jaumotte, conseillers d'Etat;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. Y. Chauffoureaux, auditeur.

...

Le greffier,
C. Gigot.

Le président,
Ph. Hanse.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerking.

Net zoals het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur, waarvan de gedeeltelijke inwerkingtreding bij het ontwerp wordt geregeld, dient ook het voorliggende ontwerp ter fine van advies te worden voorgelgd aan de Inspecteur van financiën die bij de Minister van Financiën geaccrediteerd is.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Ph. Hanse, kamervoorzitter;

P. Liénardy en J. Jaumotte, staatsraden;

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer Y. Chauffoureaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Liénardy.

De griffier,
C. Gigot.

De voorzitter,
Ph. Hanse.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2009 — 168 (2008 — 4627)

[C — 2009/02003]

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire. — Addendum

Au *Moniteur belge* du 24 décembre 2008, p. 68170, le texte qui suit doit être ajouté.

AVIS 45.493/4

DU 15 DECEMBRE 2008

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Ministre des Entreprises publiques, le 19 novembre 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2008 relatif à la restructuration du Fonds de l'infrastructure ferroviaire", a donné l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Le texte figurant à l'alinéa 3 du préambule vise à justifier l'adoption de l'arrêté en projet, ainsi que son effet rétroactif.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2009 — 168 (2008 — 4627)

[C — 2009/02003]

19 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur. — Addendum

In het *Belgisch Staatsblad* van 24 december 2008, blz. 68170, moet de volgende tekst bijgevoegd zijn.

ADVIES 45.493/4

VAN 15 DECEMBER 2008

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 19 november 2008 door de Minister van Overheidsbedrijven verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk "besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2008 betreffende de herstructurering van het Fonds voor spoorweginfrastructuur", heeft het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het vervangen is bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voormelde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

De tekst van het derde lid van de aanhef strekt ertoe te verantwoorden waarom het ontworpen besluit wordt aangenomen en waarom dit met terugwerkende kracht geschiedt.

Un tel commentaire peut, certes, être inséré dans le préambule d'un arrêté réglementaire. Il doit cependant l'être sous la forme d'un considérant, figurant après les alinéas consacrés à l'accomplissement des formalités préalables, et non sous la forme d'un visa (1).

La chambre était composée de :

MM. :

Ph. Hanse, président de chambre;

P. Liénardy et J. Jaumotte, conseillers d'Etat;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. Y. Chauffoureaux, auditeur.

...

Le greffier,
C. Gigot.

Le président,
Ph. Hanse.

Note

(1) Voir Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, 2008, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandations n^{os} 38 et 39.

Zulk een commentaar kan weliswaar ingevoegd worden in de aanhef van een verordeningsbesluit. Die uitleg moet evenwel gegeven worden in de vorm van een overweging die komt na de leden die gewijd zijn aan de vervulling van de voorafgaande vormvereisten, en niet in de vorm van een aanhefverwijzing (1).

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

Ph. Hanse, kamervoorzitter;

P. Liénardy en J. Jaumotte, staatsraden;

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer Y. Chauffoureaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Liénardy.

De griffier,
C. Gigot.

De voorzitter,
Ph. Hanse.

Nota

(1) Zie Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, 2008, www.raadvst-consetat.be, tab « Wetgevingstechniek », aanbevelingen nrs. 38 en 39.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 169

[C — 2008/24534]

17 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal octroyant un subside à la Croix-Rouge de Belgique pour l'année 2008 pour la formation des intervenants et l'organisation de l'appui aux interventions en matière d'urgence collective et de manifestations à risque

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, modifiée par les lois des 22 février 1994, 22 février 1998, 14 janvier 2002, 2 août 2002 et 9 juillet 2004;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, les articles 55 à 58 relatifs au contrôle de l'emploi des subventions;

Vu la loi du 1^{er} juin 2008 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1997 portant réglementation de l'organisation d'épreuves ou de compétitions sportives pour véhicules automobiles disputées en totalité ou en partie sur la voie publique;

Vu l'arrêté royal du 13 février 1998, relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 2003 portant fixation du plan d'urgence nucléaire et radiologique pour le territoire belge;

Vu l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention, l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 2 février 2007 définissant la fonction de Directeur de l'Aide médicale et son champ d'application;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 169

[C — 2008/24534]

17 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het Belgische Rode Kruis voor het jaar 2008 voor de opleiding van de intervenierende personen en de ondersteunende organisatie van de interventies bij een grootschalig spoedgeval en risicodragende manifestaties

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1994, 22 februari 1998, 14 januari 2002, 2 augustus 2002 en 9 juli 2004;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1991, de artikelen 55 tot 58 betreffende de controle op de aanwending van de toelagen;

Gelet op de wet van 1 juni 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1997 houdende de reglementering van de organisatie van sportwedstrijden of sportcompetities voor auto's die geheel of gedeeltelijk op de openbare weg plaatshebben;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners en ambulanciers;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 2003 tot vaststelling van het nucleair en radiologisch noodplan voor het Belgisch grondgebied;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen, artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 februari 2007 tot bepaling van de functie van Directeur Medische Hulpverlening en het toepassingsgebied ervan;

Vu la délégation accordée à l'Inspection des Finances le 5 février 1963;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 novembre 2008;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un subside de 321.600 EUR à imputer à charge de l'allocation de base 59.02.3321 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, nommé ci-après « le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement », pour l'année budgétaire 2008, est alloué à :

L'établissement d'utilité publique existant sous le nom de « Croix-Rouge de Belgique », en néerlandais « Belgische Rode Kruis », et en allemand « Belgisches Rotes Kreuz », dont le siège social se situe à 1180 Uccle, Rue du Stalle 98, jouissant de la personnalité juridique conformément à la loi du 30 mars 1891 et dont les statuts modifiés ont été approuvés par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 4 décembre 2003 portant approbation des statuts de la Croix-Rouge de Belgique, par l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 avril 2004 portant approbation des statuts modifiés de la Croix-Rouge de Belgique et par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 4 juin 2004 portant approbation des nouveaux statuts de la Croix-Rouge de Belgique adoptés le 11 octobre 2003, dénommée ci-après « la Croix-Rouge de Belgique ».

Art. 2. § 1^{er}. En contrepartie du présent subside, la Croix-Rouge de Belgique s'engage, pour la période visée par le présent subside, à accomplir les missions suivantes :

1° Dans le cadre de l'article 11, § 2, de l'arrêté royal du 16 février 2006 relatif aux plans d'urgence et d'intervention, excepté pour ce qui concerne les secours psychosociaux, organiser et maintenir les moyens d'intervention additionnelles en cas de catastrophe et soutenir la mise en œuvre avec une attention particulière pour les moyens mis en œuvre après appel au système d'appel unifié, qui sont conformes au plan mono disciplinaire établi pour la discipline visée à l'article 11, § 1^{er}, du même arrêté;

2° Assurer les missions visées à l'article N, point 2.5.8, de l'annexe de l'arrêté royal du 17 octobre 2003 portant fixation du plan d'urgence nucléaire et radiologique pour le territoire belge;

3° Dans le cadre de l'article 5 de la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, répondre à l'appel du préposé du système d'appel unifié au déploiement d'ambulances de renfort lorsque la mobilisation des moyens réguliers collaborant à l'aide médicale urgente pour une situation d'urgence collective met en péril la couverture des risques à la population pour une ou plusieurs régions données. Dans le cadre de cette mission, la Croix-Rouge de Belgique utilisera des véhicules conformes aux standards minimaux et des équipes conformes aux conditions fixées par l'arrêté royal du 13 février 1998 relatif aux centres de formation et de perfectionnement des secouristes-ambulanciers;

4° Former le personnel à même de participer aux dispositifs préventifs visés à l'article 3, 9°, de l'arrêté royal du 28 novembre 1997 portant réglementation de l'organisation d'épreuves ou de compétitions sportives pour véhicules automobiles disputées en totalité ou en partie sur la voie publique.

§ 2. La mission visée au § 1^{er}, 1°, comprend, notamment :

1) Le conseil et l'assistance à l'établissement du plan mono disciplinaire précité;

2) La création et l'animation de formations à destination des intervenants (dont, notamment, le personnel et les volontaires de la Croix-Rouge de Belgique) sur les thèmes définis par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en fonction du plan mono disciplinaire précité et des directives édictées par ce même SPF;

Gelet op de delegatie verleend aan de Inspectie van Financiën d.d. 5 februari 1963;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 november 2008;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een toelage van 321.600 EUR, te boeken op basisallocatie 59.02.3321 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, hierna « de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu » genoemd, voor het begrotingsjaar 2008, toegekend aan :

De instelling van openbaar nut « Croix-Rouge de Belgique », in het Nederlands « Belgische Rode Kruis » en in het Duits « Belgisches Rotes Kreuz » genaamd, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Stallestraat 98, die de rechtspersoonlijkheid overeenkomstig de wet van 30 maart 1891 geniet en waarvan de gewijzigde statuten goedgekeurd zijn door het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 december 2003 tot goedkeuring van de statuten van het Belgische Rode Kruis, door het besluit van de Vlaamse Regering van 2 april 2004 tot goedkeuring van de gewijzigde statuten van het Belgische Rode Kruis en door het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 4 juni 2004 houdende goedkeuring van de nieuwe statuten van het Rode Kruis van België aangenomen op 11 oktober 2003, hierna « het Belgische Rode Kruis » genoemd.

Art. 2. § 1. Als tegenprestatie voor deze toelage verbindt het Belgische Rode Kruis zich ertoe om voor de door deze toelage gedekte periode de volgende opdrachten uit te voeren :

1° In het kader van artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit van 16 februari 2006 betreffende de nood- en interventieplannen, uitgezonderd voor wat de psychosociale hulpverlening betreft, de aanvullende middelen voor rampenhulpverlening te voorzien, de inzet te ondersteunen en daarbij de aandacht te vestigen op de middelen die na de oproep door het eenvormig oproepsysteem ingezet worden, en die aan het mono disciplinaire plan voor de discipline, bedoeld in artikel 11, § 1, van datzelfde besluit, voldoen;

2° De opdrachten uit te voeren, bedoeld in artikel N, punt 2.5.8 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 17 oktober 2003 tot vaststelling van het nucleair en radiologisch noodplan voor het Belgisch grondgebied;

3° In het kader van artikel 5 van de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening te antwoorden op de oproep van de aangestelde van het eenvormig oproepsysteem om ambulances ter versterking in te zetten, wanneer de inzet van de regelmatige middelen van de dringende geneeskundige hulpverlening bij een grootschalig spoedgeval het dekken van de risico's voor de bevolking voor een of meer regio's in gevaar dreigt te brengen. In het kader van die opdracht gebruikt het Rode Kruis van België voertuigen conform de minimale standaard en teams die voldoen aan de voorwaarden van het koninklijk besluit van 13 februari 1998 betreffende de opleidings- en vervolmakingscentra voor hulpverleners en ambulanciers;

4° Het personeel opleiden zodat het in staat is deel te nemen aan de preventieve maatregelen, bedoeld in artikel 3, 9°, van het koninklijk besluit van 28 november 1997 houdende de reglementering van de organisatie van sportwedstrijden of sportcompetities voor auto's die geheel of gedeeltelijk op de openbare weg plaatshebben;

§ 2. De in § 1, 1°, bedoelde opdracht omvat met name :

1) Advies en ondersteuning bij het opstellen van het voornoemde mono disciplinaire plan;

2) Het creëren en verstrekken van opleidingen voor de hulpverleners (waaronder, met name, het personeel en de vrijwilligers van het Belgische Rode Kruis) over de thema's die door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu worden bepaald op basis van het voornoemde mono disciplinaire plan en de door diezelfde FOD uitgevaardigde richtlijnen;

3) Excepté pour ce qui concerne les secours psychosociaux, le conseil et l'assistance à la gestion opérationnelle des différents plans visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 16 février 2006 précité, dans les situations visées à l'article 6, § 1^{er}, du même arrêté, tant en phase préventive qu'en phase aiguë;

4) L'organisation et le maintien d'une permanence accessible sans interruption afin d'évaluer, mobiliser et soutenir les services visés à l'article 11, § 2, de l'arrêté royal du 16 février 2006 précité dans les situations visées à l'article 6, § 1^{er}, du même arrêté;

5) La mise à la disposition de personnel qualifié au profit du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et des personnes ou organisation que celui-ci désigne comme intervenants conformément à l'article 11, § 2, de l'arrêté royal du 16 février 2006 précité;

6) L'intervention sur site et la mise en oeuvre du plan mono disciplinaire précité, excepté pour ce qui concerne les secours psychosociaux, afin d'apporter les secours médicaux et sanitaires, en collaboration avec les intervenants des niveaux communaux et provinciaux. Cette intervention et ce déploiement peuvent intervenir en situation d'exercice ou en situation réelle et comprennent, notamment, la participation, au niveau opérationnel, à la coordination des secours médicaux et sanitaires immédiats sur site;

7) Le transport et la mise à disposition sur site et l'entretien, selon les besoins définis par les plans mono disciplinaires provinciaux susvisés, du matériel permettant la constitution d'un Poste Médical Avancé tel que visé à l'article 1^{er}, 6°, de l'arrêté royal du 2 février 2007 définissant la fonction de Directeur de l'Aide médicale et son champ d'application.

Art. 3. § 1^{er}. La Croix-Rouge de Belgique est en droit de refuser une demande formulée par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement si la nature de l'intervention qui lui est demandée ne correspond pas à ses compétences, aux principes fondamentaux de la Croix-Rouge de Belgique ou aux missions confiées à la Croix-Rouge de Belgique dans le cadre du plan monodisciplinaire précité ou si cette demande dépasse sa capacité d'action avérée.

§ 2. Les missions décrites à l'article 2 sont confiées à des personnes certifiées par la Croix-Rouge de Belgique, qui disposent de toute la connaissance nécessaire à l'accomplissement de ces missions.

§ 3. Sous sa seule responsabilité, la Croix-Rouge de Belgique peut, pour effectuer des tâches secondaires, employer du personnel moins qualifié que celui mentionné au § 2, pour autant qu'il soit suffisamment compétent pour les tâches qui lui sont assignées.

§ 4. Les missions décrites à l'article 2 sont exécutées sur tout le territoire de la Belgique.

Art. 4. § 1^{er}. Les activités opérationnelles font l'objet d'un rapport rédigé par la Croix-Rouge de Belgique.

Le service Monitoring de la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement coordonne une évaluation des prestations des diverses parties concernées dans le cadre des activités opérationnelles.

§ 2. Un Comité d'accompagnement composé de représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Croix-Rouge de Belgique sera mis en place et se réunira au moins deux fois par an. Ces prestations ne peuvent être facturées par la Croix-Rouge.

3) Uitgezonderd voor wat de psychosociale sectoren betreft, advies en ondersteuning bij het operationele beheer van de verschillende plannen bedoeld in artikel 2 van het voornoemde koninklijk besluit van 16 februari 2006, in de situaties bedoeld in artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, zowel in een preventieve fase als in een acute fase;

4) De organisatie en het behoud van een ononderbroken bereikbare permanentie, teneinde de in artikel 11, § 2, van het voornoemde koninklijk besluit van 16 februari 2006 bedoelde diensten te evalueren, te mobiliseren en te ondersteunen in de situaties bedoeld in artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit;

5) De terbeschikkingstelling van gekwalificeerd personeel voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de personen of organisatie die zij aanwijst als hulpverleners overeenkomstig artikel 11, § 2, van het voornoemde koninklijk besluit van 16 februari 2006;

6) De interventie ter plaatse en de uitvoering van het voornoemde mono disciplinaire plan, uitgezonderd voor wat de psychosociale hulpverlening betreft, teneinde dringende medische en sanitaire zorg te verstrekken in samenwerking met de hulpverleners op gemeentelijk en provinciaal niveau. Deze interventie en uitvoering kunnen plaatsvinden tijdens een oefensituatie of een reële situatie en omvatten inzonderheid de medewerking op operationeel gebied aan de coördinatie van de onmiddellijke medische en sanitaire hulpverlening ter plaatse.

7) Het ter plaatse brengen en beschikbaar stellen evenals het onderhoud, volgens de behoeftes gedefinieerd door de bovenbedoelde provinciale mono disciplinaire plannen, van het materiaal dat het mogelijk maakt een Vooruitgeschoven Medische Post zoals bedoeld in artikel 1, 6°, van het koninklijk besluit van 2 februari 2007 tot bepaling van de functie van Directeur Medische Hulpverlening en het toepassinggebied ervan, samen te stellen.

Art. 3. § 1. Het Belgische Rode Kruis heeft het recht een verzoek van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu te weigeren indien de aard van de gevraagde interventie niet overeenstemt met de bevoegdheden, de fundamentele principes van het Belgische Rode Kruis of de opdrachten waarmee het in het kader van het voornoemde monodisciplinaire plan is belast of indien dit verzoek de erkende actiecapaciteit van het Belgische Rode Kruis overschrijdt.

§ 2. De in artikel 2 beschreven opdrachten worden toevertrouwd aan door het Belgische Rode Kruis gecertificeerde personen, die over alle nodige kennis beschikken om die opdrachten te volbrengen.

§ 3. Om secundaire taken uit te voeren, kan het Belgische Rode Kruis enkel op zijn eigen verantwoordelijkheid minder gekwalificeerd personeel dan dat vermeld in § 2 inzetten voor zover het voldoende geschikt is voor de toegewezen taken.

§ 4. De in artikel 2 beschreven opdrachten worden over het hele Belgische grondgebied uitgevoerd.

Art. 4. § 1. De operationele activiteiten maken het voorwerp uit van een door het Rode Kruis van België opgemaakt rapport.

De dienst Crisisbeheer van het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu coördineert een evaluatie van de prestaties van de diverse betrokken partijen in het kader van de operationele activiteiten.

§ 2. Er zal een Begeleidingscomité worden opgericht dat bestaat uit vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en het Belgische Rode Kruis en dat minstens twee keer per jaar samenkomt. Deze prestaties kunnen niet door het Rode Kruis worden aangerekend.

Art. 5. § 1^{er}. Les renseignements, documents et résultats obtenus par la Croix-Rouge de Belgique dans le cadre des missions subsidiées sont confidentiels et ne peuvent être publiés qu'à titre scientifique, après autorisation écrite expresse par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

§ 2. Les renseignements, documents et résultats produits par la Croix-Rouge de Belgique dans le cadre des missions subsidiées sont la propriété du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et ne peuvent être utilisés par la Croix-Rouge de Belgique qu'à titre scientifique, après autorisation écrite expresse par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 6. § 1^{er}. Le subside prévu à l'article 1^{er} couvre la période allant du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008.

§ 2. Le subside est liquidé sous la forme d'un versement annuel, après présentation au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement par la Croix-Rouge de Belgique d'un justificatif, adressé à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

DG II Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Comptabilité

Eurostation II – Place V. Horta 40, bte 10

1060 Bruxelles.

§ 3. Par justificatif, on entend, au minimum, le rapport visé à l'article 4, et, le cas échéant, le décompte des frais réels d'intervention et d'organisation des équipes ou les frais réels de formation accompagné du nom des formateurs et des listes d'inscription des élèves. Ces documents seront également transmis sous forme électronique compatible avec les systèmes informatiques utilisés par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Les investissements nécessaires pour accomplir la mission prévue à l'article 2, 7^o, ne sont admis que sous couvert d'avis positif de l'administration préalable et rendu dans le cadre du Comité d'accompagnement.

§ 4. Toutes les sommes sont payées au compte numéro 210-0912179-43, ouvert au nom de la Croix-Rouge de Belgique.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Art. 5. § 1. De in het kader van de gesubsidieerde opdrachten verkregen informatie en resultaten van het Belgische Rode Kruis zijn vertrouwelijk en kunnen enkel voor wetenschappelijke doeleinden worden gepubliceerd nadat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu hiervoor de toelating heeft gegeven.

§ 2. De inlichtingen, teksten en resultaten die het Rode Kruis van België in het kader van de gesubsidieerde opdrachten genereert, zijn het eigendom van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Die mogen door het Rode Kruis van België uitsluitend voor wetenschappelijke doeleinden gebruikt worden, en dan nog enkel na uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Art. 6. § 1. De in artikel 1 bedoelde toelage dekt de periode van 1 januari 2008 tot 31 december 2008.

§ 2. De subsidie wordt in de vorm van een jaarlijkse storting uitgekeerd na voorlegging door het Belgische Rode Kruis van een bewijsstuk aan de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

DG II Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer

Boekhouding

Eurostation II – V. Hortaplein 40, bus 10

1060 Brussel.

§ 3. Onder bewijsstuk wordt minstens het in artikel 4 bedoelde rapport bedoeld, en eventueel de aftrekstaat van de werkelijke interventiekosten en de kosten voor het organiseren van de teams of de werkelijke opleidingskosten, vergezeld van de naam van de opleiders en de lijsten met ingeschreven leerlingen. Die teksten moeten eveneens doorgezonden worden onder een elektronische vorm, die met de op de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu gebruikte informaticasystemen compatibel is.

De noodzakelijke investeringen om de taak te vervullen bepaald in artikel 2, 7^o, worden slechts toegelaten mits een positief advies van de administratie, voorafgaand en bezorgd in het kader van het Begeleidingscomité.

§ 4. Alle sommen worden betaald op rekeningnummer 210-0912179-43, geopend op naam van het Belgische Rode Kruis.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 170

[C – 2009/24005]

17 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2001 relatif aux interventions autorisées sur les vertébrés pour l'exploitation utilitaire de l'animal ou pour limiter la reproduction de l'espèce

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 concernant la protection et le bien-être des animaux, l'article 17bis, § 2, 3^o, inséré par la loi du 4 mai 1995 et l'article 18, § 3;

Vu l'arrêté royal du 17 mai 2001 relatif aux interventions autorisées sur les vertébrés pour l'exploitation utilitaire de l'animal ou pour limiter la reproduction de l'espèce;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 170

[C – 2009/24005]

17 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2001 betreffende de toegestane ingrepen bij gewervelde dieren, met het oog op het nutsgebruik van de dieren of op de beperking van de voortplanting van de diersoort

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, artikel 17bis, § 2, 3^o, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1995 en artikel 18, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 mei 2001 betreffende de toegestane ingrepen bij gewervelde dieren, met het oog op het nutsgebruik van de dieren of op de beperking van de voortplanting van de diersoort;

Considérant la directive 91/630/CEE du Conseil du 19 novembre 1991 établissant les normes minimales relatives à la protection des porcs;

Considérant la directive 1999/74/CE du Conseil du 19 juillet 1999 établissant les normes minimales relatives à la protection des poules pondeuses;

Vu l'accord des Gouvernements régionaux, donné le 9 novembre 2006, le 14 juin 2007 et le 19 octobre 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 février 2008;

Vu l'avis 45.231/3 du Conseil d'Etat, donné le 7 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et sur l'avis de Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'annexe de l'arrêté royal du 17 mai 2001 relatif aux interventions autorisées sur les vertébrés pour l'exploitation utilitaire de l'animal ou pour limiter la reproduction de l'espèce, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans la version française sous A, 8^o, les mots « 2 ans » sont remplacés par les mots « 2 mois »;

2^o les dispositions sous E, 1^o, concernant les « Conditions particulières » respectivement l'« Anesthésie / Sédation » sont remplacées par ce qui suit: « uniquement par méthode chirurgicale, en utilisant une méthode sans déchirement des tissus » respectivement « si l'intervention est pratiquée plus de 7 jours après la naissance, une anesthésie complétée par une analgésie prolongée doit être réalisée par un vétérinaire »;

3^o les dispositions sous E, 2^o, concernant les « Conditions particulières » respectivement l'« Anesthésie / Sédation » sont remplacées par ce qui suit: « ne peut être pratiquée comme intervention de routine mais seulement lorsqu'il est apparu, dans l'exploitation, que des blessures occasionnées aux têtes des truies, aux oreilles ou à la queue des porcs résultent de la non application de ce procédé et après qu'il ait été examiné si ces problèmes ne peuvent être résolus ou prévenus par une modification du mode d'exploitation » respectivement « si l'intervention est pratiquée plus de 7 jours après la naissance, une anesthésie complétée par une analgésie prolongée doit être réalisée par un vétérinaire »;

4^o les dispositions sous E, 3^o, concernant les « Conditions particulières » respectivement l'« Anesthésie / Sédation » sont remplacées par ce qui suit:

« ne peut être pratiquée comme intervention de routine mais uniquement dans le cas où le cannibalisme ne peut être résolu ou prévenu par une modification du mode d'exploitation » respectivement « si l'intervention est pratiquée plus de 7 jours après la naissance, une anesthésie complétée par une analgésie prolongée doit être réalisée par un vétérinaire »;

5^o la disposition sous F, 1^o, concernant les « Conditions particulières » est remplacée par ce qui suit:

« 1. ne peut être pratiquée comme intervention de routine, mais uniquement dans le cas où le cannibalisme ne peut être résolu ou prévenu par une modification du mode d'exploitation;

2. peut uniquement être pratiquée par un personnel qualifié sur des poussins de moins de 10 jours;

3. uniquement chez les poules, dindons et faisans ».

Art. 2. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Overwegende de richtlijn 91/630/EEG van de Raad van 19 november 1991 tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van varkens;

Overwegende de richtlijn 1999/74/EG van de Raad van 19 juli 1999 tot vaststelling van de minimumnormen voor de bescherming van legkippen;

Gelet op het akkoord van de Gewestregeringen, gegeven op 9 november 2006, 14 juni 2007 en 19 oktober 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 februari 2008;

Gelet op advies 45.231/3 van de Raad van State, gegeven op 7 oktober 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de bijlage bij het koninklijk besluit van 17 mei 2001 betreffende de toegestane ingrepen bij gewerkte dieren, met het oog op het nutsgebruik van de dieren of op de beperking van de voortplanting van de diersoort, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de Franstalige versie onder A, 8^o, worden de woorden « 2 ans » vervangen door de woorden « 2 mois »;

2^o de bepalingen onder E, 1^o, betreffende de « Bijzondere voorwaarden » respectievelijk de « Verdoving / Sedatie » worden vervangen als volgt: « uitsluitend met de chirurgische methode, op een andere wijze dan door het scheuren van weefsel » respectievelijk « bij dieren ouder dan 7 dagen mag de ingreep alleen onder anesthesie en met langdurige analgesie worden uitgevoerd door een dierenarts »;

3^o de bepalingen onder E, 2^o, betreffende de « Bijzondere voorwaarden » respectievelijk de « Verdoving / Sedatie » worden vervangen als volgt: « mag niet routinematig gebeuren maar slechts als op het bedrijf blijkt dat de uiers van zeugen en oren of staarten van de varkens verwond zijn ingevolge het niet knippen en nadat nagegaan werd of deze problemen niet door een wijziging van de bedrijfsvoering voorkomen of verholpen kunnen worden » respectievelijk « bij dieren ouder dan 7 dagen mag de ingreep alleen onder anesthesie en met langdurige analgesie worden uitgevoerd door een dierenarts »;

4^o de bepalingen onder E, 3^o, betreffende de « Bijzondere voorwaarden » respectievelijk de « Verdoving / Sedatie » worden vervangen als volgt :

« mag niet routinematig gebeuren, maar slechts in die gevallen waar staartbijten niet door een wijziging van de bedrijfsvoering voorkomen of verholpen kan worden » respectievelijk « bij dieren ouder dan 7 dagen mag de ingreep alleen onder anesthesie en met langdurige analgesie worden uitgevoerd door een dierenarts »;

5^o de bepaling onder F, 1^o, betreffende de « Bijzondere voorwaarden » wordt vervangen als volgt :

« 1. mag niet routinematig gebeuren maar enkel in die gevallen waar cannibalisme niet door een wijziging van de bedrijfsvoering voorkomen of verholpen kan worden;

2. mag enkel worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel bij kuikens jonger dan 10 dagen;

3. mag slechts bij kippen, kalkoenen en fazanten ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 171

[C - 2009/09022]

11 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant le montant du jeton de présence et les indemnités alloués à certains membres du comité scientifique de l'Institut de formation judiciaire en remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, l'article 27, alinéa 4;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances donné le 18 décembre 2007 et 12 août 2008;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique donné le 29 septembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 27 octobre 2008;

Vu l'avis 45.499/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les membres du comité scientifique, à l'exception du directeur et des membres de l'Institut de Formation de l'Administration fédérale, ont droit à un jeton de présence de 65 euros par séance d'au moins trois heures.

Le jeton de présence est perçu exclusivement pour les réunions dans lesquelles les membres ont effectivement siégé.

Le jeton de présence couvre également les travaux accessoires aux séances.

Pour les séances d'une durée inférieure à trois heures, le montant du jeton de présence est réduit de moitié.

Art. 2. Les membres du comité scientifique, à l'exception du directeur, ont droit à une indemnité en remboursement des frais de parcours et de séjour dans les conditions et suivant les taux établis pour le personnel des services publics fédéraux. Ils sont à cet effet assimilés à des fonctionnaires de classe A3.

Art. 3. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des services publics fédéraux, s'applique également à ces jetons de présence et à ces indemnités allouées en remboursement des frais de déplacement et de séjour.

Les montants mentionnés dans le présent arrêté sont liés à l'indice pivot 138,01.

Art. 4. Le jeton de présence visé à l'article 1^{er}, ainsi que les indemnités allouées en remboursement des frais de parcours et de séjour visées à l'article 2 sont toujours dus par l'Institut lorsque le comité scientifique se réunit à la demande de la direction ou du conseil d'administration.

Lorsque le comité scientifique se réunit d'initiative les montants précités ne sont dus par l'Institut que pour maximum quatre réunions par an.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2009.

Art. 6. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 171

[C - 2009/09022]

11 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en van de vergoedingen als terugbetaling van hun reis- en verblijfskosten toegekend aan sommige leden van het wetenschappelijk comité van het Instituut voor gerechtelijke opleiding

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, artikel 27, vierde lid;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 december 2007 en 12 augustus 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 september 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 27 oktober 2008;

Gelet op advies 45.499/2 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De leden van het wetenschappelijk comité, met uitzondering van de directeur en van de leden van het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid, hebben recht op een presentiegeld ten bedrage van 65 euro per zitting van ten minste drie uur.

Het presentiegeld wordt uitsluitend geïnd voor de vergaderingen waaraan de leden daadwerkelijk hebben deelgenomen.

Het presentiegeld vergoedt tevens het werk dat bij de vergaderingen hoort.

In geval de zitting minder dan drie uur duurt, wordt het presentiegeld met de helft verminderd.

Art. 2. De leden van het wetenschappelijk comité, met uitzondering van de directeur, hebben recht op een vergoeding als terugbetaling van de reis- en verblijfskosten onder de voorwaarden en volgens de bedragen van toepassing op het personeel van de federale overheidsdiensten. Zij worden daartoe gelijkgesteld met ambtenaren van klasse A3.

Art. 3. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de federale overheidsdiensten is eveneens van toepassing op deze presentiegelden en deze vergoedingen als terugbetaling van de reis- en verblijfskosten.

De bedragen vermeld in dit besluit zijn gekoppeld aan de spilindex 138,01.

Art. 4. Het presentiegeld bedoeld in artikel 1, evenals de vergoedingen als terugbetaling van hun reis- en verblijfskosten bedoeld in artikel 2 zijn enkel verschuldigd door het Instituut indien het wetenschappelijk comité bijeenkomt op verzoek van de directie of op verzoek van de raad van bestuur.

Indien het wetenschappelijk comité bijeenkomt op eigen initiatief zijn bovengenoemde bedragen eveneens verschuldigd door het Instituut, met een maximum van vier bijeenkomsten per jaar.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 172

[C - 2009/09023]

11 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant le montant du jeton de présence et les indemnités en remboursement de leurs frais de déplacement et de séjour, alloués à certains membres du conseil d'administration de l'Institut de formation judiciaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, l'article 11, §3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 18 décembre 2007;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction Publique donné le 29 septembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 27 octobre 2008;

Vu l'avis 45.498/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2008, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les membres du conseil d'administration visés à l'article 11, §1^{er}, alinéa 3, de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire ont droit à un jeton de présence de 65 euros par séance d'au moins trois heures.

Le jeton de présence est perçu exclusivement pour les réunions auxquelles les membres ont effectivement siégé.

Le jeton de présence couvre aussi les travaux accessoires aux séances.

Pour les séances d'une durée inférieure à trois heures, le montant du jeton de présence est réduit de moitié.

Art. 2. Les membres du conseil d'administration visés à l'article 11, §1^{er}, alinéa 3, de la loi du 31 janvier 2007 précitée ont droit à une indemnité en remboursement des frais de parcours et de séjour dans les conditions et suivant les taux établis pour le personnel des services publics fédéraux. Ils sont à cet effet assimilés à des fonctionnaires de classe A3.

Art. 3. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des services publics fédéraux, s'applique également à ces jetons de présence et à ces indemnités en remboursement des frais de déplacement et de séjour.

Les montants mentionnés dans le présent arrêté sont liés à l'indice pivot 138,01.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2009.

Art. 5. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 172

[C - 2009/09023]

11 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en van de vergoedingen als terugbetaling van hun reis- en verblijfskosten toegekend aan sommige leden van de raad van bestuur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, artikel 11, §3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 december 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 29 september 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 27 oktober 2008;

Gelet op het advies 45.498/2, van de Raad van State, gegeven op 15 december 2008, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De leden van de raad van bestuur bedoeld in artikel 11, §1, derde lid, van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding hebben recht op een presentiegeld ten bedrage van 65 euro per zitting van ten minste drie uur.

Het presentiegeld wordt uitsluitend geïnd voor de vergaderingen waaraan de leden daadwerkelijk hebben deelgenomen.

Het presentiegeld vergoedt tevens het werk dat bij de vergaderingen hoort.

In geval de zitting minder dan drie uur duurt, wordt het presentiegeld met de helft verminderd.

Art. 2. De leden van de raad van bestuur bedoeld in artikel 11, §1, derde lid, van de voornoemde wet van 31 januari 2007 hebben recht op een vergoeding als terugbetaling van de reis- en verblijfskosten onder de voorwaarden en volgens de bedragen van toepassing op het personeel van de federale overheidsdiensten. Zij worden daartoe gelijkgesteld met ambtenaren van klasse A3.

Art. 3. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de federale overheidsdiensten is eveneens van toepassing op deze presentiegelden en deze vergoedingen als terugbetaling van de reis- en verblijfskosten.

De bedragen vermeld in dit besluit zijn gekoppeld aan de spindex 138,01.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 5. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 173

[C - 2009/09024]

11 JANVIER 2009. — Arrêté royal fixant la rémunération des commissaires du gouvernement auprès de l'Institut de formation judiciaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, l'article 40, §1^{er}, alinéa 3;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 août et le 16 septembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au budget donné le 22 octobre 2008;

Vu l'avis 45.500/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 décembre 2008, en application de l'article 84, §1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La rémunération annuelle des commissaires du gouvernement auprès de l'Institut de formation judiciaire se compose d'une partie forfaitaire et d'une partie variable.

L'allocation forfaitaire s'élève à 1680 euros. Cette allocation est payée mensuellement à terme échu, à raison d'un douzième du montant annuel.

L'allocation variable maximale s'élève à 1820 euros par an. Cette allocation est attribuée proportionnellement à la présence du commissaire du gouvernement aux réunions du Conseil d'administration.

Art. 2. Les montants visés à l'article 1^{er} du présent arrêté sont liés à l'indice-pivot 138,01.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2009.

Art. 4. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 173

[C - 2009/09024]

11 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de bezoldiging van de regeringscommissarissen bij het Instituut voor gerechtelijke opleiding

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, artikel 40, §1, derde lid;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 augustus en 16 september 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 22 oktober 2008;

Gelet op advies 45.500/2 van de Raad van State, gegeven op 15 december 2008, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De jaarlijkse bezoldiging van de regeringscommissarissen bij het Instituut voor gerechtelijke opleiding bestaat uit een forfaitair en een variabel gedeelte.

De forfaitaire toelage bedraagt 1680 euro. Deze toelage wordt maandelijks na vervallen termijn betaald op basis van een twaalfde van het jaarlijkse bedrag.

De maximale variabele toelage bedraagt 1820 euro per jaar. Deze toelage wordt proportioneel toegewezen afhankelijk van de aanwezigheid van de Regeringscommissaris op de vergaderingen van de Raad van Bestuur.

Art. 2. De in artikel 1 van dit besluit bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex 138,01.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 174

[2009/200025]

5 DECEMBER 2008. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 17 juli 2000 houdende de oprichting van een Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek. — Verwijzingen (*)

Het Vlaams parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt: decreet houdende wijziging van het decreet van 17 juli 2000 houdende de oprichting van een Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek.

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het opschrift van het decreet van 17 juli 2000 houdende de oprichting van een Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek wordt vervangen door wat volgt:

“Decreet houdende de oprichting van een Instituut Samenleving en Technologie”.

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 3 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt:

“Artikel 3

Bij het Vlaams Parlement bestaat een instituut voor wetenschappelijk en technologisch aspectenonderzoek dat Instituut Samenleving en Technologie heet. Het Instituut Samenleving en Technologie, hierna het instituut te noemen, bestudeert ten behoeve van het Vlaams Parlement de verschillende aspecten en gevolgen van een wetenschappelijke en technologische ontwikkeling, liefst in hun onderlinge samenhang, in het licht van de maatschappelijke inpasbaarheid ervan.

Het instituut bestaat uit een raad van bestuur en een Wetenschappelijk Secretariaat..

Art. 5. In de artikelen 5, 11*quinquies*, 13, 14, 16 en 17*bis* van hetzelfde decreet wordt het woord “Instituut” telkens vervangen door het woord “instituut”.

Art. 6. In artikel 4 van hetzelfde decreet wordt 6° geschrapt.

Art. 7. In artikel 5, § 2, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden “jaarlijks werkplan” vervangen door “werkprogramma”.

Art. 8. Artikel 7 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt:

“Artikel 7

“§ 1. Het Vlaams Parlement wijst uit zijn midden acht leden van de raad van bestuur aan. Voor zover het aantal erkende fracties het aantal mandaten niet overschrijdt, heeft elke erkende politieke fractie recht op een vertegenwoordiger in de raad van bestuur.

De mandaten worden in beginsel toegekend overeenkomstig de evenredige vertegenwoordiging van de fracties. De erkende fractie die op grond van de toepassing van het stelsel D'Hondt geen vertegenwoordiger heeft in de raad van bestuur, verwerft in aflopende volgorde van grootte een mandaat ten koste van de fractie die op grond van de toepassing van het stelsel D'Hondt het laatst een mandaat werd toegekend en voor zover die fractie minstens twee mandaten heeft.

§ 2. Ten hoogste twee derde van de Vlaamse volksvertegenwoordigers die lid zijn van de raad van bestuur mag van hetzelfde geslacht zijn.

Indien meer dan twee derde van de voorgedragen kandidaten van hetzelfde geslacht is, draagt de fractie in de omgekeerde volgorde waarop zij overeenkomstig § 1, tweede lid, recht heeft op een mandaat, een kandidaat voor van het ondervertegenwoordigde geslacht tot de in het eerste lid bedoelde verhouding bereikt is.

§ 3. Het mandaat van de aangewezen Vlaamse volksvertegenwoordigers verstrijkt bij de installatie van het parlement na vernieuwing. Ingeval van de voortijdige beëindiging van een mandaat voltooit de opvolger het mandaat. De opvolger wordt aangewezen op basis van een voordracht door de fractie die het lid dat opgevolgd wordt voorgedragen heeft. De voordracht van een opvolger waarvan de benoeming een schending zou inhouden van het beginsel van de evenwichtige vertegenwoordiging bedoeld in § 2 is onontvankelijk.”

Art. 9. Aan artikel 8, § 1, van hetzelfde decreet wordt een derde lid toegevoegd dat luidt als volgt:

“De instellingen bedoeld in het tweede lid dragen elk minstens een man en een vrouw voor. Ten hoogste twee derde van de benoemde personaliteiten mag van hetzelfde geslacht zijn.”

In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt § 2 vervangen door wat volgt:

“§ 2. Het mandaat van de personaliteiten duurt vijf jaar en is eenmaal hernieuwbaar. Bij voortijdige beëindiging van een mandaat voltooit de opvolger het mandaat. De opvolger wordt benoemd op basis van een dubbele voordracht vanwege de in § 1, tweede lid, bedoelde instelling die de personaliteit die opgevolgd wordt voorgedragen heeft. De voordracht die de naleving van het beginsel van de evenwichtige vertegenwoordiging bedoeld in § 1 onmogelijk maakt, is onontvankelijk.”

Art. 10. Aan artikel 11, § 1, van hetzelfde decreet wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“De directeur voert de beslissingen van de raad van bestuur uit.”

Art. 11. Artikel 8 van dit decreet treedt in werking bij de eerstvolgende gehele vernieuwing van de mandaten van de Vlaamse volksvertegenwoordigers in de raad van bestuur.

Artikel 9 van dit decreet treedt in werking bij de eerstvolgende gehele vernieuwing van de mandaten van de personaliteiten uit de Vlaamse wetenschappelijke en technologische wereld in de raad van bestuur.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,
P. CEYSENS

(*) *Zitting 2007-2008*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1789. nr. 1. — Amendementen : 1789. nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1789. nr. 3.

Handelingen. Bespreking en aanneming : Vergadering van 26 november 2008.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 174

[2009/200025]

5 DECEMBRE 2008. — Décret portant modification du décret du 17 juillet 2000 portant création d'un « Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek » (Institut flamand de recherche sur les aspects scientifiques et technologiques). — Références (*)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret portant modification du décret du 17 juillet 2000 portant création d'un « Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek » (Institut flamand de recherche sur les aspects scientifiques et technologiques).

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. L'intitulé du décret du 17 juillet 2000 portant création d'un « Vlaams Instituut voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek » est remplacé par la disposition suivante :

“Décret portant création d'un « Instituut Samenleving en Technologie ». (Institut Société et Technologie)”

Art. 3. L'article 2 du même décret est abrogé.

Art. 4. L'article 3 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

“ Article 3

Il a été créé auprès du Parlement flamand un institut de recherche sur les aspects scientifiques et technologiques qui s'appelle « Instituut Samenleving en Technologie » (Institut Société et Technologie). L'Institut Samenleving en Technologie, dénommé ci-après l'institut, étudie au bénéfice du Parlement flamand les différents aspects et les différentes conséquences du développement scientifique et technologique, de préférence dans leur interconnexion, à la lumière de la possibilité de leur insertion sociétale.

L'institut est composé d'un conseil d'administration et d'un Secrétariat scientifique.”

Art. 5. Aux articles 5, 11^{quinquies}, 13, 14, 16 et 17^{bis} du même décret le mot « Institut » est chaque fois remplacé par le mot « institut »

Art. 6. A l'article 4 du même décret, le point 6^o est supprimé.

Art. 7. A l'article 5, § 2, deuxième alinéa, du même décret, les mots « plan de travail » sont remplacés par les mots « programme de travail ».

Art. 8. L'article 7 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7

“ § 1^{er}. Le Parlement flamand désigne huit membres du conseil d'administration. Dans la mesure où le nombre de fractions agréées ne dépasse pas le nombre de mandats, chaque fraction politique agréée a droit à un représentant au conseil d'administration.

En principe les mandats sont accordés conformément à la représentation proportionnelle des fractions. La fraction agréée qui n'a pas de représentant au conseil d'administration sur la base de l'application du système D'Hondt, acquiert un mandat en ordre décroissant au détriment de la fraction à laquelle un mandat a été accordé en dernier lieu sur la base du système D'Hondt et dans la mesure où la fraction a au moins deux mandats.

§ 2. Deux tiers au maximum des députés flamands qui sont membres du conseil d'administration peuvent avoir le même sexe.

Si plus de deux tiers des candidats présentés ont le même sexe, la fraction présente un candidat du sexe sous-représenté dans l'ordre inverse, auquel elle a droit conformément au § 1^{er}, deuxième alinéa, jusqu'à ce que le rapport visé à l'alinéa premier, soit atteint.

§ 3. Le mandat des députés flamands désignés se termine lors de l'installation du parlement après renouvellement. Au cas où un mandat prend fin prématurément, le successeur achève le mandat. Le successeur est désigné sur la base d'une présentation par la fraction qui a présenté le membre qui est succédé. La présentation d'un successeur dont la nomination serait une violation du principe de la représentation équilibrée visée au § 2 est non recevable.”

Art. 9. A l'article 8, § 1^{er}, du même arrêté, il est ajouté un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Les institutions visées au deuxième alinéa présentent chaque au moins un homme et une femme. Deux tiers au maximum des personnalités nommées sont du même sexe. »

A l'article 8 du même décret, le § 2 est remplacé par ce qui suit :

" § 2. La durée du mandat des personnalités est de cinq ans et peut être renouvelé une fois. Au cas où un mandat prend fin prématurément, le successeur achève le mandat. Le successeur est nommé sur la base d'une double présentation de la part de l'institution visée au § 1^{er}, deuxième alinéa, qui a présenté la personnalité qui est succédée. La présentation qui rend impossible le respect du principe de la représentation équilibrée, visée au § 1^{er}, est non recevable."

Art. 10. A l'article 11, § 1^{er}, du même décret, il est ajouté un troisième alinéa, rédigé comme suit :

Le directeur exécute les décisions du conseil d'administration."

Art. 11. L'article 8 du présent décret entre en vigueur lors du suivant renouvellement complet des mandats des députés flamands dans le conseil d'administration.

L'article 9 du présent décret entre en vigueur lors du suivant renouvellement complet des mandats des personnalités du monde flamand scientifique et technologique dans le conseil d'administration.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,

P. CEYSENS

(*) *Session 2007-2008*

Documents. — Projet de décret : 1789, n° 1. — Amendements : 1789, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 1789, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption : Séance du 26 novembre 2008.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 175

[2009/200023]

21 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende aanwijzing van de afgevaardigde van het Vlaamse Gewest in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het samenwerkingsakkoord tussen de Belgische Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, betreffende de structurering van de gegevens inzake leefmilieu bestemd voor het Europees Milieuagentschap van 21 december 1995;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 21 december 1995 betreffende de wijziging van de samenwerkingsovereenkomst van 18 mei 1994 tussen het Brusselse, het Vlaamse en het Waalse Gewest inzake het toezicht op emissies in de lucht en de structurering van de gegevens;

Gelet op het decreet 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, inzonderheid op artikel 2.1.5, gewijzigd bij het decreet van 7 december 2007, artikel 10.1.1 tot en met 10.2.5, ingevoegd bij het decreet van 7 mei 2004, gewijzigd bij de decreten van 24 december 2004, 23 december 2005, 30 juni 2006, 7 december 2007 en artikel 10.6.1 tot en met 10.6.4, ingevoegd bij het decreet van 7 mei 2004, gewijzigd bij het decreet van 23 december 2005;

Overwegende dat de beslissing van de Interministeriële Conferentie voor het Leefmilieu van 25 augustus 1999 dat België in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap vertegenwoordigd zal worden door middel van een driejaarlijkse toerbeurt tussen de gewesten;

Overwegende dat er een sterke relatie is tussen de taken van het Europees Milieuagentschap en de decretale opdrachten van de Vlaamse Milieumaatschappij;

Overwegende dat het belang van het Europees Milieuagentschap een vertegenwoordiging op hoog niveau in de raad van bestuur vereist;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 15 april 2008;

Gelet op het akkoord verleend door de minister van begroting op 17 juli 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De heer Philippe D'Hondt van de Vlaamse Milieumaatschappij, wordt aangewezen in naam van het Vlaamse gewest als plaatsvervangend vertegenwoordiger van België in de raad van bestuur van het Europees Milieuagentschap.

Het mandaat van de heer Philippe D'Hondt als plaatsvervangend vertegenwoordiger vangt aan op 1 juli 2008 en eindigt op 30 juni 2011.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 november 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 175

[2009/200023]

21 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand portant désignation du délégué de la Région flamande dans le conseil d'administration de l'Agence européenne de l'Environnement

Le Gouvernement flamand,

Vu l'accord de Coopération du 21 décembre 1995 entre l'Etat belge, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la structuration des données environnementales destinées à l'Agence européenne de l'Environnement;

Vu l'accord de Coopération du 21 décembre 1995 modifiant l'accord de coopération du 18 mai 1994 entre les Régions bruxelloise, flamande et wallonne en matière de surveillance des émissions atmosphériques et de structuration des données;

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, notamment l'article 2.1.5, modifié par le décret du 7 décembre 2007, les articles 10.1.1 à 10.2.5 inclus, insérés par le décret du 7 mai 2004, modifiés par les décrets des 24 décembre 2004, 23 décembre 2005, 30 juin 2006, 7 décembre 2007, et les articles 10.6.1 à 10.6.4, insérés par le décret du 7 mai 2004, modifiés par le décret du 23 décembre 2005;

Considérant que la Conférence interministérielle de l'Environnement du 25 août 1999 a décidé que la Belgique sera représentée au sein du conseil d'administration de l'Agence européenne de l'Environnement par une alternance triennale entre les Régions;

Considérant qu'il existe une forte relation entre les tâches de l'Agence européenne de l'Environnement et les missions décrétales de la "Vlaamse Milieumaatschappij" (Société flamande de l'Environnement);

Considérant que l'importance de l'Agence européenne de l'Environnement exige une représentation à haut niveau dans le conseil d'administration;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 15 avril 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 juillet 2008;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Monsieur Philippe D'Hondt de la "Vlaamse Milieumaatschappij" est désigné, au nom de la Région flamande, comme représentant suppléant de la Belgique dans le conseil d'administration de l'Agence européenne de l'Environnement.

Le mandat de monsieur Philippe D'Hondt en tant que représentant suppléant prend cours le 1^{er} juillet 2008 et se termine le 30 juin 2011.

Art. 2. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 novembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 176

[2009/200024]

21 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende regeling van de vervanging van de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij

De Vlaamse Regering,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, artikel 5 en 13;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, artikel V 11, § 2, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2008 tot pensionering van de gedelegeerd bestuurder van de Vlaamse Landmaatschappij;

Overwegende dat bij hoger vermeld besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2008 de heer Roland de Paepe vanaf 1 december 2008 wordt gepensioneerd,

Overwegende dat artikel V 11, § 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende de vaststelling van de rechtspositie van het personeel, voorziet dat in geval van afwezigheid van de titularis van de managementfunctie van N-niveau, die persoon ambtshalve wordt vervangen door de algemeen directeur,

Overwegende dat de procedure voor de invulling van de vacature van de managementfunctie van N-niveau bij het agentschap nog niet afgerond is en voor de continuïteit van de werking van het agentschap, dient de algemeen directeur ambtshalve de gedelegeerd bestuurder te vervangen voor de periode vanaf de pensionering van de huidige gedelegeerd bestuurder tot de indiensttreding van de nieuwe gedelegeerd bestuurder na afronding van de selectieprocedure voor de managementfunctie van N-niveau;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Met toepassing van artikel V 11, § 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, vervangt de heer Guido Clerx, algemeen directeur bij de Vlaamse Landmaatschappij, ambtshalve de heer Roland de Paepe,

gedelegeerd bestuurder, vanaf zijn pensionering op 1 december 2008 tot de indiensttreding van de nieuwe gedelegeerd bestuurder na afronding van de selectieprocedure voor de managementfunctie van N-niveau bij de Vlaamse Landmaatschappij. Voor de duur van de ambtshalve vervanging, draagt de heer Guido Clerx de titel van "waarnemend gedelegeerd bestuurder".

Art. 2. Dit besluit wordt aan de heer Guido Clerx betekend.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2008.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, de landinrichting en het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 november 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 176

[2009/200024]

21 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant le remplacement de l'administrateur délégué de la "Vlaamse Landmaatschappij" (Société terrienne flamande)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret cadre sur la politique administrative du 18 juillet 2003, notamment les articles 5 et 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services de l'Autorité flamande, notamment l'article V 11, § 2, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 septembre 2008 relatif à la mise à la retraite de l'administrateur délégué de la « Vlaamse Landmaatschappij »;

Considérant que par l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 5 septembre 2008, monsieur Roland De Paepe est mis à la retraite à partir du 1^{er} décembre 2008;

Considérant que l'article V 11, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel prévoit qu'en cas d'absence du titulaire de la fonction de management du niveau N, cette personne est remplacée d'office par le directeur général;

Considérant que la procédure de comblement de la fonction vacante de management du niveau N auprès de l'agence n'est pas encore finalisée et afin d'assurer la continuité du fonctionnement de l'agence, le directeur général doit remplacer d'office l'administrateur délégué pour la période à partir de la mise à la retraite de l'administrateur délégué actuel jusqu'à l'entrée en service du nouvel administrateur délégué après la finalisation de la procédure de sélection pour la fonction de management du niveau N;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article V 11, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamande, monsieur Guido Clerx, directeur général à la "Vlaamse Landmaatschappij", remplace d'office monsieur Roland de Paepe, administrateur délégué, à partir de sa mise à la retraite au 1^{er} décembre 2008 jusqu'à l'entrée en service du nouvel administrateur délégué, après la finalisation de la procédure de sélection pour la fonction de management du niveau N à la "Vlaamse Landmaatschappij". Pour la durée du remplacement d'office, monsieur Guido Clerx porte le titre d' "administrateur délégué faisant fonction".

Art. 2. Le présent arrêté est notifié à monsieur Guido Clerx.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2008.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'environnement et la politique de l'eau, la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 novembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 177

[2009/200022]

28 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van een projectsubsidie aan de VZW UNIZO voor de verdere sensibilisering, motivering en advisering van de K.M.O.'s op het vlak van energiebesparing

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VII, laatst gewijzigd bij bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991, inzonderheid de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het decreet van 17 juli 2000 houdende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 20, vervangen bij decreet van 30 juni 2006;

Gelet op het decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het decreet van 23 mei 2008 houdende de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008;

Gelet op het decreet van 23 mei 2008 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2008, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2001 houdende regeling van de begrotingscontrole en -opmaak;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 14 november 2007;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 28 november 2008;

Overwegende dat tijdens de voorbije projecten (betoelaagd op basis van het ministerieel besluit van 15 mei 2007 en op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006), de energieadviesdienst binnen UNIZO werd uitgebouwd tot een performante cel die een belangrijke meerwaarde biedt voor de K.M.O.'s in hun streven naar energiezuinige ondernemingen;

Overwegende dat door verdere sensibilisering, motivering en advisering, het aantal K.M.O.'s dat zich daadwerkelijk engageert om energie- en milieuvriendelijk te ondernemen substantieel kan worden verhoogd;

Overwegende dat het project zal bijdragen tot de realisatie van het CO₂-emissiereductiepotentieel bij de industrie in het Vlaams klimaatbeleidsplan 2006-2012;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Aan UNIZO VZW, Spastraat 8 te 1000 Brussel, wordt binnen de perken van het begrotingskrediet een subsidie toegekend van 460.000 euro ter dekking van gemaakte onkosten. 364.000 euro wordt aangerekend op programma LE, basisallocatie 30.02E en 96.000 euro wordt aangerekend op het Energiefonds, programma LE basisallocatie 0191E, van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008.

§ 2. De subsidie wordt toegekend voor de werkingsperiode die loopt van 1 juli 2008 tot en met 31 oktober 2009.

Art. 2. § 1. De subsidie wordt besteed aan volgende drie projecten gericht op de verdere sensibilisering, motivering en advisering van K.M.O.'s op het vlak van energiebesparing :

1° Energieadvisering door een energieconsulent;

2° Energiecoach;

3° Stimulering van vervangingsinvesteringen.

§ 2. De doelgroep zijn de Vlaamse kleine en middelgrote ondernemingen met een energieverbruik kleiner dan 0,1 PJ en de fabrikanten, leveranciers en installateurs van uitrustingsgoederen, zowel leden als niet-leden van UNIZO.

Art. 3. Voor de uitvoering van het project 'energieadvisering', wordt een energieconsulent ingezet en een deeltijdse (2/5^{de}) administratieve kracht. De energieconsulent neemt minstens volgende initiatieven :

1° informeren, adviseren en begeleiden van ondernemingen omtrent energiebesparingsmogelijkheden door gebruik te maken van de bestaande communicatiekanalen binnen UNIZO en van de tools die tijdens de vorige projectperiodes werden ontwikkeld, in het bijzonder het pre-auditschema;

2° ontwikkelen van een energiebenchmarktool door middel van de organisatie per branche van kleine groepen van gemotiveerde ondernemingen;

3° meewerken aan de bekendmaking, verdere optimalisering en de evaluatie van de online zelfscan voor K.M.O.'s op www.energiesparen.be;

4° nagaan in welke mate de bedrijven waar tijdens de vorige projectperiodes een pre-audit werd uitgevoerd, de voorgestelde energiebesparingsmaatregelen hebben uitgevoerd of gepland en deze bedrijven opnieuw motiveren.

Art. 4. § 1. In het kader van het project 'energiecoach', besteedt UNIZO de subsidie aan een intensieve campagne die erop gericht is om K.M.O.-ondernemers te overtuigen om het klimaat charter met de overheid te ondertekenen waarin zij zich engageren om op een sociaal-economisch verantwoorde wijze milieuzorg en energiebesparing te integreren in het bedrijfsbeleid.

§ 2. UNIZO spoort de K.M.O.'s aan om het klimaat charter te ondertekenen door :

1° optimaal gebruik te maken van de bestaande communicatiekanalen en -middelen van UNIZO en de sectoren, zoals leden- en vakbladen, nieuwsbrieven, de netwerkevenementen van K.M.O.-Contact;

2° de organisatie van 5 provinciale infosessies, 20 lokale infosessies en roadshows, waar het charter zal worden gepromoot en informatie zal worden gegeven inzake energiebesparende mogelijkheden en steunmaatregelen;

3° de organisatie van een infosessie over REG, energiezuinige technologieën en het klimaat charter in elk van de 11 regio's waar een peterschapsproject 'ondernemerscoach' loopt;

4° de aanpassing en uitbreiding van de map 'energiecoach' met checklists op basis van de ervaringen op het terrein;

5° de verdere ontwikkeling van de website www.energiecoach.be met checklists en de mogelijkheid tot ervaringsuitwisseling.

§ 3. UNIZO selecteert K.M.O.'s die als voorlopers kunnen worden beschouwd op het vlak van energiebesparen en milieuzorg. UNIZO stelt een expertenjury samen die één van de voorgedragen bedrijven uitroept tot 'K.M.O. voor Kyoto'-ambassadeur 2009 op de K.M.O.-Energie dag.

Art. 5. § 1. Voor de uitvoering van het project 'stimulering van vervangingsinvesteringen' wordt een tweede energieconsulent ingezet. De energieconsulent heeft als taak de aandacht van de K.M.O.'s te vestigen op het energiebesparingspotentieel bij de vernieuwing van installaties en op de nieuwe regelgeving inzake de volledige vrijstelling van onroerende voorheffing.

§ 2. De energieconsulent benut ten volle de informatie- en communicatie-initiatieven die in het kader van het project 'energiecoach' worden genomen. De consulent zorgt ervoor dat de fabrikanten en leveranciers van energiebesparende en innovatieve technologieën bij de infosessies en roadshows worden betrokken zodat de K.M.O.-bedrijven een beeld krijgen van het diverse en snel evoluerende aanbod.

§ 3. De energieconsulent zal het thema 'energiezuinige uitrustingsgoederen' uitwerken in de info- en vakbladen, op de website www.energiecoach.be en in de map 'energiecoach'.

§ 4. De infosessies inzake energie die zullen worden georganiseerd voor de K.M.O.'s die deelnemen aan een UNIZO-peterschapsproject 'ondernemerscoach', zullen in het bijzonder gericht worden op de promotie van duurzame en innovatieve energietechnologieën. Praktijkgetuigenissen over de impact van de vernieuwing van de uitrustingsgoederen zullen centraal staan.

Art. 6. De projecten worden opgevolgd door een stuurgroep die door het Vlaams Energieagentschap wordt samengeroepen en geleid voor opvolging van de lopende energieconsulentenprojecten bij VOKA-VEV en de Boerenbond en waarin ook het VLAO is vertegenwoordigd.

Art. 7. Op het einde van het project wordt een globaal activiteiten- en evaluatieverslag aan de stuurgroep voorgelegd, waaruit blijkt dat de prestaties, zoals beschreven in de artikelen 3 tot en met 5 werden geleverd.

Art. 8. In het geval met de twee energieconsulenten arbeidsovereenkomsten worden gesloten, mag de subsidie worden aangewend voor de betaling van de loonkosten van de energieconsulenten en een deeltijdse (2/5^{de}) administratieve kracht, verhoogd met maximaal 20 % voor verplaatsings- en werkingskosten (inclusief GSM), met uitsluiting van kantooruimte en -apparatuur. Gezien de specificiteit van de opdracht worden in plaats van verplaatsingskosten ook kosten voor een bedrijfswagen aanvaard. Als loonkosten worden geen extra-legale voordelen aanvaard, behoudens een groepsverzekering, maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering. Enkel niet-terugvorderbare BTW is subsidiabel.

Art. 9. § 1. In het geval met een energieconsulent een aannemingsovereenkomst wordt gesloten, mag de subsidie worden aangewend voor de vergoeding van de op basis van de geleverde en in factuur vermelde volledige dagprestaties tegen een vastgelegde mandagprijs, verhoogd met maximaal 20 % voor verplaatsings- en werkingskosten. Enkel niet-terugvorderbare BTW is subsidiabel.

§ 2. UNIZO zal de werkzaamheden van de energieconsulent waarmee een aannemingsovereenkomst werd afgesloten, opvolgen door middel van tijdsbestedingstabellen (op basis van ½ dagen) die de energieconsulent maandelijks moet doorsturen aan UNIZO. UNIZO houdt deze ter beschikking van het Vlaams Energieagentschap. In de aannemingsovereenkomst wordt iedere mogelijke vorm van belangenvermenging uitgesloten.

Art. 10. De uitbetaling van de subsidie verloopt volgens het volgende schema :

1° Een eerste schijf van 180.000 euro wordt uitbetaald na ondertekening van dit besluit en na indiening van een schuldvordering bij het Vlaams Energieagentschap;

2° Een tweede schijf van 180.000 euro wordt uitbetaald na indiening van een schuldvordering en een tussentijds vorderingsverslag per 31 december 2008 bij het Vlaams Energieagentschap;

3° Het saldo van 100.000 euro wordt uitbetaald na :

a) indiening van een schuldvordering bij het Vlaams Energieagentschap;

b) bespreking door de stuurgroep van het activiteiten- en evaluatieverslag waarvan sprake in artikel 7;

c) goedkeuring door het Vlaams Energieagentschap van het activiteiten- en evaluatieverslag, het globaal financieel verslag en de bewijsstukken waaruit blijkt dat het saldo verschuldigd is.

Art. 11. Enkel bewijsbare uitgaven die betrekking hebben op de activiteiten die plaatsvonden in het kader van het project en die zich situeren binnen de in artikel 1 bepaalde werkingsperiode worden aanvaard. Indien de werkingsperiode omwille van omstandigheden dient te worden verlengd, kan het Vlaams Energieagentschap op basis van een schriftelijke en gemotiveerde aanvraag van UNIZO een aanpassing van de werkingsperiode toestaan.

Art. 12. Het Vlaamse Gewest kan de uitbetaling van de subsidie stopzetten en/of terugbetaling eisen als en in de mate dat :

1° het project niet voldoet aan alle wettelijke bepalingen;

2° één of meerdere bepalingen van dit besluit niet werden nageleefd;

3° de subsidie niet wordt aangewend voor de doeleinden waarvoor ze is verleend;

4° UNIZO de controle verhindert of belemmert.

Art. 13. De wet van 7 juni 1994 tot wijziging van het KB van 31 mei 1933 betreffende verklaringen te doen in verband met subsidies van elke aard, die geheel of gedeeltelijk ten laste van de staat zijn, dient nageleefd te worden.

Brussel, 28 november 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 177

[2009/200022]

28 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'octroi d'une subvention de projet à l'ASBL UNIZO pour la sensibilisation, la motivation et l'avis aux PME sur le plan d'économie d'énergie

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, VII, modifié en dernier lieu par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu le décret du 17 juillet 2000 relatif à l'organisation du marché de l'électricité, notamment l'article 20, remplacé par le décret du 30 juin 2006;

Vu le décret du 21 décembre 2007 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008;

Vu le décret du 23 mai 2008 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008;

Vu le décret du 23 mai 2008 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2008, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2001 relatif au contrôle budgétaire et à l'établissement du budget;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 novembre 2007;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 28 novembre 2008;

Considérant qu'au cours des derniers projets (subventionnés sur la base de l'arrêté ministériel du 15 mai 2007 et de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006), le service de conseil énergétique a été développé au sein d'UNIZO en une cellule performante qui offre une plus-value importante pour les P.M.E. dans leurs efforts vers l'économie d'énergie des entreprises;

Considérant que par la sensibilisation, la motivation et l'avis, le nombre de P.M.E. qui s'engage à entreprendre de façon écologique et économique, peut être augmenté de manière substantielle;

Considérant que le projet contribuera à la réalisation du potentiel de réduction d'émission de CO₂ dans l'industrie dans le Plan flamand de la Politique climatique 2006-2012;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er} Dans les limites des crédits budgétaires, une subvention de 460 000 euros couvrant les frais est octroyée à UNIZO ASBL, Rue de Spa, 8, 1000 Bruxelles. 364.000 euros sont imputés au programme LE, allocation de base 30.02E et 96.000 euros sont imputés au Fonds de l'Energie, programme LE, allocation de base 0191E du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2008.

§ 2. La subvention est octroyée pour la période d'activité qui court du 1^{er} juillet 2008 au 31 octobre 2009 inclus.

Art. 2. § 1^{er}. La subvention est affectée aux trois projets suivants axés sur la sensibilisation, la motivation et l'avis des P.M.E. sur le plan d'économie d'énergie :

1° Consultance énergétique par un consultant énergétique;

2° Coach énergétique;

3° Encouragement d'investissements de remplacement.

§ 2. Le groupe-cible est constitué par les petites et moyennes entreprises flamandes ayant une consommation d'énergie inférieure à 0,1 PJ et les producteurs, fournisseurs et installateurs des biens d'équipement, tant des membres que des non-membres d'UNIZO.

Art. 3. Pour l'exécution du projet 'consultance énergétique', un consultant énergétique et un collaborateur administratif à temps partiel (2/5^e) sont engagés. Le consultant énergétique prend au moins les initiatives suivantes :

1° informer, conseiller et accompagner des entreprises au sujet des possibilités d'économie d'énergie en utilisant les canaux de communication existants au sein d'UNIZO et en utilisant les instruments qui ont été développés au cours des périodes de projet précédentes, notamment le schéma pré-audit;

2° développer un instrument de 'benchmark' d'énergie par l'organisation par branche de petits groupes d'entreprises motivées;

3° collaborer à la communication, l'optimalisation et l'évaluation du 'self-scan' en ligne pour des P.M.E. sur www.energiesparen.be;

4° vérifier dans quelle mesure les entreprises dans lesquelles un pré-audit a été effectué, ont exécuté ou projeté les mesures d'économie d'énergie proposées et motiver ces entreprises à nouveau.

Art. 4. § 1^{er}. Dans le cadre du projet 'coach énergétique', UNIZO affecte la subvention à une campagne intensive visant à persuader des entrepreneurs P.M.E. de signer la charte climatique avec les autorités publiques dans laquelle ils s'engagent à intégrer la protection de l'environnement et l'économie d'énergie dans la gestion d'entreprise d'une manière socio-économiquement justifiée.

§ 2. UNIZO incite les PME à signer la charte climatique :

1° en optimisant l'utilisation des canaux et des moyens de communication existants d'UNIZO et des secteurs, tels que des revues des membres et des revues professionnelles, des bulletins électroniques, les événements de réseau de « KMO-Contact »;

2° en organisant 5 sessions d'information provinciales, 20 sessions d'information locales et des roadshows, auxquels la charte sera promue et des informations seront fournies sur des possibilités en matière d'économie d'énergie et sur des mesures d'aide;

3° en organisant une session d'information sur REG, sur des technologies peu énergivores et la charte climatologique dans chaque des 11 régions où un projet de parrainage 'coach en entreprise' court;

4° en adaptant et en élargissant le dossier 'coach énergétique' par des listes de contrôle sur la base des expériences sur le terrain;

5° en développant le site web www.energiecoach.be par des listes de contrôle et en offrant la possibilité d'échange d'expériences.

§ 3. UNIZO sélectionne des PME qui peuvent être considérées comme des précurseurs sur le plan d'économie d'énergie et de la protection de l'environnement. UNIZO compose un jury d'experts qui proclame une des entreprises proposées ambassadeur 'P.M.E. pour Kyoto' 2009 à la Journée Energie des P.M.E.

Art. 5. § 1^{er}. Un deuxième consultant énergétique est engagé pour l'exécution du projet 'encouragement des investissements de remplacement'. Le consultant énergétique a pour mission d'attirer l'attention des P.M.E. sur le potentiel d'économie d'énergie lors du renouvellement des installations et sur la nouvelle réglementation relative à l'exonération complète du précompte immobilier.

§ 2. Le consultant énergétique profite pleinement des initiatives d'information et de communication qui sont prises dans la cadre du projet 'coach énergétique'. Le consultant veille à ce que les producteurs et fournisseurs des technologies d'économie d'énergie et innovatrices soient associés aux sessions d'information et aux roadshows de manière à ce que les PME obtiennent un aperçu de l'offre diverse qui évolue sans cesse.

§ 3. Le consultant énergétique élaborera le thème « biens d'équipement peu énergivores » dans les revues d'information et les revues professionnelles, sur le site web www.energiecoach.be et dans le dossier « coach énergétique ».

§ 4. Les sessions d'information en matière d'énergie qui seront organisées pour les P.M.E. qui participent à un projet de parrainage UNIZO 'coach d'entreprise', seront axées sur la promotion des technologies d'énergie durables et innovatrices. Des témoignages pratiques sur l'impact du renouvellement des marchandises d'équipement recevront une attention particulière.

Art. 6. Les projets sont suivis par un groupe de pilotage qui est convoqué par la « Vlaams Energieagentschap » et qui est dirigé pour suivi des projets de consultance énergétique en cours auprès de la « VOKA-VEV » et du « Boerenbond » et dans lequel la « Vlaams Agentschap Ondernemen » (VLAO - Agence flamande d'Entrepreneuriat) est également représenté.

Art. 7. A la fin du projet un rapport d'activités et d'évaluation global est présenté au groupe de pilotage, faisant apparaître que les prestations, telles que décrites aux articles 3 au 5 inclus, ont été rendues.

Art. 8. Dans le cas où des contrats de travail sont conclus avec les deux consultants énergétiques, cette subvention peut être affectée au paiement des coûts salariaux des consultants énergétiques et d'un collaborateur administratif à temps partiel (2/5^e), majorés de 20 % au maximum pour des frais de déplacement et de fonctionnement (GSM inclus), à l'exclusion de bureaux et d'appareillage. Vu la spécificité de la mission des frais pour une voiture d'entreprise sont également acceptés au lieu de frais de déplacement. Des avantages extralégaux ne sont pas acceptés comme coûts salariaux, sauf une assurance de groupe, des titres-repas et une assurance hospitalisation. Seulement la T.V.A. non-récupérable est subventionnable.

Art. 9. § 1^{er}. Au cas où un contrat d'entreprise est conclu avec un consultant énergétique, la subvention peut être affectée à l'indemnité des prestations d'une journée rendues et mentionnée sur la base de la facture à un prix fixe par journée de travail, majorée de 20 % au maximum pour des frais de déplacement et de fonctionnement. Seulement la TVA non-récupérable est subventionnable.

§ 2. UNIZO suivra les travaux du consultant énergétique avec lequel un contrat d'entreprise a été conclu, en utilisant des tableaux d'emploi du temps (sur la base de demi-journées), qui doivent être transmis mensuellement à UNIZO par le consultant énergétique. UNIZO les tient à la disposition de la « Vlaams Energieagentschap ». Dans le contrat d'entreprise, chaque forme de confusion d'intérêts est exclue.

Art. 10. Le paiement de la subvention s'effectue selon le schéma suivant :

1° Une première tranche de 180 000 euros est payée après signature du présent arrêté et après la présentation d'une créance auprès de la « Vlaams Energieagentschap »;

2° Une deuxième tranche de 180.000 euros est payée après la présentation d'une créance et d'un rapport d'avancement à titre intérimaire auprès de la « Vlaams Energieagentschap »;

3° Le solde de 100 000 euros est payé après :

a) présentation d'une créance auprès de la « Vlaams Energieagentschap »;

b) discussion par le groupe de pilotage du rapport d'activités et d'évaluation mentionné à l'article 7;

c) Approbation par la "Vlaams Energieagentschap" du rapport d'activités et d'évaluation, du rapport global financier et des pièces justificatives faisant apparaître que le solde est dû.

Art. 11. Seulement des dépenses démontrables ayant trait aux activités qui ont eu lieu dans le cadre du projet et qui se situent dans la période d'activité fixée à l'article 1^{er}, seront acceptées. Si la période d'activité doit être prolongée pour cause de circonstances, la « Vlaams Energieagentschap » peut accorder une adaptation de la période d'activité sur la base d'une demande écrite et motivée d'UNIZO.

Art. 12. La Région flamande peut cesser le paiement de la subvention et/ou exiger le remboursement si et dans la mesure où :

- 1° le projet ne remplit pas toutes les dispositions légales;
- 2° une ou plusieurs dispositions du présent arrêté n'ont pas été respectées;
- 3° la subvention n'a pas été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée;
- 4° UNIZO entrave le contrôle ou le rend impossible.

Art. 13. La loi du 7 juin 1994 modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions de toute nature, qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, doit être respectée.

Bruxelles, le 28 novembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS

—————
VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 178

[2009/200020]

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006 tot invoering van de tewerkstellingspremie

De Vlaamse Regering,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2204/2002 van de Commissie van 12 december 2002 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag op de werkgelegenheidssteun, gepubliceerd in het *Publicatieblad* L 337 van 13 december 2002;

Gelet op verordening (EG) nr. 800/2008 van de Commissie van 6 augustus 2008 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag met de gemeenschappelijke markt verenigbaar worden verklaard ("de algemene groepsvrijstellingsverordening");

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, inzonderheid op artikel 5 § 1, 2°, b), en § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006 tot invoering van de tewerkstellingspremie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2008 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006 tot invoering van de tewerkstellingspremie;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 28 november 2008;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheden met name dat de verhoging van de premiebedragen van de tewerkstellingspremie kaderen in het economische impulsplan van de Vlaamse Regering goedgekeurd op 14 november 2008 om snel en accuraat te reageren op de conjunctuuromslag in de economie en dat de goedkeuring van het voorliggend besluit voor de datum van de inwerkingtreding van de bepalingen uit hoger vermeld besluit van de Vlaamse regering, met name 1 januari 2009, moet plaatsvinden om op deze wijze een soepele overgang te kunnen verzekeren tussen de bestaande en de nieuwe regeling inzake de tewerkstellingspremie.

Gelet op het advies 45.572/1 van de Raad van State, gegeven op 4 december 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2006 tot invoering van de tewerkstellingspremie wordt § 3 vervangen door wat volgt

" § 3. De tewerkstellingspremie bedraagt :

- 1° 1.200 euro per kwartaal voor een brutoloon van 2.400 euro per kwartaal tot 4.200 euro per kwartaal;
- 2° 2.100 euro per kwartaal voor een brutoloon van 4.200 euro per kwartaal tot 6.000 euro per kwartaal;
- 3° 3.000 euro per kwartaal voor een brutoloon van 6.000 euro per kwartaal tot 10.500 euro per kwartaal;
- 4° 4.500 euro per kwartaal voor een brutoloon hoger dan 10.500 euro per kwartaal."

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 178

[2009/200020]

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006 instaurant la prime d'emploi

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 2204/2002 de la Commission du 12 décembre 2002 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides d'État à l'emploi, publié au *Journal Officiel* L 337 du 13 décembre 2002;

Vu le Règlement (CE) n° 800/2008 de la Commission du 6 août 2008 déclarant certaines catégories d'aide compatibles avec le marché commun en application des articles 87 et 88 du Traité (Règlement général d'exemption par catégorie);

Vu le décret du 7 mai 2004 relatif à la création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding » (Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle), notamment l'article 5, § 1^{er}, 2^o, b) et § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006 instaurant la prime d'emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} février 2008 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006 instaurant la prime d'emploi;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 28 novembre 2008;

Vu la demande d'urgence, notamment motivée par le fait que l'augmentation des montants de la prime d'emploi s'inscrivent dans le plan d'impulsion économique du Gouvernement flamand approuvé le 14 novembre 2008, afin de réagir de manière diligente et efficace au renversement de la conjoncture dans l'économie, et par le fait que l'approbation du présent arrêté doit avoir lieu avant la date d'entrée en vigueur des dispositions dudit arrêté du Gouvernement flamand, c.-à-d. le 1^{er} janvier 2009, afin de garantir un passage aisé de la réglementation existante à la nouvelle réglementation en matière de prime d'emploi.Vu l'avis 45 572/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 avril 2006 instaurant la prime d'emploi, le § 3 est remplacé par ce qui suit :

" § 3. La prime d'emploi s'élève à :

- 1° 1.200 euros par trimestre pour un salaire brut de 2.400 euros par trimestre à 4.200 euros par trimestre;
- 2° 2.100 euros par trimestre pour un salaire brut de 4.200 euros par trimestre à 6.000 euros par trimestre;
- 3° 3.000 euros par trimestre pour un salaire brut de 6.000 euros par trimestre à 10.500 euros par trimestre;
- 4° 4.500 euros par trimestre pour un salaire brut dépassant 10.500 euros par trimestre."

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant la politique de l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 179

[2009/200021]

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 1998 betreffende de regels voor het uitreiken van het getuigschrift van basisonderwijs en het vastleggen van de vorm ervan

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet Basisonderwijs van 25 februari 1997, inzonderheid op artikel 56;

Gelet op het advies van de onderwijsinspectie, gegeven op 17 november 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 december 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 1998 betreffende de regels voor het uitreiken van het getuigschrift van basisonderwijs en het vastleggen van de vorm ervan worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "basisschool van het gemeenschapsonderwijs, Thonetlaan 106, te 2050 Antwerpen" worden vervangen door de woorden "gemeentelijke basisschool, Willem van Haechtlaan 66, te 2050 Antwerpen".

2° de woorden "Sint-Jozefstraat 5, te 9041 Oostakker" worden vervangen door "Sas 38, te 9200 Dendermonde".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2009.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor Werk, Onderwijs en Vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS
De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 179

[2009/200021]

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1998 déterminant la forme et la procédure de délivrance du certificat d'enseignement fondamental

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret relatif à l'enseignement fondamental du 25 février 1997, notamment l'article 56;

Vu l'avis de l'Inspection de l'Enseignement, rendu le 17 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 2 décembre 2008;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1998 déterminant la forme et la procédure de délivrance du certificat d'enseignement fondamental sont apportées les modifications suivantes :

1^o les mots "basisschool van het gemeenschapsonderwijs, Thonetlaan 106, te 2050 Antwerpen" sont remplacés par les mots "gemeentelijke basisschool, Willem van Haechtlaan 66, 2050 Antwerpen".

2^o les mots "Sint-Jozefstraat 5, te 9041 Oostakker" sont remplacés par les mots "Sas 38, 9200 Dendermonde".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2009.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'emploi, l'enseignement et la formation dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS
Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

—————
VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 180

[2009/200026]

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 houdende de toekenning van subsidies, afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij, aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 6, 1^o, gewijzigd bij het decreet van 21 december 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 houdende de toekenning van subsidies, afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij, aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 11 december 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aan de door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap erkende en gesubsidieerde voorzieningen, en aan diensten en organisaties die actief zijn inzake de sociale integratie van personen met een handicap en die niet erkend zijn door het agentschap, onverwijld uitsluitel gegeven moet worden over de subsidies afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij voor het werkingsjaar 2008;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004 houdende de toekenning van subsidies, afkomstig van de aan de Vlaamse Gemeenschap toebedeelde winst van de Nationale Loterij, aan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap worden de woorden "Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap" vervangen door de woorden "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap".

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt punt 1° vervangen door wat volgt :

"1° het agentschap : het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;"

Art. 3. In artikel 1, 2°, en artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "het Fonds" telkens vervangen door de woorden "het agentschap".

Art. 4. Aan artikel 1 van hetzelfde besluit wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt :

"3° VIPA-alternatieve subsidiering : de toegekende gebruikstoelage, vermeld in artikel 36 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 september 2006 tot regeling van de alternatieve investeringssubsidies verstrekt door het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden."

Art. 5. In artikel 2, 1°, van hetzelfde besluit worden na het woord "VIPA-investeringssubsidie" de woorden "en van 20 % van de VIPA-alternatieve subsidiëring" toegevoegd.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2008.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 12 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
S. VANACKERE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 180

[2009/200026]

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions provenant du bénéfice de la Loterie Nationale réparti à la Communauté flamande, au « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées), notamment l'article 6, 1°, modifié par le décret du 21 décembre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions provenant du bénéfice de la Loterie nationale réparti à la Communauté flamande, au « Vlaams fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées);

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 11 décembre 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de faire savoir au plus tôt aux structures agréées et subventionnées par le « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » et aux services et organisations qui sont actifs dans le domaine de l'intégration sociale des personnes handicapées et qui ne sont pas agréés par l'agence, comment les subventions, provenant du bénéfice de la Loterie nationale réparti à la Communauté flamande, seront affectées pour l'année d'activité 2008;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004 relatif à l'octroi de subventions provenant du bénéfice de la Loterie nationale réparti à la Communauté flamande au « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » les mots « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des Personnes handicapées) sont remplacés par les mots « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées).

Art. 2. Dans l'article 1^{er} du même arrêté, le point 1^o est remplacé par la disposition suivante :

" 1^o l'agence : la " Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap " (l'Agence flamande pour les personnes handicapées);"

Art. 3. Dans les articles 1^{er}, 2^o et 2 du même arrêté, les mots « le Fonds » sont chaque fois remplacés par les mots « l'agence ».

Art. 4. A l'article 1^{er} du même arrêté, il est ajouté un point 3^o, rédigé comme suit :

« 3^o Subventionnement alternatif « VIPA » (Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières personnalisables) : la subvention-utilisation octroyée, mentionnée à l'article 36 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} septembre 2006 réglant les subventions d'investissement alternatives octroyées par le « Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden » (Fonds flamand de l'Infrastructure affectée aux Matières Personnalisables). »

Art. 5. A l'article 2, 1^o du même arrêté il est ajouté, après les mots « la subvention d'investissements VIPA », les mots « et de 20 % du subventionnement d'investissements alternatif VIPA ».

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2008.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
S. VANACKERE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 181

[2009/200032]

12 DECEMBER 2008. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste neemt

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 3^o;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste neemt, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002, 22 juli 2005, 7 juli 2006, 17 november 2006, 19 juli 2007 en 15 februari 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 12 december 2008;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is om de subsidiëring van de personeels- en werkingskosten van het gemachtigd centraal tolkenbureau aan te passen en het aantal gesubsidieerde tolkuren ten voordele van de levenssituaties van personen met een handicap op te trekken om te vermijden dat het centraal tolkenbureau in moeilijkheden komt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 1994 houdende vaststelling van de regels volgens dewelke het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap de kosten van bijstand door tolken voor doven en slechthorenden ten laste neemt, vervangen bij het Besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 2002 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 juli 2007 en 15 februari 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1, eerste lid, wordt het bedrag "31" vervangen door het bedrag "21,81" en wordt het getal "4 750" vervangen door het getal "7 525";

2^o in paragraaf 1 wordt het tweede lid opgeheven;

3^o in paragraaf 2 worden de woorden "beschikt over een tolkdiploma" vervangen door de woorden "kennis heeft van de gebarentaal".

Art. 2. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 7 juli 2006, 19 juli 2007 en 15 februari 2008, wordt het getal "6 000" vervangen door het getal "7 525".

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2008.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 12 december 2008.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
S. VANACKERE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 181

[2009/200032]

12 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles l'agence « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour Personnes handicapées) prend en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », l'article 8, 3^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles l'agence « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » prend en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 3 mai 2002, 22 juillet 2005, 7 juillet 2006, 17 novembre 2006, 19 juillet 2007 et 15 février 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 12 décembre 2008;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant qu'il importe d'adapter le subventionnement des frais de personnel et de fonctionnement du bureau central d'interprétation autorisé et d'augmenter le nombre d'heures d'interprétation subventionnées en faveur des conditions de vie des personnes handicapées afin d'éviter que le bureau central d'interprétation risque de rencontrer des difficultés;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 fixant les règles suivant lesquelles l'agence « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » peut prendre en charge les frais d'assistance pour les interprètes gestuels, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 2002 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 juillet 2007 et 15 février 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 1^{er}, premier alinéa, le montant « 31 » est remplacé par le montant « 21,81 » et le nombre « 4 750 » est remplacé par le nombre « 7525 »;

2^o au § 1^{er}, l'alinéa deux est abrogé;

3^o au § 2 les mots « est porteur d'un diplôme d'interprète » sont remplacés par les mots « connaît le langage gestuel ».

Art. 2. Dans l'article 11 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 7 juillet 2006, 19 juillet 2007 et 15 février 2008, le nombre " 6 000 " est remplacé par le nombre " 7 525 ".

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2008.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2008.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
S. VANACKERE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 182

[2009/200066]

5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif aux exigences de sécurité minimales, à l'approbation du projet, au dossier de sécurité, à la mise en service, aux modifications et aux exercices périodiques relatifs aux tunnels du réseau routier transeuropéen

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 19 décembre 2007 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen, notamment les articles 4, 5, 9 et 10;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 octobre 2008;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 septembre 2008;

Vu l'avis Conseil d'Etat, donné le 3 novembre 2008 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances et de l'Equipelement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Bases pour arrêter les mesures de sécurité*

Article 1^{er}. Les mesures de sécurité à mettre en œuvre dans un tunnel sont fondées sur un examen systématique de tous les aspects du système composé par l'infrastructure, l'exploitation, les usagers et les véhicules.

Les paramètres suivants sont pris en compte :

- 1^o longueur du tunnel;
- 2^o nombre de tubes;
- 3^o nombre de voies;
- 4^o géométrie du profil en travers;
- 5^o profil en long et tracé en plan;
- 6^o type de construction;
- 7^o circulation unidirectionnelle ou bidirectionnelle;
- 8^o volume de trafic par tube (y compris sa répartition dans le temps);
- 9^o risque de congestion (quotidien ou saisonnier);
- 10^o temps nécessaire aux services d'intervention pour arriver sur les lieux;
- 11^o présence et pourcentage de poids lourds;
- 12^o présence, pourcentage et type de véhicules transportant des marchandises dangereuses;
- 13^o caractéristiques des routes d'accès;
- 14^o largeur des voies;
- 15^o aspects liés à la vitesse;
- 16^o environnement géographique et météorologique.

Lorsqu'un tunnel a une caractéristique particulière en ce qui concerne les paramètres mentionnés plus haut, une analyse des risques est effectuée conformément à l'article 11 du décret du 19 décembre 2007 concernant les exigences de sécurité minimales aux tunnels du réseau routier transeuropéen, afin d'établir si des mesures de sécurité et/ou des équipements supplémentaires sont nécessaires pour assurer un niveau élevé de sécurité dans le tunnel.

Cette analyse des risques tient compte des éventuels accidents qui portent manifestement atteinte à la sécurité des usagers de la route dans les tunnels et qui sont susceptibles de se produire pendant la phase d'exploitation, ainsi que de la nature et de l'importance de leurs conséquences éventuelles.

Art. 2. Dans le présent arrêté, on entend par "volume de trafic" le trafic journalier en moyenne annuelle enregistré dans un tunnel par voie de circulation. Afin de déterminer le volume de trafic, chaque véhicule à moteur compte pour une unité.

Lorsque le nombre de poids lourds de plus de 3,5 tonnes dépasse 15 % du trafic journalier en moyenne annuelle ou qu'un trafic journalier saisonnier est sensiblement supérieur au trafic journalier en moyenne annuelle, on évalue le risque supplémentaire et on le prend en compte en augmentant le volume de trafic du tunnel.

CHAPITRE II. — *Mesures concernant l'exploitation*

Art. 3. L'exploitation est organisée et dispose des moyens appropriés pour assurer la fluidité et la sécurité de la circulation à travers le tunnel. Le personnel d'exploitation ainsi que les services d'intervention reçoivent une formation initiale et continue adaptée.

Art. 4. Des plans d'intervention d'urgence sont établis pour tous les tunnels.

Art. 5. Les fermetures partielles ou totales de voies nécessitées par des travaux programmés de construction ou d'entretien doivent toujours commencer avant l'entrée du tunnel. Des panneaux à messages variables, des feux de circulation et des barrières mécaniques peuvent être utilisés à cette fin.

Art. 6. En cas d'accident ou d'incident grave, tous les tubes concernés du tunnel sont immédiatement fermés à la circulation.

Cela est réalisé par l'activation simultanée non seulement des dispositifs en amont de la tête du tunnel mentionnés plus haut, mais aussi des panneaux à messages variables, des feux de circulation et des barrières mécaniques présents le cas échéant à l'intérieur du tunnel, de manière à bloquer toute circulation aussi rapidement que possible à l'extérieur comme à l'intérieur du tunnel. Dans les tunnels de moins de 1 000 mètres, la fermeture peut être effectuée par d'autres moyens. La circulation est gérée de telle manière que les véhicules non concernés puissent quitter rapidement le tunnel.

Le temps nécessaire aux services d'intervention pour arriver sur les lieux d'un incident dans un tunnel est aussi court que possible et est mesuré lors d'exercices périodiques. En outre, il peut être mesuré pendant les incidents. Dans les grands tunnels à circulation bidirectionnelle et à volume de trafic élevé, une analyse des risques réalisée conformément à l'article 11 du décret du 19 décembre 2007 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen détermine si des équipes d'intervention doivent être postées aux deux extrémités du tunnel.

Art. 7. Pour tous les tunnels nécessitant un poste de contrôle-commande, un seul et même poste de contrôle-commande gère totalement la situation à tout moment.

Art. 8. En cas de fermeture (courte ou prolongée) d'un tunnel, les usagers sont informés des meilleurs itinéraires de remplacement possibles, au moyen de systèmes d'information facilement accessibles.

Tout plan d'urgence doit comporter systématiquement l'indication d'itinéraires de remplacement. Ceux-ci devraient viser à préserver autant que possible la fluidité de la circulation et à réduire au maximum les effets secondaires sur la sécurité dans les zones avoisinantes.

Art. 9. Les mesures décrites ci-après sont appliquées en ce qui concerne l'accès aux tunnels des véhicules transportant des marchandises dangereuses, définies dans la réglementation relative au transport de marchandises dangereuses par route :

1° réaliser une analyse des risques conformément à l'article 11 du décret du 19 décembre 2007 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen avant que la réglementation et les exigences sur le transport des marchandises dangereuses dans un tunnel soient modifiées;

2° mettre en place une signalisation appropriée avant la dernière sortie possible en amont du tunnel ainsi qu'aux entrées du tunnel pour faire appliquer la réglementation, ainsi qu'à l'avance pour permettre aux conducteurs de choisir des itinéraires de remplacement;

3° envisager des mesures d'exploitations spécifiques destinées à réduire les risques portant sur tout ou partie des véhicules transportant des marchandises dangereuses dans les tunnels, telles que la déclaration avant l'entrée ou le passage en convois escortés par des véhicules d'accompagnement, au cas par cas, à la suite de l'analyse des risques mentionnée plus haut.

Art. 10. Une analyse des risques est effectuée afin de décider si les poids lourds peuvent être autorisés à dépasser dans les tunnels comportant plusieurs voies de circulation dans chaque sens.

CHAPITRE III. — *Approbation du projet, mise en service d'un tunnel et modifications*

Art. 11. Les exigences de sécurité minimales s'appliquent dès la phase des études préliminaires d'un tunnel.

Avant que les travaux de construction ne commencent, le gestionnaire du tunnel établit le dossier de sécurité décrit à l'article 14, paragraphes deux et trois pour un tunnel au stade du projet et consulte l'agent de sécurité. Le gestionnaire du tunnel soumet au Gouvernement le dossier de sécurité, auquel il joint l'avis de l'agent de sécurité et/ou de l'entité de contrôle, le cas échéant.

Le Gouvernement approuve ou non le projet et informe de sa décision le gestionnaire du tunnel.

Art. 12. L'ouverture initiale d'un tunnel à la circulation publique est subordonnée à une autorisation délivrée par le Gouvernement (autorisation de mise en service) conformément à la procédure décrite ci-après.

Cette procédure s'applique aussi à la réouverture d'un tunnel à la circulation publique après tout changement important apporté à la construction et à l'exploitation, ou après tous travaux de transformation substantielle de l'ouvrage qui pourraient modifier d'une façon significative l'un des éléments constitutifs du dossier de sécurité.

Le gestionnaire du tunnel transmet le dossier de sécurité mentionné à l'article 14, à l'agent de sécurité, qui donne son avis sur l'ouverture du tunnel à la circulation publique.

Le gestionnaire du tunnel transmet ce dossier de sécurité au Gouvernement, et y joint l'avis de l'agent de sécurité. Le Gouvernement décide d'autoriser ou non l'ouverture du tunnel à la circulation publique ou de l'autoriser avec des conditions restrictives, et notifie cette décision au gestionnaire du tunnel. Une copie de cette décision est adressée aux services d'intervention.

Art. 13. Pour toute modification substantielle apportée à la structure, aux équipements ou à l'exploitation, qui pourrait modifier d'une façon significative l'un des éléments constitutifs du dossier de sécurité, le gestionnaire du tunnel demande une nouvelle autorisation d'exploitation suivant la procédure décrite à l'article 12.

Le gestionnaire du tunnel informe l'agent de sécurité de toute autre modification de la construction et de l'exploitation. En outre, avant tous travaux de modification de l'ouvrage, le gestionnaire du tunnel fournit à l'agent de sécurité une documentation détaillant les propositions.

L'agent de sécurité examine les conséquences de la modification et, dans tous les cas, donne son avis au gestionnaire du tunnel, qui en adresse copie au Gouvernement et aux services d'intervention.

CHAPITRE IV. — *Dossier de sécurité, exercice de sécurité et campagnes d'information*

Art. 14. § 1^{er} Le gestionnaire du tunnel établit un dossier de sécurité pour chaque tunnel et le tient à jour en permanence. Il en remet une copie à l'agent de sécurité.

§ 2. Le dossier de sécurité décrit les mesures de prévention et de sauvegarde nécessaires pour assurer la sécurité des usagers, en tenant compte des personnes à mobilité réduite et handicapées, de la nature de l'itinéraire, de la configuration de l'ouvrage, de ses abords, des caractéristiques du trafic et des possibilités d'action des services d'intervention définis à l'article 3 du décret du 19 décembre 2007 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen.

§ 3. En particulier, le dossier de sécurité d'un tunnel au stade de projet inclut :

1° la description de l'ouvrage projeté ainsi que de ses accès, accompagnée des plans nécessaires à la compréhension de sa conception et des dispositions d'exploitation prévues;

2° une étude prévisionnelle du trafic précisant et justifiant le régime envisagé pour le transport des marchandises dangereuses, accompagnée de l'analyse des risques requise par l'article 9;

3° une étude spécifique des dangers décrivant les accidents potentiels qui portent manifestement atteinte à la sécurité des usagers de la route dans les tunnels et qui sont susceptibles de se produire pendant la phase d'exploitation, ainsi que la nature et l'importance de leurs conséquences éventuelles, cette étude précise et justifie les mesures propres à réduire la probabilité des accidents et leurs conséquences;

4° l'avis sur la sécurité rendu par un expert ou un organisme compétent en la matière, qui pourrait être l'entité de contrôle.

§ 4. Le dossier de sécurité d'un tunnel qui en est au stade de la mise en service inclut, outre les pièces mentionnées pour le stade du projet :

1° la description de l'organisation, des moyens humains et matériels ainsi que des consignes prévus par le gestionnaire du tunnel pour assurer l'exploitation et l'entretien de l'ouvrage;

2° le plan d'intervention d'urgence établi en liaison avec les services d'intervention, qui tient compte également des personnes à mobilité réduite et handicapées;

3° la description du dispositif de retour d'expérience permanent permettant d'enregistrer et d'analyser les incidents et accidents significatifs.

§ 5. Le dossier de sécurité d'un tunnel en exploitation inclut, outre les pièces mentionnées pour le stade de la mise en service :

1° un compte rendu et une analyse concernant les incidents et accidents significatifs qui ont eu lieu depuis l'entrée en vigueur de la Directive 2004/54/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen;

2° une liste des exercices de sécurité effectués et une analyse des enseignements qui en ont été tirés.

Art. 15. Le gestionnaire du tunnel et les services d'intervention organisent, en coopération avec l'agent de sécurité, des exercices périodiques conjoints pour le personnel du tunnel et les services d'intervention.

Ces exercices doivent satisfaire aux conditions suivantes :

1° ils sont aussi réalistes que possible et correspondent aux scénarios d'incidents définis;

2° ils donnent lieu à des résultats d'évaluation clairs;

3° ils évitent de causer des dommages au tunnel;

4° ils peuvent aussi être réalisés en partie sous la forme d'exercices sur table ou d'exercices de stimulation sur ordinateur pour obtenir des résultats complémentaires.

Des exercices grandeur nature effectués dans des conditions aussi réalistes que possible sont réalisés au moins tous les quatre ans. La fermeture du tunnel ne sera requise que si des dispositions acceptables peuvent être prises pour éviter la circulation. Des exercices partiels et/ou de stimulation sont effectués tous les ans dans l'intervalle. Dans les zones où plusieurs tunnels sont situés à proximité immédiate les uns des autres, l'exercice grandeur nature doit être réalisé au moins dans l'un de ces tunnels.

L'agent de sécurité et les services d'intervention évaluent conjointement ces exercices, rédigent un rapport et font des propositions appropriées.

Art. 16. Des campagnes d'information sur la sécurité dans les tunnels sont organisées régulièrement et mises en œuvre en coopération avec les parties intéressées, sur la base des travaux coordonnés d'organisations internationales. Ces campagnes portent sur le comportement approprié que doivent adopter les usagers de la route lorsqu'ils abordent un tunnel et lorsqu'ils le traversent, en particulier dans l'éventualité d'une panne de véhicule, d'un embouteillage, d'un accident ou d'un incendie.

Des informations sur les équipements de sécurité disponibles et le comportement approprié des usagers dans les tunnels sont fournies dans des endroits pratiques pour les usagers des tunnels (par exemple, sur les aires de repos situées avant les tunnels; aux entrées des tunnels lorsque la circulation est arrêtée ou sur l'Internet).

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 17. Le Ministre de l'Équipement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 182

[2009/200066]

5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Mindestanforderungen an die Sicherheit, die Genehmigung des Projekts, die Sicherheitsdokumentation, die Inbetriebnahme, die Änderungen und die regelmäßigen Übungen bezüglich der Tunnel des transeuropäischen Straßennetzes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2007 über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Straßennetz, insbesondere der Artikel 4, 5, 9 und 10;

Aufgrund des am 2. Oktober 2008 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 29. September 2008 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 3. November 2008 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — *Entscheidungsgrundlage für Sicherheitsmaßnahmen*

Artikel 1 - Die in einem Tunnel durchzuführenden Sicherheitsmaßnahmen werden unter systematischer Berücksichtigung aller Aspekte des durch die Infrastruktur, den Betrieb, die Nutzer und die Fahrzeuge gebildeten Systems bestimmt.

Folgende Parameter sind zu berücksichtigen:

- 1° Tunnellänge;
- 2° Anzahl der Tunnelröhren;
- 3° Anzahl der Fahrstreifen;
- 4° Querschnittsgeometrie;
- 5° Trassierung;
- 6° Bauart;
- 7° Richtungsverkehr oder Gegenverkehr;
- 8° Verkehrsaufkommen je Tunnelröhre (einschließlich der zeitlichen Verteilung);
- 9° Gefahr täglicher oder saisonaler Staubbildung;
- 10° Zugriffszeit der Einsatzdienste;
- 11° Vorkommen und Anteil des Lkw-Verkehrs;
- 12° Vorkommen, Anteil und Art des Gefahrgutverkehrs;
- 13° Merkmale der Zufahrtsstraßen;
- 14° Fahrstreifenbreite;
- 15° geschwindigkeitsbezogene Aspekte;
- 16° geographische und meteorologische Verhältnisse.

Weist ein Tunnel hinsichtlich der genannten Parameter eine besondere Charakteristik auf, ist eine Risikoanalyse gemäß Artikel 11 des Dekrets vom 19. Dezember 2007 über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Strassennetz durchzuführen, um festzustellen, ob zur Sicherstellung eines hohen Sicherheitsniveaus im Tunnel zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen und/oder weitere Ausrüstungen erforderlich sind.

Bei dieser Risikoanalyse sind die beim Betrieb des Tunnels möglicherweise auftretenden Unfälle, die für die Sicherheit der Tunnelnutzer eindeutig von Belang sind, sowie Art und Umfang ihrer möglichen Folgen zu berücksichtigen.

Art. 2 - In dem vorliegenden Erlass versteht man unter „Verkehrsaufkommen“ den im Jahresdurchschnitt ermittelten täglichen Tunneldurchgangsverkehr je Fahrstreifen. Für die Ermittlung des Verkehrsaufkommens wird jedes Kraftfahrzeug als eine Einheit gerechnet.

Wenn die Anzahl des Schwerverkehrs über 3,5 Tonnen das im Jahresdurchschnitt ermittelte tägliche Verkehrsaufkommen um mehr als 15 % übersteigt oder das saisonale tägliche Verkehrsaufkommen das im Jahresdurchschnitt ermittelte tägliche Verkehrsaufkommen deutlich übersteigt, wird das entsprechende zusätzliche Risiko einer Bewertung unterzogen und in der Weise berücksichtigt, dass der Wert für das Verkehrsaufkommen im Tunnel entsprechend angehoben wird.

KAPITEL II — *Maßnahmen des Tunnelbetriebs*

Art. 3 - Der Tunnelbetrieb ist so zu organisieren und mit geeigneten Mitteln so durchzuführen, dass ein ungehinderter, sicherer Verkehrsfluss durch den Tunnel sichergestellt ist. Das Betriebspersonal sowie das Personal der Einsatzdienste muss eine geeignete Grundschulung und fortlaufende Schulung erhalten.

Art. 4 - Zu allen Tunneln müssen Organisationspläne für den Notfall vorliegen.

Art. 5 - Eine Voll- oder Teilspernung von Fahrstreifen wegen geplanter Bau- oder Unterhaltungsarbeiten muss stets außerhalb des Tunnels beginnen. Hierfür können Wechselverkehrszeichen, Lichtsignalanlagen und Sperrschranken verwendet werden.

Art. 6 - Bei einem ernsten Unfall oder Störfall werden alle betroffenen Tunnelröhren sofort für den Verkehr gesperrt.

Dies erfolgt durch die gleichzeitige Betätigung nicht nur der oben genannten Einrichtungen vor den Tunnelportalen, sondern auch der gegebenenfalls im Tunnel vorhandenen Wechselverkehrszeichen, Lichtsignalanlagen und Sperrschranken, damit der gesamte Verkehr außerhalb wie innerhalb des Tunnels so schnell wie möglich angehalten werden kann. In den Tunneln mit einer Länge von weniger als 1.000 Metern kann die Sperrung auf andere Weise erfolgen. Der Verkehr ist so zu lenken, dass die nicht betroffenen Fahrzeuge den Tunnel rasch verlassen können.

Die bei einem Störfall in einem Tunnel bis zum Eintreffen der Einsatzdienste benötigte Zeit muss so kurz wie möglich sein; sie ist bei periodisch abzuhaltenden Übungen zu messen. Sie kann außerdem während eines Störfalls gemessen werden. Bei größeren Gegenverkehrstunneln mit hohem Verkehrsaufkommen ist im Rahmen einer Risikoanalyse gemäß Artikel 11 des Dekrets vom 19. Dezember 2007 über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Strassennetz zu ermitteln, ob die Stationierung von Einsatzdiensten an den beiden Tunnelportalen erforderlich ist.

Art. 7 - Für alle Tunnel, für die eine Leitstelle vorgeschrieben ist, gilt, dass eine einzige Leitstelle jederzeit die volle Kontrolle ausüben muss.

Art. 8 - Bei (kurz- oder langfristigen) Tunnelschließungen sind die Nutzer durch leicht zugängliche Informationssysteme über die besten Ausweichstrecken zu informieren.

Solche Ausweichstrecken sind im Rahmen systematischer Alarmpläne vorzusehen. Sie sollten darauf angelegt sein, den Verkehrsfluss so weit wie möglich aufrechtzuerhalten und die Sekundäreffekte auf umliegende Gebiete auf ein Mindestmaß zu beschränken.

Art. 9 - Gemäß den Regelungen über den Gefahrguttransport auf der Straße sind hinsichtlich des Zugangs von Gefahrgutfahrzeugen zu Tunneln die folgenden Maßnahmen anzuwenden:

1° vor der Änderung von Vorschriften und Anforderungen für den Gefahrguttransport durch einen Tunnel ist eine Risikoanalyse gemäß Artikel 11 des Dekrets vom 19. Dezember 2007 über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Straßennetz durchzuführen;

2° vor der letzten Abfahrtsmöglichkeit vor dem Tunnel und am Tunneleingang sowie im vorgelagerten Bereich sind zur Durchsetzung der Vorschriften entsprechende Schilder aufzustellen, damit Ausweichstrecken benutzt werden können;

3° im Einzelfall sind im Anschluss an die genannte Risikoanalyse spezielle betriebliche Maßnahmen zur Verringerung der Risiken für bestimmte oder alle Gefahrgutfahrzeuge in Tunneln zu prüfen, z.B. Meldung vor der Einfahrt oder Durchfahrt in Konvois mit Begleitfahrzeugen.

Art. 10 - Aufgrund einer Risikoanalyse ist zu entscheiden, ob Schwerverkehr in Tunneln mit mehr als einem Fahrstreifen in jeder Richtung das Überholen erlaubt werden kann.

KAPITEL III — *Genehmigung des Entwurfs, Inbetriebnahme eines Tunnels und Veränderungen*

Art. 11 - Die Mindestanforderungen an die Sicherheit sind ab Beginn der Vorentwurfsphase eines Tunnels anwendbar.

Vor Baubeginn stellt der Tunnelmanager die in Artikel 14 und - im Falle eines in der Planung befindlichen Tunnels - die in den Paragraphen zwei und drei beschriebene Sicherheitsdokumentation zusammen und zieht den Sicherheitsbeauftragten hinzu. Der Tunnelmanager reicht die Sicherheitsdokumentation zusammen mit der Stellungnahme des Sicherheitsbeauftragten und/oder der Untersuchungsstelle, sofern verfügbar, bei der Regierung ein.

Gegebenenfalls wird der Entwurf von der Regierung genehmigt, die den Tunnelmanager von ihrer Entscheidung in Kenntnis setzt.

Art. 12 - Die erstmalige Eröffnung eines Tunnels für den allgemeinen Verkehr unterliegt der Genehmigung durch die Regierung (Zulassung für die Inbetriebnahme), für die das nachfolgend beschriebene Verfahren gilt:

Dieses Verfahren gilt auch für die Wiedereröffnung eines Tunnels für den allgemeinen Verkehr nach größeren baulichen oder betrieblichen Veränderungen oder nach wesentlichen Änderungsarbeiten im Tunnel, die erhebliche Änderungen von Bestandteilen der Sicherheitsdokumentation bewirken könnten.

Der Tunnelmanager übermittelt die Sicherheitsdokumentation gemäß Artikel 14 dem Sicherheitsbeauftragten, der zur Frage der Eröffnung des Tunnels für den allgemeinen Verkehr Stellung nimmt.

Der Tunnelmanager leitet diese Sicherheitsdokumentation zusammen mit der Stellungnahme des Sicherheitsbeauftragten an die Regierung weiter. Die Regierung entscheidet, ob sie die Eröffnung des Tunnels für den allgemeinen Verkehr genehmigt, mit einschränkenden Auflagen genehmigt oder nicht genehmigt, und teilt dies dem Tunnelmanager mit. Eine Kopie dieser Entscheidung wird den Einsatzdiensten zugeleitet.

Art. 13 - Bei allen wesentlichen Änderungen bezüglich Konstruktion, Ausstattung oder Betrieb, die Bestandteile der Sicherheitsdokumentation erheblich beeinflussen könnten, beantragt der Tunnelmanager eine neue Genehmigung für die Inbetriebnahme nach dem in Artikel 12 beschriebenen Verfahren.

Der Tunnelmanager informiert den Sicherheitsbeauftragten über alle sonstigen baulichen und betrieblichen Veränderungen. Außerdem legt der Tunnelmanager dem Sicherheitsbeauftragten vor Änderungsarbeiten im Tunnel jeweils eine Dokumentation vor, in der die Vorschläge detailliert ausgeführt werden.

Der Sicherheitsbeauftragte prüft die Auswirkungen der Änderung und teilt dem Tunnelmanager seine Stellungnahme mit; dieser leitet der Regierung und den Einsatzdiensten eine Kopie der Stellungnahme zu.

KAPITEL IV — *Sicherheitsdokumentation, Sicherheitsübung und Informationskampagnen*

Art. 14 - § 1 - Der Tunnelmanager stellt eine Sicherheitsdokumentation für jeden der unter seine Zuständigkeit fallenden Tunnel zusammen, die er fortlaufend aktualisiert. Eine Kopie dieser Sicherheitsdokumentation leitet er dem Sicherheitsbeauftragten zu.

§ 2 - Die Sicherheitsdokumentation enthält eine Beschreibung der vorbeugenden und sichernden Maßnahmen, die unter Berücksichtigung von Personen mit eingeschränkter Mobilität und behinderten Personen, der Art der Straße, der Gesamtauslegung des Bauwerks, seiner Umgebung, der Art des Verkehrs und der Einsatzbedingungen der in Artikel 3 des Dekrets vom 19. Dezember 2007 über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Straßennetz bestimmten Einsatzdienste zur Sicherstellung der Sicherheit der Nutzer erforderlich sind.

§ 3 - Für einen in der Planung befindlichen Tunnel umfasst die Sicherheitsdokumentation insbesondere folgende Bestandteile:

1° eine Beschreibung des geplanten Bauwerks und seiner Zufahrten, zusammen mit den für das Verständnis des Entwurfs und der erwarteten Betriebsregelungen erforderlichen Plänen;

2° eine Verkehrsprognose unter Darlegung und Begründung der erwarteten Bedingungen für die Beförderung von Gefahrgut, zusammen mit der Risikoanalyse gemäß Artikel 9;

3° eine spezifische Gefahrenanalyse, in der die beim Betrieb des Tunnels möglicherweise auftretenden Unfälle, die für die Sicherheit der Tunnelnutzer eindeutig von Belang sind, sowie Art und Umfang ihrer möglichen Folgen beschrieben sind; in dieser Untersuchung sind auch Maßnahmen zur Verringerung der Wahrscheinlichkeit von Unfällen und ihrer Folgen zu beschreiben und zu belegen;

4° ein Sicherheitsgutachten eines auf diesem Gebiet spezialisierten Sachverständigen oder einer entsprechenden Organisation, beispielsweise der Untersuchungsstelle.

§ 4 - Für einen in der Phase der Inbetriebnahme befindlichen Tunnel umfasst die Sicherheitsdokumentation zusätzlich zu den für die Planungsphase vorgeschriebenen Bestandteilen :

1° eine Beschreibung der zur Sicherstellung des Betriebs und der Unterhaltung des Tunnels bestehenden Organisation, der personellen und materiellen Ressourcen und der vom Tunnelmanager spezifizierten Anweisungen;

2° einen gemeinsam mit den Einsatzdiensten erstellten Organisationsplan für den Notfall, in dem auch Personen mit eingeschränkter Mobilität und behinderte Personen berücksichtigt werden;

3° eine Beschreibung des Systems für das ständige Erfahrungsfeedback, durch das bedeutendere Störfälle und Unfälle erfasst und analysiert werden können.

§ 5 - Für einen in Betrieb befindlichen Tunnel umfasst die Sicherheitsdokumentation zusätzlich zu den für die Phase der Inbetriebnahme vorgeschriebenen Bestandteilen:

1° einen Bericht mit Analyse über erhebliche Störungen und Unfälle, die sich seit dem Inkrafttreten der Richtlinie 2004/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Straßennetz ereignet haben;

2° eine Aufstellung der durchgeführten Sicherheitsübungen und eine Analyse der aus diesen Übungen gezogenen Lehren.

Art. 15 - Der Tunnelmanager und die Einsatzdienste führen in Zusammenarbeit mit dem Sicherheitsbeauftragten gemeinsame periodische Übungen für das Tunnelpersonal und die Einsatzdienste durch.

Diese Übungen sollten:

1° möglichst realistisch sein und den festgelegten Störfallszenarien entsprechen;

2° klare Ergebnisse liefern;

3° so durchgeführt werden, dass Schäden am Tunnel vermieden werden;

4° sie können zum Teil und für ergänzende Ergebnisse auch am Modell oder in der Form von Computersimulationen durchgeführt werden.

Mindestens alle vier Jahre sind Großübungen unter möglichst realistischen Bedingungen durchzuführen. Eine Sperrung des Tunnels wird nur dann angeordnet, wenn annehmbare Vorkehrungen zur Umleitung des Verkehrs getroffen werden können. Im Zeitraum dazwischen sind jährlich Teil- und/oder Simulationsübungen durchzuführen. In Gebieten, in denen mehrere Tunnel nahe beieinander liegen, ist die Großübung in mindestens einem dieser Tunnel durchzuführen.

Der Sicherheitsbeauftragte und die Einsatzdienste beurteilen gemeinsam diese Übungen, erstellen einen Bericht und schlagen geeignete Maßnahmen vor.

Art. 16 - Es sind in regelmäßigen Abständen Informationskampagnen zu Fragen der Sicherheit in Tunneln zu organisieren und auf der Grundlage der harmonisierten Arbeiten internationaler Organisationen gemeinsam mit den beteiligten Parteien durchzuführen. Diese Informationskampagnen erstrecken sich auf das richtige Verhalten der Verkehrsteilnehmer bei der Anfahrt zu Tunneln und bei der Durchfahrt, insbesondere im Fall von Fahrzeugpannen, Staus, Unfällen und Bränden.

Die Tunnelnutzer sind an geeigneten Stellen (z.B. an Rastplätzen vor Tunneln, an Tunneleingängen, an denen der Verkehr angehalten wird, oder via Internet) über die vorhandenen Sicherheitseinrichtungen und das richtige Verhalten im Tunnel zu informieren.

KAPITEL V — *Schlussbestimmungen*

Art. 17 - Der Minister der Ausrüstung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Dezember 2008

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung
M. DAERDEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 182

[2009/200066]

5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de minimumveiligheidseisen, de goedkeuring van het ontwerp, de veiligheidsdocumentatie, de ingebruikstelling, de wijzigingen en de periodieke oefeningen m.b.t. de tunnels in het trans-Europese wegennet

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 19 december 2007 houdende minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet, inzonderheid op de artikelen 4, 5, 9 en 10;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 2 oktober 2008;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 september 2008;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 3 november 2008 overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Uitgangspunt voor de besluitvorming over veiligheidsmaatregelen*

Artikel 1. De in een tunnel toe te passen veiligheidsmaatregelen worden gebaseerd op een systematische afweging van alle aspecten van het systeem bestaande uit de infrastructuur, de beheersorganisatie, de gebruikers en de voertuigen.

Er wordt rekening gehouden met de volgende parameters :

- 1° tunnallengte;
- 2° aantal buizen;
- 3° aantal rijstroken;
- 4° geometrische vorm van het dwarsprofiel;
- 5° verticaal en horizontaal alignement;
- 6° constructietype;
- 7° één- of tweerichtingsverkeer;
- 8° verkeersintensiteit per buis (inclusief spreiding in de tijd);
- 9° filekansen (dagelijks of seizoengebonden);
- 10° tijd die de hulpdiensten nodig hebben om op de plaats van het incident te komen;
- 11° aanwezigheid van vrachtwagens en het percentage daarvan;
- 12° vervoer van gevaarlijke goederen, en zo ja, het percentage daarvan en het soort stoffen;
- 13° kenmerken van de toeleidende wegen;
- 14° rijstrookbreedte;
- 15° overwegingen in verband met de snelheid;
- 16° geografische en meteorologische omgeving.

Wanneer een tunnel een bijzonder kenmerk heeft inzake bovengenoemde parameters wordt een risicoanalyse uitgevoerd overeenkomstig artikel 11 van het decreet van 19 december 2007 houdende minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet teneinde vast te stellen of extra veiligheidsmaatregelen of aanvullende voorzieningen nodig zijn om een hoog veiligheidsniveau in de tunnel te waarborgen.

Deze risicoanalyse houdt rekening met mogelijke ongevallen die duidelijke gevolgen hebben voor de veiligheid van weggebruikers in tunnels en die bij gebruik van de tunnel zouden kunnen plaatsvinden, alsmede met de aard en omvang van de mogelijke gevolgen.

Art. 2. In dit besluit wordt onder verkeersintensiteit verstaan het jaargemiddelde van het dagelijkse verkeer dat per rijstrook door een tunnel gaat. Voor het vaststellen van de verkeersintensiteit wordt elk motorvoertuig als één eenheid gerekend.

Indien het aantal vrachtwagens zwaarder dan 3,5 ton 15 % van het jaargemiddelde van het dagelijkse verkeersaanbod overschrijdt, of indien het dagelijkse verkeersaanbod over een bepaalde periode aanzienlijk hoger ligt dan het jaargemiddelde, wordt het extra risico geëvalueerd en ingecalculeerd, in die zin dat de verkeersintensiteit in de tunnel wordt verhoogd.

HOOFDSTUK II. — *Operationele maatregelen*

Art. 3. De exploitatie wordt met inzet van de hiervoor vereiste middelen zodanig georganiseerd dat de continuïteit en de veiligheid van het verkeer door de tunnel verzekerd is.

Het bij de exploitatie betrokken personeel en de hulpdiensten krijgen een passende initiële en voortgezette opleiding.

Art. 4. Voor alle tunnels zijn calamiteitenbestrijdingsplannen beschikbaar.

Art. 5. Volledige of gedeeltelijke afsluiting van rijstroken vanwege bouw- of onderhoudswerkzaamheden die van tevoren zijn gepland, wordt altijd gerealiseerd buiten de tunnel. Hierbij kan gebruik gemaakt worden van variabele informatiepanelen, verkeerstekens en mechanische slagbomen.

Art. 6. Bij ernstige ongevallen of incidenten worden alle van belang zijnde tunnelbuizen onmiddellijk voor het verkeer afgesloten.

Dit geschiedt door gelijktijdige activering van bovengenoemde voorzieningen die zich vóór de portalen bevinden, alsook van de eventueel aanwezige variabele informatiepanelen, verkeerstekens en mechanische slagbomen in de tunnel, zodat al het verkeer buiten en binnen de tunnel zo spoedig mogelijk tot stilstand kan worden gebracht. In tunnels met een lengte van minder dan 1 000 meter kan de sluiting met andere middelen gebeuren. Het verkeer wordt zodanig geregeld dat de niet bij het incident/ongeval betrokken voertuigen snel de tunnel kunnen verlaten.

De tijd die de hulpdiensten nodig hebben om bij de plaats van het incident te komen is zo kort mogelijk en wordt tijdens periodieke oefeningen gemeten. Bovendien kan het tijdens incidenten worden gemeten. In grote tunnels met tweerichtingsverkeer en een hoge verkeersintensiteit wordt door middel van een risicoanalyse overeenkomstig artikel 11 van het decreet van 19 december 2007 houdende minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet bepaald of er hulpdiensten bij de twee uiteinden van de tunnel moeten worden gestationeerd.

Art. 7. Alle tunnels waarvoor een bedieningscentrale noodzakelijk is, worden steeds volledig door één bedieningscentrale bediend.

Art. 8. Bij tunnelafsluitingen (van lange of korte duur) worden de gebruikers door middel van makkelijk toegankelijke informatiesystemen geïnformeerd over de beste alternatieve rijroutes. Deze alternatieve rijroutes maken deel uit van systematische verkeersbeheersplannen. Zij moeten erop gericht zijn de doorstroom van het verkeer zo goed mogelijk te handhaven en de secundaire gevolgen voor de veiligheid in omringende gebieden zoveel mogelijk te beperken.

Art. 9. Voor de toegang tot tunnels van voertuigen die gevaarlijke stoffen vervoeren, gelden de volgende bepalingen, als omschreven in de regelgeving inzake het vervoer van gevaarlijke stoffen over de weg :

— er wordt een risicoanalyse overeenkomstig artikel 11 van het decreet van 19 december 2007 houdende minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet uitgevoerd alvorens de voorschriften voor het vervoer van gevaarlijke stoffen door een tunnel worden vastgesteld of gewijzigd;

— teneinde de voorschriften te doen naleven, worden vóór de allerlaatste afrit voor de tunnel en bij de tunnelingangen, alsmede op enige afstand ervóór, passende borden geplaatst, zodat de bestuurders alternatieve routes kunnen kiezen;

— overweeg specifieke operationele maatregelen die de risico's moeten beperken en verband houden met sommige of alle voertuigen die gevaarlijke stoffen door tunnels vervoeren, zoals melding bij aankomst of het rijden in konvoien die worden geëscorteerd door begeleidende voertuigen; deze maatregelen kunnen per geval worden toegepast indien de bovengenoemde risicoanalyse daartoe aanleiding geeft.

Art. 10. Er wordt een risicoanalyse uitgevoerd, teneinde te besluiten of het vrachtwagens moet worden toegestaan om in te halen in tunnels met meer dan één rijstrook per rijrichting.

HOOFDSTUK III. — *Goedkeuring van het ontwerp, ingebruikstelling van een tunnel en wijzigingen*

Art. 11. De minimumveiligheidseisen worden toegepast vanaf de voorontwerpfase.

Vóór het begin van de bouwwerkzaamheden bundelt de tunnelbeheerder de in artikel 14, §§ 2 en 3, omschreven veiligheidsdocumentatie voor een tunnel in de ontwerpfase en raadpleegt hij de veiligheidsbeambte. De tunnelbeheerder legt de veiligheidsdocumentatie aan de Regering voor, vergezeld van het advies van de veiligheidsbeambte en/of in voorkomend geval van de inspectie instantie.

Het ontwerp wordt al dan niet goedgekeurd door de Regering, die de tunnelbeheerder in kennis stelt van zijn besluit.

Art. 12. Voor de eerste openstelling van een tunnel voor het openbaar verkeer verleent de Regering haar goedkeuring (tot ingebruikstelling) volgens onderstaande procedure.

Deze procedure wordt ook gevolgd voor de openstelling van een tunnel voor het openbaar verkeer na ingrijpende wijzigingen in de constructie of exploitatie, of na een belangrijke verbouwing van de tunnel waardoor bepaalde onderdelen van de veiligheidsdocumentatie wellicht ingrijpend gewijzigd moeten worden.

De tunnelbeheerder stuurt de in artikel 14 vermelde veiligheidsdocumentatie naar de veiligheidsbeambte, die zijn advies geeft inzake de openstelling van de tunnel voor het openbaar verkeer.

De tunnelbeheerder stuurt deze veiligheidsdocumentatie naar de Regering, vergezeld van het advies van de veiligheidsbeambte. De Regering beslist of de tunnel voor het openbaar verkeer kan worden opengesteld en of hierbij beperkende voorwaarden moeten gelden. Zij informeert vervolgens de tunnelbeheerder. Een kopie van dit besluit wordt toegestuurd aan de hulpdiensten.

Art. 13. Voor elke wezenlijke wijziging in de constructie, voorzieningen of exploitatie, waardoor bepaalde onderdelen van de veiligheidsdocumentatie wellicht ingrijpend moeten worden gewijzigd, verzoekt de tunnelbeheerder opnieuw om goedkeuring van de exploitatie overeenkomstig de procedure omschreven in artikel 12.

De tunnelbeheerder stelt de veiligheidsbeambte in kennis van alle andere wijzigingen in de constructie en de exploitatie. Voordat aanpassingswerkzaamheden aan de tunnel worden ondernomen, verstrekt de tunnelbeheerder de veiligheidsbeambte voorts documentatie waarin de voorstellen worden toegelicht.

De veiligheidsbeambte onderzoekt de gevolgen van de aanpassing en stelt de tunnelbeheerder in ieder geval in kennis van zijn advies. De tunnelbeheerder zendt een kopie aan de Regering en de hulpdiensten.

HOOFDSTUK IV. — *Veiligheidsdocumentatie, veiligheidsoefening en voorlichtingscampagnes*

Art. 14. § 1. De tunnelbeheerder bundelt voor elke tunnel de veiligheidsdocumentatie en werkt deze permanent bij. Hij verstrekt een kopie van de veiligheidsdocumentatie aan de veiligheidsbeambte.

§ 2. De veiligheidsdocumentatie beschrijft de preventieve en veiligheidsmaatregelen die noodzakelijk zijn om de veiligheid van gebruikers te verzekeren, rekening houdend met mensen met beperkte mobiliteit en met gehandicapten, de aard van de route, de configuratie van de constructie, de omgeving, de aard van het verkeer en de actieradius van de hulpdiensten omschreven in artikel 3 van het decreet van 19 december 2007 houdende minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet.

§ 3. De veiligheidsdocumentatie voor een tunnel in de ontwerpfase omvat in het bijzonder :

— een beschrijving van de geplande constructie en de toegang daartoe, tezamen met de plannen die noodzakelijk zijn om inzicht te verschaffen in het ontwerp en de verwachte wijze van exploitatie;

— een verkeersprognose die met opgave van redenen specificeert welke omstandigheden voor het vervoer van gevaarlijke stoffen worden verwacht, tezamen met de risicoanalyse die overeenkomstig artikel 9 is vereist;

— een specifieke risicoinventarisatie die mogelijke ongelukken beschrijft die duidelijke gevolgen hebben voor de veiligheid van weggebruikers in tunnels en die bij gebruik van de tunnel zouden kunnen plaatsvinden, alsmede de aard en omvang van de mogelijke gevolgen; de studie dient met argumenten onderbouwde suggesties te doen voor maatregelen ter beperking van de kans op ongevallen en de gevolgen daarvan;

— een veiligheidsadvies van een deskundige of een gespecialiseerde organisatie op veiligheidsgebied, eventueel de inspectie-instantie.

§ 4. De veiligheidsdocumentatie voor een tunnel in de ingebruikstellingsfase omvat, naast de elementen die de documentatie voor een tunnel in de ontwerpfase moet omvatten, tevens :

1° een beschrijving van de organisatie, de personele en materiële middelen en de instructies die door de tunnelbeheerder ten behoeve van het gebruik en het onderhoud van de tunnel zijn opgesteld;

2° een in samenwerking met de hulpdiensten opgesteld calamiteitenbestrijdingsplan waarin ook rekening wordt gehouden met mensen met beperkte mobiliteit en met gehandicapten;

3° een beschrijving van het systeem van permanente terugkoppeling van ervaring ten behoeve van de registratie en analyse van significante incidenten en ongelukken.

§ 5. De veiligheidsdocumentatie voor een in gebruik zijnde tunnel omvat, naast de elementen die de documentatie voor een tunnel in de ingebruikstellingsfase moet omvatten, tevens :

— een verslag en analyse van significante incidenten en ongelukken, die sedert de inwerkingtreding van Richtlijn 2004/54/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet hebben plaatsgevonden;

— een lijst van de uitgevoerde veiligheidsoefeningen en een analyse van de lering die hieruit getrokken is.

Art. 15. De tunnelbeheerder en de hulpdiensten organiseren in samenwerking met de veiligheidsbeambte gemeenschappelijke periodieke oefeningen voor het tunnelpersoneel en de hulpdiensten.

Deze oefeningen :

— moeten zo realistisch mogelijk zijn en dienen te corresponderen met de ter zake gedefinieerde incident-scenario's;

— dienen duidelijke evaluatieresultaten op te leveren;

— dienen schade aan de tunnel te voorkomen;

— kunnen tevens gedeeltelijk uitgevoerd worden met modellen of computersimulaties die aanvullende resultaten kunnen opleveren.

Er worden ten minste om de vier jaar in elke tunnel echte oefeningen onder zo realistisch mogelijke omstandigheden gehouden. Tunnelafsluiting is alleen vereist als het verkeer op een aanvaardbare manier kan worden omgeleid. Elk tussenliggend jaar worden er gedeeltelijke en/of simulatieoefeningen gehouden. In gebieden waarin verscheidene tunnels vlak in elkaars nabijheid liggen, moet de echte oefening in ten minste één van die tunnels worden gehouden.

De veiligheidsbeambte en de hulpdiensten evalueren gezamenlijk deze oefeningen, stellen een verslag op en doen eventueel voorstellen.

Art. 16. Er worden, in samenwerking met belanghebbenden, regelmatig voorlichtingscampagnes georganiseerd over de veiligheid in tunnels op basis van het geharmoniseerde werk van internationale organisaties. Tijdens deze campagnes wordt de weggebruikers uitgelegd hoe zij zich correct moeten gedragen als zij een tunnel in- en doorrijden, met name in geval van motorpech, verkeersopstoppingen, ongelukken of brand.

Op voor tunnelgebruikers passende plaatsen (bijvoorbeeld op rustplaatsen voor tunnels, aan tunnelingangen waar het verkeer stilstaat of op het internet) wordt informatie over de beschikbare veiligheidsvoorzieningen verstrekt en wordt hun getoond op welke wijze zij zich in een tunnel dienen te gedragen.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 17. De Minister van Uitrusting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 december 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,
M. DAERDEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 183

[2009/200067]

**5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon
relatif à la désignation du gestionnaire du tunnel dans les tunnels du réseau routier transeuropéen**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 19 décembre 2007 concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen, notamment l'article 6;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 septembre 2008;

Sur la proposition du Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement;

Après délibération;

Arrête :

Article 1^{er}. La Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures (SOFICO) est désignée comme gestionnaire du tunnel pour les tunnels du réseau routier transeuropéen suivants :

- tunnel de Cointe, situé sur l'autoroute A602 entre les points kilométriques 7 900 et 9 500;
- tunnel de Kinkempois, situé sur l'autoroute A602 entre les points kilométriques 9 800 et 10 600.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de l'Équipement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 183

[2009/200067]

**5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung
über die Bezeichnung des Tunnelmanagers in den Tunneln des transeuropäischen Straßennetzes**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 19. Dezember 2007 über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Straßennetz, insbesondere des Artikels 6;

Aufgrund des am 29. September 2008 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures" (SOFICO) - (Wallonische Gesellschaft für die zusätzliche Finanzierung der Infrastrukturen) wird als Tunnelmanager für die folgenden Tunnel des transeuropäischen Straßennetzes bezeichnet :

- Tunnel von Cointe, gelegen auf der Autobahn A602 zwischen den Kilometerpunkten 7 900 und 9 500;
- Tunnel von Kinkempois, gelegen auf der Autobahn A602 zwischen den Kilometerpunkten 9 800 und 10 600.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister der Ausrüstung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Dezember 2008

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung
M. DAERDEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 183

[2009/200067]

**5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering
tot aanwijzing van de tunnelbeheerder voor de tunnels van het trans-Europese wegennet**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 19 december 2007 houdende minimumveiligheidseisen voor tunnels in het trans-Europese wegennet, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 september 2008;

Op de voordracht van de Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De "Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures (SOFICO)" (Waalse maatschappij voor de bijkomende financiering van de infrastructuur) wordt als tunnelbeheerder aangewezen voor de volgende tunnels van het trans-Europese wegennet :

— tunnel van Cointe, gelegen op de autoweg A602 tussen de kilometerpunten 7 900 en 9 500;

— tunnel van Kinkempois, gelegen op de autoweg A602 tussen de kilometerpunten 9 800 en 10 600.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Uitrusting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 december 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 184

[2009/200096]

**5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement wallon
approuvant le plan d'adaptation 2009-2013 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, notamment l'article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2007 relatif à la révision du règlement technique pour la gestion des réseaux de distribution d'électricité en Région wallonne et l'accès à ceux-ci, notamment l'article 33;

Vu la concertation entre la CWaPE et le gestionnaire de réseau TECTEO;

Vu l'avis de la CWaPE CD-8j21-CWaPE-213 du 24 octobre 2008 portant sur le plan d'adaptation 2009-2013 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO;

Sur proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial;

Après délibération,

Arrête :

Articler 1^{er}. Le Gouvernement wallon approuve le plan d'adaptation 2009-2013 du réseau de distribution d'électricité de TECTEO.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Énergie dans ses attributions est en charge de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 184

[2009/200096]

**5. DEZEMBER 2008 — Erlass der Wallonischen Regierung
zur Genehmigung des Anpassungsplans 2009-2013 des Stromverteilernetzes von TECTEO**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 15;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Mai 2007 über die Revision der technischen Regelung für den Betrieb der Stromverteilernetze in der Wallonischen Region und den Zugang zu diesen Netzen, insbesondere Artikel 33;

Aufgrund der Konzertierung zwischen der CWaPE und dem Netzbetreiber TECTEO;

Aufgrund des Gutachtens der CWaPE CD-8j21-CWaPE-213 vom 24. Oktober 2008 bezüglich des Anpassungsplans 2009-2013 des Stromverteilernetzes von TECTEO;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Regierung genehmigt den Anpassungsplan 2009-2013 des Stromverteilernetzes von TECTEO.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. Dezember 2008

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung

A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 184

[2009/200096]

**5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Waalse Regering
tot goedkeuring van het aanpassingsplan 2009-2013 van het stroomdistributienet van TECTEO**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 mei 2007 betreffende de herziening van het technisch reglement voor het beheer van de elektriciteitsdistributienetten in het Waalse Gewest alsook de toegang daartoe, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op het overleg tussen de CWaPE en de netbeheerder TECTEO;

Gelet op het advies van de CWaPE CD-8j21-CWaPE-213 van 24 oktober 2008 betreffende het aanpassingsplan 2009-2013 van het stroomdistributienet van TECTEO;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het aanpassingsplan 2009-2013 van het stroomdistributienet van TECTEO wordt door de Regering goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Art. 3. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 december 2008.

De Minister-President,

R DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/204597]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 18 novembre 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont promus Officier de l'Ordre de Léopold :

M. DE CHOU, Freddy, (Schendelbeke, le 12 janvier 1948)

Conseiller provincial en Flandre orientale

le 8 avril 2005, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

M. POSWICK DE CRAWHEZ, Eric, Ferdinand Raymond Jean Marie (Jalhay, le 23 avril 1937)

Conseiller provincial au Brabant flamand.

le 15 novembre 2006, comme titulaire de cette nouvelle distinction

M. VAN SANDE, Jan, Willy Petrus (Aaigem, le 13 mei 1933)

Conseiller provincial en Flandre orientale

le 15 novembre 2005, comme titulaire de cette nouvelle distinction.

Ils porteront la décoration civile.

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

M. BLOMMAERT, Bart, Leo Maria (Aalst, le 28 avril 1960)

Conseiller provincial en Flandre orientale

le 8 avril 2005.

Mme DE CLERCQ, Isabelle, (Wondelgem, le 20 décembre 1958)

Conseiller communal à Gent

le 8 avril 2007.

M. DE ROO, Geert, Remi Suzanne (Brugge, le 2 mai 1958)

Conseiller provincial en Flandre orientale

le 15 novembre 2006.

Mme DECKERS, Maria-Theresia, Carolina Philomena (Melsele, le 5 septembre 1955)

Conseiller provincial en Flandre orientale

le 15 novembre 2006.

Mme DESMEDT, Anna, Renata Maria Ghislina (Annie) (Minderhout, le 22 février 1944)

Conseiller provincial à Antwerpen

le 15 novembre 2006.

M. GIILLIS, Patrick, Joannes Georgette (Sint-Amandsberg, le 31 mars 1963)

Conseiller provincial en Flandre orientale

le 15 novembre 2002.

M. HOFMANS, Lodewijk, Jozef Amandus Maria (Lode) (Oelegem, le 7 décembre 1950)

Conseiller provincial à Antwerpen

le 15 novembre 2006.

M. LUYTEN, Achille, Alfons Leonia (Achiël) (Geel, le 4 juin 1944)

Conseiller provincial à Antwerpen

le 15 novembre 2006.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/204597]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 18 november 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde :

de heer DE CHOU, Freddy, (Schendelbeke, 12 januari 1948),

Provincieraadslid te Oost-Vlaanderen

8 april 2005, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

de heer POSWICK DE CRAWHEZ, Eric, Ferdinand Raymond Jean Marie (Jalhay, 23 april 1937)

Provincieraadslid te Vlaams-Brabant

15 november 2006, als houder van deze nieuwe onderscheiding

de heer VAN SANDE, Jan, Willy Petrus (Aaigem, 13 mei 1933)

Provincieraadslid te Oost-Vlaanderen

15 november 2005, als houder van deze nieuwe onderscheiding

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde :

de heer BLOMMAERT, Bart, Leo Maria (Aalst, 28 april 1960)

Provincieraadslid te Oost-Vlaanderen

8 april 2005

Mevr. DE CLERCQ, Isabelle, (Wondelgem, 20 december 1958)

Gemeenteraadslid te Gent

8 april 2007

de heer DE ROO, Geert, Remi Suzanne (Brugge, 2 mei 1958)

Provincieraadslid te Oost-Vlaanderen

15 november 2006

Mevr. DECKERS, Maria-Theresia, Carolina Philomena (Melsele, 5 september 1955)

Provincieraadslid te Oost-Vlaanderen

15 november 2006

Mevr. DESMEDT, Anna, Renata Maria Ghislina (Annie) (Minderhout, 22 februari 1944)

Provincieraadslid te Antwerpen

15 november 2006

de heer GIILLIS, Patrick, Joannes Georgette (Sint-Amandsberg, 31 maart 1963)

Provincieraadslid te Oost-Vlaanderen

15 november 2002

de heer HOFMANS, Lodewijk, Jozef Amandus Maria (Lode) (Oelegem, 7 december 1950)

Provincieraadslid te Antwerpen

15 november 2006

de heer LUYTEN, Achille, Alfons Leonia (Achiël) (Geel, 4 juni 1944)

Provincieraadslid te Antwerpen

15 november 2006

M. VAN GAEVEREN, Frans, Albert (Hamme, le 31 août 1956)
Conseiller provincial en Flandre orientale
le 8 avril 2005.

Ils porteront la décoration civile.

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

de heer VAN GAEVEREN, Frans, Albert (Hamme, 31 augustus 1956)
Provincieraadslid te Oost-Vlaanderen
8 april 2005.

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE**

[2008/204598]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 18 novembre 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Est nommé Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

M. PEETERS, Boudewijn, (Koningshooikt, le 27 décembre 1943)
Conseiller provincial à Antwerpen
le 8 avril 2006

§ 2. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. DE BIE, Willy, Petrus Maximilianus (Pulle, le 26 mai 1933)
Bourgmestre à Zandhoven
le 15 novembre 1996

M. MINNEBO, Willy, François Domien (Burcht, le 11 août 1944)

Bourgmestre à Zwijndrecht
le 15 novembre 1999

M. VAN DEN HEUVEL, Koenraad, Franciscus August (Bornem, le 1^{er} août 1964)

Bourgmestre à Puurs
le 8 avril 2004

Mme VANLINTHOUT, Lieve, Marie Georges (Halle, le 25 janvier 1950)

Bourgmestre à Sint-Pieters-Leeuw
le 15 novembre 2005

§ 3. Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :

M. BASTANIE, Richard, August Maria (Massenhoven, le 14 août 1954)

Echevin à Zandhoven
le 15 novembre 2002

M. BIESEMANS, Armand, Jozef (Geraardsbergen, le 30 juin 1949)

Echevin à Galmaarden
le 15 novembre 2002

M. BOBELIJN, Gentiel, Gustaaf (Assenede, le 5 octobre 1942)

Echevin à Assenede
le 15 novembre 2005

M. DE PESTEL, Guido, Henri (Oosteeklo, le 20 mai 1941)

Echevin à Assenede
le 15 novembre 2005

M. DEWEER, Ignace, Victor Alfons (Oudenaarde, le 22 juillet 1935)

Echevin à Dentergem
le 15 novembre 1996

M. DONCKERS, Augustinus, Josephus (Pulle, le 25 février 1938)

Echevin à Zandhoven
le 15 novembre 1996

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID**

[2008/204598]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 18 november 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Wordt benoemd tot Commandeur in de Kroonorde :

de heer PEETERS, Boudewijn, (Koningshooikt, 27 december 1943)
Provincieraadslid te Antwerpen
8 april 2006

§ 2. Worden benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

de heer DE BIE Willy, Petrus, Maximilianus (Pulle, 26 mei 1933)
Burgemeester te Zandhoven
15 november 1996

de heer MINNEBO, Willy, François Domien (Burcht, 11 augustus 1944)

Burgemeester te Zwijndrecht
15 november 1999

de heer VAN DEN HEUVEL, Koenraad, Franciscus August (Bornem, 1 augustus 1964)

Burgemeester te Puurs
8 april 2004

Mevr. VANLINTHOUT, Lieve, Marie Georges (Halle, 25 januari 1950)

Burgemeester te Sint-Pieters-Leeuw
15 november 2005

§ 3. De Gouden Palmes in de Kroonorde worden toegekend aan :
de heer BASTANIE, Richard, August Maria (Massenhoven, 14 augustus 1954)

Schepen te Zandhoven
15 november 2002

de heer BIESEMANS, Armand, Jozef (Geraardsbergen, 30 juni 1949)

Schepen te Galmaarden
15 november 2002

de heer BOBELIJN, Gentiel, Gustaaf (Assenede, 5 oktober 1942)

Schepen te Assenede
15 november 2005

de heer DE PESTEL, Guido, Henri (Oosteeklo, 20 mei 1941)

Schepen te Assenede
15 november 2005

de heer DEWEER, Ignace, Victor Alfons (Oudenaarde, 22 juli 1935)

Schepen te Dentergem
15 november 1996

de heer DONCKERS, Augustinus, Josephus (Pulle, 25 februari 1938)

Schepen te Zandhoven
15 november 1996

M. JANSSEN, Ivo, Henricus Odilia Petrus (Molenbeersel, le 14 août 1942)

Conseiller C.P.A.S. à Kinrooi

le 15 novembre 2001

M. MEULEBROECK, Alex, Edmond Maurice (Assenede, le 12 juin 1952)

Echevin à Assenede

le 15 novembre 2005

M. NUYTINCK, Daniël, Emiel (Bassevelde, le 22 novembre 1940)

Conseiller communal à Assenede

le 15 novembre 1996

M. OLIESLAGERS, Josephus, Maria (Vorselaar, le 3 juin 1934)

Echevin à Vorselaar

le 15 novembre 1996

M. THIELEMANS, Frans, Jan (Kapelle-op-den-Bos, le 18 avril 1937)

Echevin à Kapelle-op-den-Bos

le 15 novembre 1996

M. VAN BELLE, Ignace, Omer Madeleine Marie Corneille (Lochristi, le 1^{er} décembre 1932)

Echevin à Zomergem

le 15 novembre 2005

M. VAN DER STEEN, Frans, Pieter Lodewijk (Poppel, le 11 août 1936)

Membre du bureau permanent à Ravels

le 15 novembre 1998

M. VAN GILS, Joannes, Adrianus Theresia (Jan) (Weelde, le 26 février 1942)

Echevin à Ravels

le 15 novembre 2005

Mme VAN HEES, Elisabeth, Modesta (Lisa) (Ravels, le 13 février 1935)

Membre du bureau permanent à Ravels

le 15 novembre 1996

M. VAN HOVE, Lucas, Ludovicus Wivina (Lier, le 30 septembre 1961)

Echevin à Zandhoven

le 15 novembre 2002

M. VAN STAEYEN, Florent, (Pulderbos, le 10 octobre 1939)

Conseiller communal à Zandhoven

le 15 novembre 1996

M. VAN ZELE, Gilbert, Gerard Julius Maria (Bassevelde, le 15 août 1939)

Conseiller communal à Assenede

le 15 novembre 1996

Mme VANHASTEL, Annie, Cyrilla (Tielt, le 3 novembre 1948)

Echevin à Dentergem

le 15 novembre 2002

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

de heer JANSSEN, Ivo, Henricus Odilia Petrus (Molenbeersel, 14 augustus 1942)

O.C.M.W.-raadslid te Kinrooi

15 november 2001

de heer MEULEBROECK, Alex, Edmond Maurice (Assenede, 12 juni 1952)

Schepen te Assenede

15 november 2005

de heer NUYTINCK, Daniël, Emiel (Bassevelde, 22 november 1940)

Gemeenteraadslid te Assenede

15 november 1996

de heer OLIESLAGERS, Josephus, Maria (Vorselaar, 3 juni 1934)

Schepen te Vorselaar

15 november 1996

de heer THIELEMANS, Frans, Jan (Kapelle-op-den-Bos, 18 april 1937)

Schepen te Kapelle-op-den-Bos

15 november 1996

de heer VAN BELLE, Ignace, Omer Madeleine Marie Corneille (Lochristi, 1 december 1932)

Schepen te Zomergem

15 november 2005

de heer VAN DER STEEN, Frans, Pieter Lodewijk (Poppel, 11 augustus 1936)

Lid van het vast bureau te Ravels

15 november 1998

de heer VAN GILS, Joannes, Adrianus Theresia (Jan) (Weelde, 26 februari 1942)

Schepen te Ravels

15 november 2005

Mevr. VAN HEES, Elisabeth, Modesta (Lisa) (Ravels, 13 februari 1935)

Lid van het vast bureau te Ravels

15 november 1996

de heer VAN HOVE, Lucas, Ludovicus Wivina (Lier, 30 september 1961)

Schepen te Zandhoven

15 november 2002

de heer VAN STAEYEN, Florent, (Pulderbos, 10 oktober 1939)

Gemeenteraadslid te Zandhoven

15 november 1996

de heer VAN ZELE, Gilbert, Gerard Julius Maria (Bassevelde, 15 augustus 1939)

Gemeenteraadslid te Assenede

15 november 1996

Mevr. VANHASTEL, Annie, Cyrilla (Tielt, 3 november 1948)

Schepen te Dentergem

15 november 2002

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[2008/204599]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 18 novembre 2008, la disposition suivante est stipulée :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

M. DENEYER, Petrus, Edouard (Tollembeek, le 10 janvier 1944)
Bourgmestre à Galmaarden
le 8 avril 2005

M. GEEROMS, Alfons, Jozef Andre (Uccle, le 1^{er} juin 1936)
Conseiller communal à Sint-Pieters-Leeuw
le 8 avril 2005

M. HUGELIER, Hubert, Maurice Marcel (Harelbeke (Bavikhove),
le 13 février 1931)
Membre du bureau permanent à Harelbeke
le 15 novembre 1997

M. PACKEU, Philippe, Jules Omer (Ixelles, le 25 décembre 1937)
Echevin à Sint-Pieters-Leeuw
le 15 novembre 2005

M. PSZENICZKO, Jan, Georges Helga (Mortsel, le 31 août 1957)
Conseiller communal à Edegem
le 15 novembre 2007

M. VAN KERCKHOVE, François, Emile (Burcht, le 26 janvier 1938)
Conseiller communal à Zwijndrecht
le 15 novembre 2001

M. VANDIJCK, Patrick, Dominique Maurice Matheus (Diest, le
19 septembre 1965)
Bourgmestre à Kortenen
le 15 novembre 2005

Art. 2. Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[2008/204599]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 18 november 2008 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. § 1. Worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :
de heer DENEYER, Petrus, Edouard (Tollembeek, 10 januari 1944)
Burgemeester te Galmaarden
8 april 2005

de heer GEEROMS, Alfons, Jozef Andre (Ukkel, 1 juni 1936)
Gemeenteraadslid te Sint-Pieters-Leeuw
8 april 2005

de heer HUGELIER, Hubert, Maurice Marcel (Harelbeke (Bavikhove),
13 februari 1931)
Lid van het vast bureau te Harelbeke
15 november 1997

de heer PACKEU, Philippe, Jules Omer (Elsene, 25 december 1937)
Schepen te Sint-Pieters-Leeuw
15 november 2005

de heer PSZENICZKO, Jan, Georges Helga (Mortsel, 31 augustus
1957)
Gemeenteraadslid te Edegem
15 november 2007

de heer VAN KERCKHOVE, François, Emile (Burcht, 26 januari 1938)
Gemeenteraadslid te Zwijndrecht
15 november 2001

de heer VANDIJCK, Patrick, Dominique Maurice Matheus (Diest,
19 september 1965)
Burgemeester te Kortenen
15 november 2005

Art. 2. Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum vermeld tegenover hun naam.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer van de Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2009/22000]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil d'agrément des logopèdes, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et désignation du président suppléant

Par arrêté royal du 17 décembre 2008, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de son mandat de président suppléant du Conseil d'agrément des logopèdes, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Devillers, J.

Par le même arrêté, Mme Feron, D., est désignée audit Conseil, en qualité de présidente suppléante, en remplacement de M. Devillers, J.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2009/22000]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Erkenningsraad voor logopedisten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en aanwijzing van de plaatsvervangend voorzitter

Bij koninklijk besluit van 17 december 2008, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn mandaat van plaatsvervangend voorzitter van de Erkenningsraad voor logopedisten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Devillers, J.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. Feron, D., aangewezen bij genoemde raad, in de hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter, ter vervanging van de heer Devillers, J.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2009/11000]

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
portant agréation de deux sociétés coopératives

Le Ministre pour l'Entreprise,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Besluit :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives de services, avec effet au 1^{er} juin 2007, la société coopérative suivante :5062 O.S.E sclr –
A Bruxelles.
Numéro d'entreprise :
Ondernemingsnummer :**Art. 2.** Est agréée dans la commission des coopératives de production et de distribution, avec effet au 1^{er} juin 2007, la société coopérative suivante :5434 Coopérative du Vieux Moulin d'Ecaussinnes s.c. –
A Ecaussinnes.
Numéro d'entreprise :
Ondernemingsnummer :**Art. 3.** Les agréments mentionnés aux articles précédents restent valables jusqu'au 31 mai 2011 pour autant que les sociétés coopératives concernées ne fassent pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2009/11000]

19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit
tot erkenning van twee coöperatieve vennootschappen

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Arrête :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der dienstcoöperaties met ingang van 1 juni 2007, de volgende coöperatieve vennootschap :

0441.904.581

Art. 2. Wordt erkend in de commissie der productie- en distributiecoöperaties met ingang van 1 juni 2007, de volgende coöperatieve vennootschap :

0423.690.060

Art. 3. De erkenningen in de vorige artikelen vermeld blijven geldig tot 31 mei 2011 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschappen niet het voorwerp zijn van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 19 december 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2009/11001]

19 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel
portant agréation de trois sociétés coopératives

Le Ministre pour l'Entreprise,

Vu la loi du 20 juillet 1955 portant institution d'un Conseil national de la Coopération, l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agréation des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, modifié par les arrêtés royaux des 24 septembre 1986, 25 février 1996 et 10 novembre 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Est agréée dans la commission des coopératives agricoles, avec effet au 1^{er} octobre 2008, la société coopérative suivante :5187 COMESA cvoa –
Te Gingelom.
Numéro d'entreprise :
Ondernemingsnummer :FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2009/11001]

19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit
tot erkenning van drie coöperatieve vennootschappen

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op de wet van 20 juli 1955 houdende instelling van een Nationale Raad voor de Coöperatie, artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 september 1986, 25 februari 1996 en 10 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Wordt erkend in de commissie der landbouwcoöperaties met ingang van 1 oktober 2008, de volgende coöperatieve vennootschap :

0450.629.831

Art. 2. Est agréée dans la commission des coopératives de production et de distribution, avec effet au 1^{er} octobre 2008, la société coopérative suivante :

5188 ZAUBEEK POWER cvba. –
Te Zulte.
Numéro d'entreprise : 0806.297.157
Ondernemingsnummer :

Art. 2. Wordt erkend in de commissie der productie- en distributie-coöperaties met ingang van 1 oktober 2008, de volgende coöperatieve vennootschap :

Art. 3. Est agréée dans la commission des coopératives de production et de distribution, avec effet au 1^{er} juin 2007, la société coopérative suivante :

5416 LST COOPERATIVE srl.
A Namur.
Numéro d'entreprise : 0427.722.191
Ondernemingsnummer :

Art. 3. Wordt erkend in de commissie der productie- en distributie-coöperaties met ingang van 1 juni 2007, de volgende coöperatieve vennootschap :

Art. 4. Les agréments mentionnés aux articles précédents restent valables jusqu'au 31 mai 2011 pour autant que les sociétés coopératives concernées ne fassent pas l'objet d'une radiation en vertu des articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements de sociétés coopératives et de sociétés coopératives.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

Art. 4. De erkenningen in de vorige artikelen vermeld blijven geldig tot 31 mei 2011 voor zover de bedoelde coöperatieve vennootschappen niet het voorwerp zijn van een schrapping overeenkomstig de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van coöperatieve vennootschappen.

Brussel, 19 december 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2008/11576]

19 DECEMBRE 2008

**Arrêté ministériel n° 47 portant retrait d'agrément
d'une entreprise pratiquant la location-financement**

Le Ministre pour l'Entreprise,

Vu l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement, modifié par la loi du 11 février 1994, l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 23 février 1968 déterminant les conditions d'agrément des entreprises pratiquant la location-financement dont le statut juridique a été organisé par l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967,

Arrête :

Article 1^{er}. L'agrément de l'entreprise nommée désignée ci-après est retirée, celle-ci ne pratiquant plus d'opérations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

272 NV INTERNATIONAL LEASING BELGIUM
IJZERENKRUISSTRAAT 56/58
1000 BRUSSEL
ONDERNEMINGSNR./N° D'ENTREPRISE :
0450.471.760

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 19 décembre 2008.

Bruxelles, le 19 décembre 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2008/11576]

**19 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit nr. 47 houdende
intrekking van erkenning van een onderneming gespecialiseerd in
financieringshuur**

De Minister voor Ondernemen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, gewijzigd bij de wet van 11 februari 1994, artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 februari 1968 tot bepaling van de voorwaarden tot erkenning van de ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, en waarvan het juridisch statuut door het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 geregeld wordt,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning van de volgende met name hierna aangegeve onderneming wordt ingetrokken daar zij geen activiteiten meer uitoefent bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur :

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 19 december 2008.

Brussel, 19 december 2008.

V. VAN QUICKENBORNE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2009/35034]

1 DECEMBER 2008. — Besluit van het Afdelingshoofd van de afdeling Economisch Toezicht houdende opheffing van delegatie van bevoegdheden inzake het behandelen van vrijstellingsaanvragen van de heffing op de waterverontreiniging kleinverbruikers

Het Afdelingshoofd Economisch Toezicht,

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, het laatst gewijzigd bij het decreet van 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 juni 2002 tot uitvoering van het Hoofdstuk III*bis* van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging en Hoofdstuk IV*bis* van het decreet van 24 januari 1984 houdende maatregelen inzake het grondwaterbeheer, artikel 9, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2008;

Overwegende de reorganisatie binnen de Afdeling Economisch Toezicht,

Besluit :

Artikel 1. De eerder verleende delegatie aan Mevr. Nadia Van Cauter, assistent bij de Vlaamse Milieumaatschappij, voor het mede uitoefenen van de bevoegdheid tot het behandelen van aanvragen tot vrijstelling van heffing op de waterverontreiniging kleinverbruikers, wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Aalst, 1 december 2008.

L. FLEURINCK

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2009/200027]

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel. — Bevordering

Bij besluit van de administrateur-generaal van 24 december 2008 wordt mevrouw Cynthia Discart met ingang van 1 februari 2008 door overgang naar een ander niveau bevorderd tot de graad van deskundige.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/200007]

Provincie West-Vlaanderen

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Uitbreiding ambachtelijke zone', gemeente Moorslede

Bij besluit van 20 november 2008 van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Uitbreiding ambachtelijke zone' voor de gemeente Moorslede, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 16 september 2008 van de gemeenteraad van Moorslede en gevoegd in bijlage bij het besluit van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2009/200060]

Personnel

Par arrêté ministériel du 7 novembre 2008 qui produit ses effets le 1^{er} mai 2007, M. Didier Bousmar est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêté ministériel du 7 novembre 2008 qui produit ses effets le 1^{er} juillet 2007, Mme Aurore Mariotti est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

Par arrêté ministériel du 10 novembre 2008 qui produit ses effets le 16 octobre 2008, M. Michel François est démis à sa demande de ses fonctions d'attaché stagiaire.

ÜBERSETZUNG**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2009/200060]

Personal

Durch Ministerialerlass vom 7. November 2008, der am 1. Mai 2007 in Kraft tritt, wird Herr Didier Bousmar endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 7. November 2008, der am 1. Juli 2007 in Kraft tritt, wird Frau Aurore Mariotti endgültig im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

Durch Ministerialerlass vom 10. November 2008, der am 16. Oktober 2008 in Kraft tritt, wird Herr Michel François auf seinen Antrag hin von seinem Amt als Attaché auf Probe befreit.

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2009/200060]

Personeel

Bij ministerieel besluit van 7 november 2008, dat uitwerking heeft op 1 mei 2007, wordt de heer Didier Bousmar in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministerieel besluit van 7 november 2008, dat uitwerking heeft op 1 juli 2007, wordt mevrouw Aurore Mariotti in vast verband benoemd tot attaché.

Bij ministerieel besluit van 10 november 2008, dat uitwerking heeft op 16 oktober 2008, wordt de heer Michel François op eigen verzoek ontheven van zijn functies van attaché-stagiair.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2009/03014]

Liste des OPC institutionnels

Liste des organismes de placement collectif à nombre variable de parts institutionnels et des compartiments établie sur base de l'article 3 de l'arrêté du 7 décembre 2007 relatif aux organismes de placement collectif à nombre variable de parts institutionnels qui ont pour but exclusif le placement collectif dans la catégorie d'investissements autorisés dans l'article 7, premier alinéa, 2° de la loi du 20 juillet 2004, *Moniteur belge* du 18 décembre 2007.

Date de l'inscription	OPC INSTITUTIONNELS	Compartiments
11 avril 2008 Modification, le 22 septembre 2008	1. I.I., SICAV institutionnelle de droit belge (anciennement DEGROOF INSTITUTIONAL SICAV institutionnelle de droit belge)	1.1. « International Global Assets » (anciennement EUROPEAN VALUE STOCKS)
7 mai 2008	2. KBC INSTITUTIONAL INVESTORS	2.1. « SUSTAINABLES BEST OF 1 » jusque et y compris « SUSTAINABLES BEST OF 5 »; 2.2. « SUSTAINABLES PROTECTED 1 » jusque et y compris « SUSTAINABLES PROTECTED 5 »; 2.3. « PROTECTED 1 » jusque et y compris « PROTECTED 5 ».
2 juin 2008	3. G.A.-FUND-B	3.1. EQUITY BLUE CHIPS EURO; 3.2. EQUITY BROAD EURO P.
24 juin 2008	4. LUTANES INVESTMENTS	4.1. LUTANES BALANCED; 4.2. LUTANES DEFENSIVE; 4.3. LUTANES DEFENSIVE MULTI CURRENCIES PLUS; 4.4. LUTANES MONEY MARKET; 4.5. LUTANES STABILITY.
9 juillet 2008.	5. ETHIAS INVESTMENT RDT-DBI SA	5.1. EUROPEAN EQUITIES HIGH YIELD; 5.2. EUROPEAN, UTILITIES, PUBLIC SERVICES AND REAL ESTATE; 5.3. US EQUITIES.
23 juillet 2008 Ajout 6.3, le 12 décembre 2008	6. FORTIS B INSTITUTIONAL	6.1. EMU GOVERNEMENT BONDS PASSIVE; 6.2. PAN-EUROPEAN LARGE CAPS; 6.3 DYNAMIC 1.
19 août 2008	7. SECUREX B FUND	7.1. CASH; 7.2. BELGIAN GOVERNMENT BONDS; 7.3. OECD GOVERNMENT BONDS; 7.4. CORPORATE BONDS; 7.5. EQUITIES; 7.6. ALTERNATIVE INVESTMENTS; 7.7. REAL ESTATE.
30 septembre 2008	8. VLAAMSE BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ VOOR DUURZAAM BELEGGEN (AFGEKORT « VLADUBEL »)	8.1. ZORGVERZEKERING.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2009/03014]

Lijst van institutionele ICB

Lijst van institutionele instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten en compartimenten opgesteld in uitvoering van artikel 3, van het koninklijk besluit van 7 december 2007, met betrekking tot institutionele instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming die als uitsluitend doel hebben de collectieve belegging in de in artikel 7, eerste lid, 2°, van de wet van 20 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* 18 december 2007.

Inschrijvingsdatum	INSTITUTIONELE ICB	Compartimenten
11 april 2008 Wijziging op 22 september 2008	1. « I.I., SICAV institutionnelle de droit belge » (voorheen DEGROOF INSTITUTIONAL SICAV institutionnelle de droit belge).	1.1. « International Global Assets » (voorheen EUROPEAN VALUE STOCKS EUROPEAN VALUE STOCKS).
7 mei 2008	2. KBC INSTITUTIONAL INVESTORS	2.1. « SUSTAINABLES BEST OF 1 » tot en met « SUSTAINABLES BEST OF 5 »; 2.2. « SUSTAINABLES PROTECTED 1 » tot en met « SUSTAINABLES PROTECTED 5 »; 2.3. « PROTECTED 1 » tot en met « PROTECTED 5 ».
2 juni 2008	3. G.A.-FUND-B SICAV	3.1. EQUITY BLUE CHIPS EURO; 3.2. EQUITY BROAD EURO P.
24 juni 2008	4. LUTANES INVESTMENTS	4.1. LUTANES BALANCED; 4.2. LUTANES DEFENSIVE; 4.3. LUTANES DEFENSIVE MULTI CURRENCIES PLUS; 4.4. LUTANES MONEY MARKET; 4.5. LUTANES STABILITY.
9 juli 2008	5. ETHIAS INVESTMENT RDT-DBI NV	5.1. EUROPEAN EQUITIES HIGH YIELD; 5.2. EUROPEAN, UTILITIES, PUBLIC SERVICES AND REAL ESTATE; 5.3. US EQUITIES.
23 juli 2008 Addendum, 12 december 2008	6. FORTIS B INSTITUTIONAL	6.1. EMU GOVERNEMENT BONDS PASSIVE; 6.2. PAN-EUROPEAN LARGE CAPS; 6.3 DYNAMIC 1.
19 augustus 2008	7. SECUREX B FUND	7.1. CASH; 7.2. BELGIAN GOVERNMENT BONDS; 7.3. OECD GOVERNMENT BONDS; 7.4. CORPORATE BONDS; 7.5. EQUITIES; 7.6. ALTERNATIVE INVESTMENTS; 7.7. REAL ESTATE.
30 september 2008	8. VLAAMSE BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ VOOR DUURZAAM BELEGGEN (AFGEKORT « VLADUBEL »)	8.1. ZORGVERZEKERING.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C - 2009/03014]

Verzeichnis der institutionellen OGA

Verzeichnis der institutionellen Organismen für gemeinsame Anlagen mit variabler Anzahl Anteile und Abteilungen aufgestellt in Anwendung des Artikels 3 des Königlichen Erlasses vom 7. Dezember 2007 in Bezug auf institutionelle Organismen für gemeinsame Anlagen mit variabler Anzahl Anteile, die ausschließlich die gemeinsame Anlage zum Zweck haben, wie erlaubt in Artikel 7, erstem Absatz, 2°, des Gesetzes des 20. Juli 2004, BS 18. Dezember 2007.

Einschreibefrist	INSTITUTIONELLE OGA	Abteilungen
11. April 2008 am 22. September 2008 änderung	1. «I.I., SICAV institutionnelle de droit belge» (früher DEGROOF INSTITUTIONAL SICAV institutionnelle de droit belge)	1.1. «International Global Assets» (früher EUROPEAN VALUE STOCKS).
7. Mai 2008	2. KBC INSTITUTIONAL INVESTORS	2.1. «SUSTAINABLES BEST OF 1» bis und einschließlich «SUSTAINABLES BEST OF 5»; 2.2. «SUSTAINABLES PROTECTED 1» bis und einschließlich «SUSTAINABLES PROTECTED 5»; 2.3. «PROTECTED 1» bis und einschließlich «PROTECTED 5».
2. Juni 2008	3. G.A.-FUND-B SICAV	3.1. EQUITY BLUE CHIPS EURO; 3.2. EQUITY BROAD EURO P.
24. Juni 2008	4. LUTANES INVESTMENTS	4.1. LUTANES BALANCED; 4.2. LUTANES DEFENSIVE; 4.3. LUTANES DEFENSIVE MULTI CURRENCIES PLUS; 4.4. LUTANES MONEY MARKET; 4.5. LUTANES STABILITY.
9. juli 2008.	5. ETHIAS INVESTMENT RDT-DBI AG	5.1. EUROPEAN EQUITIES HIGH YIELD; 5.2. EUROPEAN, UTILITIES, PUBLIC SERVICES AND REAL ESTATE; 5.3. US EQUITIES.
23. Juli 2008	6. FORTIS B INSTITUTIONAL	6.1. EMU GOVERNEMENT BONDS PASSIVE; 6.2. PAN-EUROPEAN LARGE CAPS; 6.3 DYNAMIC 1.
19. August 2008	7. SECUREX B FUND	7.1. CASH; 7.2. BELGIAN GOVERNMENT BONDS; 7.3. OECD GOVERNMENT BONDS; 7.4. CORPORATE BONDS; 7.5. EQUITIES; 7.6. ALTERNATIVE INVESTMENTS; 7.7. REAL ESTATE.
30. September 2008	8. VLAAMSE BELEGGINGSMAATSCHAPPIJ VOOR DUURZAAM BELEGGEN (AFGEKORT «VLADUBEL»)	8.1. ZORGVERZEKERING.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2008/22705]

Accord national médico-mutualiste 2009-2010

En vertu des articles 26, 50 et 51 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, la Commission nationale médico-mutualiste (dénommée ci-après CNMM), sous la Présidence de M. Johan DE COCK, a conclu le 17 décembre 2008, l'accord suivant :

1. LIGNES DIRECTRICES DE L'ACCORD NATIONAL

En concluant cet accord, la CNMM garantit une adaptation intégrale des honoraires à l'évolution de l'indice. Elle poursuit invariablement, d'une part les efforts consentis en matière de revalorisation et de soutien aux médecins généralistes et, d'autre part, le rééchelonnement des honoraires des médecins spécialistes.

La CNMM s'engage dans des défis nouveaux à travers le développement du dossier médical global en matière de prévention, et la mise sur pied des conditions nécessaires à une organisation plus adéquate des services de garde.

Cet accord prévoit une plus grande accessibilité pour les patients, à travers non seulement plusieurs réductions du ticket modérateur mais également par l'extension du régime du tiers-payant social et une transparence accrue quant aux conditions d'application de l'accord.

La CNMM a pleinement conscience du cadre économique et budgétaire difficile. Elle prendra toutes les mesures nécessaires — le cas échéant ciblées sur les écarts de pratique non justifiés — au niveau de la nomenclature et du comportement prescripteur dans un souci d'usage rationnel des moyens de l'assurance maladie, contribuant ainsi à instaurer des soins de santé durables et accessibles.

2. OBJECTIF BUDGETAIRE PARTIEL 2009

La CNMM prend acte du montant de l'objectif budgétaire partiel 2009, fixé par le Conseil général à 6.745.365 milliers d'euros, dans lequel une masse d'indice de 276,348 millions d'euros est contenue ainsi qu'un montant de 50,2 millions d'euros pour de nouvelles initiatives et un montant de 29,7 millions d'euros dans le cadre du Plan cancer.

Le Conseil général a aussi convenu d'une économie à réaliser pour un montant de 13,8 millions d'euros.

La CNMM engage sa responsabilité en prévoyant des mesures structurelles d'économies et des actions ciblées en réponse aux constatations des rapports d'audit permanent.

De cette manière, un montant de 32,6 millions d'euros sera économisé en 2009. De ce montant, 18,8 millions d'euros peuvent être ajoutés aux moyens pour de nouvelles initiatives. Enfin, la CNMM peut aussi disposer d'un montant non affecté de 1,268 millions d'euros de la mesure N0405/07 (oncologie).

La CNMM dispose donc, en plus de la masse d'index, d'un montant de 100 millions d'euros, réservé pour 1/3 aux médecins généralistes et pour 2/3 aux médecins spécialistes.

Médecins : masse disponible	
A) Masse d'index	276.348
B) Autres	100.000
Nouvelles initiatives	50.195
Plan cancer	29.697
Correction gouvernement (index ou autre)	- 13.817
Budget restant des projets N0405/07 et N08/GS/00	1.268
Mesures structurelles Médico-Mut	32.657
Total	376.348

Mesures structurelles :

La CNMM constate que pour une série de prestations, il existe de très importants dépassements budgétaires et des indications d'écarts importants dans l'usage et l'usage inapproprié de celles-ci.

Le Conseil technique médical (dénommé ci-après CTM) proposera sans tarder des mesures structurelles de correction pour les prestations retenues.

En attendant ces mesures, la CNMM prend les mesures suivantes, qui, le cas échéant, seront levées lors de l'entrée en vigueur des propositions du CTM.

La CNMM soutient le fait que les organes compétents imposent un respect rigoureux et univoque des dispositions concernant les prestations figurant dans la nomenclature des prestations de santé en général et des prestations retenues ici en particulier.

Mesures structurelles :	
N0910/23 Physiothérapie : 558994 : K60 indexé => K45 non indexé	- 3.720
N0910/24 Transfusion de sang : supprimer prestation 470271-470282	- 2.400
N0910/25 Désobstruction shunt Scribner : supprimer la prestation 470035-470046	- 750
N0910/01 Phaco-émulsification : 246912-246923 : N505 => N475 cataracte	- 2.686
N0910/01 Phaco-émulsification : 246912-246923 : N505 => N475 : impact sur l'anesthésie	- 11.860
N0910/02 Percutané : prestation 589411-589422 : règle d'interprétation + règle d'application nomenclature	- 2.752
N0910/03 Cathéter supra-pubien	- 700
N0910/04 Médecine d'urgence : mesure pour une équivalence sur le fond	- 7.789
P0910/01 Carboxyhémoglobine : circulaire	pm
Total mesures structurelles	- 32.657

En attente des mesures structurelles, les mesures suivantes sont prises à titre provisoire :	
H0910/01 Physiothérapie : 558994 : équivalent du N0910/23 via lettre-clé	- 3.720
H0910/06 Transfusion de sang : prestation 470271-470282 : lettre-clé à 0	- 2.400
H0910/07 Désobstruction shunt Scribner : 470035-470046 : lettre-clé à 0	- 750
H0910/02 Phaco-émulsification : diminution lettre-clé 246912-246923 dans l'attente de N0910/01 (jusqu'au 31/03/2009)	- 2.686
H0910/03 Anesthésie : gel de la masse d'index en anesthésie (article 12) dans l'attente de N0910/01 (jusqu'au 31/03/2009)	- 12.581
H0910/04 Médecine d'urgence : spécialiste appelé => équivalent à la consultation de base	190
H0910/05 Médecine d'urgence : suppléments 590855 et 590833 : mettre lettre-clé à 0 en attente de N0910/04	- 7.979

3. HONORAIRES 2009-2010 : INDEXATION ET REVALORISATION

NOMENCLATURE 2009-2010 (annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984)

La CNMM maintient sa vision qu'il est nécessaire, dans une perspective pluriannuelle, de continuer à œuvrer au soutien et au développement de la médecine générale d'une part et d'autre part à une meilleure appréciation pour certaines disciplines au sein de la médecine spécialisée connaissant une part limitée de prestations techniques sans préjudice d'adapter la nomenclature à l'évolution médicale.

Compte tenu de l'engagement pris par la CNMM, dans le cadre de l'accord 2008, de réévaluer la nomenclature des médecins spécialistes, et notamment de s'engager à ce que, pour les quatre années qui suivent, au moins un montant identique à celui dégagé pour l'accord 2008, à savoir 29,5 millions d'euros, soit libéré pour de nouvelles initiatives dans ces secteurs, la CNMM a affecté un montant de 31 millions à des mesures de réévaluation dans la psychiatrie, la pédiatrie, la gériatrie, la médecine interne et l'oncologie.

Cet effort sera poursuivi durant les prochaines années pour ces spécialistes et éventuellement pour d'autres spécialistes.

3.1. MEDICINS GENERALISTES	
3.1.1. Indexation médecins généralistes	2009 Budget (milliers €)
H0910/08 Les honoraires tels qu'ils étaient fixés au 31 décembre 2008, sont indexés de façon linéaire de 4,32 % au 1 ^{er} janvier 2009.	49.411
Total indexation médecins généralistes	49.411

3.1.2. Honoraires des médecins généralistes Les mesures entrent en vigueur le 1 ^{er} janvier 2009	2009 Budget (milliers €)
H0910/09 Revalorisation de l'honoraire du DMG à 27,50 euros	3.240
H0910/17 109723 : Visite à un patient hospitalisé à l'hôpital par un médecin généraliste agréé = visite à domicile	11
Total honoraires des médecins généralistes	3.251

3.1.3. Nomenclature des médecins généralistes	2009 Budget (milliers €)
N0910/05 Groupe-cible 45-74 ans : prévention DMG + 10 euros	15.195
N0910/06 Groupe-cible 45-74 ans : prévention DMG => consultation bénéficiaire régime préférentiel pas de ticket modérateur, consultation bénéficiaire sans régime préférentiel max 3 euros de ticket modérateur	5.662
N0910/07 Visite du patient en hôpital psychiatrique	1.016
Total Nomenclature des médecins généralistes	21.873

3.1.4. Projets des médecins généralistes	2009 Budget (milliers €)
P0910/02 Diminution ticket modérateur visite enfant jusqu'à 10 ans. Jusqu'à 2 X le ticket modérateur de la consultation	1.900
P0910/03 IMPULSEO III	6.000
P0910/04 Soutien de la pratique : seuil d'activité durant 5 ans	150
P0910/05 Prolongation de l'expérimentation (1.302 milliers euros)	pm
P0910/06 Poste de garde (1.500 milliers euros)	pm
Total projets des médecins généralistes	8.050

3.2. MEDECINS SPECIALISTES	
3.2.1. Indexation médecins spécialistes	2009 Budget (milliers €)
H0910/08 Les honoraires tels qu'ils étaient fixés au 31 décembre 2008, sont indexés de façon linéaire de 4,32 % au 1 ^{er} janvier 2009 (sauf la rubrique anesthésie, qui en attente des mesures structurelles voit s'appliquer une suspension de l'index : voir H0910/03).	226.937
Total indexation médecins spécialistes	226.937

3.2.2. Honoraires des médecins spécialistes Les mesures entrent en vigueur le 1 ^{er} janvier 2009	2009 Budget (milliers €)
H0910/10 Psychiatrie : revalorisation surveillance en service A : + 15 %	4.788
H0910/11 Psychiatrie : revalorisation surveillance en service K : + 20 %	764
H0910/12 Psychiatrie : ralentissement progressif surveillance en K	499
H0910/13 Pédiatrie : examen du nouveau-né : doublement	3.055
H0910/14 Interniste : surveillance en service D + 10 %	4.300
H0910/15 Revalorisation des actes techniques pour enfants article 20d + 10 %	1.705
H0910/16 Gynécologie : art. 14g + 8 %	2.198
Total honoraires des médecins spécialistes	17.309

3.2.3. Nomenclature des médecins spécialistes	2009 Budget (milliers €)
N0910/08 Psychiatrie : concertation pluridisciplinaire à l'hôpital dans un service T	5.000
N0910/09 Psychiatrie : graves troubles du comportement et/ou patients agressifs	210
N0910/10 SP Psychogériatrie : jour 1 à 12	280
N0910/11 Psychiatrie de liaison pour enfants : extension à tous les services	0
N0910/12 Discussion en équipe pour la psychiatrie infanto-juvénile en ambulatoire	423
N0910/13 Psychiatrie : accueil de crise	0
N0910/14 Pédiatrie : permanence en service E : 240 euros	6.401
N0910/15 Gériatrie : équipe de liaison consultation hors du service G	543
N0910/16 Oncologie	1.811
N0910/17 Gratuité suivi spécifique femmes à « hauts risques » - Cancer du sein	2.000
N0910/18 Effet COM : consultation de longue durée, obligation COM, revalorisation, implication des médecins généralistes.	5.243
N0910/19 Chirurgie : art 14e - placement et retrait de l'ECMO	74
N0910/20 Chirurgie : art 14d - HIPEC	169
N0910/21 Dermatologie : 532534-545, 532556-560, 532571-582 revalorisation de K30 jusqu'à K50	612
N0910/22 Hélicobacter pylori	347
N0910/23 Révision art. 13 soins intensifs	8.960
N0910/24 Ophtalmologie : Art. 14h fluoangiographie digitale : à dater du 01/07/2009 (9.255 sur base annuelle)	4.628
N0910/25 Imagerie médicale : mammographie digitalisée	8.000
N0910/26 Dermatologie : photothérapie dynamique	520
N0910/27 Extension indications chirurgie bariatrique	740

3.2.3. Nomenclature des médecins spécialistes	2009 Budget (milliers €)
N0910/28 Dossier Hépatite C	164
N0910/29 Harmonisation des honoraires de permanence avec prestations en hôpital de jour	843
N0910/30 Revalorisation consultation de conseil génétique	524
Total nomenclature des médecins spécialistes	47.492

3.2.4. Projets des médecins spécialistes	2009 Budget (milliers €)
P0910/07 Psychiatrie : dédoublement permanence neurologique/psychiatrique	2.025
Total projets des médecins spécialistes	2.025
Total	376.348

4. PRIORITES POUR L'ANNEE 2010 CONCERNANT LA NOMENCLATURE ET LES HONORAIRES

Généralistes :

Sur la base de l'évaluation à laquelle elle s'est engagée, la CNMM prendra une décision sur les honoraires dans le cadre de la disponibilité et des permanences le soir et sur les mesures qui étayent une organisation adéquate du service de garde des médecins généralistes.

Spécialistes :

Sans préjudice de l'effort lié au soutien et à la promotion de la médecine générale et du rééquilibrage de la nomenclature, la CNMM, avec le CTM, prépareront prioritairement au cours de l'année 2009, conformément aux lignes de force du présent accord, les projets suivants et évalueront leur coût en vue d'une éventuelle entrée en vigueur en 2010, tenant compte des moyens financiers disponibles :

- revalorisation de l'acte intellectuel des neurologues et rhumatologues;
- revalorisation des services SP psychogériatriques dans les hôpitaux généraux (jour 13 - 60);
- introduction de la concertation multidisciplinaire au niveau des services A;
- introduction de l'honoraire de coordination du pédiatre en hôpital de jour;
- actualisation de la nomenclature de la chirurgie orthopédique et de la pneumologie;
- une révision en profondeur du système des permanences et des disponibilités au sein et pour l'hôpital;
- revalorisation de l'indemnité du pédiatre néonatalogue pour le service NIC.

5. BIOLOGIE CLINIQUE ET IMAGERIE MEDICALE

Concernant les enveloppes pour la biologie clinique et l'imagerie médicale, la CNMM décide de transmettre au Conseil général les propositions suivantes.

La CNMM a constaté que le nombre d'agréments d'appareils RMN, dont il a été tenu compte lors de la fixation du budget 2008, n'a pas tout à fait été réalisé dans les faits. Pour cette raison, elle propose de revoir l'enveloppe pour l'imagerie médicale pour 2008 et de la fixer à 786.716 milliers d'euros, dont 566.664 milliers d'euros pour les prestations en ambulatoire et 220.052 milliers d'euros pour les prestations en hôpital.

Compte tenu du constat qui précède, ainsi que des mesures non exécutées en 2007 pour la biologie clinique, il est convenu, pour l'année 2009 :

- de fixer les écarts algébriques concernant l'année 2007, qui seront réglés en 2009, à 51.393.000 euros pour la biologie clinique et à 7.334.000 euros pour l'imagerie médicale;

- de fixer les enveloppes pour la biologie clinique et l'imagerie médicale comme suit :

- 1.187.478.000 pour la biologie clinique
dont 589.920.000 pour les prestations en ambulatoire
et 597.558.000 pour les prestations en hôpital;
- 883.567.000 pour l'imagerie médicale
dont 615.807.000 pour les prestations en ambulatoire
et 267.760.000 pour les prestations en hôpital.

Cela correspond à une diminution de l'objectif budgétaire partiel 2009 de 746.000 euros pour la biologie clinique et de 33.962.000 euros pour l'imagerie médicale.

Par ailleurs, la CNMM souhaite, compte tenu des résultats des discussions, dans la task force annoncée par le gouvernement, revoir le système de fixation des enveloppes et la base de calcul.

6. MEDICAMENTS

La CNMM a pris connaissance de la décision du Conseil général du 13 octobre 2008 de formuler pour 2009 des objectifs concrets en matière de prescription sur le plan des médicaments « moins onéreux ». À cette occasion, la CNMM a été invitée à formuler d'éventuelles propositions alternatives, une économie de 42,5 millions d'euros devant - en tout cas - être réalisée.

La CNMM est convaincue de la nécessité de stimuler une nouvelle optimisation d'un usage rationnel des médicaments en étant attentif à la fois à l'accessibilité financière pour le patient et à la nécessaire qualité des soins.

Dans cette perspective, la CNMM souhaite, au lieu des pourcentages de prescription proposés par le Conseil général, prendre un ensemble de mesures et d'actions à l'égard de tous les médecins prescripteurs pour réaliser l'objectif visé depuis trois points de vue :

- a. encourager, pour le traitement initial, la prescription des molécules les moins onéreuses.

La CNMM constate que la part des médicaments les moins onéreux est actuellement de 42 % du nombre total de DDD. La CNMM s'engage à ce que cette part soit augmentée.

Afin d'entreprendre de nouvelles démarches sur ce plan, sans déroger à la qualité des soins ou des besoins thérapeutiques, la CNMM propose de se concentrer en premier lieu sur les traitements initiaux, qu'ils soient entamés par un médecin généraliste ou un médecin spécialiste. De cette manière, il n'est pas nécessaire de modifier les traitements en cours.

Les médecins qui adhèrent à cet accord s'engagent, à partir du 1^{er} janvier 2009, à l'initiation des traitements avec une spécialité pharmaceutique appartenant aux 6 groupes suivants :

- IPP (AO2BC)
- Inhibiteurs de l'ECA et sartans (CO9)
- Statines (C10AA)
- Fluconazole et Itraconazole (JO2AC)
- AINS (MO1A)
- ISRS (NO6AB)

en principe et dans au moins 8 cas sur 10, à débiter avec une des molécules les moins onéreuses d'un groupe (cf. annexe 1) pour autant qu'il n'existe pas de contre-indication et que les objectifs thérapeutiques soient atteints. A cet égard, sont recommandées en priorité les spécialités pour lesquelles aucun supplément ne peut être porté à charge des patients ou les prescriptions mentionnant la DCI.

Les médecins qui adhèrent à l'accord s'engagent également à recommander une des molécules les moins onéreuses à leurs collègues médecins généralistes et médecins spécialistes dans l'optique de démarrer un traitement au moyen d'une spécialité pharmaceutique appartenant à un des six groupes ci-avant cités.

Dans le courant du premier trimestre, la CNMM organisera un feed-back individuel. Par ailleurs, la CNMM charge les commissions de profils concernées d'organiser un monitoring permanent et invite les GLEM à mener la concertation nécessaire à ce sujet.

Dans le courant du quatrième trimestre, la CNMM effectuera une première évaluation. La CNMM s'engage à prendre des mesures complémentaires si les objectifs fixés n'étaient pas ou étaient insuffisamment atteints.

b. réduire un volume trop élevé injustifié de médicaments prescrits par certains dispensateurs de soins.

La CNMM a pris connaissance d'une analyse calculant pour différentes classes de médicaments le rapport entre les DDD de la classe par patient du groupe d'âge + 50 ans. À ce sujet, on a constaté que pour les neuf classes sélectionnées mentionnées en annexe 2, près de 2.500 prescripteurs dans plus de deux classes et près de 1 400 prescripteurs dans plus de trois classes se situent dans le 10^e décile (P90).

La CNMM propose que les commissions de profils concernées écrivent aux médecins en question et les invitent à fournir les éclaircissements nécessaires.

La CNMM s'engage à prendre des mesures complémentaires si les objectifs fixés n'étaient pas ou étaient insuffisamment atteints.

c. développer des initiatives e.a. en matière de compliance thérapeutique, de polymédication, et d'autres indicateurs.

La CNMM charge le Comité d'évaluation des pratiques médicales en matière de médicaments de développer une série d'indicateurs en matière de prescription de qualité. Ces indicateurs ont pour objet de mener des actions pour la qualité dans divers domaines. Pour ce faire, il est possible de prendre comme point de départ les analyses du Nederlands instituut voor verantwoord medicijngebruik.

De même, la CNMM entamera la concertation en collaboration avec les représentants des organisations représentatives des pharmaciens. Cette concertation médico-pharmaceutique sera organisée au sein des GLEM ou des cercles sur des problèmes tels que la compliance thérapeutique, la polymédication, l'application concrète de la prescription sous le nom du principe actif au niveau local, la mise au point d'un dossier pharmaceutique, le gestion du risque... Cette concertation sera appuyée par l'INAMI. La concertation médico-pharmaceutique sera accompagnée par un groupe de direction composé d'un nombre égal de représentants de médecins, pharmaciens, et organismes assureurs. La CNMM estime qu'une attention prioritaire doit être accordée à l'usage rationnel de médicaments dans les MRPA/MRS.

7. DOSSIER MEDICAL GLOBAL

La mission préventive du médecin généraliste et le développement et la promotion du dossier médical global

7.1. La CNMM renforce et étend sa politique relative au dossier médical global. La CNMM veut soutenir le rôle central du médecin généraliste en matière de prévention et faire intervenir le dossier médical global comme outil de prévention central : elle élaborera à cet effet une proposition intégrée pour le 1^{er} juillet 2009.

Un montant total de 24,097 millions d'euros est prévu pour ces mesures.

7.2. Renforcement et extension du DMG

7.2.1. Honoraires pour le DMG

À partir du 1^{er} janvier 2009, les honoraires pour le dossier médical global (codes 102771 et 102793) sont portés à 27,50 euros (coût supplémentaire de 3,240 millions d'euros).

7.2.2. Attestation et paiement plus souple des honoraires DMG

Afin de réduire au maximum le seuil pour l'attestation du DMG tant pour le patient que pour le médecin généraliste, la CNMM charge un groupe de travail de formuler des propositions concernant l'extension et le renforcement du système du tiers payant social, le transfert électronique des données de facturation et le paiement plus rapide des organismes assureurs aux médecins généralistes.

La CNMM élaborera une proposition sur la base de laquelle le règlement relatif à la prolongation du DMG s'adapte à un système de prolongation plus automatique en vue d'un paiement plus souple des honoraires pour la prolongation de la gestion du DMG.

7.3. Le rôle du médecin généraliste dans les soins de santé préventifs

7.3.1. Objectifs prioritaires et budget

Pour promouvoir le rôle préventif du médecin généraliste, un montant de 20,857 millions d'euros est disponible sur base annuelle. La CNMM fixera les objectifs prioritaires dans ce cadre budgétaire. Parmi ces objectifs, citons uniquement à titre d'exemples, la vaccination contre la grippe chez les personnes âgées de plus de 65 ans et les maladies chroniques, le dépistage du cancer colorectal chez des patients âgés entre 50 et 74 ans, le dépistage des facteurs de risques cardiovasculaires, l'entretien sur le tabagisme et les conseils en matière d'arrêt de consommation de tabac

7.3.2. Organisation pratique du rôle du médecin généraliste dans le cadre des soins préventifs au niveau de l'état de santé de son patient

Le CTM développera les modalités d'un module de prévention destiné au médecin généraliste qui comprennent les éléments suivants :

- le lancement du module de prévention entre le médecin généraliste et son patient;
- la gestion du module;
- la durée du module;
- la poursuite de l'application du module après la première année.

Le CTM développera ces modalités en vue de son implémentation dans le dossier médical électronique, sans que cela ne mette en péril l'utilisation du module par des médecins généralistes non informatisés.

Le Conseil national de promotion de la qualité (CNPQ) rédigera des recommandations en ce qui concerne les objectifs préventifs mesurables qui seront prévus pour chaque groupe cible.

Enfin, la réglementation précisera les implications du lancement et de la prolongation d'un module de prévention pour l'ouverture et la prolongation de la gestion du dossier médical global.

La CNMM développera des mesures supplémentaires pour l'utilisation du dossier médical électronique. Elle insiste auprès du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement pour qu'il entame au premier semestre 2009 l'enregistrement des pratiques de groupe de médecins généralistes de sorte que les « primes » puissent également être accordés dans le cadre du module de prévention ainsi que des trajets de soins lorsqu'un patient fait appel à un médecin généraliste de la pratique de groupe autre que le médecin généraliste qui gère son dossier médical global.

7.3.3. Honoraires pour le médecin généraliste

Le médecin généraliste qui communique à l'organisme assureur le lancement d'un module de prévention avec son patient qui possède un DMG recevra tous les ans de cet organisme assureur au moyen d'un code spécifique, des honoraires de prévention forfaitaires qui est fixé en 2009 à un montant de 10 euros à titre d'honoraires supplémentaires aux honoraires de gestion du dossier médical global.

Conformément à la nomenclature existante relative au dossier médical global, le CTM élabore une proposition intégrée suivant laquelle :

- le paiement des premiers honoraires de prévention forfaitaires sera subordonné à la communication à l'organisme assureur du lancement du module de prévention;
- les honoraires de prévention forfaitaires pour les 2 années suivantes seront payés automatiquement par l'organisme assureur;
- les honoraires forfaitaires pour l'année suivante seront payés après réception par l'organisme assureur de la mise à jour du module de prévention.

A cet effet, des données relatives aux activités effectuées dans le cadre du module de prévention seront collectées de la manière déterminée par la CNMM.

7.3.4. Encouragement pour le patient

Le bénéficiaire qui conclut un module de prévention avec son médecin généraliste maintient en tout cas, pour la durée d'application du module, le droit à la réduction du ticket modérateur. Ceci vaut pour les patients ayant un dossier médical global dans le cadre des consultations et des visites à domicile par leur médecin généraliste et le/les médecin(s) généraliste(s) qui collabore(nt) avec lui.

Ces réductions du ticket modérateur aux consultations consistent en un remboursement complet pour les bénéficiaires d'une intervention majorée de l'assurance et une réduction jusqu'à 3 euros pour les autres bénéficiaires.

7.3.5. évaluation

La CNMM développera un système d'évaluation grâce auquel, à l'instar du système proposé pour l'évaluation des trajets de soins, les principaux objectifs de prévention mesurables seront enregistrés, de sorte que l'évaluation de l'action de prévention des médecins généralistes puisse être organisée à différents niveaux, y compris celui de la CNMM et des GLEM. A cet effet, des données relatives aux activités effectuées dans le cadre du module de prévention seront collectées de la manière déterminée par la CNMM.

8. SOUTIEN DE LA PRATIQUE DE LA MEDECINE GENERALE

8.1. L'intervention annuelle, visant à soutenir la pratique de la médecine générale accordée aux médecins généralistes agréés qui sont inscrits au service de garde organisé par le cercle agréé de médecins généralistes, et qui ont une activité d'au moins 1 250 consultations et/ou visites à domicile par an, est fixée pour l'année 2009 à 1.043 euros.

Pour l'octroi de cette intervention, il est tenu compte, d'une part des données d'activité de la deuxième année précédant l'année de l'octroi - sauf pour les médecins généralistes agréés pendant les deux premières années de leur implantation -; et d'autre part, de la constatation que durant l'année d'octroi, des honoraires de disponibilité ont été accordés au moins une fois ou de la notification à l'Institut de l'inscription au service. Si néanmoins, les données d'activité de la deuxième année précédant l'année de l'octroi n'atteignent pas le seuil, il est pris en compte l'activité moyenne calculée sur cinq années.

A partir de 2010, le montant de cette intervention est adapté à l'index de manière identique aux honoraires.

8.2. Fonds d'impulsion pour la médecine générale

8.2.1. Sur la base de son évaluation, la CNMM formulera des propositions en vue d'affiner la réglementation existante élaborée dans le cadre du Fonds d'impulsion pour la médecine générale afin de promouvoir l'installation de médecins généralistes récemment agréés d'une part et de médecins généralistes agréés dans des zones qui ressortissent de la politique des grandes villes ou dans des zones à faible densité médicale d'autre part.

8.2.2. Intervention dans le coût salarial d'un employé qui assiste le médecin généraliste dans l'organisation et l'accueil de sa pratique.

8.2.2.1. La CNMM préparera, sur la base de l'article 36duodécies de la loi SSI, instauré par la loi du 24 juillet 2008, une proposition de système d'intervention dans la charge salariale d'employés qui assistent les médecins généralistes dans l'organisation administrative et l'accueil dans leur pratique. L'intervention annuelle maximale dans la charge salariale est calculée en fonction du nombre de médecins généralistes pour lesquels l'employé travaille, que ces médecins généralistes travaillent en solo ou en regroupement, de la durée hebdomadaire de l'occupation et du nombre de dossiers médicaux globaux (DMG) gérés. La CNMM émettra avant le 31 mars 2009 un avis sur les modalités concrètes de ce système d'intervention et sur les mesures de transition pour les médecins généralistes qui pour l'année 2007 avaient déjà droit à une intervention dans la charge salariale de leur employé.

8.2.2.2. La réglementation produira ses effets à compter du 1^{er} janvier 2009 et concernera les salaires qui ont été pris en charge à compter du 1^{er} janvier 2008.

8.2.3. Soutien financier des médecins généralistes qui échangent des données dans le cadre de leur collaboration

La CNMM développera un système de soutien financier pour les médecins généralistes qui échangent des données relatives à leurs patients en exécution d'un accord de coopération mutuel. L'intervention portera sur l'installation et la mise en service de matériel informatique d'une part et sur son utilisation fonctionnelle d'autre part.

9. DES SERVICES DE GARDE DE MEDECINE GENERALE ORIENTES VERS L'AVENIR

9.1. La CNMM poursuivra à l'avenir ses efforts visant à soutenir des services de garde de médecine générale performants.

9.2. La CNMM attache une grande importance à l'apport des cercles de médecins généralistes afin d'offrir à la population des services de haute qualité dans le cadre des services de garde. La CNMM encourage les initiatives des cercles, désireux de garantir ces services, en optimisant - dans le cadre de la réglementation existante sur l'organisation des services de garde - la contribution des médecins généralistes disponibles pour le service de garde, et en renforçant l'accessibilité aux patients. Un montant de 1.500.000 euros est disponible à charge du budget des frais d'administration de l'INAMI en 2009 pour ces initiatives, qu'il convient d'ajouter aux moyens financiers déjà disponibles pour les postes de garde de médecins généralistes dans les grandes villes et à l'extérieur de celles-ci (à concurrence de 5.100.000 euros).

La CNMM élaborera également un système par lequel les honoraires de disponibilité dus pour une zone de médecine générale déterminée pourront être utilisés par le cercle de médecins généralistes et être redistribués en vue d'honorer dûment les médecins généralistes qui participent à des formes d'organisation innovantes comme celles qui sont précitées.

9.3. Afin de rester cohérente par rapport à ses autres instruments stratégiques en matière de permanence, de disponibilité et de soutien aux services de garde, et en tenant compte des résultats obtenus suite à l'évaluation des expériences en cours, la CNMM fixera, dans le courant de l'année 2009, les orientations de base visant un financement plus structurel des postes de garde de médecins généralistes - y compris ceux établis dans les grandes villes - afin d'implémenter le nouveau système dans le courant de 2010.

9.4. La CNMM développera sa politique de soutien aux services de garde de médecine générale conformément au Conseil fédéral des cercles de médecins généralistes.

10. TRAJETS DE SOINS

10.1. La CNMM confirme l'entrée en vigueur du système des trajets de soins au 1^{er} avril 2009.

10.2. Les organisations professionnelles représentatives des médecins et des organismes assureurs s'engagent à un partenariat actif pour mener ensemble avec l'INAMI une large campagne d'information et de communication relativement aux trajets de soins.

10.3. Dans l'optique d'une entrée en vigueur harmonieuse au 1^{er} avril 2009, la CNMM, durant le premier trimestre :

- fixera les critères d'inclusion des patients avec insuffisance rénale chronique;
- présentera au Comité de l'assurance soins de santé de l'INAMI un projet de contrat de trajets de soins pour les patients avec diabète type 2 et les patients avec insuffisance rénale chronique;
- formulera des propositions pour l'optimisation de l'accès à des médicaments spécifiques pour les patients dotés d'un trajet de soins pour insuffisance rénale chronique;
- développera, en concertation avec le Conseil d'accord élargi en matière d'autorégulation du diabète et la Commission de convention praticiens de l'art infirmier - organismes assureurs, un système par lequel les patients diabétiques auront accès au matériel d'autocontrôle et à l'éducation au diabète;
- développera via le groupe de travail « trajets de soins » de la CNMM un modèle pour la collecte des données relative à l'évaluation des trajets de soins.

11. PERMANENCE ET DISPONIBILITE

11.1. Médecins généralistes

La CNMM décide de prolonger jusqu'à la fin de l'année 2009 l'expérience mise en place par le point 11 de l'accord 2008.

Durant le second semestre de l'année 2009, la CNMM évaluera l'effet des mesures liées à cette expérience à la lumière des données disponibles. Cette évaluation passera en revue différents éléments : spécificités de la pratique, répartition géographique, caractéristiques des patients, quote-part relative des prestations en soirée pendant les gardes et en dehors de celles-ci, quote-part relative des prestations de jour, de soirée et de nuit. Sur base des conclusions de cette évaluation, la CNMM fixera, avant la fin de l'année 2009 et dans le cadre des moyens disponibles, les orientations futures tant du supplément de garde que du supplément de permanence.

11.2. Disponibilité des médecins spécialistes

L'arrêté royal du 29 avril 2008 réglant les honoraires de disponibilité des médecins spécialistes dans les hôpitaux sera précisé. Lorsqu'un médecin spécialiste est simultanément disponible pour plusieurs hôpitaux au cours d'un jour férié légal ou d'un week-end, les honoraires de disponibilité ne peuvent être payés qu'à un seul hôpital/conseil médical. Dans ce cas, les médecins en chef des hôpitaux concernés doivent se concerter afin de savoir lequel attestera les honoraires.

En outre, la CNMM préparera une révision globale du système des permanences et des disponibilités au sein et pour l'hôpital.

12. SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE ET INFORMATISATION

12.1. Dans le cadre de la simplification administrative et de l'informatisation, la CNMM entreprendra les actions suivantes :

- la consultation et le téléchargement via INTERNET de formulaires officiels standardisés de demande de remboursement Chapitre IV;
- la simplification de la prescription de médicaments pour les malades chroniques de sorte que les différents conditionnements d'une même spécialité puissent figurer sur la même prescription;
- la poursuite du développement du dossier d'accréditation informatisé;
- le développement d'un module d'informatique permettant aux médecins de consulter et de modifier leurs données de contacts;
- la communication online des feedbacks aux médecins relatifs à leur comportement prescripteur de médicaments;
- le développement d'une procédure électronique en vue des élections médicales de 2010;
- la création d'un système informatisé pour l'application du tiers payant social;
- le démarrage des travaux devant conduire à la suppression des documents de facturation papier pour les prestations ambulatoires de biologie clinique et les conseils médicaux;

12.2. La CNMM souhaite collaborer de manière active et constructive au succès de la plate forme e-Health et à l'ASBL E-care. Elle insiste pour qu'au moment de l'échange de données médicales, les garanties nécessaires soient fournies sur le plan de la protection de la vie privée et du respect de la déontologie médicale. Elle estime qu'il n'est pas conseillé d'imposer des mesures contraignantes au cours de l'accord.

12.3. La CNMM insiste auprès du CTM afin que la nomenclature soit adaptée visant à étendre les possibilités de prescription électronique de prescriptions médicales.

12.4. La CNMM poursuivra ses travaux au sein d'un planning global au niveau de l'INAMI concernant :

- une communication électronique sécurisée de données médicales, administratives et sociales règlementairement exigées ou de documents entre les médecins et les (médecins conseils des) organismes assureurs (par exemple Chapitre IV - médicaments);

- facturation électronique de prestations ambulatoires en application du régime du tiers payant. La possibilité sera examinée pour également permettre l'application du régime du tiers payant via la facturation électronique pour les prestations qui sont actuellement exclues.

- en accord avec les représentants des pharmaciens autoriser la prescription électronique de médicaments dans et en dehors de l'hôpital.

12.5. La CNMM souhaite aussi soutenir des projets pilotes qui permettent une application de la télémédecine et du télémonitoring entre autres dans le cadre des trajets de soins.

12.6. La CNMM insiste finalement pour que l'INAMI dans le cadre du réseau d'établissements publics de sécurité sociale prenne des initiatives afin de simplifier les formulaires et attestations dans le secteur des accidents de travail, des maladies professionnelles et intervention patients handicapés et d'éviter le double emploi.

13. STATUT SOCIAL

13.1. En vue de stimuler le caractère attractif de l'adhésion à l'accord, la CNMM formule l'avis selon lequel :

13.1.1. le montant du statut social pour l'année 2009 est fixé à 4.103,00 euros pour les médecins qui sont réputés de plein droit avoir adhéré au présent accord pour leur activité professionnelle complète;

13.1.2. le montant du statut social pour l'année 2009 est fixé à 2.018,00 euros pour les médecins qui ont, dans les trente jours qui suivent la publication de cet accord au *Moniteur belge*, communiqué à la CNMM les conditions de temps et de lieu selon lesquelles, conformément aux clauses dudit accord, et particulièrement aux dispositions du point 18, ils pourront ne pas appliquer les montants d'honoraires qui y sont fixés.

13.2. La CNMM propose que les périodes d'interruption de travail que sont l'incapacité de travail et le congé de maternité soient assimilées à des périodes d'activité.

14. ACCESSIBILITE DU PATIENT

14.1. L'accès au système du tiers payant facultatif est ouvert à leur demande aux médecins qui n'ont pas adhéré à l'accord dans la mesure où ils notifient au Collège intermutualiste national qu'ils respecteront les tarifs de l'accord pour les prestations couvertes par le système du tiers payant dans les mêmes conditions que les médecins engagés.

14.2. Tiers-payant social

En vue d'assurer une accessibilité optimale aux soins à certains groupes d'assurés, le régime du tiers payant, prévu dans l'AR du 10 octobre 1986, sera appliqué à partir de la mi-2009 pour les honoraires concernant le dossier médical global, avec et sans module de prévention, demandé par le patient ainsi que pour les honoraires dans le cadre des trajets de soins.

Les organismes assureurs s'engagent à développer une procédure commune et simple afin d'assurer un paiement rapide des honoraires dus.

À terme, cette procédure sera intégrée dans le cadre du projet My Carenet.

14.3. Chirurgie robotique

La CNMM insiste pour que le Conseil technique des implants transmette au Comité de l'assurance, pour avant la fin du premier trimestre au plus tard, une proposition de remboursement du matériel de chirurgie du robot pour la prostatectomie radicale.

14.4. Tenant compte de la situation économique globale à laquelle le pays est confronté, la CNMM appelle les médecins qui n'ont pas adhéré aux termes de l'accord à prendre en considération la situation financière de l'ayant-droit lors de la fixation de leurs tarifs d'honoraires ou de leurs modalités de paiement.

15. MESURES DE CORRECTION

Le présent accord est censé contenir les clauses prévues à l'article 51, § 2, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 et contient les mécanismes de correction suivants :

15.1. transfert proportionnel et sélectif d'honoraires payés à l'acte dans des honoraires forfaitaires;

15.2. renforcement de la prise de conscience du prescripteur en vue d'un comportement mieux ciblé en matière de prescription;

15.3. adaptation des mécanismes de remboursements dans le cas de prestations bien déterminées dont il serait prouvé, de façon précise et sur base d'analyses objectives, qu'elles font l'objet d'un usage abusif et injustifié;

15.4. promotion d'une demande et d'un usage responsable des prestations de santé par l'information, le « pilotage » et la couverture équilibrée par l'assurance des prestations exécutées chez les patients ambulants et hospitalisés;

15.5. et/ou diminution proportionnelle et sélective des honoraires de certaines prestations diagnostiques qui seront précisées par la CNMM au moment où il est nécessaire de prendre des mesures de correction.

Pour ce qui concerne les mesures d'économies prévues aux articles 18 et 40, § 1^{er}, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994, et conformément à l'esprit de la loi, les dispositions de l'article 51, § 2, de ladite loi ne peuvent être appliquées que si un dialogue et une concertation ont eu lieu au préalable entre le Ministre et la CNMM.

16. RECOMMANDATIONS A L'AUTORITE

16.1. La CNMM prend acte de l'intention du Ministre de tutelle afin de rechercher une solution respectant les principes généraux de droit pour les problèmes de parking des médecins généralistes dans le cadre des visites à domicile.

16.2. La CNMM prend acte des engagements du Ministre de tutelle afin d'associer les partenaires lors des discussions relative à la réforme de la responsabilité civile sans faute

16.3. La CNMM propose à l'Autorité de tutelle d'intégrer la réglementation existante en matière de Fonds d'impulsion pour la médecine générale, telle que reproduite dans l'arrêté royal du 15 septembre 2006, ainsi que la réglementation élaborée en exécution du présent accord, dans un nouvel arrêté royal coordonné, pris en exécution de l'article 36duodécies de la loi SSI.

16.4. La CNMM recommande à l'Autorité de tutelle de placer les moyens financiers pour les interventions forfaitaires de dialyse dans les honoraires des médecins.

16.5. La CNMM insiste auprès de l'Autorité de tutelle pour que les matières des articles 152 et 153 de la Loi sur les hôpitaux soient réglées au sein de la législation SSI.

17. CONCERTATION

17.1. La CNMM entend participer au lancement d'une concertation médico-pharmaceutique, qui permettrait de stimuler une prescription et une utilisation plus efficiente des médicaments et une meilleure compliance thérapeutique ainsi que la mise sur pied d'une meilleure gestion de risques de façon à obtenir un résultat thérapeutique plus optimal. Pour y arriver, une représentation équitable de toutes les parties est primordiale.

17.2. Les partenaires de la CNMM, en vue de formuler des propositions au Comité de l'assurance dans le cadre des budgets 2010 et 2011, se concerteront sur base régulière.

17.3 La CNMM confirme la mission entamée dans le cadre du précédent Accord de développer le rôle du médecin coordinateur et conseiller dans le cadre de la dispensation des soins pour les résidents en MRPA, MRS et centres de court séjour et de soins de jour en concertation avec les partenaires que sont les commissions de conventions, le SPF Santé publique et les Communautés et régions et de maintenir l'accent sur la nécessité de privilégier une concertation harmonieuse avec les médecins généralistes qui traitent ces résidents.

18. CONDITIONS D'APPLICATION DE L'ACCORD

18.1. Le médecin qui adhère aux termes du présent accord fournira aux bénéficiaires de l'assurance soins de santé obligatoire les documents nécessaires au remboursement de ses prestations par cette assurance.

La CNMM attire l'attention qu'en application du Traité européen et du Règlement européen 883/2004, il ne peut être appliqué des tarifs qui se révèlent supérieurs aux tarifs applicables aux résidents qui sont assujettis au régime national de sécurité sociale à l'égard des citoyens européens, en ce compris le personnel employé par les institutions de l'Union européenne.

18.2. Dans le cadre des conditions d'application de l'accord, on distingue deux catégories de prestataires tant pour les Médecins de médecine générale que pour les médecins spécialistes :

18.2.1. les conventionnés complets,

18.2.2. les conventionnés partiels.

18.3. Médecins de médecine générale

18.3.1. Les conventionnés complets

Le médecin de médecine générale conventionné complet est le médecin de médecine générale qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord et pour lequel, sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 18.3.3., les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

18.3.2. Les conventionnés partiels

18.3.2.1. Définition et tarifs applicables

Le médecin de médecine générale conventionné partiel est le médecin de médecine générale qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord, sauf, au maximum, durant les périodes et selon les conditions définies strictement ci-dessous aux points 18.3.2.2.

Sauf, au maximum, durant les périodes et selon les conditions définies strictement ci-dessous aux points 18.3.2.2., ou sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 18.3.3, les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

18.3.2.2. Périodes et conditions du conventionnement partiel

Le médecin conventionné partiel peut ne pas appliquer les taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord uniquement pour les consultations, rendez-vous et prestations en cabinet organisés :

18.3.2.2.1. un maximum de trois fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues

18.3.2.2.2. et pour autant que le reste de sa pratique représente au moins les trois quarts du total de sa pratique

et soit effectué aux taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord, sauf en cas

d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 18.3.3.

18.3.3. Exigences particulières du bénéficiaire

Pour l'application du présent accord, pour les médecins de médecine générale, les exigences particulières du bénéficiaire sont strictement définies comme suit :

18.3.3.1. les visites non urgentes effectuées à la demande du malade en dehors des heures ou du programme de la tournée normale du médecin;

18.3.3.2. les appels de malades entraînant pour le médecin un déplacement d'une importance inhabituelle;

18.3.3.3. les appels de nuit, de week-end ou au cours d'un jour férié, quand le médecin n'est pas de garde, lorsqu'il est établi que le service de garde organisé sur place est suffisant;

18.3.3.4. Les consultations réalisées à la demande expresse du patient après 21h ou les samedis, dimanche et jours fériés. Ces consultations ne constituent toutefois pas une exigence particulière si elles s'inscrivent dans le cadre du service de garde organisé et si le médecin généraliste, pour des raisons personnelles, assure des consultations accessibles au public, reçoit sur rendez-vous ou effectue des visites à ces heures et ces jours.

18.3.3.5. Il est entendu cependant que le malade en traitement, invité à se représenter au cabinet du médecin, ne tombe pas sous l'application de l'exigence particulière.

18.3.3.6. Conformément à l'article 8 de la Loi du 26 septembre 2002 relative aux droits du patient, le médecin doit informer le patient au préalable des conséquences financières de l'exigence particulière posée par ce dernier.

18.4. Médecins spécialistes

18.4.1. Les conventionnés complets

Le médecin spécialiste conventionné complet est le médecin spécialiste qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord et pour lequel, sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 18.4.3., les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

18.4.2. Les conventionnés partiels

18.4.2.1. Définition et tarifs applicables

Le médecin spécialiste conventionné partiel est le médecin spécialiste qui soumet la totalité de sa pratique aux conditions du présent accord, sauf, au maximum, durant les périodes et selon les conditions définies strictement ci-dessous aux points 18.4.2.2.

Sauf, au maximum, durant les périodes et selon les conditions définies strictement ci-dessous aux points 18.4.2.2., ou sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 18.4.3, les taux d'honoraires et les indemnités de déplacement, fixés conformément aux termes du présent accord, sont appliqués à l'ensemble de sa pratique.

18.4.2.2. Périodes et conditions du conventionnement partiel

Le médecin conventionné partiel peut ne pas appliquer les taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord pour toute prestation (consultations, rendez-vous, prestations techniques,) uniquement aux patients ambulants (patients non hospitalisés et hors hôpital de jour ou forfaits) :

18.4.2.2.1. organisés durant un maximum de quatre fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues

18.4.2.2.2. et pour autant que la moitié au moins du total de toutes ses prestations aux patients ambulants soit effectuée aux taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 18.4.3, et à des heures qui conviennent normalement aux bénéficiaires de l'assurance soins de santé.

18.4.2.2.3. et pour autant que le médecin assure, sur chacun des sites éventuels d'exercice de sa pratique, une plage d'accès pour des prestations aux patients ambulants aux taux d'honoraires fixés conformément aux termes du présent accord sauf en cas d'exigences particulières du bénéficiaire telles que définies strictement au point 18.4.3.

18.4.3. Exigences particulières du bénéficiaire

Pour l'application du présent accord, pour les médecins spécialistes, les exigences particulières du bénéficiaire sont strictement définies comme suit :

18.4.3.1. le séjour hospitalier en chambre particulière demandé par ou pour le bénéficiaire pour des raisons de convenances personnelles;

18.4.3.2. les appels à domicile, sauf s'il s'agit de consultations demandées par le médecin traitant;

18.4.3.3. les prestations aux patients ambulants réalisées à la demande expresse du patient après 21h ou les samedis, dimanche et jours fériés. Ces consultations ne constituent toutefois pas une exigence particulière si elles s'inscrivent dans le cadre du service de garde organisé et si le médecin spécialiste, pour des raisons personnelles, assure des consultations accessibles au public, reçoit sur rendez-vous ou effectue des visites à ces heures et ces jours.

18.4.3.4. Il est entendu cependant que le malade en traitement, invité à se représenter au cabinet du médecin, ne tombe pas sous l'application de l'exigence particulière

18.4.3.5. Conformément à l'article 8 de la loi du 26 septembre 2002 relative aux droits du patient, le médecin doit informer le patient au préalable des conséquences financières de l'exigence particulière posée par ce dernier.

18.5. Les taux d'honoraires et d'indemnités de déplacement prévus par le présent accord sont appliqués à tous les bénéficiaires de l'assurance soins de santé, y compris les bénéficiaires qui ont droit au régime préférentiel tels que visés dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, à l'exception des bénéficiaires membres d'un ménage dont les revenus annuels imposables dépassent :

soit 60.804,41 euros par ménage, augmentés de 2.026,08 euros par personne à charge, lorsqu'il n'y a qu'un seul titulaire;

soit 40.535,83 euros par titulaire, augmentés de 2.026,08 euros par personne à charge, lorsqu'il y a plusieurs titulaires.

18.6. Les contestations concernant le point 18 feront l'objet d'un arbitrage par un collège paritaire composé par la CNMM et présidé par un fonctionnaire de l'INAMI.

18.7. Information et affichage du statut d'adhésion

Outre leur volonté de promouvoir une information la plus claire et complète envers les diverses parties intéressées, les parties recommandent, pour autant que de besoin, une adaptation de la loi AMI afin de permettre une information et un affichage clairs et adaptés du statut du médecin qu'il ait adhéré complètement, partiellement ou qu'il n'ait pas adhéré au présent accord ainsi que les périodes de conventionnement ou de conventionnement partiel.

19. CONCILIATION DE CONTESTATIONS DUREE DE L'ACCORD

La CNMM est compétente pour concilier les contestations qui peuvent surgir à propos de l'interprétation ou de l'exécution des accords. Elle peut concilier des contestations quant à l'interprétation de la nomenclature après avoir pris l'avis du CTM.

20. DUREE DE L'ACCORD

20.1. Le présent accord est conclu pour une période de deux ans (soit du 1^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2010).

20.2. L'accord peut être dénoncé, par lettre motivée recommandée à la poste, adressée au Président de la CNMM :

20.2.1. par une des parties :

20.2.1.1. avant le 1^{er} décembre 2009 si elle estime que les moyens financiers complémentaires octroyés pour l'année budgétaire qui suit, ne sont manifestement pas suffisants pour garantir la bonne exécution de l'accord.

Sans préjudice du point 20.2.1.4., cette dénonciation motivée et apportant la preuve du caractère manifeste de l'insuffisance des moyens, produit ses effets au 1^{er} janvier 2010.

20.2.1.2. dans les 30 jours suivant la publication au *Moniteur belge*, de mesures de corrections visées au § 8 de l'article 50 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 ou dans les 30 jours après que le Ministre ait pris unilatéralement, sur base de l'article 18 de ladite loi coordonnée des mesures qui modifient la nomenclature des prestations de santé.

Cette dénonciation peut être générale ou limitée à certaines prestations ou groupes de prestations et/ou à certains dispensateurs concernés par les mesures de correction lorsque les mesures correctrices non prévues dans ledit accord n'ont pas été approuvées par les représentants du corps médical selon les règles prévues à l'article 50, §§ 2, 3 et 8, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994. En cas de dénonciation partielle, la lettre recommandée contiendra aussi les références précises des prestations ou groupes de prestations et/ou des dispensateurs qui sont visés.

Cette dénonciation produit ses effets à la date d'entrée en vigueur des dites mesures de corrections.

20.2.1.3. Les dispositions du présent accord s'appliquent à toutes les prestations qui sont reprises à la nomenclature des prestations de santé le 31 décembre 2008. Si la nomenclature ainsi décrite est modifiée unilatéralement par l'Autorité en 2009 ou 2010, l'accord n'est plus d'application pour les dispositions modifiées de la nomenclature à partir de la date d'entrée en vigueur de cette modification, sauf si cette modification a obtenu l'approbation de la CNMM.

20.2.1.4. Une partie est valablement représentée lorsqu'elle réunit au moins 7 des membres qui la représentent à la CNMM.

20.2.1.5. Toutefois, cette dénonciation ne peut sortir ses effets que si la partie qui dénonce confirme cette dénonciation devant la CNMM réunie d'urgence, selon les règles de quorum visées à l'article 50, § 2, alinéa 4.

20.2.2. par un médecin :

20.2.2.1. avant le 1^{er} novembre 2009.

Cette dénonciation produit ses effets au 1^{er} janvier 2010.

20.2.2.2. dans les 30 jours suivant la publication au *Moniteur belge*, de mesures de corrections visées au § 8 de l'article 50 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 ou dans les 30 jours après que le Ministre ait pris unilatéralement, sur base de l'article 18 de ladite loi coordonnée des mesures qui modifient la nomenclature des prestations de santé.

Cette dénonciation peut être générale ou limitée à certaines prestations ou groupes de prestations et/ou à certains dispensateurs concernés par les mesures de correction lorsque les mesures correctrices non prévues dans ledit accord n'ont pas été approuvées par les représentants du corps médical selon les règles prévues à l'article 50, §§ 2, 3 et 8, de la loi coordonnée du 14 juillet 1994. En cas de dénonciation partielle, la lettre recommandée contiendra aussi les références précises des prestations ou groupes de prestations et/ou des dispensateurs qui sont visés.

Cette dénonciation produit ses effets à la date d'entrée en vigueur des dites mesures de corrections.

21. FORMALITES

21.1. Les médecins qui refusent d'adhérer aux termes du présent accord notifient leur refus, dans les trente jours qui suivent la publication de cet accord au *Moniteur belge*, par lettre recommandée à la Poste, adressée à la Commission nationale médico-mutualiste, dont le siège est établi au Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, avenue de Tervueren 211, à 1150 Bruxelles.

Cette lettre comportera les mentions suivantes :

Je soussigné,

Nom et prénoms :

Adresse complète :

Qualité :

Médecin de médecine générale/Médecin spécialiste en

(Biffer la mention inutile)

Numéro d'identification I.N.A.M.I. :

déclare refuser d'adhérer aux termes de l'accord national médico-mutualiste, conclu le 17 décembre 2008.

Date :

Signature :

21.2. Les médecins, autres que ceux qui ont notifié, conformément aux dispositions prévues sous 21.1., leur refus d'adhésion aux termes de l'accord conclu le 17 décembre 2008 à la CNMM, sont réputés d'office avoir adhéré à cet accord pour leur activité professionnelle complète, sauf s'ils ont, dans les trente jours qui suivent la publication de cet accord au *Moniteur belge*, communiqué les conditions de temps et de lieu dans lesquelles, conformément aux clauses dudit accord et particulièrement les points 18.3.2. et 18.4.2. (« conventionnement partiel ») :

21.2.1. ils appliqueront les montants d'honoraires qui y sont fixés;

21.2.2. ils pourront ne pas appliquer les montants d'honoraires qui y sont fixés.

Cette communication doit se faire par lettre recommandée à la Poste adressée à la CNMM, et ce à l'adresse mentionnée sous 21.1. La lettre comportera les mentions suivantes :

21.2.2.1. pour les médecins de médecine générale :

Je soussigné,

Nom et prénoms :

Adresse complète :

Numéro d'identification I.N.A.M.I. :

déclare exercer mon activité professionnelle conformément aux clauses de l'accord national médico-mutualiste, conclu le 17 décembre 2008, dans les conditions de temps et de lieu suivantes :

a) consultations, rendez-vous et prestations au cabinet, en dehors termes de l'accord, d'un maximum de trois fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues (point 18.3.2.2. « Périodes et conditions du conventionnement partiel »)

Jours	Lieu	Heures

b) toutes les autres prestations réalisées en dehors des plages définies au point a) ci-dessus seront exercées conformément aux termes de l'accord. J'atteste sur l'honneur et je m'engage qu'elles représentent et représenteront au moins les trois quart de l'ensemble de ma pratique. Pour information, je renseigne ci-dessous les plages prédéfinies pour la dispensation de ces prestations :

Jours	Lieu	Heures

Date :

Signature :

21.2.2.2. pour les médecins spécialistes :

Je soussigné,

Nom et prénoms :

Adresse complète :

Médecin spécialiste en :

Numéro d'identification I.N.A.M.I. :

déclare exercer mon activité professionnelle conformément aux clauses de l'accord national médico-mutualiste, conclu le 17 décembre 2008, dans les conditions de temps et de lieu suivantes :

a) consultations, rendez-vous et prestations techniques pour patients ambulatoires, en dehors des termes de l'accord, à concurrence d'un maximum de quatre fois par semaine par plage de maximum quatre heures continues (point 18.4.2.2. Périodes et conditions du conventionnement partiel) :

Jours	Lieu	Heures

b) toutes les autres prestations réalisées dans le cadre de l'ensemble de ma pratique seront exercées conformément aux termes de l'accord;

c) les prestations réalisées pour les patients ambulants en dehors des plages définies au point a) ci-dessus seront donc exercées conformément aux termes de l'accord. J'atteste sur l'honneur et je m'engage qu'elles représentent et représenteront au moins la moitié de l'ensemble des prestations réalisées pour les patients ambulants dans le cadre de ma pratique complète. Je renseigne ci-dessous les plages et les lieux définis pour la dispensation de ces prestations réalisées pour les patients ambulants en respectant sur chaque site de pratique l'obligation de garantir un accès à ces prestations conformément aux termes de l'accord :

Jours	Lieu	Heures

Date :

Signature :

21.3. Tous changements ultérieurs des conditions de temps et de lieu dans lesquelles, conformément aux clauses de l'accord, les médecins visés sous 21.2. appliqueront les montants d'honoraires qui y sont fixés, peuvent être appliqués soit après un préavis de trente jours soit, sans préavis, après affichage de ces changements dans leur cabinet de consultation.

Ces changements doivent être communiqués par les praticiens intéressés au secrétariat de la CNMM, soit, sans délai, dès leur application lorsqu'ils sont appliqués après affichage et sans préavis, soit trente jours avant leur application, la date de leur communication constituant le début du délai de préavis visé au premier alinéa.

21.4. Les médecins n'ayant pas notifié, dans les délais fixés par la loi, leur refus d'adhérer à l'accord afficheront, visiblement pour les bénéficiaires, dans leur salle d'attente et, en ce qui concerne les institutions, soit dans la salle d'attente, soit dans le local de réception, soit dans le local d'inscription, le document qui leur sera transmis par le Service des soins de santé de l'I.N.A.M.I. (modèle établi par celui-ci, en concertation avec le Conseil national de l'Ordre des Médecins), et qui indique qu'ils ont adhéré à l'accord ainsi que, en cas d'application du conventionnement partiel, les jours, heures et lieux des prestations auxquelles ils pourront ne pas appliquer les tarifs de cet accord, dans le respect des conditions fixées au point 18 pour le conventionnement partiel.

Fait à Bruxelles, le 17 décembre 2008

Les Représentants du banc médical (Absym-Bvas et Cartel-Kartel),

Les Représentants du banc des organismes assureurs

ANNEXE 1^{re} : Nouveaux patients - détail des traitements des 6 classes

1. Inhibiteurs de la pompe à protons

Au sein de cette classe, les nouveaux patients recevaient des traitements répartis de la façon suivante (répartition sur base du volume en DDD) :

code_atc	Dénomination de la molécule	Dénomination de la spécialité la plus prescrite	% du volume des nouveaux patients	Coût INAMI/DDD
A02BC01	OMEPRAZOLE	OMEPRAZOLE MYLAN 20 mg	73 %	0,48
A02BC02	PANTOPRAZOLE	PANTOZOL	14 %	1,45
A02BC03	LANSOPRAZOLE	DAKAR	3 %	0,51
A02BC04	RABEPRAZOLE	PARIET	1 %	1,06
A02BC05	ESOMEPRAZOLE	NEXIAM 20 mg	8 %	0,94

Pour cette classe, la molécule la moins onéreuse (Coût INAMI/DDD) est l'oméprazole.

2. Produits actifs sur le système renine-angiotensine

Au sein de cette classe, les nouveaux patients recevaient des traitements répartis de la façon suivante (répartition sur base du volume en DDD) :

code_atc	Dénomination de la molécule	Dénomination de la spécialité la plus prescrite	% du volume des nouveaux patients	Coût INAMI/DDD
C09AA01	CAPTOPRIL	CAPOTEN	1 %	0,28
C09AA02	ENALAPRIL	RENITEC	1 %	0,10
C09AA03	LISINOPRIL	ZESTRIL	22 %	0,16
C09AA04	PERINDOPRIL	COVERSYL	19 %	0,32
C09AA05	RAMIPRIL	TRITACE 10 mg	25 %	0,14
C09AA06	QUINAPRIL	ACCUPRIL 20 mg	1 %	0,21
C09AA07	BENAZEPRIL	CIBACEN	0 %	0,50
C09AA08	CILAZAPRIL	INHIBACE	0 %	0,28
C09AA09	FOSINOPRIL	FOSINIL	0 %	0,56
C09BA02	ENALAPRIL ET DIURETIQUES	CO-RENITEC	0 %	0,19
C09BA03	LISINOPRIL ET DIURETIQUES	ZESTORETIC	3 %	0,34
C09BA04	PERINDOPRIL ET DIURETIQUES	PRETERAX	5 %	0,68
C09BA05	RAMIPRIL ET DIURETIQUES	TRITAZIDE	0 %	0,39
C09BA06	QUINAPRIL ET DIURETIQUES	ACCURETIC	0 %	0,35
C09BA08	CILAZAPRIL ET DIURETIQUES	CO-INHIBACE	0 %	0,76
C09BB05	RAMIPRIL ET FELODIPINE	TAZKO 5 mg	1 %	0,46
C09CA01	LOSARTAN	COZAAR	2 %	0,58
C09CA02	EPROSARTAN	TEVETEN 600	1 %	0,56
C09CA03	VALSARTAN	DIOVANE 160	3 %	0,44
C09CA04	IRBESARTAN	APROVEL	3 %	0,48
C09CA06	CANDESARTAN	ATACAND	2 %	0,36
C09CA07	TELMISARTAN	MICARDIS	2 %	0,43
C09CA08	OLMESARTAN MEDOXOMIL	BELSAR 20 mg	3 %	0,46
C09DA01	LOSARTAN ET DIURETIQUES	COZAAR PLUS	1 %	0,88
C09DA02	EPROSARTAN ET DIURETIQUES	TEVETEN PLUS 600	0 %	0,58
C09DA03	VALSARTAN ET DIURETIQUES	CO-DIOVANE	1 %	0,84
C09DA04	IRBESARTAN ET DIURETIQUES	COAPROVEL 300/12,5 mg	1 %	0,90
C09DA06	CANDESARTAN ET DIURETIQUES	ATACAND PLUS	1 %	0,68
C09DA07	TELMISARTAN AVEC DIURETIQUES	MICARDIS PLUS	1 %	0,86
C09DA08	OLMESARTAN MEDOXOMIL ET DIURETIQUES	BELSAR PLUS 20 mg/12,5 mg	1 %	0,54
C09DB01	VALSARTAN ET AMLODIPINE	EXFORGE 5 mg/160 mg	0 %	0,99

Pour cette classe, les traitements les moins onéreux (Coût INAMI/DDD) sont les Inhibiteurs de l'enzyme de conversion.

3. Inhibiteurs de la HMG-CoA réductase (statines)

Au sein de cette classe, les nouveaux patients recevaient des traitements répartis de la façon suivante (répartition sur base du volume en DDD) :

code_atc	Dénomination de la molécule	Dénomination de la spécialité la plus prescrite	% du volume des nouveaux patients	Coût INAMI/DDD
C10AA01	SIMVASTATINE	ZOCOR 20 mg	59 %	0,20
C10AA03	PRAVASTATINE	PRAREDUCT 40 mg	9 %	0,26
C10AA04	FLUVASTATINE	LESCOL EXEL 80	1 %	0,37
C10AA05	ATORVASTATINE	LIPITOR 20	20 %	0,54
C10AA07	ROSUVASTATINE	CRESTOR 10 mg	11 %	0,67

Pour cette classe, la molécule la moins onéreuse (Coût INAMI/DDD) est la simvastatine.

4. Dérivés triazoles

Au sein de cette classe (voriconazole non comprise), les nouveaux patients recevaient des traitements répartis de la façon suivante (répartition sur base du volume en DDD) :

code_atc	Dénomination de la molécule	Dénomination de la spécialité la plus prescrite	% du volume des nouveaux patients	Coût INAMI/DDD
J02AC01	FLUCONAZOLE	DIFLUCAN	45 %	5,76
J02AC02	ITRACONAZOLE	SPORANOX	55 %	2,27

Pour cette classe, la molécule la moins onéreuse (Coût INAMI/DDD) est l'itraconazole.

5. Anti-inflammatoires et rhumatismaux non stéroïdiens

Au sein de cette classe, les nouveaux patients recevaient des traitements répartis de la façon suivante (répartition sur base du volume en DDD) :

code_atc	Dénomination de la molécule	Dénomination de la spécialité la plus prescrite	% du volume des nouveaux patients	Coût INAMI/DDD
M01AA01	PHENYLBUTAZONE	BUTAZOLIDINE	0 %	0,05
M01AB01	INDOMETACINE	INDOCID	0 %	0,17
M01AB02	SULINDAC	CLINORIL FORTE	0 %	0,24
M01AB05	DICLOFENAC	CATAFLAM	27 %	0,28
M01AB14	PROGLUMETACINE	TOLINDOL	0 %	0,43
M01AB16	ACECLOFENAC	BIOFENAC	5 %	0,73
M01AB55	DICLOFENAC, ASSOCIATIONS	ARTHROTEC 75	0 %	0,54
M01AC01	PIROXICAM	FELDENE LYOTABS	17 %	0,36
M01AC02	TENOXICAM	TILCOTIL	1 %	0,27
M01AC06	MELOXICAM	MOBIC	9 %	0,39
M01AE01	IBUPROFENE	IBUPROFENE EG 600 mg	25 %	0,23
M01AE02	NAPROXENE	APRANAX 550	11 %	0,21
M01AE03	KETOPROFENE	ROFENID READY MIX	1 %	0,42
M01AE09	FLURBIPROFENE	FROBEN 100	0 %	0,35
M01AE12	OXAPROZINE	DURAPROX	0 %	0,43
M01AH01	CELECOXIB	CELEBREX	2 %	0,84
M01AH06	LUMIRACOXIB	PREXIGEM 100 mg	0 %	0,80

Pour cette classe, les traitements non coxibs sont les moins onéreux.

6. Inhibiteurs sélectifs de la recapture de la sérotonine

Au sein de cette classe, les nouveaux patients recevaient des traitements répartis de la façon suivante (répartition sur base du volume en DDD) :

code_atc	Dénomination de la molécule	Dénomination de la spécialité la plus prescrite	% du volume des nouveaux patients	Coût INAMI/DDD
N06AB03	FLUOXETINE	FLUOXETINE EG	8 %	0,44
N06AB04	CITALOPRAM	CITALOPRAM EG	15 %	0,44
N06AB05	PAROXETINE	SEROXAT	21 %	0,49
N06AB06	SERTRALINE	SERLAIN	21 %	0,40
N06AB08	FLUVOXAMINE	FLOXYFRAL	0 %	0,47
N06AB10	ESCITALOPRAM	SIPRALEXA 10 mg	34 %	0,83

Pour cette classe, la molécule la moins onéreuse (Coût INAMI/DDD) est la sertaline.

ANNEXE 2 : Gros prescripteurs

Limitations :

1) Ne sont pris en compte que les patients 50 ans et + (calculé selon : année de délivrance - année de naissance).

2) Ne sont pris en compte que les généralistes (qualifications 000 à 009) qui comptent au moins 90 patients de 50 ans et + durant l'année (dans ce cas, un patient = une personne à qui le prescripteur a prescrit au moins un conditionnement enregistré dans Pharmanet).

Les classes de médicaments :

Classes de médicaments	Dénomination
A02+A03	PREP. pour la SECR. D'ACIDE GASTR. et TROUBLES FONCT. GASTRO-INTEST.
C01 à C09	CARDIOVASCULAIRE sauf hypolipidémiants soit encore : C02 - ANTIHYPERTENSEURS + C03 - DIURETIQUES + C07 - BETA-BLOQUANTS + C08 - ANTAGONISTES DU CALCIUM + C09 - PRODUITS ACTIFS SUR LE SYSTEME RENINE-ANGIOTENSINE
C10	HYPOLIPIDEMIANTS
J01	ANTIBACTERIENS A USAGE SYSTEMIQUE
M01	ANTI-INFLAMMATOIRES ET ANTIRHUMATISMAUX
M05	MEDICAMENTS POUR LE TRAIT. DES MAL. OSSEUSES
N02	ANALGESIQUES
N05 + N06	PSYCHOLEPTIQUES + PSYCHOANALEPTIQUES
R03	PREPARATIONS POUR LES AFF. RESPIR. OBSTR.

« Définition » d'un gros prescripteur :

Pour chaque classe, on calcule par prescripteur le ratio :

total DDD de la classe/patient

(au dénominateur, c'est le total des patients de 50 ans et + qui est repris). Les « gros prescripteurs » dans une classe sont ceux qui ont un ratio supérieur à la valeur P90.

Répartition des prescripteurs par rapport aux valeurs P90 des 9 classes :

Nombre de classes dans lesquelles le prescripteur dépasse la valeur P90	Nombre de prescripteurs
0	6.232
1	2.338
2	1.318
3	748
4	354
5	168
6	74
7	20
8	4
Total	11.256
total avec au moins 1 « dépassement » :	5.024

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2008/22705]

Nationaal Akkoord geneesheren-ziekenfondsen 2009-2010

Krachtens de artikelen 26, 50 en 51 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen (hierna : de NCGZ) onder het voorzitterschap van de heer Johan DE COCK op 17 december 2008 het volgende akkoord gesloten :

1. KRACHTLIJNEN VAN HET AKKOORD

De NCGZ waarborgt met het afsluiten van dit akkoord de integrale aanpassing van de erelonen aan de evolutie van de index. Zij zet de inspanningen inzake herwaardering en ondersteuning van de huisartsgeneeskunde en de herijking van de erelonen van de specialisten onverminderd voort.

De NCGZ gaat nieuwe uitdagingen aan door de uitbouw van het globaal medisch dossier op vlak van preventie en het creëren van voorwaarden voor een meer aangepaste organisatie van de wachtdiensten.

Dit akkoord voorziet voor de patiënten meer toegankelijkheid niet alleen door een aantal remgeldverminderingen maar ook door het verruimen van de sociale derdebetalende en door meer transparantie over de toepassingsvoorwaarden van dit akkoord.

De NCGZ is zich bewust van de moeilijke economische en budgettaire context. Zij neemt structurele maatregelen — waar nodig gericht op niet gerechtvaardigde praktijkverschillen — op vlak van nomenclatuur en van voorschrijfgedrag met het oog op een zorgvuldig gebruik van de middelen van de ziekteverzekering en draagt op die manier bij tot een duurzame en toegankelijke gezondheidszorg.

2. PARTIELE BEGROTINGSDOELSTELLING 2009

De NCGZ neemt kennis van het bedrag van de partiële begrotingsdoelstelling 2009 dat door de Algemene raad is vastgesteld op 6.745.365 duizend euro. Hierin is een indexmassa vervat van 276,348 miljoen euro, een bedrag van 50,2 miljoen euro voor nieuwe initiatieven en een bedrag van 29,7 miljoen euro in het kader van het kankerplan.

De Algemene raad is ook uitgegaan van een te realiseren besparing van 13,8 miljoen euro.

De NCGZ neemt haar verantwoordelijkheid door in structurele besparingen en gerichte acties te voorzien als antwoord op de vaststellingen in de permanente auditverslagen.

Op die manier zal in 2009 een bedrag van 32,6 miljoen euro worden bespaard, waarvan 18,8 miljoen euro kan worden toegevoegd aan de middelen voor nieuwe initiatieven. Tenslotte kan de NCGZ ook beschikken over een niet aangewend bedrag van 1,268 miljoen euro uit maatregel N0405/07 (oncologie).

De NCGZ beschikt aldus bovenop de indexmassa, over een bedrag van 100 miljoen euro waarvan 1/3 bestemd voor de huisartsgeneeskunde en 2/3 voor de specialisten.

Geneesheren : beschikbare massa	
A) Indexmassa	276.348
B) Andere	100.000
Nieuwe initiatieven	50.195
Kankerplan	29.697
Correcties regering (index of andere)	- 13.817
Resterend budget uit projecten N0405/07 en N08/GS/00	1.268
Structurele maatregelen Medico-Mut	32.657
Totaal	376.348

Structurele maatregelen :

De NCGZ stelt voor een aantal verstrekkingen zeer belangrijke budgetoverschrijdingen vast, voor meerdere verstrekkingen zijn er ook aanwijzingen van belangrijke verschillen in het gebruik en oneigenlijk gebruik.

De Technische Geneeskundige Raad (hierna : de TGR) zal spoedig structurele corrigerende maatregelen voorstellen voor de weerhouden verstrekkingen.

In afwachting daarvan neemt de NCGZ de volgende maatregelen die, waar van toepassing, zullen opgeheven worden op het ogenblik van de inwerkingtreding van de TGR voorstellen.

De NCGZ ondersteunt het afdwingen door de bevoegde instanties van een correcte en éénvormige naleving van de bepalingen inzake de verstrekkingen vermeld in de nomenclatuur van geneeskundige verstrekkingen in het algemeen, en van de hier weerhouden verstrekkingen in het bijzonder.

Structurele maatregelen	
N0910/23 Fysiotherapie : 558994 : K60 geïndexeerd => K45 niet geïndexeerd	- 3.720
N0910/24 Bloedtransfusie : schrappen verstrekking 470271-470282	- 2.400
N0910/25 Desobstructie shunt Scribner : schrappen van verstrekking 470035-470046	- 750
N0910/01 Facoemulsie : 246912-246923 : N505 => N475 : cataract	- 2.686
N0910/01 Facoemulsie : 246912-246923 : N505 => N475 : impact op anesthesie	- 11.860
N0910/02 Percutane : verstrekking 589411-589422 : interpretatieregels + toepassingsregels nomenclatuur	- 2.752
N0910/03 Suprapubische Katheter	- 700
N0910/04 Urgentiegeneeskunde : equivalente maatregelen ten gronde	- 7.789
P0910/01 Carboxyhemoglobine : omzendbrief	pm
Totaal structurele maatregelen	- 32.657

In afwachting van structurele maatregelen worden tijdelijk volgende maatregelen ingevoerd :	
H0910/01 Fysiotherapie : 558994 : equivalent van N0910/23 via sleutelletterwaarde	- 3.720
H0910/06 Bloedtransfusie : verstrekking 470271-470282 : sleutelletterwaarde op nul	- 2.400
H0910/07 Desobstructie shunt Scribner : 470035-470046 : sleutelletterwaarde op nul	- 750
H0910/02 Facoemulsie : vermindering sleutelletterwaarde 246912-246923 in afwachting van N0910/01 (tot 31/03/2009)	- 2.686
H0910/03 Anesthesie : bevroren indexmassa anesthesie (artikel 12) in afwachting van N0910/01 (tot 31/03/2009)	- 12.581
H0910/04 Urgentiegeneeskunde : bijgeroepen specialist => equivalent van basisconsultatie	190
H0910/05 Urgentiegeneeskunde : supplementen 590855 en 590833 sleutelletterwaarde op nul in afwachting van N0910/04	- 7.979

3. HONORARIA 2009-2010 : INDEXERING EN HERWAARDERING

NOMENCLATUUR 2009-2010 (bijlage aan het koninklijk besluit van 14 september 1984)

De NCGZ blijft van oordeel dat het nodig is om in een meerjarenperspectief verder te werken aan de ondersteuning en bevordering van de huisartsgeneeskunde, enerzijds, en aan een betere waardering voor bepaalde disciplines in de specialistische geneeskunde met een beperkt aandeel aan technische verstrekkingen, anderzijds, onverminderd de noodzaak om de nomenclatuur aan te passen aan de medische evolutie.

Rekening houdende met het engagement dat de NCGZ in het kader van het Akkoord 2008 heeft genomen om te komen tot een herijking van de nomenclatuur van de geneesheren-specialisten, meer bepaald door zich ertoe te verbinden dat voor de vier volgende jaren ten minste hetzelfde bedrag als in het Akkoord 2008, dit is 29,5 miljoen euro, wordt vrijgemaakt voor nieuwe initiatieven in die sectoren, heeft de NCGZ een bedrag van 31 miljoen euro uitgetrokken voor maatregelen betreffende de herijking in de psychiatrie, de pediatrie, de geriatrie, de interne geneeskunde en de oncologie.

Deze inspanning zal de komende jaren worden verdergezet voor voornoemde en eventueel van andere specialisten.

3.1. HUISARTSEN	
3.1.1. Indexering huisartsen	2009 Begroting (€ duizend)
H0910/08 De honoraria, zoals ze waren vastgesteld op 31 december 2008 worden lineair geïndexeerd met 4,32 % op 1 januari 2009.	49.411
Totaal indexering huisartsen	49.411

3.1.2. Honoraria van de huisartsen De maatregelen treden in werking op 1 januari 2009	2009 Begroting (€ duizend)
H0910/09 Verhoging GMD tot 27,50 euro	3.240
H0910/17 109723 : bezoek aan gehospitaliseerde in ziekenhuis erkende huisarts = huisbezoek	11
Totaal honoraria van de huisartsen	3.251

3.1.3. Nomenclatuur van de huisartsen	2009 Begroting (€ duizend)
N0910/05 Doelgroep 45-74 jaar : preventie GMD + 10 euro	15.195
N0910/06 Doelgroep 45-74 jaar : preventie GMD => raadplegingen voorkeurregeling gerechtigde geen remgeld, raadplegingen niet voorkeurregeling gerechtigde max 3 euro remgeld	5.662
N0910/07 Bezoek patiënt in psychiatrisch ziekenhuis	1.016
Totaal nomenclatuur van de huisartsen	21.873

3.1.4. Projecten van de huisartsen	2009 Begroting (€ duizend)
P0910/02 Verlaging remgeld bezoeken kinderen tot 10de verj. tot 2X remgeld raadpleging	1.900
P0910/03 IMPULSE III	6.000
P0910/04 Praktijkondersteuning : drempel van activiteit gedurende 5 jaar	150
P0910/05 Verlenging experiment (1.302 duizend euro)	pm
P0910/06 Wachtposten (1.500 duizend euro)	pm
Totaal projecten van de huisartsen	8.050

3.2. GENEESHEREN-SPECIALISTEN	
3.2.1. Indexering geneesheren-specialisten	2009 Begroting (€ duizend)
H0910/08 De honoraria, zoals ze waren vastgesteld op 31 december 2008 worden lineair geïndexeerd met 4,32 % op 1 januari 2009. (Behalve rubriek anesthesiologie, die in afwachting van structurele maatregelen een opschorting heeft van index : zie H/0910/03)	226.937
Totaal indexering geneesheren-specialisten	226.937

3.2.2. Honoraria van de geneesheren- specialisten De maatregelen treden in werking op 1 januari 2009	2009 Begroting (€ duizend)
H0910/10 Psychiatrie : opwaardering toezicht A-diensten : + 15 %	4.788
H0910/11 Psychiatrie : opwaardering toezicht K-diensten : + 20 %	764
H0910/12 Psychiatrie : vertraging depressie toezicht op K	499
H0910/13 Pediatrie : onderzoek pasgeborene : verdubbeling	3.055
H0910/14 Internist : toezicht in D + 10 %	4.300
H0910/15 Revalorisatie technische akten bij kinderen artikel 20d + 10 %	1.705
H0910/16 Gynecologie : Art. 14g + 8 %	2.198
Totaal honoraria van de geneesheren-specialisten	17.309

3.2.3. Nomenclatuur van de geneesheren-specialisten	2009 Begroting (€ duizend)
N0910/08 Psychiatrie : pluridisciplinair overleg in het ziekenhuis op T diensten	5.000
N0910/09 Psychiatrie : sterk gedragsgestoorde en/of agressieve patiënten	210
N0910/10 SP psychogeriatric : dag 1 tot 12	280
N0910/11 Liaison psychiatrie bij kinderen : uitbreiding tov alle diensten	0
N0910/12 Teambespreking in ambulante kinder- en jeugdpsychiatrie	423
N0910/13 Psychiatrie : crisisopvang	0
N0910/14 Pediatrie : permanentie in E-dienst : 240 euro	6.401
N0910/15 Geriatric : liason team consult buiten G-dienst	543
N0910/16 Oncologie	1.811
N0910/17 Volledige terugbetaling van globaal borst onderzoek in verband met verhoogd risico op borstkanker	2.000
N0910/18 Uitwerking MOC : raadpleging lange duur, verplichting MOC, herwaardering, betrokkenheid huisarts.	5.243
N0910/19 Chirurgie : art 14e - plaatsen en wegnemen van ECMO	74
N0910/20 Chirurgie : art 14d - HIPEC	169
N0910/21 Dermatologie : 532534-545, 532556-560, 532571-582 herwaardering K30 tot K50	612
N0910/22 Helicobacter pylori	347
N0910/23 Herziening Art.13 Intensieve Zorgen	8.960
N0910/24 Oftalmologie : Art. 14h digitale fluoroangiografie : vanaf 1/07/2009 (9.255 op jaarbasis)	4.628
N0910/25 Medische Beeldvorming : Gedigitaliseerde mammografie	8.000
N0910/26 Dermatologie : dynamische fotherapie	520

3.2.3. Nomenclatuur van de geneesheren-specialisten	2009 Begroting (€ duizend)
N0910/27 Uitbreiding indicaties bariatrische heelkunde	740
N0910/28 Dossier Hepatitis C	164
N0910/29 Permanentiehonoraria harmoniseren met prestaties dagziekenhuis	843
N0910/30 Herwaardering consultatie genetic counseling	524
Totaal nomenclatuur van de geneesheren-specialisten	47.492

3.2.4. Projecten van de geneesheren-specialisten	2009 Begroting (€ duizend)
P0910/07 Psychiatrie : ontubbeling neurologische/psychiatrische permanentie	2.025
Totaal projecten van de geneesheren-specialisten	2.025
TOTAAL	376.348

4. PRIORITEITEN VOOR HET JAAR 2010 MET BETREKKING TOT DE NOMENCLATUUR EN DE HONORARIA

Huisartsen :

De NCGZ zal, op basis van de evaluatie waartoe zij zich heeft verbonden, beslissen over de voortzetting en het bedrag van de honorering in het kader van de beschikbaarheid en permanenties 's avonds en over maatregelen die een adequate organisatie van de huisartsenwachtendienst ondersteunen.

Specialisten

Onverminderd de inspanning inzake de ondersteuning en de bevordering van de huisartsgeneeskunde en de herijking van de nomenclatuur, zal de NCGZ samen met de TGR, tijdens het jaar 2009 conform de krachtlijnen van dit akkoord de volgende projecten prioritair voorbereiden en de kostprijs ervan evalueren met het oog op een eventuele inwerkingtreding in 2010, rekening houdend met de beschikbare middelen :

- herwaarderen van de intellectuele acte van de neurologen en reumatologen;
- herwaarderen van de psychogeriatrische Sp diensten in algemene ziekenhuizen (dag 13 - 60);
- invoeren van het multidisciplinaire overleg op de A-diensten;
- invoeren van het coördinatiehonorarium voor de pediater in het dagziekenhuis;
- actualisering van de nomenclatuur van de orthopedische heelkunde en de pneumologie;
- een grondige herziening van het systeem van de permanenties en beschikbaarheden in en voor het ziekenhuis;
- herwaardering van de vergoeding van de pediater neonatoloog voor de NIC-dienst.

5. KLINISCHE BIOLOGIE EN MEDISCHE BEELDVORMING

Met betrekking tot de enveloppes voor klinische biologie en medische beeldvorming beslist de NCGZ om volgende voorstellen aan de Algemene Raad over te maken.

De NCGZ heeft vastgesteld dat het aantal erkenningen inzake NMR-toestellen, waarmee bij de opmaak van de begroting 2008 werd rekening gehouden, in de feiten niet volledig werd gerealiseerd. Daarom stelt zij voor om de enveloppe voor medische beeldvorming voor 2008 te herzien en vast te stellen op 786.716 duizend euro, waarvan 566.664 duizend euro voor ambulante verstrekkingen en 220.052 duizend euro voor ziekenhuisverstrekkingen.

Rekening houdend met voorgaande vaststelling, alsook met de niet uitgevoerde maatregelen in 2007 voor klinische biologie, wordt overeengekomen om voor het jaar 2009 :

- de algebraïsche verschillen met betrekking tot het jaar 2007, die in 2009 worden afgerekend vast te stellen op 51.393.000 euro voor de klinische biologie en 7.334.000 euro voor de medische beeldvorming;

- de enveloppes voor klinische biologie en medische beeldvorming als volgt vast te stellen :

— 1.187.478.000 voor klinische biologie

waarvan 589.920.000 voor ambulante prestaties

en 597.558.000 voor gehospitaliseerde prestaties;

— 883.567.000 voor medische beeldvorming

waarvan 615.807.000 voor ambulante prestaties

en 267.760.000 voor gehospitaliseerde prestaties

Hetgeen overeenstemt met een vermindering van de partiele begrotingsdoelstelling 2009 met 746.000 euro voor klinische biologie en met 33.962.000 euro voor medische beeldvorming.

Bovendien wenst de NCGZ, rekening houdend met de resultaten van de besprekingen, in de door de Regering aangekondigde task force, het systeem van de vaststelling van de enveloppes en de berekeningsbasis van de enveloppes te herzien.

6. GENEESMIDDELEN

De NCGZ heeft kennis genomen van de beslissing van de Algemene Raad van 13 oktober 2008 om voor 2009 concrete voorschrijfdstellingen te formuleren op het vlak van de « minder dure » geneesmiddelen. Hierbij werd de NCGZ uitgenodigd om eventuele alternatieve voorstellen te formuleren, waarbij - in ieder geval - een besparing van 42,5 miljoen euro moet worden gerealiseerd.

De NCGZ is ervan overtuigd dat een verdere optimalisering van een rationeel gebruik van geneesmiddelen moet worden bevorderd, waarbij zowel aandacht besteed wordt aan de financiële toegankelijkheid voor de patiënt als aan de noodzakelijke kwaliteit van de zorgen.

Vanuit dit perspectief wenst de NCGZ in plaats van de door de Algemene Raad voorgestelde voorschrijfpercentages, een geheel van maatregelen en acties ten aanzien van alle voorschrijvende artsen te nemen die de beoogde doelstelling realiseren vanuit drie invalshoeken :

a. het bevorderen van het voorschrijven bij een startbehandeling van de minst dure moleculen.

De NCGZ stelt vast dat het aandeel van de minder dure geneesmiddelen thans 42 % van het totaal aantal betrokken DDD bedraagt. De NCGZ verbindt er zich toe om het betrokken aandeel te verhogen.

Teneinde op dit vlak verdere stappen te zetten, waarbij geen afbreuk wordt gedaan aan de kwaliteit van de zorgen of aan de therapeutische noodwendigheden, stelt de NCGZ voor om zich in de eerste plaats toe te spitsen op startbehandelingen, ongeacht of deze door een huisarts of geneesheer-specialist worden geïnitieerd. Op deze wijze wordt vermeden dat bestaande behandelingen zouden moeten worden gewijzigd.

De artsen die toetreden tot dit akkoord verbinden zich ertoe om vanaf 1 januari 2009 bij het opstarten van een behandeling met een farmaceutische specialiteit behorend tot volgende 6 groepen :

- PPI (AO2BC)
- ACE-inhibitoren en sartanen (CO9)
- Statines (C10AA)
- Fluconazole en Itraconazole (JO2AC)
- NSAID (MO1A)
- SSRI (NO6AB)

in beginsel en in ten minste 8 op 10 van de gevallen te starten met een van de minst dure moleculen van een groep (zie bijlage 1) voor zover hiervoor geen tegenindicatie bestaat en dat de therapeutische doeleinden worden bereikt. Hierbij worden bij voorrang die specialiteiten aanbevolen waarvoor geen supplementen ten laste van de patiënten kunnen worden aangerekend of voorschriften onder vermelding van de stofnaam.

De artsen die toetreden tot het akkoord verbinden er zich eveneens toe om een van de minst dure moleculen aan te bevelen aan hun collega's huisartsen of specialisten met het oog op het starten van een behandeling met een farmaceutische specialiteit behorend tot een van de voornoemde zes groepen.

De NCGZ zal in de loop van het eerste trimester een individuele feedback organiseren. Bovendien belast de NCGZ de betrokken profielcommissies ermee een permanente monitoring te organiseren en nodigt zij de LOK's uit om hierover het nodige overleg te plegen.

In de loop van het vierde trimester 2009 zal de NCGZ een eerste evaluatie uitvoeren. De NCGZ verbindt er zich toe bijkomende maatregelen te nemen indien de vooropgestelde doelstellingen niet of onvoldoende zouden worden bereikt.

b. het terugdringen van een onverantwoord hoog volume van voorgeschreven geneesmiddelen bij bepaalde zorgverstrekkers.

De NCGZ heeft kennis genomen van een analyse waarbij voor verschillende klassen geneesmiddelen de ratio werd berekend tussen de DDD van de klasse per patiënt in de leeftijdsgroep + 50 jaar. Hierbij werd vastgesteld dat voor de negen geselecteerde klassen vermeld in bijlage 2 ca 2 500 voorschrijvers in meer dan twee klassen en ca 1 400 voorschrijvers in meer dan drie klassen zich in het tiende deciel bevinden (P90).

De NCGZ stelt voor dat de betrokken profielcommissies de betrokken artsen zouden aanschrijven en hen uitnodigen de nodige verduidelijking te verschaffen.

De NCGZ verbindt er zich toe bijkomende maatregelen te nemen indien de vooropgestelde doelstellingen niet of onvoldoende zouden worden bereikt.

c. het ontwikkelen van initiatieven o.m. inzake therapietrouw, polymedicatie, en andere indicatoren.

De NCGZ belast het Comité voor de Evaluatie van de medische praktijk inzake geneesmiddelen ermee om een aantal indicatoren te ontwikkelen inzake kwalitatief voorschrijven. Deze indicatoren hebben tot doel om op verschillende domeinen kwaliteitsacties op het getouw te zetten. Hierbij kunnen de analyses van het Nederlands instituut voor verantwoord medicijngebruik als uitgangspunt worden gehanteerd.

Tevens zal de NCGZ het medisch farmaceutisch overleg opstarten, in samenwerking met de vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van apothekers. Dit medisch farmaceutisch overleg zal in de schoot van de LOK's of kringen worden georganiseerd over problemen zoals therapietrouw, polymedicatie, de concrete toepassing van voorschrijven op stofnaam op lokaal niveau, het ontwikkelen van een medisch farmaceutisch dossier, de risicobewaking. Dit overleg zal ondersteund worden door het RIZIV.

Het medisch farmaceutisch overleg zal begeleid worden door een stuurgroep samengesteld uit een gelijke vertegenwoordiging van artsen, apothekers en verzekeringsinstellingen. De NCGZ is van oordeel dat aan het gebruik van geneesmiddelen in ROB/RVT prioritaire aandacht moet worden besteed.

7. GLOBAAL MEDISCH DOSSIER

De preventieve opdracht van de huisarts en de uitbouw en de bevordering van het globaal medisch dossier.

7.1. De NCGZ versterkt en verbreedt haar beleid omtrent het globaal medisch dossier. De NCGZ wil de centrale rol van de huisarts in de preventie ondersteunen en daarbij het globaal medisch dossier als centraal preventie-instrument inschakelen : ze zal daartoe een geïntegreerd voorstel uitwerken tegen 1 juli 2009.

Voor deze maatregelen is in totaal 24,097 miljoen euro voorzien.

7.2. Versterking en verbreding van het GMD

7.2.1. Honorarium voor het globaal medisch dossier

Het honorarium voor het globaal medisch dossier (codes 102771 en 102793) wordt met ingang van 1 januari 2009 verhoogd tot 27,50 euro (meerkost 3,240 miljoen euro).

7.2.2. Vlottere aanrekening en betaling van het GMD-honorarium

Om de drempel voor het aanrekenen van het GMD zowel voor de patiënt als voor de huisarts zoveel mogelijk te verlagen, gelast de NCGZ een werkgroep voorstellen te formuleren met betrekking tot de uitbreiding en versterking van het systeem van de sociale derdebetaler, de elektronische overmaking van facturatiegegevens en de snellere betaling door de verzekeringsinstellingen aan de huisartsen.

De NCGZ zal een voorstel uitwerken op basis waarvan de regeling betreffende de administratieve verlenging van het GMD aangepast wordt tot een systeem van een meer automatische verlenging met het oog op een snellere betaling van het honorarium voor het verlengen van het beheer van het GMD.

7.3. De rol van de huisarts in de preventieve gezondheidszorg.

7.3.1. Prioritaire doelstellingen en budget

Voor het bevorderen van de preventieve rol van de huisarts is op jaarbasis een bedrag van 20,857 miljoen euro beschikbaar. De NCGZ zal binnen dit budgettaire kader de prioritaire doelstellingen bepalen; daarbij kan, uitsluitend bij wijze van voorbeeld, verwezen worden naar de griepvaccinatie bij 65plussers en chronisch zieken, de screening op colorectale kanker voor patiënten van 50 tot 74 jaar, de screening op cardiovasculaire risicofactoren, het gesprek over rookgedrag en rookstopadvies, ...

7.3.2. De praktische organisatie van de rol van de huisarts in de preventieve zorg voor de gezondheid van zijn patiënt

De TGR zal de modaliteiten van een preventiemodule voor de huisarts ontwikkelen, die de volgende elementen bevatten :

- het starten van de preventie-module tussen de huisarts en zijn patiënt;
- het beheer van de module;
- de duur van de module;
- het verderzetten van de module na het eerste jaar.

De TGR ontwikkelt deze modaliteiten met het oog op de implementatie ervan in het elektronisch medisch dossier, zonder dat dit het gebruik van de module door niet-geïnformateerde huisartsen in het gedrang brengt.

De Nationale raad voor kwaliteitspromotie (NRKP) zal aanbevelingen opstellen betreffende de meetbare preventieve objectieven die voor elke doelgroep worden vooropgesteld.

De regelgeving zal ten slotte de implicaties van het starten en verlengen van een preventiemodule voor het openen en verlengen van het beheer van het globaal medisch dossier preciseren.

De NCGZ zal bijkomende maatregelen ontwikkelen ter bevordering van het gebruik van het elektronisch medisch dossier. De NCGZ dringt er bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu op aan in het eerste semester van 2009 over te gaan tot de registratie van de groepspraktijken van huisartsen, zodat de incentives in het kader van de preventie-module alsook deze in het kader van de zorgtrajecten ook kunnen worden toegekend indien een patiënt een beroep op een andere huisarts van de groepspraktijk dan de huisarts die zijn globaal medisch dossier beheert.

7.3.3. Honoraria voor de huisarts

De huisarts die de start van een preventiemodule met zijn patiënt die een GMD heeft meedeelt aan diens verzekeringsinstelling, ontvangt daarvoor van de VI met toepassing van een specifieke code een jaarlijks forfaitair preventiehonorarium dat in 2009 10 euro bedraagt, als bijkomend honorarium bij het honorarium voor het beheer van het globaal medisch dossier.

In samenhang met de bestaande nomenclatuur inzake het globaal medisch dossier werkt de TGR een geïntegreerd voorstel uit waarbij :

- de betaling van het eerste forfaitair preventiehonorarium afhankelijk is van het in kennis stellen van de verzekeringsinstelling van de start van de preventiemodule;
- het forfaitair preventiehonorarium voor de volgende 2 jaren automatisch betaald wordt door de verzekeringsinstelling;
- het forfaitair honorarium voor het daaropvolgende jaar wordt betaald na ontvangst door de verzekeringsinstellingen van de update van de preventiemodule.

Daartoe zullen gegevens over de in het kader van de preventiemodule verrichte activiteiten worden verzameld op de door de NCGZ bepaalde wijze.

7.3.4. Aanmoediging van de patiënt

De rechthebbende die met zijn huisarts een preventiemodule start, behoudt in elk geval voor de duur van de module het recht in de wachtdienst, georganiseerd door de erkende huisartsenkring, en die een activiteitsdrempel huisbezoeken van zijn huisarts en de huisarts(-en) die met hem samenwerkt(-en).

Die remgeldverminderingen op de consultaties zijn een volledige terugbetaling voor rechthebbenden op de verhoogde verzekeringstegemoetkoming en een vermindering tot 3 euro voor de andere rechthebbenden.

7.3.5. Evaluatie

De NCGZ zal een evaluatiesysteem ontwikkelen waarbij, naar het voorbeeld van het systeem dat voor de evaluatie van de zorgtrajecten wordt voorgesteld, de belangrijkste meetbare preventieobjectieven worden geregistreerd, zodat de evaluatie van de preventieve actie van de huisartsen op verschillende niveaus, met inbegrip van de NCGZ en de Lok's, kan worden georganiseerd. Daartoe zullen gegevens over de in het kader van de preventiemodule verrichte activiteiten worden verzameld op de door de NCGZ bepaalde wijze.

8. PRAKTIJKONDERSTEUNING HUISARTSGENEESKUNDE

8.1 De jaarlijkse tegemoetkoming ter ondersteuning van de huisartspraktijk, toegekend aan erkende huisartsen die ingeschreven zijn in de wachtdienst, georganiseerd door de erkende huisartsenkring, en die een activiteitsdrempel bereiken van ten minste 1 250 raadplegingen en/of huisbezoeken per jaar, bedraagt voor het jaar 2009 1.043 euro.

Voor de toekenning van deze tegemoetkoming wordt rekening gehouden enerzijds met de activiteitsgegevens van het tweede jaar dat het jaar van toekenning voorafgaat - behoudens voor de erkende huisartsen tijdens de eerste vijf jaren van hun vestiging - anderzijds met de vaststelling dat voor het jaar van toekenning ten minste eenmaal een beschikbaarheidshonorarium werd toegekend of met melding van de inschrijving in de wachtdienst aan het Instituut. Indien evenwel de activiteitsgegevens van het tweede jaar dat het jaar van toekenning voorafgaat de drempel niet bereiken, wordt de gemiddelde activiteit over vijf jaar in aanmerking genomen.

Het bedrag van de toelage wordt vanaf 2010 jaarlijks aangepast aan de index op dezelfde wijze als de honoraria.

8.2. Impulsfonds voor de huisartsgeneeskunde

8.2.1. Bevordering van de installatie van huisartsen

De NCGZ zal op basis van haar evaluatie voorstellen formuleren voor het verfijnen van de bestaande regeling die in het kader van het Impulsfonds voor de huisartsgeneeskunde werd ontworpen ter bevordering van de *installatie* van recent erkende huisartsen enerzijds en van erkende huisartsen in zones die ressorteren onder het grootstedenbeleid of in zones met lage medische dichtheid anderzijds.

8.2.2. Tussenkost in het loon van een bediende die de huisarts bijstaat in de organisatie en het onthaal in zijn praktijk

8.2.2.1. De NCGZ zal op basis van artikel 36duodecies van de GVV-wet, ingevoegd door de wet van 24 juli 2008, een nieuw tussenkostensysteem ontwerpen in de loonlast van bedienden die de huisartsen bijstaan in de administratieve organisatie en het onthaal in hun praktijk. De maximale jaarlijkse tussenkost in de loonlast wordt berekend in functie van het aantal huisartsen waarvoor de bediende werkt, ongeacht of deze huisartsen alleen werken of in een groepering, de wekelijkse duur van de tewerkstelling en het aantal beheerde globaal medische dossiers (GMD). De NCGZ zal voor 31 maart 2009 advies uitbrengen over de concrete modaliteiten van dit tussenkostensysteem en over de overgangsmaatregelen voor de huisartsen die voor het jaar 2007 reeds recht hadden op een tussenkost in de loonlast van hun bediende.

8.2.2.2. De regeling zal uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2009 en betrekking hebben op de lonen die ten laste werden genomen vanaf 1 januari 2008.

8.2.3. Financiële ondersteuning van de huisartsen die gegevens uitwisselen in het raam van hun samenwerking

De NCGZ zal een systeem van financiële ondersteuning ontwikkelen voor de huisartsen die in uitvoering van een onderling samenwerkingsakkoord gegevens betreffende hun patiënten uitwisselen. De tussenkost zal betrekking hebben op de installatie en ingebruikneming van informatica-materiaal enerzijds en op het functioneel gebruik ervan anderzijds.

9. TOEKOMSTGERICHTE HUISARTSENWACHTDIENSTEN

9.1. De NCGZ zal in de komende periode haar inspanningen ter ondersteuning van performante huisartsenwachtdiensten verder zetten.

9.2. De NCGZ hecht groot belang aan de inzet van de huisartsenkringen om de dienstverlening aan de bevolking in het kader van de wachtdiensten zo goed mogelijk te verzekeren. De NCGZ moedigt de initiatieven aan van de kringen die deze dienstverlening wensen te garanderen door, binnen de bestaande regelgeving over de wachtdienstorganisatie, het inzetten van de huisartsen die beschikbaar zijn voor de wachtdienst te optimaliseren en de toegankelijkheid voor de patiënten te versterken. Voor 2009 is voor deze initiatieven een bedrag van 1.500.000 euro beschikbaar op de begroting van de administratiekosten van het RIZIV en toe te voegen aan de reeds beschikbare financiële middelen voor de huisartsenwachtposten binnen en buiten de grote steden (ten belope van 5.100.000 euro).

De NCGZ zal tevens een regeling uitwerken waardoor de beschikbaarheidshonoraria die verschuldigd zijn voor een welbepaalde huisartsenzone door de huisartsenkring kunnen worden aangewend en herverdeeld met het oog op de correcte honorering van de huisartsen die meewerken aan voormelde vernieuwende organisatievormen.

9.3. In coherentie met haar andere beleidsinstrumenten inzake permanentie, beschikbaarheid en wachtdienstondersteuning en rekening houdend met de resultaten van de evaluatie van de lopende experimenten, zal de NCGZ in de loop van 2009 de basisoriëntaties vastleggen voor een meer structurele financiering van de huisartsenwachtposten, met inbegrip van deze in de grote steden, met het oog op de implementatie van de nieuwe regeling in de loop van 2010.

9.4. De NCGZ zal haar beleid ter ondersteuning van de huisartsenwachtdiensten ontwikkelen in afstemming met de Federale raad voor de huisartsenkringen.

10. ZORGTRAJECTEN

10.1. De NCGZ bevestigt de inwerkingtreding van het zorgtrajectensysteem op 1 april 2009.

10.2. De representatieve beroepsorganisaties van de geneesheren en de verzekeringsinstellingen verbinden zich tot een actief partnership om samen met het RIZIV een breed gedragen informatie- en communicatiecampagne te voeren rond de zorgtrajecten.

10.3. Met het oog op de vlotte inwerkingtreding op 1 april 2009 zal de NCGZ in de loop van het eerste trimester :

- de inclusiecriteria voor patiënten met chronische nierinsufficiëntie vaststellen;
- het ontwerp van zorgtrajectcontract voor de patiënten met diabetes type 2 en voor de patiënten met chronische nierinsufficiëntie voorstellen aan het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het RIZIV;
- voorstellen formuleren voor het optimaliseren van de toegang tot specifieke geneesmiddelen voor patiënten met een zorgtraject voor chronische nierinsufficiëntie;
- in overleg met de uitgebreide Akkoordraad voor diabetes zelfregulatie en de Nationale overeenkomstencommissie verpleegkundigen - verzekeringsinstellingen, voorzien in een systeem waardoor aan de diabetespatiënten via hun huisarts toegang verleend wordt tot zelfzorgmateriaal en diabeteseducatie;
- via de werkgroep « zorgtrajecten » van de NCGZ het model ontwikkelen voor het verzamelen van de gegevens voor de evaluatie van de zorgtrajecten.

11. PERMANENTIE EN BESCHIKBAARHEID

11.1. Huisartsen

De NCGZ beslist het experiment aangebracht in het kader van punt 11 van het akkoord 2008 te verlengen tot eind 2009.

In de loop van het tweede semester 2009 zal de NCGZ de weerslag van die maatregelen evalueren op grond van de beschikbare gegevens. Bij die evaluatie zal met verschillende elementen rekening worden gehouden : de specificiteit van de praktijk, geografische spreiding, karakteristieken van de patiënten, relatief aandeel van de avondverstrekkingen gedurende de wachtdiensten en buiten de wachtdiensten, relatief aandeel van de verstrekkingen overdag, 's avonds en 's nachts,... Op basis van die besluiten zal de NCGZ beslissen voor eind 2009, en in het kader van de beschikbare middelen, over de toekomstige opties van zowel wachtdienst als permanentie.

11.2. Beschikbaarheid van de geneesheren-specialisten

Het koninklijk besluit van 29 april 2008 dat de beschikbaarheidshonoraria van de geneesheren-specialisten in de ziekenhuizen regelt, zal worden verduidelijkt. Als een geneesheer-specialist tegelijkertijd beschikbaar is voor meerdere ziekenhuizen tijdens een wettelijke feestdag of tijdens een weekend, kan slechts aan één ziekenhuis/medische raad het beschikbaarheidshonorarium uitbetaald worden. In dat geval zullen de hoofdgeneesheren van de betrokken ziekenhuizen onderling afspreken wie het honorarium kan aanrekenen.

Bovendien zal de NCGZ een globale herziening van het systeem van de permanenties en de beschikbaarheden in en voor het ziekenhuis voorbereiden.

12. ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING EN INFORMATISERING

12.1. De NCGZ zal met betrekking tot de administratieve vereenvoudiging en informatisering.

de volgende acties ondernemen :

- het via INTERNET consulteren en afladen van officiële gestandaardiseerde formulieren voor terugbetalingsaanvragen Hoofdstuk IV;
- het vereenvoudigen van het voorschrijven van medicatie voor chronisch zieken, zodanig dat verschillende verpakkingen van één specialiteit op hetzelfde voorschrift kunnen worden vermeld;
- de verdere ontwikkeling van het geïnformatiseerd accrediteringsdossier;
- het ontwikkelen van een informaticamodule die de artsen toelaat hun contactgegevens te consulteren en te wijzigen;
- het online meedelen van feedbacks aan de artsen over hun voorschrijfgedrag van geneesmiddelen;
- de ontwikkeling van een elektronische procedure voor de medische verkiezingen van 2010;
- de uitbouw van een geïnformatiseerd systeem voor de toepassing van de sociaal derde betalende;
- het opstarten van de werkzaamheden die moeten leiden tot de afschaffing van de papieren facturatie documenten voor ambulante verstrekkingen voor klinische biologie en voor de medische raden;

12.2. De NCGZ wenst actief en constructief mee te werken aan het welslagen van het e-Health platform en aan de vzw E-care. Zij dringt erop aan dat bij de uitwisseling van medische gegevens de nodige garanties worden geboden op het vlak van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en respect van de medische deontologie. Zij acht het niet aangewezen om in de loop van het akkoord dwingende maatregelen op te leggen.

12.3. De NCGZ dringt er bij de TGR op aan om de nomenclatuur aan te passen om de mogelijkheden omtrent het elektronisch voorschrijven van medische verstrekkingen uit te breiden

12.4. De NCGZ zal binnen een globale planning op niveau van het RIZIV zijn werkzaamheden verder zetten mbt :

- een beveiligde elektronische communicatie van reglementair vereiste sociaal administratieve en medische gegevens of documenten tussen de artsen en de (adviserend geneesheren van de) verzekeringsinstellingen (bijvoorbeeld Hoofdstuk IV - geneesmiddelen);
- elektronische facturering van ambulante verstrekkingen in toepassing van de derdebetalersregeling. Daarbij zal de mogelijkheid worden onderzocht om de derdebetalersregeling via elektronische facturering ook mogelijk te maken voor verstrekkingen die thans zijn uitgesloten.
- in overleg met de vertegenwoordigers van de apothekers het mogelijk maken van het elektronisch voorschrijven van geneesmiddelen binnen en buiten het ziekenhuis.

12.5. De NCGZ wenst ook pilootprojecten te ondersteunen die een toepassing van telegeneeskunde en telemonitoring mogelijk maken onder meer in het kader van de zorgtrajecten.

12.6. Tenslotte dringt de NCGZ erop aan dat het RIZIV binnen het kader van het netwerk van de openbare instellingen van sociale zekerheid initiatieven zou nemen om formulieren en attesten in de sector van de arbeidsongevallen, beroepsziekten en tegemoetkomingen mindervaliden te vereenvoudigen en dubbel gebruik te vermijden.

13. SOCIAAL STATUUT

13.1. Met het oog op het vergroten van de aantrekkingskracht van de toetreding tot het akkoord adviseert de NCGZ dat :

13.1.1 het bedrag van het sociaal statuut voor het jaar 2009 wordt vastgesteld op 4.103,00 euro voor de geneesheren die van rechtswege geacht worden tot onderhavig akkoord te zijn toegetreden voor hun volledige beroepsactiviteit;

13.1.2. het bedrag van het sociaal statuut voor het jaar 2009 wordt vastgesteld op 2.018,00 euro voor de geneesheren die binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit akkoord in het *Belgisch Staatsblad* aan de NCGZ de voorwaarden inzake tijd en plaats hebben meegedeeld waaronder zij overeenkomstig de bedingen van dit akkoord en meer bepaald voor de bepalingen van punt 18, de honorariumbedragen die hiervoor zijn vastgesteld niet kunnen toepassen.

13.2. De NCGZ stelt voor de periodes van werkonderbreking zoals arbeidsongeschiktheid en zwangerschapsverlof gelijk te stellen met actieve werkperiodes.

14. TOEGANKELIJKHEID VOOR DE PATIENT

14.1. De facultatieve derdebetalersregeling is op hun verzoek toegankelijk voor de geneesheren die niet tot het akkoord zijn toegetreden voor zover zij aan het Nationaal Intermutualistisch College te kennen geven dat zij onder dezelfde voorwaarden als de geneesheren met akkoord de tarieven van het akkoord zullen toepassen voor de verstrekkingen die gedekt zijn door de derdebetalersregeling.

14.2. Sociale derdebetalers

Met het oog op het verzekeren van een optimale toegankelijkheid van de zorg voor bepaalde groepen verzekerden zal vanaf midden 2009 de regeling derde betalende, voorzien in het KB van 10 oktober 1986, worden toegepast voor de honoraria met betrekking tot het globaal medisch dossier, met en zonder preventiemodule, waarom de patiënt verzoekt alsook voor de honoraria in het kader van zorgtrajecten.

De verzekeringsinstellingen verbinden zich ertoe een gemeenschappelijke en eenvoudige procedure te ontwikkelen om een snelle uitbetaling van de verschuldigde honoraria te verzekeren.

Op termijn zal deze procedure in het kader van het project My Carenet worden geïntegreerd.

De NCGZ raadt aan om voor alle rechthebbenden op de voorkeurregeling die een document van hun verzekeringsinstelling voorleggen waaruit blijkt dat ze recht hebben op die regeling, de derdebetalersregeling toe te passen voor de raadplegingen en bezoeken.

14.3 Robotchirurgie

De NCGZ dringt er bij de technische Raad voor implantaten op aan om tegen uiterlijk het einde eerste trimester een voorstel tot terugbetaling van het materiaal bij robotchirurgie bij radicale prostatectomie over te maken aan het Verzekeringscomité.

14.4. Rekening houdend met de globale economische situatie waarin het land verkeert, roept de NCGZ de geneesheren die niet toetreden tot de bedingen van het akkoord op bij het bepalen van hun honorariumtarieven of de betalingsmodaliteiten de financiële toestand van de rechthebbenden in acht te nemen.

15. CORRECTIEMAATREGELEN

Het onderhavige akkoord wordt geacht de bepalingen te bevatten voorzien in artikel 51, § 2, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 en bevat de volgende correctiemaatregelen :

15.1. evenredige selectieve transfer van per handeling betaalde honoraria naar forfaitaire honoraria;

15.2. de voorschrijver meer bewust maken met het oog op een doelgericht voorschrijfgedrag;

15.3. aanpassing van de vergoedingsmechanismen in geval van duidelijk omschreven verstrekkingen waarvan precies en op grond van objectieve analyses zou zijn bewezen dat ze onrechtmatig en op een onverantwoorde manier worden gebruikt;

15.4. bevorderen van een verantwoorde vraag naar en een verantwoord gebruik van de geneeskundige verstrekkingen door de voorlichting, de sturing en een evenwichtige dekking door de verzekering van de verstrekkingen die worden uitgevoerd bij de ambulante en de in een ziekenhuis opgenomen patiënten;

15.5. en/of evenredige selectieve vermindering van de honoraria voor bepaalde diagnostische verstrekkingen die nader zullen worden gepreciseerd door de NCGZ op het moment waarop het nodig is correctiemaatregelen te nemen.

Wat betreft de besparingsmaatregelen bedoeld in de artikelen 18 en 40, § 1, van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 en conform de geest van de wet, kunnen de bepalingen van artikel 51, § 2, van genoemde wet enkel van toepassing zijn indien er voorafgaandelijk een dialoog en overleg hebben plaatsgevonden tussen de Minister en de NCGZ.

16. AANBEVELINGEN AAN HET BELEID

16.1. De NCGZ neemt akte van de bedoeling van de Toezijnde minister om te zoeken naar een oplossing voor de parkeerproblemen van de huisartsen bij bezoeken, waarbij rekening wordt gehouden met de algemene rechtsprincipes.

16.2. De NCGZ neemt akte van het engagement van de Toezijnde minister om de partners te betrekken bij de besprekingen over de hervorming van de burgerlijke aansprakelijkheid zonder schuld.

16.3. De NCGZ stelt aan de voogdijoverheid voor aan de bestaande regeling inzake het Impulsfonds voor de huisartsgeneeskunde zoals ze is opgenomen in het koninklijk besluit van 15 september 2006 en de regeling die wordt ontworpen in uitvoering van onderhavig akkoord op te nemen in een nieuw gecoördineerd koninklijk besluit, genomen in uitvoering van artikel 36duodecies van de GVV-wet.

16.4. De NCGZ beveelt de voogdijoverheid aan de financiële middelen voor de forfaitaire tegemoetkoming inzake dialyse onder te brengen bij de honoraria voor de geneesheren.

16.5. De NCGZ dringt er bij de voogdijoverheid op aan dat de materies van de artikelen 152 en 153 van de Ziekenhuiswet in de GVV-Wet geregeld worden.

17. OVERLEG

17.1. De NCGZ wenst deel te nemen aan het opstarten van een medisch-farmacologisch overleg, zodat het efficiënter voorschrijven en gebruik van geneesmiddelen kan worden gestimuleerd en zodat een betere therapietrouw wordt verkregen; zij wenst ook mee te werken aan een beter risicobeheer, zodat betere therapeutische resultaten worden verkregen. Daartoe is een billijke vertegenwoordiging van alle partijen van primordiaal belang.

17.2. Met het oog op het formuleren van voorstellen aan het Verzekeringscomité inzake de begroting 2010 en 2011, zullen de partners van de NCGZ regelmatig overleg plegen.

17.3. De NCGZ bevestigt de opdracht die ze in het raam van het vorige Akkoord heeft aangevat, met name de rol van de coördinerend en raadgevend arts in het raam van de zorgverlening voor de bewoners in ROB, RVT en centra voor kort verblijf, alsook in de centra voor dagverzorging, verder te ontwikkelen, in samenspraak met de volgende partners : de overeenkomstencommissies, de FOD Volksgezondheid en de Gemeenschappen en Gewesten; voorts moet de nadruk worden gelegd op de noodzaak om tot een harmonieus overleg te komen met de huisartsen welke die bewoners behandelen.

18. TOEPASSINGSVOORWAARDEN VAN HET AKKOORD

18.1. De geneesheer die toetreedt tot de bedingen van het huidige akkoord, zal aan de rechthebbenden van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging de documenten bezorgen die nodig zijn voor de vergoeding van zijn verstrekkingen door deze verzekering.

De NCGZ vestigt er de aandacht op dat bij toepassing van het Europees Verdrag en de Europese Verordening 883/2004 ten opzichte van Europese onderdanen, met inbegrip van personeel tewerkgesteld door de instellingen van de Europese Unie, geen tarieven mogen worden toegepast die hoger liggen dan de tarieven die gelden ten aanzien van de residenten die onderworpen zijn aan het nationaal stelsel van sociale zekerheid.

18.2. In het kader van de toepassingsvoorwaarden van het akkoord onderscheidt men twee categorieën van zorgverleners, zowel voor de algemeen geneeskundigen als voor de geneesheren-specialisten :

18.2.1. De volledig geconventioneerde zorgverleners,

18.2.2. De gedeeltelijk geconventioneerde zorgverleners.

18.3. Algemeen geneeskundigen

18.3.1. De volledig geconventioneerde zorgverleners

De volledig geconventioneerde algemeen geneeskundige is de algemeen geneeskundige die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt en voor wie, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 18.3.3., de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk worden toegepast.

18.3.2. De gedeeltelijk geconventioneerde zorgverleners

18.3.2.1. Definitie en toe te passen tarieven

De gedeeltelijk geconventioneerde algemeen geneeskundige is de algemeen geneeskundige die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt, behalve gedurende de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt in de punten 18.3.2.2. hieronder zijn bepaald.

Behalve tijdens de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt zijn bepaald in de punten 18.3.2.2. hieronder, of behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 18.3.3., worden de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk toegepast.

18.3.2.2. Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord

De gedeeltelijk geconventioneerde geneesheer mag afwijken van de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, uitsluitend voor de raadplegingen, afspraken en verstrekkingen die in de spreekkamer worden georganiseerd :

18.3.2.2.1. maximum driemaal per week per blok van maximum vier aaneengesloten uren

18.3.2.2.2. en wanneer de rest van zijn praktijk minstens drie vierden van het totaal van zijn praktijkvertegenwoordigt en wordt verricht tegen de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 18.3.3.

18.3.3. Bijzondere eisen van de rechthebbende

Voor de toepassing van dit akkoord worden voor de algemeen geneeskundigen de bijzondere eisen van de rechthebbende strikt als volgt bepaald :

18.3.3.1. de niet dringende bezoeken, afgelegd op verzoek van de zieke buiten de uren of het tijdschema van de normale ronde van de geneesheer;

18.3.3.2. de oproepen van zieken die voor de geneesheer een ongewoon belangrijke verplaatsing meebrengen;

18.3.3.3. de oproepen s nachts, tijdens een weekend of op een feestdag wanneer de geneesheer geen wachtdienst heeft en wanneer is uitgemaakt dat de ter plaatse georganiseerde wachtdienst toereikend is;

18.3.3.4. de raadplegingen die op uitdrukkelijk verzoek van de patiënt worden verricht na 21 uur, op zaterdag, zondag of op feestdagen. Die raadplegingen vormen echter geen bijzondere eis indien ze kaderen binnen de georganiseerde wachtdienst en indien de huisarts om persoonlijke redenen een voor het publiek toegankelijke raadpleging houdt, ontvangt of afspraak of bezoeken aflegt op deze uren en dagen.

18.3.3.5. Afgesproken is evenwel dat de zieke in behandeling, die verzocht wordt zich opnieuw in de spreekkamer van de geneesheer aan te melden, niet onder de toepassing van de bijzondere eis valt.

18.3.3.6. In overeenstemming met artikel 8 van de Wet d.d. 26-09-2002 betreffende de rechten van de patiënt dient de arts de patiënt vooraf in te lichten over de financiële gevolgen van de bijzondere eis die door de patiënt wordt gesteld.

18.4. Geneesheren-specialisten

18.4.1. De volledig geconventioneerde zorgverleners

De volledig geconventioneerde geneesheer-specialist is de geneesheer-specialist die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt en voor wie, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 18.4.3., de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk worden toegepast.

18.4.2. De gedeeltelijk geconventioneerde zorgverleners

18.4.2.1. definitie en toe te passen tarieven

De gedeeltelijk geconventioneerde geneesheer-specialist is de geneesheer-specialist die zijn hele praktijk aan de voorwaarden van dit akkoord onderwerpt, behalve gedurende de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt in de punten 18.4.2.2. hieronder zijn bepaald.

Behalve tijdens de periodes en overeenkomstig de voorwaarden die strikt zijn bepaald in de punten 18.4.2.2. hieronder, of behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 18.4.3., worden de honorariumbedragen en de reisvergoedingen, vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, op zijn hele praktijk toegepast.

18.4.2.2. Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord

De gedeeltelijk geconventioneerde geneeskundige mag afwijken van de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, uitsluitend voor de verstrekkingen (raadplegingen, afspraken, technische verstrekkingen, ...), voor de ambulante patiënten (niet-gehospitaliseerde patiënten en patiënten buiten het dagziekenhuis of forfait) :

18.4.2.2.1. georganiseerd gedurende maximum viermaal per week per blok van maximum vier aaneengesloten uren

18.4.2.2.2. en wanneer minstens de helft van al zijn verstrekkingen aan de ambulante patiënten wordt verricht tegen de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 18.4.3, en op uren die normaal gezien schikken voor de rechthebbenden van de verzekering voor geneeskundige verzorging.

18.4.2.2.3. en wanneer de geneesheer op elk van de mogelijke plaatsen van uitoefening van zijn praktijk, gedurende een bepaalde periode verstrekkingen verricht voor ambulante patiënten tegen de honorariumbedragen die zijn vastgesteld overeenkomstig de bedingen van dit akkoord, behalve wanneer de rechthebbende bijzondere eisen stelt die strikt zijn bepaald in punt 18.4.3.

18.4.3. Bijzondere eisen van de rechthebbende

Voor de toepassing van dit akkoord worden voor de geneesheren-specialisten de bijzondere eisen van de rechthebbende strikt als volgt bepaald :

18.4.3.1. het ziekenhuisverblijf in een afzonderlijke kamer dat door of voor de rechthebbende wordt gevraagd om persoonlijke redenen;

18.4.3.2. de oproepen thuis, behalve wanneer het gaat om raadplegingen, aangevraagd door de behandelend geneesheer;

18.4.3.3. de raadplegingen voor de ambulante patiënten die op uitdrukkelijk verzoek van de patiënt worden verricht na 21 uur, of op zaterdag, zondag of op feestdagen. Die raadplegingen vormen echter geen bijzondere eis indien ze kaderen binnen de georganiseerde wachtdienst en indien de geneesheer-specialist om persoonlijke redenen een voor het publiek toegankelijke raadpleging houdt, ontvangt of afspraak of bezoeken aflegt op deze uren en dagen.

18.4.3.4. Afgesproken is evenwel dat de zieke in behandeling, die verzocht wordt zich opnieuw in de spreekkamer van de geneesheer aan te melden, niet onder de toepassing van de bijzondere eis valt.

18.4.3.5. In overeenstemming met artikel 8 van de Wet d.d. 26-09-2002 betreffende de rechten van de patiënt dient de arts de patiënt vooraf in te lichten over de financiële gevolgen van de bijzondere eis die door de patiënt wordt gesteld.

18.5. De honorariumbedragen en reisvergoedingen waarin dit akkoord voorziet, worden toegepast op alle rechthebbenden op de verzekering voor geneeskundige verzorging, waaronder de rechthebbenden die recht hebben op de voorkeurregeling en die zijn bedoeld in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, met uitzondering van de rechthebbenden die deel uitmaken van een gezin waarvan het belastbare jaarinkomen het bedrag overschrijdt van :

60.804,41 euro per gezin, vermeerderd met 2.026,08 euro per persoon ten laste, als er slechts één gerechtigde is;

of 40.535,83 euro per gerechtigde, vermeerderd met 2.026,08 euro per persoon ten laste, als er meerdere gerechtigden zijn.

18.6. De betwistingen met betrekking tot punt 18 zullen onder de arbitrage van een paritair comité worden geplaatst dat wordt samengesteld door de NCGZ en wordt voorgezeten door een ambtenaar van het Riziv.

18.7. Mededeling en bekendmaking van het toetredingsstatuut

Naast hun wil om de diverse betrokken partijen zo duidelijk en volledig mogelijk te informeren, raden de partijen aan om, indien nodig, de ZIV-wet aan te passen teneinde te zorgen voor een duidelijke en aangepaste mededeling en bekendmaking van het statuut van de geneesheer die volledig, gedeeltelijk of niet tot dit akkoord is toegetreten en van de periodes van toetreding of gedeeltelijke toetreding.

19. GESCHILLENBEMIDDELING

De NCGZ is bevoegd voor de bemiddeling van de geschillen die zich kunnen voordoen naar aanleiding van de interpretatie of de uitvoering van de akkoorden. Ze kan in de geschillen inzake de interpretatie van de nomenclatuur bemiddelen nadat ze het advies van de TGR heeft ingewonnen.

20. DUUR VAN HET AKKOORD

20.1. Dit akkoord wordt voor een periode van twee jaar gesloten (namelijk van 1 januari 2009 tot 31 december 2010).

20.2. Het akkoord kan worden opgezegd met een ter post aangetekende brief die aan de voorzitter van de NCGZ is gericht :

20.2.1. door één van de partijen :

20.2.1.1. vóór 1 december 2009 als ze van oordeel is dat de bijkomende financiële middelen die zijn toegewezen voor het volgende begrotingsjaar onmiskenbaar ontoereikend zijn om de goede uitvoering van het akkoord te waarborgen.

Onverminderd punt 20.2.1.4., treedt die gemotiveerde opzegging, die het bewijs levert van het onmiskenbare tekort aan middelen, op 1 januari 2010 in werking.

20.2.1.2. binnen 30 dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van correctiemaatregelen zoals bedoeld in § 8 van het artikel 50 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 of binnen de 30 dagen nadat de Minister op grond van artikel 18 van genoemde gecoördineerde wet eenzijdig maatregelen genomen heeft die de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen wijzigen.

Deze opzegging kan algemeen zijn of beperkt tot bepaalde verstrekkingen of groepen van verstrekkingen en/of tot bepaalde zorgverleners op wie de correctiemaatregelen betrekking hebben, als de niet in dit akkoord vermelde correctiemaatregelen niet door de vertegenwoordigers van de geneesheren zijn goedgekeurd overeenkomstig de regels vermeld in artikel 50, § 2, 3 en 8 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994. In geval van gedeeltelijke opzegging moeten in de aangetekende brief ook de beoogde verstrekkingen of groepen van verstrekkingen en/of zorgverleners nauwkeurig worden vermeld. Deze opzegging is van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van de voormelde correctiemaatregelen.

20.2.1.3. De bepalingen van dit akkoord zijn van toepassing op alle verstrekkingen die op 31 december 2008 in de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen zijn vermeld. Wanneer de aldus omschreven nomenclatuur door de overheid eenzijdig gewijzigd wordt in 2009 of 2010, is het akkoord vanaf de inwerkingtreding van deze wijziging niet meer van toepassing op de gewijzigde bepalingen van de nomenclatuur, tenzij deze wijziging de goedkeuring heeft bekomen van de NCGZ.

20.2.1.4. Een partij is geldig vertegenwoordigd als ze ten minste 7 van de leden die haar vertegenwoordigen in de NCGZ, verenigt.

20.2.1.5. Die opzegging kan evenwel slechts in werking treden als de opzeggende partij die opzegging bevestigt voor de NCGZ die in spoedvergadering is bijeengeroepen, overeenkomstig de quorumregels bedoeld in artikel 50, § 2, paragraaf 4.

20.2.2. door een geneesheer :

20.2.2.1. vóór 1 november 2009.

Die opzegging is van toepassing vanaf 1 januari 2010.

20.2.2.2. binnen 30 dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van correctiemaatregelen zoals bedoeld in § 8 van het artikel 50 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 of binnen de 30 dagen nadat de Minister op grond van artikel 18 van genoemde gecoördineerde wet eenzijdig maatregelen genomen heeft die de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen wijzigen.

Deze opzegging kan algemeen zijn of beperkt tot bepaalde verstrekkingen of groepen van verstrekkingen en/of tot bepaalde zorgverleners op wie de correctiemaatregelen betrekking hebben, als de niet in dit akkoord vermelde correctiemaatregelen niet door de vertegenwoordigers van de geneesheren zijn goedgekeurd overeenkomstig de regels vermeld in artikel 50, §§ 2, 3 en 8 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994. In geval van gedeeltelijke opzegging moeten in de aangetekende brief ook de beoogde verstrekkingen of groepen van verstrekkingen en/of zorgverleners nauwkeurig worden vermeld.

Deze opzegging is van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van de voormelde correctiemaatregelen.

21. FORMALITEITEN

21.1. De geneesheren die weigeren toe te treden tot de bedingen van dit akkoord, geven kennis van hun weigering binnen 30 dagen na de bekendmaking van dit akkoord in het *Belgisch Staatsblad*, met een ter post aangetekende brief, gericht aan de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, waarvan de zetel is gevestigd bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, Tervurenlaan 211, 1150 Brussel.

In die brief moet het volgende staan :

Ik, ondergetekende,

Naam en voornaam :

Volledig adres :

.....

Hoedanigheid :

Algemeen geneeskundige/geneesheer-specialist voor

(doorhalen wat niet past).

R.I.Z.I.V.- identificatienummer :

verklaar dat ik weiger toe te treden tot de bedingen van het op 17 december 2008 gesloten Nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen.

Datum :

Handtekening :

21.2. De andere geneesheren dan die welke, overeenkomstig de bepalingen die zijn vermeld onder 21.1., kennis hebben gegeven van hun weigering tot toetreding tot de bedingen van het akkoord dat op 17 december 2008 in de NCGZ is gesloten, worden ambtshalve geacht tot dit akkoord te zijn toegetreden voor hun volledige beroepsactiviteit, behalve als zij, binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit akkoord in het *Belgisch Staatsblad*, de voorwaarden inzake tijd en plaats hebben meegegeeld waaronder zij, overeenkomstig de bedingen van dit akkoord en meer bepaald de punten 18.3.2. en 18.4.2. (« gedeeltelijk geconventioneerde ») :

21.2.1. de honorariumbedragen zullen toepassen die daarin zijn vastgesteld.

21.2.2. de honorariumbedragen niet zullen kunnen toepassen die daarin zijn vastgesteld;

Die mededeling moet worden gedaan met een ter post aangetekende brief, gericht aan de NCGZ op het onder 21.1. vermelde adres. In de brief moet het volgende staan :

21.2.2.1. Voor de huisartsen :

Ik, ondergetekende,

Naam en voornaam :

Volledig adres :

.....

R.I.Z.I.V.-identificatienummer :

verklaar mijn beroepsactiviteit, uitgeoefend overeenkomstig de bedingen van het op 17 december 2008 gesloten nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen, uit te oefenen onder de volgende voorwaarden inzake tijd en plaats :

a) raadplegingen, afspraken en verstrekkingen in de spreekkamer, buiten de bedingen van het akkoord, ten belope van maximaal drie keer per week per tijdsvak van maximum 4 ononderbroken uren (punt 18.3.2.2. « Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord ») :

Dagen	Plaats	Uren

b) alle andere verstrekkingen die verricht worden buiten de tijdsvakken vastgesteld in bovenstaand punt a), zullen worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het akkoord. Ik bevestig op erewoord en verbind mij ertoe dat zij tenminste driekwart van mijn gehele praktijk vertegenwoordigen en zullen vertegenwoordigen. Ter informatie vermeld ik hierna de voorafgaandelijk vastgestelde tijdsvakken voor de verlening van deze verstrekkingen.

Dagen	Plaats	Uren

Datum :

Handtekening :

21.2.2.2. Voor de geneesheren-specialisten :

Ik, ondergetekende,

Naam en voornaam :

Volledig adres :

.....

Geneesheer-specialist voor :

R.I.Z.I.V.-identificatienummer :

verklaar mijn beroepsactiviteit, uitgeoefend overeenkomstig de bedingen van het op 17 december 2008 gesloten nationaal akkoord geneesheren-ziekenfondsen, uit te oefenen onder de volgende voorwaarden inzake tijd en plaats :

a) consultaties, afspraken en technische prestaties, voor ambulante patiënten, buiten de bedingen van het akkoord ten belope van maximaal vier keer per week per tijdsvak van maximum 4 ononderbroken uren (punt 18.4.2.2. « Periodes en voorwaarden van de gedeeltelijke toetreding tot het akkoord ») :

Dagen	Plaats	Uren

b) alle andere verstrekkingen verricht in het kader van het geheel van mijn praktijk zullen verricht worden overeenkomstig de bepalingen van het akkoord.

c) de verstrekkingen voor ambulante patiënten verricht buiten de tijdsvakken vastgesteld in bovenstaand punt a), zullen worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van het akkoord. Ik bevestig op erewoord en verbind mij ertoe dat zij tenminste de helft van mijn gehele praktijk vertegenwoordigen en zullen vertegenwoordigen. Ik vermeld hierna de vastgestelde tijdsvakken voor de verlening van deze verstrekkingen voor ambulante patiënten met inachtnaam van de verplichting toegang te verlenen tot deze verstrekkingen op elk praktijkadres, overeenkomstig de bepalingen van het akkoord :

Dagen	Plaats	Uren

Datum :

Handtekening :

21.3. Alle latere wijzigingen van de voorwaarden inzake tijd en plaats waaronder de onder 21.2. bedoelde geneesheren, overeenkomstig de bedingen van het akkoord, de daarin vastgestelde honorariumbedragen zullen toepassen, mogen worden toegepast, ofwel na een opzegging van dertig dagen, ofwel, zonder opzegging, na aanplakking van die wijzigingen in hun spreekkamer.

Die wijzigingen moeten door de betrokken praktizerenden worden meegedeeld aan het secretariaat van de NCGZ ofwel onverwijld, van bij de toepassing ervan, als ze worden toegepast na aanplakking en zonder opzegging, ofwel dertig dagen vóór de toepassing ervan, waarbij de datum van de mededeling ervan de aanvang van de in het eerste lid bedoelde opzeggingstermijn is.

21.4. De geneesheren die binnen de bij de wet vastgestelde termijn geen kennis hebben gegeven van hun weigering tot toetreding tot het akkoord, moeten in hun wachtkamer en, waar het gaat om de inrichtingen, ofwel in de wachtkamers, ofwel in het ontvangstlokaal, ofwel in het inschrijvingslokaal, zichtbaar voor de rechthebbenden, het document aanplakken dat hen is overgemaakt door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het R.I.Z.I.V. (model door deze dienst opgemaakt in overleg met de Nationale raad van de Orde der geneesheren) en waarin is vermeld dat zij tot het akkoord zijn toetreden en waarin ook, in geval van toepassing van de gedeeltelijke toetreding, de dagen, uren en plaatsen zijn opgegeven waarop ze zullen mogen afwijken van de tarieven van dit akkoord met naleving van de voorwaarden vastgesteld in punt 18 betreffende de gedeeltelijke conventionering.

Opgemaakt te Brussel op 17 december 2008

De vertegenwoordigers van de bank van de geneesheren (Bvas-Absym en Kartel-Cartel),

De vertegenwoordigers van de bank van de verzekeringsinstellingen

BIJLAGE 1 : Nieuwe patiënten detailgegevens van de behandelingen van de 6 klassen

1. Protonpompinhibitoren

Binnen die klasse kregen de nieuwe patiënten behandelingen die als volgt waren onderverdeeld (onderverdeling op basis van het volume in DDD) :

ATC-code	Naam van de molecule	Naam van de meest voorgeschreven specialiteit	% van het volume nieuwe patiënten	Kosten RIZIV/DDD
A02BC01	OMEPRAZOLE	OMEPRAZOLE MYLAN 20 mg	73 %	0,48
A02BC02	PANTOPRAZOLE	PANTOZOL	14 %	1,45
A02BC03	LANSOPRAZOLE	DAKAR	3 %	0,51
A02BC04	RABEPRAZOLE	PARIET	1 %	1,06
A02BC05	ESOMEPRAZOLE	NEXIAM 20 mg	8 %	0,94

Voor die klasse is de goedkoopste molecule (Kosten RIZIV/DDD) omeprazol.

2. Producten met werking op het renine-angiotensinesysteem

Binnen die klasse kregen de nieuwe patiënten behandelingen die als volgt waren onderverdeeld (onderverdeling op basis van het volume in DDD) :

ATC-code	Naam van de molecule	Naam van de meest voorgeschreven specialiteit	% van het volume nieuwe patiënten	Kosten RIZIV/DDD
C09AA01	CAPTOPRIL	CAPOTEN	1 %	0,28
C09AA02	ENALAPRIL	RENITEC	1 %	0,10
C09AA03	LISINOPRIL	ZESTRIL	22 %	0,16
C09AA04	PERINDOPRIL	COVERSYL	19 %	0,32
C09AA05	RAMIPRIL	TRITACE 10 mg	25 %	0,14
C09AA06	QUINAPRIL	ACCUPRIL 20 mg	1 %	0,21
C09AA07	BENAZEPRIL	CIBACEN	0 %	0,50
C09AA08	CILAZAPRIL	INHIBACE	0 %	0,28
C09AA09	FOSINOPRIL	FOSINIL	0 %	0,56
C09BA02	ENALAPRIL ET DIURETIQUES	CO-RENITEC	0 %	0,19
C09BA03	LISINOPRIL ET DIURETIQUES	ZESTORETIC	3 %	0,34
C09BA04	PERINDOPRIL ET DIURETIQUES	PRETERAX	5 %	0,68
C09BA05	RAMIPRIL ET DIURETIQUES	TRITAZIDE	0 %	0,39
C09BA06	QUINAPRIL ET DIURETIQUES	ACCURETIC	0 %	0,35
C09BA08	CILAZAPRIL ET DIURETIQUES	CO-INHIBACE	0 %	0,76
C09BB05	RAMIPRIL ET FELODIPINE	TAZKO 5 mg	1 %	0,46
C09CA01	LOSARTAN	COZAAR	2 %	0,58
C09CA02	EPROSARTAN	TEVETEN 600	1 %	0,56
C09CA03	VALSARTAN	DIOVANE 160	3 %	0,44
C09CA04	IRBESARTAN	APROVEL	3 %	0,48
C09CA06	CANDESARTAN	ATACAND	2 %	0,36
C09CA07	TELMISARTAN	MICARDIS	2 %	0,43
C09CA08	OLMESARTAN MEDOXOMIL	BELSAR 20 mg	3 %	0,46
C09DA01	LOSARTAN ET DIURETIQUES	COZAAR PLUS	1 %	0,88
C09DA02	EPROSARTAN ET DIURETIQUES	TEVETEN PLUS 600	0 %	0,58
C09DA03	VALSARTAN ET DIURETIQUES	CO-DIOVANE	1 %	0,84
C09DA04	IRBESARTAN ET DIURETIQUES	COAPROVEL 300/12,5 mg	1 %	0,90
C09DA06	CANDESARTAN ET DIURETIQUES	ATACAND PLUS	1 %	0,68
C09DA07	TELMISARTAN AVEC DIURETIQUES	MICARDIS PLUS	1 %	0,86
C09DA08	OLMESARTAN MEDOXOMIL ET DIURETIQUES	BELSAR PLUS 20 mg/12,5 mg	1 %	0,54
C09DB01	VALSARTAN ET AMLODIPINE	EXFORGE 5 mg/160 mg	0 %	0,99

Voor die klasse zijn de goedkoopste behandelingen (Kosten RIZIV/DDD) de inhibitoren van het conversie-enzym.

3. Inhibitoren van de HMG-CoA reductase (statines)

Binnen die klasse kregen de nieuwe patiënten behandelingen die als volgt waren onderverdeeld (onderverdeling op basis van het volume in DDD):

ATC-code	Naam van de molecule	Naam van de meest voorgeschreven specialiteit	% van het volume nieuwe patiënten	Kosten RIZIV/DDD
C10AA01	SIMVASTATINE	ZOCOR 20 mg	59 %	0,20
C10AA03	PRAVASTATINE	PRAREDUCT 40 mg	9 %	0,26
C10AA04	FLUVASTATINE	LESCOL EXEL 80	1 %	0,37
C10AA05	ATORVASTATINE	LIPITOR 20	20 %	0,54
C10AA07	ROSUVASTATINE	CRESTOR 10 mg	11 %	0,67

Voor die klasse is de goedkoopste molecule (Kosten RIZIV/DDD) simvastatine.

4. Triazolderivaten

Binnen die klasse (met uitzondering van voriconazol) kregen de nieuwe patiënten behandelingen die als volgt waren onderverdeeld (onderverdeling op basis van het volume in DDD):

ATC-code	Naam van de molecule	Naam van de meest voorgeschreven specialiteit	% van het volume nieuwe patiënten	Kosten RIZIV/DDD
J02AC01	FLUCONAZOLE	DIFLUCAN	45 %	5,76
J02AC02	ITRACONAZOLE	SPORANOX	55 %	2,27

Voor die klasse is de goedkoopste molecule (Kosten RIZIV/DDD) itraconazol.

5. Niet-steroidale anti-inflammatoire en antirheumatische middelen

Binnen die klasse kregen de nieuwe patiënten behandelingen die als volgt waren onderverdeeld (onderverdeling op basis van het volume in DDD):

ATC-code	Naam van de molecule	Naam van de meest voorgeschreven specialiteit	% van het volume nieuwe patiënten	Kosten RIZIV/DDD
M01AA01	PHENYLBUTAZONE	BUTAZOLIDINE	0 %	0,05
M01AB01	INDOMETACINE	INDOCID	0 %	0,17
M01AB02	SULINDAC	CLINORIL FORTE	0 %	0,24
M01AB05	DICLOFENAC	CATAFLAM	27 %	0,28
M01AB14	PROGLUMETACINE	TOLINDOL	0 %	0,43
M01AB16	ACECLOFENAC	BIOFENAC	5 %	0,73
M01AB55	DICLOFENAC, ASSOCIATIONS	ARTHROTEC 75	0 %	0,54
M01AC01	PIROXICAM	FELDENE LYOTABS	17 %	0,36
M01AC02	TENOXICAM	TILCOTIL	1 %	0,27
M01AC06	MELOXICAM	MOBIC	9 %	0,39
M01AE01	IBUPROFENE	IBUPROFENE EG 600 mg	25 %	0,23
M01AE02	NAPROXENE	APRANAX 550	11 %	0,21
M01AE03	KETOPROFENE	ROFENID READY MIX	1 %	0,42
M01AE09	FLURBIPROFENE	FROBEN 100	0 %	0,35
M01AE12	OXAPROZINE	DURAPROX	0 %	0,43
M01AH01	CELECOXIB	CELEBREX	2 %	0,84
M01AH06	LUMIRACOXIB	PREXIGEM 100 mg	0 %	0,80

Voor die klasse zijn de niet-coxibbehandelingen de goedkoopste.

6. Selectieve inhibitoren van de heropname van sérotonine

Binnen die klasse kregen de nieuwe patiënten behandelingen die als volgt waren onderverdeeld (onderverdeling op basis van het volume in DDD):

ATC-code	Naam van de molecule	Naam van de meest voorgeschreven specialiteit	% van het volume nieuwe patiënten	Kosten RIZIV/DDD
N06AB03	FLUOXETINE	FLUOXETINE EG	8 %	0,44
N06AB04	CITALOPRAM	CITALOPRAM EG	15 %	0,44
N06AB05	PAROXETINE	SEROXAT	21 %	0,49
N06AB06	SERTRALINE	SERLAIN	21 %	0,40
N06AB08	FLUVOXAMINE	FLOXYFRAL	0 %	0,47
N06AB10	ESCITALOPRAM	SIPRALEXA 10 mg	34 %	0,83

Voor die klasse is de goedkoopste molecule (Kosten RIZIV/DDD) sertaline.

BIJLAGE 2 : Grote voorschrijvers

Beperkingen :

1) Alleen de patiënten van 50 jaar en ouder worden in aanmerking genomen (berekend volgens jaar van aflevering - geboortjaar).

2) Alleen de algemeen geneeskundigen (bekwamingen 000 tot 009) die gedurende het jaar ten minste 90 patiënten van 50 jaar en ouder hebben gehad, worden in aanmerking genomen (in dit geval is een patiënt een persoon voor wie de voorschrijver tenminste één verpakking heeft voorgeschreven die is opgenomen in Farmanet).

De klassen van geneesmiddelen :

Klassen van geneesmiddelen	Benaming
A02+A03	Bereidingen voor de afscheiding van maagzuur en gastro-intestinale functionele stoornissen
C01 à C09	CARDIOVASCULAIRE behalve hypolipidemiërende middelen, dit is nog : C02 - antihypertensiva + C03 - diuretica + C07 - beta-blokkers + C08 - calciumantagonisten + C09 - producten met werking op het renine-angiotensinesysteem
C10	Hypolipidemiërende middelen
J01	Antibacteriële middelen voor systemisch gebruik
M01	Anti-inflammatoire en antirheumatische middelen
M05	Geneesmiddelen voor de behandeling van beenderziekten
N02	Analgetica
N05 + N06	Psycholeptica + psychoanaleptica
R03	Bereidingen voor obstructieve respiratoire aandoeningen.

« Definitie » van grote voorschrijvers :

Voor elke klasse wordt per voorschrijver de volgende ratio berekend :

totaal DDD van de klassen/patiënt

(in de noemer staat het totaal van de patiënten van 50 jaar en ouder). De « grote voorschrijvers » in een klasse zijn die welke een ratio hebben die boven de waarde P90 ligt.

Spreiding van de voorschrijvers ten aanzien van de waarden P90 van de 9 klassen :

Aantal klassen waarvoor de voorschrijver de waarde P90 overschrijdt	Aantal voorschrijvers
0	6.232
1	2.338
2	1.318
3	748
4	354
5	168
6	74
7	20
8	4
Totaal	11.256
Totaal met ten minste 1 « overschrijding »	5.024

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

**Decreet van 18 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Kruibeke

Bekendmaking van openbaar onderzoek

In uitvoering van artikel 49, § 2-4, van het decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening, kondigt het college van burgemeester en schepenen het openbaar onderzoek aan van het bedrijven R.U.P. « Chocolaterie Duc d'O » met bijhorend bestemmingsplan, stedenbouwkundige voorschriften, toelichtingsnota en plan bestaande toestand, zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad van Kruibeke in zitting van 22 december 2008.

Dit openbaar onderzoek loopt van 19 januari 2009 tot en met 21 maart 2009.

Het ontwerp bedrijven R.U.P. « Chocolaterie d'O » ligt gedurende deze periode ter inzage op het gemeentehuis, dienst stedenbouw, O.-L.-Vrouwplein 18/20, te 9150 Kruibeke, alle werkdagen tussen 9 en 12 uur, en dinsdag tussen 16 en 19 uur.

Opmerkingen en bezwaren kunnen uiterlijk 21 maart 2008, bij aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs worden bezorgd aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p.a. gemeentehuis, stedenbouw, O.-L.-Vrouwplein 18/20, te 9150 Kruibeke.

Kruibeke, 13 januari 2009.

(1574)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Abatan, naamloze vennootschap,
Ropsy Chaudronstraat 24, bus 48, 1070 Brussel**

Ondernemingsnummer 0425.276.704

In het kader van de dematerialisatie van de obligaties van Abatan NV, op 1 januari 2009, hebben Euroclear Belgium en Abatan NV een overeenkomst inzake dematerialisatiediensten ondertekend.

Hierbij wordt Euroclear Belgium door Abatan NV aangesteld als hoofd van de pyramide.

(1575)

**Lecova, naamloze vennootschap,
Deinzesteeweg 12, 8700 Tielt**

Ondernemingsnummer 0435.062.816

Algemene vergadering op 6 februari 2009, om 19 uur, op de zetel. Dagorde: Jaarverslag. Bespreking/goedkeuring jaarrekening, d.d. 30 september 2008. Kwijting aan bestuurders. Varia. Zie statuten.

(AOPC1900105/19.01)

(1762)

**Brem, naamloze vennootschap,
Beukenlaan 2, 9971 Lembeke**

0429.560.837 RPR Gent

Jaarvergadering op 6 februari 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30 september 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (1763)

**International Freight Agency-IFA, naamloze vennootschap,
Brucargo Building 706, room 7324, postbus 26, 1930 Zaventem**

0422.386.302 RPR Brussel

Jaarvergadering op 5 februari 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda: Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2007. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (1764)

**L.M.T. West, naamloze vennootschap,
Oostendsebaan 24, 8470 Gistel**

0406.433.562 RPR Brugge (afdeling Oostende)

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 7 februari 2009, om 10 uur. Agenda: Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 september 2008. Kwijting.

De raad van bestuur.

(1765)

**Lecot, naamloze vennootschap,
Vier Linden 7, 8501 Kortrijk**

0405.350.033 RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van notariaat Dufaux-Desimpel, te Waregem, Zuiderlaan 71, op 9 februari 2009, om 14 uur, met als agenda:

1. Onderverdelen van de duizend vierentwintig (1.024) aandelen in twee categorieën aandelen, met name « A-Aandelen » en « B-Aandelen », als volgt:

— negenhonderd drieënzeventig (973) « A-Aandelen », genummerd één (1) tot en met negenhonderd drieënzeventig (973);

— éénenvijftig (51) « B-Aandelen », genummerd negenhonderd vierenzeventig (974) tot en met duizend vierentwintig (1.024).

2. Vervanging van het eerste lid van artikel 5 van de statuten door de volgende tekst om het in overeenstemming te brengen met de genomen beslissingen :

Het kapitaal is vastgesteld op twee miljoen driehonderdvijfenvijftig-duizend vijfhonderd twintig euro zevententachtig cent (EUR 2.355.520,87), vertegenwoordigd door duizend vierentwintig (1.024) aandelen zonder aanduiding van de nominale waarde, die elk éénzelfde fractie, met name één/duizend vierentwintigste (1/1.024e) van het kapitaal vertegenwoordigen, en onderverdeeld als volgt :

— negenhonderd drieënzeventig (973) « A-Aandelen », genummerd één (1) tot en met negenhonderd drieënzeventig (973);

— éénenvijftig (51) « B-Aandelen », genummerd negenhonderd vierenzeventig (974) tot en met duizend vierentwintig (1.024).

3. Bepalen dat de raad van bestuur is samengesteld ofwel uit drie bestuurders, waarbij één bestuurder wordt voorgedragen en benoemd door de aandeelhouders van de aandelengroep A en twee bestuurders door de aandeelhouders van de aandelengroep B, ofwel uit vijf bestuurders, waarbij twee bestuurders worden voorgedragen en benoemd door de aandeelhouders van de aandelengroep A en drie bestuurders door de aandeelhouders van de aandelengroep B.

4. Voorstel om artikel tien van de statuten aan te passen aan de genomen voormelde besluiten als volgt :

De vennootschap wordt bestuurd door een raad bestaande ofwel uit drie bestuurders, waarbij één bestuurder wordt voorgedragen en benoemd door de aandeelhouders van de aandelengroep A en twee bestuurders door de aandeelhouders van de aandelengroep B, ofwel uit vijf bestuurders, waarbij twee bestuurders worden voorgedragen en benoemd door de aandeelhouders van de aandelengroep A en drie bestuurders door de aandeelhouders van de aandelengroep B.

Wanneer de vennootschap evenwel is opgericht door twee personen of wanneer op een algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap is vastgesteld dat de vennootschap niet meer dan twee aandeelhouders heeft, mag de raad van bestuur uit slechts twee leden bestaan tot de dag van de gewone algemene vergadering, die volgt op de vaststelling door alle middelen dat er meer dan twee aandeelhouders zijn.

Wanneer een plaats van bestuurder openvalt, zijn de overblijvende bestuurders samen bevoegd om voorlopig in de vacature te voorzien, met dien verstande dat de vervangende bestuurder wordt aangeduid op voordracht van diegene die de bestuurder hadden voorgedragen wiens opdracht is opgevallend.

De bestuurders worden benoemd door de algemene vergadering van aandeelhouders, die de duur van hun opdracht bepaalt en ze te allen tijde kan afzetten. Ze worden benoemd bij gewone meerderheid van de aanwezige en vertegenwoordigde aandelen.

Zij zijn herkiesbaar.

Buiten het geval van herkiezing mag de duur van hun opdracht geen zes jaar overtreffen; het loopt ten einde onmiddellijk na de jaarvergadering van het jaar dat het vervalt.

De controle op de vennootschap wordt uitgeoefend door ten minste één commissaris, zo de wet de benoeming van een commissaris oplegt. De commissaris wordt benoemd door de algemene vergadering van aandeelhouders voor een termijn van drie jaar. Zijn mandaat eindigt onmiddellijk na de jaarvergadering van het jaar waarin het vervalt.

5. Voorstel dat voorzitter van de raad van bestuur wordt benoemd uit de bestuurders voorgedragen door de aandelengroep B en besluit om artikel elf, eerste lid van de statuten aan te passen aan dit besluit als volgt :

De raad van bestuur kiest in zijn midden een voorzitter.

De voorzitter van de raad van bestuur wordt benoemd uit de bestuurders voorgedragen door de aandelengroep B.

6. Voorstel om te bepalen dat de raad van bestuur slechts geldig mag beaadslagen en besluiten wanneer van elke aandeelhoudersgroep de meerderheid van de door hen voorgedragen en benoemde bestuurders aanwezig is of rechtsgeldig vertegenwoordigd is en aanpassen van artikel twaalf, tweede lid van de statuten aan dit voorstel.

7. Voorstel dat de vennootschap geldig wordt vertegenwoordigd in en buiten rechte door twee bestuurders, gezamenlijk optredend, die ten opzichte van derden geen bewijs van voorafgaandelijke machtiging uitgaande van de raad van bestuur moet leveren, waarbij één bestuurder aangeduid en benoemd werd door de houders van aandelengroep A-Aandelen en één bestuurder aangeduid en benoemd werd door de houders van aandelengroep B-Aandelen en voorstel tot aanpassen van artikel 16 van de statuten aan voorgenoemd besluit.

8. Voorzien van de mogelijkheid tot het oprichten van een directiecomité, zoals bepaald in de wet corporate governance en deze mogelijkheid toevoegen aan artikel 15 in fine van de statuten.

9. Afschaffen toegestaan kapitaal wegens verstrijken termijn en bijgevolg aanpassen van artikel 5,2° lid en artikel 14, tweede tot en met zesde lid van de statuten aan dit voorstel.

10. Goedkeuring van de statuten van de naamloze vennootschap.

11. Verlenen machten aan het bestuursorgaan om voormelde besluiten ten uitvoer te brengen - rondvraag - coördinatie van de statuten.

12. Benoeming van bestuurders.

De raad van bestuur.

(1766)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Belgischer Rundfunk

Das Belgische Rundfunk- und Fernesehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft organisiert in Kürze eine Wettbewerbsprüfung für :

Journalisten (m/v)

Diplombedingung : abgeschlossenes Hochschulstudium langer Dauer.

Gesucht werden motivierte Mitarbeiter mit einer breiten Allgemeinbildung, die bereit sind, unregelmäßige Arbeitszeiten zu akzeptieren.

Voraussetzungen : Deutsch als Muttersprache und gründliche Kenntnisse in Französisch, Niederländisch und Englisch.

Es wird eine Anwerbungsreserve gebildet.

Bewerbungen mit Lebenslauf bis zum 9. Februar 2009 an : BRF-Personalabteilung, Kehrweg 11, 4700 Eupen.

(1576)

Centre public d'Action sociale de Rochefort

Le C.P.A.S. de Rochefort recrute un agent technique statutaire D9 (atelier de maintenance).

Profil de la fonction.

L'agent sera capable de gérer efficacement le patrimoine immobilier du C.P.A.S.

Il assurera la conduite d'une petite équipe technique.

Il aura des connaissances techniques dans le domaine de la construction, des travaux publics et le sens des responsabilités et de l'organisation.

Statut de l'engagement :

L'agent sera engagé dans le cadre d'un contrat sous régime statutaire, échelon barémique : D9.

Conditions de recrutement :

1. Respecter les conditions générales et particulières à l'emploi. Copie de celles-ci peut être obtenue sur simple demande.

2. Avoir minimum d'un diplôme de l'enseignement supérieur technique (gradué ou équivalent).

3. Satisfaire aux différentes épreuves.

Documents à fournir :

Curriculum vitae détaillé, copie du diplôme ou du document qui en tient lieu,

Document attestant d'expérience(s) éventuelle(s), certificat de bonne vie et mœurs récent.

Candidatures :

Envoyez votre candidature motivée et accompagnée des documents requis, sous pli recommandé sous peine de nullité, au Service du Personnel du C.P.A.S., avenue de Forest 4, à 5580 Rochefort, au plus tard pour le 9 février 2009 (le cachet de la poste faisant foi).

Pour toute information complémentaire, contact avec le service du Personnel du C.P.A.S. au 084-22 06 50.

(1577)

Province de Hainaut

Constitution d'une réserve de recrutement de personnel enseignant pour l'année scolaire 2008-2009.

Les candidats seront porteurs des titres requis ou des titres jugés suffisants du groupe A (dans l'enseignement secondaire ou fondamental) pour enseigner les cours généraux, spéciaux, techniques, de pratique professionnelle, les cours techniques et de pratique professionnelle et les cours de psychologie, pédagogie et méthodologie dans l'enseignement :

secondaire inférieur (y compris l'enseignement spécial);

secondaire supérieur;

supérieur de type court;

supérieur de type long;

de plein exercice et de promotion sociale.

A. Liste des fonctions et/ou spécialités annoncées

Instituteur maternel, Instituteur primaire, Maître de psychomotricité, Maître de morale non confessionnelle, Maître de seconde langue (néerlandais), Maître de seconde langue (anglais), Maître d'éducation physique, Maître de travaux manuels, Maître de coupe-couture, Maître d'économie ménagère, Maître de religion catholique, Maître de religion islamique, Maître de religion orthodoxe, Maître de religion protestante, Maître de religion israélite,

Français, Mathématique, Sciences économiques, Sciences humaines, Histoire, Géographie, Philosophie, Sciences sociales, Sciences, Biologie-chimie, Biologie, Chimie, Physique, Langues germaniques, Langue moderne Néerlandais, Langue moderne Anglais, Langue moderne Allemand, Langue moderne Espagnol, Langue moderne Italien, Langue moderne Russe, Langue moderne Chinois, Langue des signes, Formation générale littéraire, humaine et sociale, Formation générale scientifique et socio-économique, Adaptation sociale et/ou professionnelle, Education technologique, Cours généraux en immersion en langue anglaise, Cours technique en immersion en langue anglaise, Education sociale,

Education physique, Education physique Filles, Education physique Garçons,

Art de la couleur, Art du volume, Art plastique et pictural, Graphisme et image, Religion catholique, Religion protestante, Religion israélite, Religion islamique, Religion orthodoxe, Morale non confessionnelle,

Latin, Grec, Langues anciennes,

Adaptation professionnelle agricole, Agriculture, Agronomie, Art floral, Elevage, Equitation, Horticulture, Maréchal-ferrant, Mécanique agricole et sylvicole, Palefrenier, Groom lad, Sylviculture,

Adaptation professionnelle industrielle, Carrosserie, Cycle-Moto-Petit engin, Electricité, Electricité-électronique automobile, Electromécanique, Electroménager, Electronique, Electronique-alarme, Imprimerie, Mécanique, Mécanique automobile, Radio-TV, Soudage, Automation, Commande numérique, Automation-commande numérique, Climatisation, Informatique industrielle, Plastiques industriels, Hydropneumatique, Expert automobile,

Adaptation professionnelle bois, Adaptation professionnelle construction, Carrelage, Carrelage-plafonnage, Construction-architecture, Couverture, Ebénisterie, Ferronnerie, Gros oeuvre, Pavage, Peinture - Revêtements murs et sols, Restauration de meubles, Sanitaire-chauffage, Taille de la pierre, Taille du verre, Tapiserie-garnissage, Travaux du bâtiment, Vitrierie, Architecture, Chauffage, Construction, Couverture non-métallique, Engins de chantier, Bois, Menuiserie, sanitaire, sculpture sur bois, Topographie, Géomètre,

Adaptation professionnelle restauration, Boucherie-charcuterie, Boulangerie-pâtisserie, Chocolaterie-confiserie, Cuisine, Cuisine de collectivités, (Enologie, Restauration, Salle, Traiteur.

Adaptation professionnelle habillement, Bonneterie, Cordonnerie, Dentelle, Habillement, Tailleur, Travail du cuir, Tricot machine, Tricot main, Textile,

Adaptation professionnelle arts appliqués, Accordage, Analyse esthétique, Arts appliqués, Arts graphiques, Audiovisuel, Bijouterie, Céramique, Décoration, Education musicale, Education plastique, Etalage, Fonte injectée, Garnissage, Gravure, Grimage, Infographie, Maquettisme, Photographie, Prépresse, Publicité, Reliure, Vannerie, Ciselure, Email, Restauration de livres, Sertissage, Orfèvrerie,

Adaptation professionnelle métiers de la vente, Actualités, Communication, Comptabilité, Cours commerciaux, Dactylographie, Droit, Français appliqué, Informatique, Informatique : logiciels, Informatique appliquée : Systèmes, Langue moderne appliquée : Anglais, Langue moderne appliquée : Néerlandais, Langue moderne appliquée : Allemand, langue moderne appliquée : Espagnol, Géographie appliquée, Secrétariat-bureautique, Vente, Tourisme, Multimédia, Administration, Assurances, Bibliothécaire, Droit commercial, Droit fiscal, Droit social, Economie générale, Economie politique, Fiscalité, Management, Histoire appliquée, Marketing, Relations publiques, Sciences humaines appliquées,

Adaptation professionnelle services aux personnes, Bio-esthétique, Coiffure, Coiffure dames, Coiffure messieurs, Déontologie, Diététique, Economie sociale et familiale, Education physique appliquée, Nettoyage industriel, Pédiurie, Psychopédagogie, Puériculture, Sciences sociales appliquées, Soins aux personnes, Soins infirmiers, Techniques éducatives, Chirurgie, Ergothérapie, Gérontologie, Gynécologie, Pédagogie, Pédiatrie, Philosophie appliquée, Podologie, Psychiatrie, Psychologie, Sciences biomédicales, Sciences infirmières, Educateur, Education musicale appliquée, Kinésithérapie, Logopédie, Psychomotricité,

Bactériologie, Biologie appliquée, Chimie appliquée, Environnement, Mathématique appliquée, Optique, Physique appliquée, Sciences appliquées, Sports spécifiques, Agro-alimentaire, Chimie industrielle, Contactologie, Pharmacie, Biochimie,

Accompagnateur dans un Centre d'Education et de formation en alternance, Surveillant éducateur, Commis-dactylo, Rédacteur, Assistant social, Logopède, Kinésithérapeute, Puéricultrice, Infirmier(ère), Psychologue.

B. Liste des cours à conférer au sein des Hautes Ecoles

Agronomie, Architecture de jardins, Art, culture et techniques artistiques, Assistant en psychologie, Ateliers de formation professionnelle (section normale préscolaire), Ateliers de formation professionnelle (section normale primaire), Ateliers de formation professionnelle (section normale secondaire et section normale technique moyenne), Audiologie, Bibliothéconomie, Biochimie, Biologie, Bureautique, Chimie, Chimie biologie, Communication, Construction, Coupe et couture, Dessin et éducation plastique, Diététique, Diététique et nutrition, Droit, Economie domestique, Educateur spécialisé, Education physique, Electricité, électromécanique, mécanique, énergie nucléaire,

Electronique, Ergothérapie, Géographie, gestion administrative et juridique de la Haute Ecole, Gestion financière et comptable de la Haute Ecole, Gestion des ressources humaines, Histoire, Histoire de l'art, Hôtellerie, Industries graphiques et infographie, Informatique, Informatique de gestion, Informatique industrielle, Kinésithérapie, Langues anciennes, Langues étrangères, Langue française, Logopédie, Mécanique, moteurs thermiques et expertise automobile, Menuiserie, Morale, Musique et éducation musicale, Obstétrique, Pédagogie et méthodologie, Philosophie, Physique, Podologie-podothérapie, Psychologie, Sciences biomédicales, Sciences économiques, Sciences mathématiques, Sciences politiques, Sciences religieuses, Sciences sociales, Service social, Sociologie, Soins infirmiers, Techniques de l'image, Technologie en imagerie médicale, Textile, Tourisme

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, copie (s) des titres et, le cas échéant, des attestations prouvant l'expérience utile acquise dans un métier ou une profession de la spécialité de l'emploi postulé, sont à adresser à la Direction Générale des Enseignements du Hainaut, Delta-Hainaut, avenue Général de Gaulle 102, à 7000 Mons, pour le 31 janvier 2009, au plus tard, la date de la poste faisant foi.
(1578)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements**
**Gerechtigde akten
en uittreksels uit vonnissen**

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 1^{er} décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 9 décembre 2008, M. Bajot, Maurice, né à Louette-Saint-Denis le 24 décembre 1934, domicilié à 7000 Mons, rue Peine Perdue 8, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, C.H.R. - Hôpital de Warquignies, rue des Chauffours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christophe Colin, avocat à 7060 Soignies, chaussée de Braine 113.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Hélène.
(60572)

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

En vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, rendue le 7 janvier 2009, Mlle Ferdinande Rosine Gabrielle Vanhoijmissen, Belge, née le 6 juin 1906 à Saint-Gilles, célibataire, domiciliée rue Grange des Champs 140, à 1420 Braine-l'Alleud, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Claudine Vroonen, avocate, dont le cabinet est établi à 1410 Waterloo, rue de la Station 61A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Foucart, Philippe.
(60573)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney

Par ordonnance du 10 décembre 2008 prononcée par M. le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, siégeant en chambre du conseil, M. Bauraind, Guy, domicilié à 5590 Ciney, rue Victor Barbeaux 2, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de sa mère, Mme Gonry, Jeanne, née à Longlier le 21 mars 1923, résidant à 5590 Ciney, Centre Sainte-Thérèse, avenue Schlogel 124.

Pour extrait conforme : (signé) Céline Driesen, greffier.
(60574)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 10 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 23 décembre 2008, Mme Marianne Carlier, née le 16 juillet 1961 à Baudour, domiciliée à 7333 Saint-Ghislain (Tertre), rue du Petit Villerot 74, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.
(60575)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 15 décembre 2008, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 9 janvier 2009, M. Jean-Louis Yvon Noville, né à Rocourt le 6 juillet 1952, domicilié à 4020 Liège, rue Ernest Malvoz 36, résidant à 4000 Liège, Le Péri, Montagne Sainte-Walburge 4bis, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Christian Voisin, avocat, domicilié à 4020 Liège, quai de la Dérivation 53/052.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Anne-Françoise.
(60576)

Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot,
siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 7 janvier 2009, Mme Miron, Esther, née à Jérusalem (Israël) le 26 mars 1977, domiciliée rue Saint-Gilles 200/A021, à 4000 Liège, se trouvant actuellement au C.H.S. « l'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Léon Ligot, avocat, ayant son cabinet avenue du Luxembourg 15, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Grogna, Christiane.
(60577)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy,
siège de Durbuy

Suite à la requête déposée le 15 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy, rendue le 7 janvier 2009, Mme Bakos, Françoise Régine Ghislaine, Belge, née le 21 décembre 1973 à Namur, sans profession, célibataire, domiciliée Val Mèleye, Warre 14/24, à 6941 Tohogne, a été déclarée temporairement et partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deville, Céline, avocate, domiciliée Petite Rue de la Vallée 12, à 6990 Hotton.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leruth, Corine.
(60578)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, en date du 5 décembre 2008, la nommée Corbeel, Yvonne, née le 5 novembre 1927, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue de la Vieillesse Heureuse 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Quackels, Françoise, avocate, domiciliée à Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 143/21.

Le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (60579)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, en date du 5 décembre 2008, la nommée Demeulder, Jeanne, née le 6 juin 1921, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, avenue Jean Dubrucq 89, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Dierickx, Petra, avocate, domiciliée à 1090 Jette, rue A. Vandenschrieck 92.

Le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine. (60580)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 8 janvier 2009, la nommée Collard, Marcelle, née à Jambes le 7 avril 1925, domiciliée et résidant à 5100 Jambes, rue Jean Baptiste Fichet 48, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Me Baudhuin Rase, avocat à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 25.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer. (60581)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 9 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 6 janvier 2009, Milani, Nelly Maria, de nationalité italienne, née le 1^{er} décembre 1928 à Athus, pensionnée, célibataire, domiciliée Aux Eglantines à 4100 Seraing, rue de Rotheux 67, n'est pas apte à assurer la gestion de ses biens, désignons Me Tanguy Kelecom, avocat, dont les bureaux sont établis à 4100 Seraing, rue Colard Trouillet 45/47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (60582)

Justice de paix du canton de Tubize

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize, en date du 19 décembre 2008, la nommée Impens, Véronique Georgia Ghislaine, née le 27 juin 1968 à Etterbeek, domiciliée à 1430 Rebecq, rue du Montgras 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Mme Poncet, Nathalie, notaire, dont l'étude est établie à 1430 Rebecq, rue Parmentier 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant. (60583)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 8 janvier 2009, rep. 87, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Baar, Armand, né à Jambes le 23 juillet 1932, domicilié à 1030 Bruxelles, avenue du Diamant 173, résidant à 1200 Bruxelles, « La Charrette », rue de la Charrette 27, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Baar, Jean-Claude, domicilié à 1170 Bruxelles, rue de la Houlette 42.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (60584)

Par ordonnance rendue le 8 janvier 2009, rep. 81, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Delaye, Monique, née le 28 janvier 1950, domiciliée à 1200 Bruxelles, rue de la Roche Fatale 36/b004, résidant à la Résidence La Forêt, avenue de Putdael 1, à 1150 Bruxelles, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Olivier De Ridder, avocat, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (60585)

Par ordonnance rendue le 8 janvier 2009, rep. 70, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Didden, Mariette Joséphine, de nationalité belge, née à Schaerbeek le 6 mai 1931, domiciliée à 1200 Bruxelles, Windmolenberg 14, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Thumas, Jacques, domicilié à 1140 Bruxelles, avenue Ciceron 27 bte 60.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (60586)

Avis rectificatif à l'acte n° 73825 du 11 décembre 2008

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 8 janvier 2009, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, l'erreur matérielle contenue dans le jugement du 28 novembre 2008, a été rectifiée en ce sens que l'administrée, Mme Patry, Julie, est née le 18 septembre 1989 et non le 18 septembre 1979.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Bierwisch, Kevin. (60587)

Vrederegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 12 januari 2009, werd :

Naam : Van Den Noortgate

Voornamen : Kristof

Plaats en datum van geboorte : Aalst op 24 oktober 1990

Woonplaats : Terlicht 133, 9451 Kerksken

Verblijfplaats :

niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder :

Naam : Haegeman

Voornamen : Marie-Paul

Beroep :

Woonplaats : Terlicht 133, 9451 Kersken

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman, hoofdgriffier van het vrederegerecht van het tweede kanton Aalst.

(60588)

Vrederecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 23 december 2008, werd Mevr. Maria Louisa Eikelberg (2008/A/8081), geboren te Anderlecht op 6 oktober 1929, weduwe Wijns, Marcel, wonende te 1070 Anderlecht, Itterbeekselaan 11, maar verblijvende in het Erasmus Ziekenhuis, Lenniksebaan 808, 1070 Anderlecht, kamer 446, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: haar dochter, Mevr. Danielle Wijns, wonende te 1602 Sint-Pieters-Leeuw (Vlezenbeek), Kapelleveld 15, en dat vanaf de neerlegging van het verzoekschrift zijnde: 16 mei 2007 en 16 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Martine Van der Beken.

(60589)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 6 januari 2009, werd Coppens, Tim, geboren te Aalst op 17 juni 1983, wonende te 2960 Brecht, Dorpsstraat 35/1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Jan Lodewijk Mertens, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 november 2008.

Brasschaat, 12 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria.

(60590)

Vrederecht van het kanton Diest

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 5 januari 2009, werd Mevr. Van Ouytsel, Tina, geboren te Aarschot op 29 oktober 1980, arbeidster, gedomicilieerd en verblijvende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem (Averbode), Testeltsesteenweg 70, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. Koen Van Attenhoven, advocaat, met kantoor te 3270 Scherpenheuvel-Zichem (Scherpenheuvel), Kloosterstraat 26.

Diest (Kaggevinne), 9 januari 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(60591)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 5 januari 2009, werd de heer Windelinckx, Mario Roger Leonia, geboren te Aarschot op 24 december 1978, werkzoekende, gedomicilieerd en verblijvende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem (Averbode), Testeltsesteenweg 70, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en werd hem toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. Koen Van Attenhoven, advocaat, met kantoor te 3270 Scherpenheuvel-Zichem (Scherpenheuvel), Kloosterstraat 26.

Diest (Kaggevinne), 9 januari 2009.

De griffier, (get.) Colla, Arnold.

(60592)

Vrederecht van het derde kanton Gent

De vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Gent, bij beschikking van 5 januari 2009, heeft beslist dat de heer De Pauw, Danny, geboren te Gent op 11 januari 1964, wonende te 9032 Wondelgem, Benningbrugstraat 36, niet in staat is om zijn goederen te beheren en heeft aangesteld: Mr. Beuselincx, Philippe,

advocaat te 9000 Gent, er kantoorhoudende aan het Zilverhof 2B, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 26 november 2008, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht van het derde kanton Gent.

Gent, 12 januari 2009.

(Get.) Jurgen Heyndrickx, afgevaardigd griffier.

(60593)

Vrederecht van het kanton Hoogstraten

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 7 januari 2009, werd Mertens, Paula Maria, geboren te Beerse op 22 mei 1931, gepensioneerd, weduwe van Thys, Jozef, wonende te 2340 Beerse, RVT Onze-Lieve-Vrouw, Boudewijnstraat 2, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, haar dochter: Thys, Maria-Magdalena Emma Françoise, geboren te Turnhout op 22 mei 1955, zonder beroep, wonende te 2340 Beerse (Vlimmeren), Kerkenhoek 22.

Hoogstraten, 12 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(60594)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 8 januari 2009, werd Weidner, Adrienne Antje, geboren te Genk op 17 maart 1981, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kastanjestraat 25, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Smolders, Flora, huismoeder, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Kastanjestraat 25.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 5 december 2008.

Houthalen-Helchteren, 12 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vrolix, Marleen.

(60595)

Vrederecht van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode, d.d. 29 december 2008, werd Demeestere, Marcelle, geboren te Brugge op 1 september 1922, wonende te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Scailquinstraat 47, verblijvende in het rusthuis « Avondvrede », te 1630 Linkebeek, Alsembergsesteenweg 68, niet in staat verklaard haar goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder: Hanus-Demeestere, Sylvie, geboren te Elsene op 4 januari 1962, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Termeulenstraat 92.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 november 2008.

Sint-Genesius-Rode, 12 januari 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Lefaille, Diane.

(60596)

Vrederegerecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van 19 december 2008 heeft de heer vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verklaart dat Mevr. D'Hooge, Ivonna, geboren te Mariakerke op 13 augustus 1922, verblijvende te Sint-Jans-Molenbeek, Gelukkige Grijsheidsstraat 1, niet meer in staat is zelf haar goederen te beheren.

Een voorlopig bewindvoerder werd haar aangewezen, zijnde Mevr. Dierickx, Petra, advocaat, met kantoor te 1090 Jette, A. Vanden-schriekstraat 92.

De heer Van Hecke, Guy, wonende te 2630 Aartselaar, Jan Blockxlaan 116, bus 5, werd aangeduid als haar vertrouwenspersoon.

Sint-Jans-Molenbeek, 9 januari 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Rimaux, Martine.

(60597)

Vrederegerecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 9 januari 2009, werd beslist dat Vercauteren, Glenn, geboren te Beveren op 14 februari 1990, wonende te 9120 Beveren-Waas, Leliestraat 34, doch verblijvende MPIGO Zonneken, Eekhoornstraat 1, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat is zijn goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon : Van Laere, Freddy, geboren op 15 oktober 1965, wonende te 9120 Beveren, Bijlstraat 78, bus 2.

Sint-Niklaas, 12 januari 2009.

De griffier, (get.) Michiels, Gert.

(60598)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 9 januari 2009, werd beslist dat Vercauteren, Kelly, geboren te Beveren op 14 februari 1990, wonende te 9120 Beveren-Waas, Leliestraat 34, doch verblijvende MPIGO Zonneken, Eekhoornstraat 1, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat is haar goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon : Van Laere, Freddy, geboren op 15 oktober 1965, wonende te 9120 Beveren, Bijlstraat 78, bus 2.

Sint-Niklaas, 12 januari 2009.

De griffier, (get.) Michiels, Gert.

(60599)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 24 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 7 janvier 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 novembre 2006, à l'égard de Deplus, Françoise, rue Haute Forière 53, 7800 Ath.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Surquin, Dominique, avocat, domiciliée square Saint-Julien 20A, à 7800 Ath.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne.

(60600)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

Suite à l'ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 8 janvier 2009, Mme Delcominette, Frédérique, domiciliée avenue de la Libération 74, à 5660 Couvin, a été déchargée de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Mme Carlier, Renée, domiciliée Ruelle Del Prée 9, à 5660 Boussu-en-Fagne.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dussenne, Dominique.

(60601)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 11 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 6 janvier 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 juillet 2005 et publiée au *Moniteur belge* du 28 juillet 2005, à l'égard de Mme Colson, Nelly, née le 11 mai 1929, à Vielsalm, pensionnée, veuve, domiciliée parc du Bay Bonnet 4/35, à Fléron.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Marc Jacquemotte, avocat, avenue des Martyrs 302/2, à Fléron.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(60602)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 9 janvier 2009, par ordonnance du juge de paix du canton du premier canton de Huy, rendue le 12 janvier 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 octobre 2002, rendue par le juge de paix du deuxième canton de Liège, à l'égard de : M. Anciaux, Laurent Julien René Marcel, né le 13 juillet 1975, à Huy, domicilié allée du Rivage 86, à 4540 Amay.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Joël chapelier, avocat, dont l'étude est établie à 4000 Liège, chaussée de Gaulle 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Fleussu, Nicole.

(60603)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 31 décembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 12 janvier 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 19 juillet 2006 et publiée au *Moniteur belge* du 9 août 2006, à l'égard de Mme Blondelle, Ernestine, de nationalité belge, née à Eilendorf (Allemagne) le 27 février 1917, retraitée, veuve, domiciliée et résidant à l'établissement Résidence « Les Bruyères », rue du Sanatorium 74, à 6120 Jamioux.

Cette personne étant décédée à Ham-sur-Heure-Nalinnes en date du 17 novembre 2008, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Bakolas, Virginie, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux, Jean-François.

(60604)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du complément du canton d'Uccle, en date du 9 janvier 2009, il a été constaté que par le décès, survenu le 31 décembre 2008, de M. Di Roma, Giuseppe, né à Taranto (Italie) le 17 septembre 1941, peintre, domicilié à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 381/3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Mme Inepo, Cosima, née à Taranto (Italie) le 20 décembre 1942, sans profession, domiciliée à 1180 Uccle, rue Vanderkindere 381/3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(60605)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, en date du 12 janvier 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance 26 juin 1996, a pris fin suite au décès de Mme Paula Van Eck, née le 16 septembre 1916, à Lodelinsart, domiciliée en son vivant à 1340 Ottignies, avenue des Combattants (résidence Le Chenoy) 93, décédé à Ottignies le 25 décembre 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, Mme Jeanne Mary, domiciliée à 1400 Nivelles, chaussée de Namur 32/4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hermant.
(60606)

Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 12 januari 2009, werd Joseph, Ronny, advocaat te 9000 Gent, Onderbergen 57, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij onze beschikking d.d. 17 maart 2008 over : Jolie, Marguerite, geboren te Gent op 15 maart 1930, laatst wonende te 9000 Gent, Residentie Avondsterre, Kortrijksesteenweg 775, ontlast van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Jolie Marguerite, d.d. 3 december 2008.

Gent, 12 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.
(60607)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 12 januari 2009 werd Marleen Peeraer, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, ontslagen van haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over : Coudron, Remi, geboren te Geluvelde op 19 juni 1923, verblijvende te 9770 Kruishoutem, Passionistenstraat 15, overleden te 9000 Gent op 27 oktober 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) C. Degraeve.
(60608)

Vrederegerecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 8 januari 2009 werd, Borgonie, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Mechelsesteenweg 26, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Mostien, Leonard Camiel, in leven wonende te 2890 Sint-Amands, Lippelodorp 4, geboren te Niel op 8 april 1914, met ingang van 30 november 2008 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 8 januari 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Cappaert, Diane.
(60609)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 23 décembre 2008, il a été mis fin au mandat de Derveaux, Dominique, avocat, domicilié à 1050 Bruxelles, avenue Louise 50, en sa qualité d'administrateur provisoire de Skibinska, Janina, née à Kostrzyn (Pologne) le 4 août 1928, résidant actuellement à 1070 Anderlecht, home La Roseraie, rue des Citoyens 27-29, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Dierickx, Petra, avocat, rue A. Vandenschrieck 92, 1090 Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Séverine Hubert.
(60610)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 6 janvier 2009, il a été mis fin au mandat de Delroisse, Jean, domicilié à 7502 Esplechin, rue Trenchon 34, et désignons pour le remplacer Vloebergs, Martine, avocate, rue de la Justice 5, 7500 Tournai, en qualité d'administrateur provisoire de Dooms, Rémy, né à Mouscron le 27 octobre 1943, résidant à 7730 Bailleul, résidence de Bailleul, place Abbé Renard 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.
(60611)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens,
siège de Lens

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 23 décembre 2008, il a été mis fin au mandat de Me Olivier Ballez, avocat à Hensies, rue de Villers 78, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Angèle Marie Bernadette Delmez, née à Opbrakel le 2 juin 1931, domiciliée et résidant au home Arc en Ciel, rue Haute 32, à 7350 Hensies, et désigne en cette qualité chargé de le remplacer : Me Jean-Philippe Pochart, avocat à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.
(60612)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 1^{er} octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 7 janvier 2009, il a été mis fin au mandat de Mme De Melis, Lucienne Rosetta Luciana, née à Pescara (Italie) le 6 octobre 1946, employée, domiciliée à 4171 Poulseur, Grand Enclos 74, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Frédéric Marc Mathieu Dubois, né à Haine-Saint-Paul le 30 mars 1975, domicilié à 4430 Ans, rue Simon Dister 73.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Françoise Girouard, avocate, ayant ses bureaux à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Mathot, Michèle.
(60613)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 4 décembre 2008, il a été mis fin au mandat de M. Bazarouj, Mohamed, en sa qualité d'administrateur provisoire de Bazarouj, Samira, née le 3 mai 1977, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue Delaunoy 47/1.

Un nouvel administrateur provisoire lui a été désigné en la personne de : Six, Anne, avocate, dont le cabinet est établi à Molenbeek-Saint-Jean, rue des Houilleurs 2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rimaux, Martine.
(60614)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 6 januari 2009, werd vastgesteld dat Volkaerts, Jozef, wonende te 2500 Lier-Koningshooikt, Herenboslaan 24, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier op 4 november 1999 (RV 99B1161 - Rep.R. 5695/1999) tot voorlopige bewindvoerder over Volkaerts, Anja, wonende te 2500 Lier-Koningshooikt, Herenboslaan 24 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 november 1999, blz. 42647, en onder nummer 67081), overleden te Lier op 11 december 2008, zodat in zijn vervanging dient voorzien te worden.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Andries, Jenny, wonende te 2500 Lier (Koningshooikt), Herenboslaan 24.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Moeyersoms, Maria.
(60615)

Publication prescrite par l'article 793
du Code civilBekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Bij verklaring gedaan ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 22 oktober 2008, heeft Mevr. Virginie Daems, te Brugge, Oostendsesteenweg 229, handelend als gevolmachtigde van de heer Marcel Goegebeur, wonende te 8210 Zedelgem, Berkenhagestraat 23, in zijn hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordiger voor rekening van zijn verlengd minderjarige dochter : Goegebeur, Agnes Maria, geboren te Varsenare op 21 januari 1966, gedomicilieerd te 8210 Zedelgem, Berkenhagestraat 23, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen

Mevr. Juliette Georgette De Buyser, geboren te Kortemark op 24 mei 1940, en overleden te Brugge op 14 augustus 2008, echtgenote van de heer Marcel Goegebeur, laatst gehuisvest te 8210 Zedelgem, Berkenhagestraat 23.

Bij verklaring gedaan ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 12 januari 2009, heeft Mevr. Virginie Daems, voornoemd, handelend als gevolmachtigde van : 1. Mevr. Andrea Goegebeur, wonende te 8210 Zedelgem, Berkenhagestraat 23; en 2. de heer Joris Goegebeur, wonende te 8210 Zedelgem, Snellegemsestraat 98, handelend in hun respectievelijke hoedanigheid van voogd en toeziende voogd voor rekening van hun verlengd minderjarige zuster : Goegebeur, Agnes, hiervoor vernoemd, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Marcel Pieter Goegebeur, geboren te Zedelgem op 21 augustus 1928, en overleden te Torhout op 19 oktober 2008, weduwnaar van Mevr. Juliette De Buyser, laatst gehuisvest te 8210 Zedelgem, Berkenhagestraat 23.

De schuldeisers en legatarissen worden telkens verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Paul Lommée, voornoemd.

Zedelgem, 10 januari 2009.

(Get.) P. Lommée, notaris.

(1579)

Bij akte 09-16, rep. nr. 09-29, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 8 januari 2009, hebben 1. de heer Aloïs, Albert Theresia, geboren te Mechelen op 20 augustus 1950, wonende te 2170 Merksse, Barnkrachtstraat 64/2, en 2. Mevr. Dewit, Rita Léonora Gerda Jacqueline, geboren te Schoten op 4 december 1962, wonende te 2060 Antwerpen, Lage Scholiersstraat 3/5, beiden handelend in hun hoedanigheid van ouders, wettige beheerders, over de persoon en de goederen van hun minderjarig kind : Nahooy, Wyona Wivina Thari, geboren te Borgerhout (thans Antwerpen) district Borgerhout op 24 juli 1992, wonende te 2060 Antwerpen, Lange Scholiersstraat 3/5, hiertoe gemachtigd bij beschikking verleend door de vrederechter van het vierde kanton Antwerpen, in datum van 31 december 2008, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden in naam en voor rekening van voornoemde, minderjarige, Nahooy, Wyona, de nalatenschap van wijlen Mevr. Michaux, Adela Wiviana, geboren te Etterbeek op 14 mei 1935, in leven laatst wonende te 2960 Brecht (Sint-Job-in't-Goor), Brechtsebaan 17, en overleden te Wuustwezel op 2 november 2008, en woonstkeuze te doen ter studie van notaris Tony Sebrechts, met kantoor te 2900 Schoten, Churchilllaan 122.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen ter studie van notaris Tony Sebrechts, te 2900 Schoten, Churchilllaan 122, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Schoten, 9 januari 2009.

(Get.) Tony Sebrechts, notaris-vereffenaar.

(1580)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 25 mei 2007, heeft de heer Daisomont, Bart, geboren te Wilrijk op 2 april 1970, in hoedanigheid van ouder en namens zijn minderjarige dochter : Mej. Daisomont, Lisa, geboren te Wilrijk op 16 augustus 2002, de nalatenschap van Mevr. Billet, Irena Frans Maria, in leven laatst verpleegster, geboren te Ukkel op 29 oktober 1966, ongehuwd, wonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Malooshof 2, overleden is te 2610 Wilrijk op 13 februari 2007, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, na daartoe te zijn gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton te Antwerpen, in datum van 2 mei 2007, en daarbij keuze van woonst doende op het kantoor van geassocieerd notaris Marcel Wellens, te Mortsel, Eggestraat 28.

De schuldeisers worden verzocht zich kenbaar te maken binnen de drie maanden.

Mortsel, 13 januari 2009.

Namens partijen : (get.) Marcel Wellens, geassocieerd notaris.

(1581)

Aux termes d'un acte du greffe du tribunal de première instance de Mons, du 18 décembre 2008, Mme Dubois, Muriel, domiciliée Ghlin, agissant en qualité d'administrateur provisoire ad hoc de M. Goethals, Carlo, né à Jurbise le 8 janvier 1922, domicilié à Erbisoeul, chemin du Prince 156, mais résidant à Mons, rue de Bertaimont 22, a déclaré, es dite qualité, désignée à cette fonction et dûment habilitée à ces fins, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, du 12 juin 2008, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Delhaye, Gilberte Palmyre Sidonie, née à Erbisoeul le 6 septembre 1923, domiciliée à Jurbise (ex-Erbisoeul), chemin du Prince 156, et décédée à Jurbise (ex-Erbisoeul), le 22 décembre 2007.

(Signé) B. Cornil, notaire.

(1582)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 9 janvier 2009.

Aujourd'hui le 9 janvier 2009, comparait au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Patricia Patat, greffier délégué : Me Eric Herinne, avocat, à 6000 Charleroi, rue Emile Tumelaire 23, bte 18, agissant en sa qualité d'administrateur judiciaire du présumé absent : Mattez, Benoît Paul Albert Jean-Louis, né à Souvret le 5 juin 1954, domicilié en 2002, à 6000 Charleroi, boulevard Audent 11/RC/7, présumé absent par décision du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 13 novembre 2008.

Désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, en date du 2 décembre 2008.

A ce dûment autorisé par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, en date du 18 décembre 2008.

Lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Colette, Marie-Louise Camille Ghislaine, née à Mont-Gauthier le 12 mars 1926, de son vivant domiciliée, à Charleroi, rue Cayauderie 53, et décédée le 3 juillet 2004 à La Louvière.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Cet avis doit être adressé à Me Dominic Bequet, notaire, de résidence, à 5170 Profondeville, rue de la Hulle 1.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 9 janvier 2009.

Pour le greffier chef de service, le greffier délégué, (signé) Patat, Patricia.

(1583)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 09/64, dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 12 janvier 2009, M. Doumont, Paul, domicilié à Watermael Boitsfort, rue des Garennes 79, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Beauraing, en date du 16 décembre 2008, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom du mineur prolongé : Doumont, Marc, né le 9 août 1958, domicilié à Houyet, rue de Herbet 15, en résidence à l'Asbl « Andage », service pour adultes, à 6870 Arville, a déclaré, au nom du mineur prolongé, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui lui est dévolue par le décès de sa mère, Laurenzatto, Suzanne, née à Forest le 26 août 1923, en son vivant domiciliée, à Houyet, rue de Herhet 15, et décédée à Woluwe-Saint-Lambert en date du 5 novembre 2008.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. Doumont, Paul.

Pour extrait conforme délivré à Doumont, Paul.

Le greffier, (signé) J. Colin.

(1584)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an 2008, le 16 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province du Brabant Wallon, a comparu : Mme Simonet, Isabelle Anita P., née à Ottignies le 7 septembre 1969, domiciliée rue de la Croix 3, à 1470 Genappe, agissant en qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs, à savoir : Aertsens, Margot Fernande Michèle, née le 18 mai 2000 à Ottignies LLN; Aertsens, Sarah Michèle, née le 7 janvier 2004 à Ottignies LLN; toutes les deux domiciliées avec leur mère.

Mme Simonet, étant autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance de la justice de paix en date du 9 septembre 2008, laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré : accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de : Aertsens, Guy René Michel Paul, né à Etterbeek le 24 mai 1954, de son vivant domicilié à Genappe, rue de la Croix 3, et décédé le 19 juillet 2008 à Ottignies LLN.

Dont acte signé, lecture faite par le(s) comparant(s) et le greffier.

(Signatures illisibles).

(1585)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 09-12, dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 12 janvier 2009 : Laseux, Raymonde Nadine, née à Mouscron le 7 juin 1970, domiciliée à 7500 Tournai, résidence « Pont de l'Arche », bloc 4, n° 52, agissant en qualité de mère et administratrice légale des biens de son fils mineur : Dujardin, Steve, né à Tournai le 14 août 1995, domicilié avec sa mère, autorisée par ordonnance prononcée le 9 décembre 2008 par M. le juge de paix du premier canton de Tournai.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de : Dujardin, Michel Jean Oscar Ghislain, né le 1^{er} février 1959 à Blandain, en son vivant domicilié, à Antoing, chaussée de Tournai 9, décédé à Tournai le 2 août 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Christian Quievy, notaire de résidence, à Antoing, avenue du Stade 29.

Tournai, le 12 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(1586)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2009, le 12 janvier, au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers, ont comparu : M. Scheuren, José Raymond, né à Beho le 15 mars 1950, domicilié à Gouvy Ourthe 82c, neveu de la défunte, agissant en nom personnel; Mme Feidler, Arlette Anne, née à Beho le 5 février 1954, domiciliée à Gouvy Ourthe 82c, nièce par alliance, agissant en nom personnel.

Tous deux repris au testament olographe de la défunte rédigé le 9 avril 1996 à Gouvy.

Lesquels comparants ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Bourgraff, Marie Ursule, née à Beho le 5 octobre 1922, veuve de André, Jean, domiciliée à Stoumont, Borgoumont 103, décédée à Stoumont le 4 juin 2008.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

(Signature illisibles).

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Hebette, notaire, à Houffalize.

(Signé) M. Solheid, greffier chef de service.

(1587)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 12 januari 2009, is voor ons, Ph. Jano, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : Mr. Van der Auwera, Xenia, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht, haar verleend te Wijnegem op 16 december 2008, teneinde dezer van Mr. Joris, Erwin, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 14 september 2000, over de goederen van Kennis, Esmeralda, geboren te Deurne op 28 februari 1962, wonende te 2300 Turnhout, Hogestraat 40, thans verblijvende te P.Z. Bethaniënhuis, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonijs-Zoersel.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Mohamed, Myriam, geboren te Antwerpen op 24 juni 1937, in leven laatst wonende te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39, en overleden te Zoersel op 7 augustus 2008, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Mr. Joris, Erwin, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, d.d. 11 december 2008, voor, waarbij Mr. Joris, Erwin, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) Ph. Jano; Mr. X. Van der Auwera.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s) : de griffier, (get.) Ph. Jano.

(1588)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 13 januari 2009, heeft Van Puyvelde, Fernand, geboren te Sint-Niklaas op 7 september 1927, wonende te 9120 Beveren (Haasdonk), Perstraat 9, handelend als gevolmachtigde van :

1. Van Esbroeck, Agnes Julien Leontine, geboren te Beveren op 24 juni 1951, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Gentstraat 1, bus 2, handelend in eigen naam;

2. Wuytack, Denis Aloïs Maria, geboren te Sint-Niklaas op 7 november 1977, wonende te 2070 Zwijndrecht, Antwerpsesteenweg 152, verdieping 2, handelend in eigen naam;

3. Wuytack, Donny Annie Cyriel, geboren te Sint-Niklaas op 21 juli 1979, wonende te 9250 Waasmunster, Bareelstraat 14, handelend in eigen naam;

4. Wuytack, Lizzy Rose-Marie Bart, geboren te Sint-Niklaas op 10 september 1985, wonende te 9120 Beveren, Van Craenenbroeckstraat 48, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Wuytack, Guido, geboren te Sint-Niklaas op 17 januari 1952, in leven laatst wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Gentstraat 1, bus 2, en overleden te Antwerpen op 21 februari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Patrice Bohyn, notaris, met standplaats te 9120 Beveren, Perstraat 65.

Dendermonde, 13 januari 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(1589)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 13 januari 2009, heeft Herzsens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Merelbeke, d.d. 9 december 2008, over Van De Putte, Andrea, geboren te Semmerzake op 3 juli 1927, wonende en verblijvende in W.Z.C. « Mariahuis », te 9890 Gavere, Kloosterstraat 6, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Poortere, André, geboren te Melsen op 19 september 1925, in leven laatst wonende te 9890 Gavere, Kloosterstraat 6, en overleden te Gavere op 22 oktober 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Herzsens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Gent, 13 januari 2009.

(Get.) Nadia Nollet, griffier.

(1590)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 13 januari 2009, heeft Herzsens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Merelbeke, d.d. 20 februari 2007, over Janssens, Angèle, geboren te Gentbrugge op 14 november 1923, wonende en verblijvende in V.Z.W. « Helianthus », te 9090 Melle, Brusselsesteenweg 322/A, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vervaet, Angèle, geboren te Gentbrugge op 13 mei 1931, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Jubileumlaan 120, en overleden te Gent op 21 februari 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Herzsens, Marc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Gent, 13 januari 2009.

(Get.) Nadia Nollet, griffier.

(1591)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 12 januari 2009, blijkt dat Wiwi, Widiyawati, geboren te Bogor (Indonesië) op 23 juni 1973, wonende te 3970 Leopoldsborg, Stationsstraat 35, bus 1, handelende in haar hoedanigheid van langstlevende ouder en wettelijke vertegenwoordigster van haar minderjarig kind : Vos, Bryan, geboren te Hasselt op 14 maart 2005, wonende te 3970 Leopoldsborg, Stationsstraat 35, bus 1, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van vrederechter C. Huysmans, van het vrederegerecht van het kanton Beringen, d.d. 30 januari 2008, in het Nederlands verklaard heeft, de nalatenschap

van wijlen Vos, Jozef Alexander Amandus, geboren te Hasselt op 20 september 1956, in leven laatst wonende te 3945 Ham, Mastentopstraat 15, en overleden te Glabbeek op 13 oktober 2005, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris B. Verelst, met standplaats te 3545 Halen, Raubrandplein 3a.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 12 januari 2009.

De griffier, (onleesbare handtekening).

(1592)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Heden, de 13e januari 2009, voor ons, Paul De Baere, waarnemend hoofdgriffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, is ter griffie verschenen : Marc Herssens, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, voorlopig bewindvoerder aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, d.d. 27 november 2008, over De Ridder, Imelda, geboren te Gent op 17 oktober 1928, en wonende te 9890 Gavere, Ketsestraat 31, doch verblijvende in het W.Z.C. « Mariahuis », te 9890 Gavere, Kloosterstraat 6, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, d.d. 30 december 2008.

Welke comparant ons verklaart in bovenvermelde hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen De Ridder, Joël, geboren te Roborst op 8 juni 1923, laatst wonende te 9630 Zwalm, Fonteinststraat 11, en overleden te Zottegem op 5 maart 2007.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van Marc Herssens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Recollettenlei 3.

Een eensluitend verklaard afschrift van de voormelde beslissing van de vrederechter wordt aan onderhavige akte gehecht.

Waarvan akte, opgemaakt op plaats en datum zoals voormeld en na voorlezing ondertekend door de comparant en ons, waarnemend hoofdgriffier.

(Get.) Marc Herssens; Paul De Baere.

Voor eensluitend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparant voornoemd.

Oudenaarde, 13 januari 2009.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Paul De Baere.

(1593)

Heden, de 9e januari 2009, voor ons, Paul De Baere, waarnemend hoofdgriffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, is ter griffie verschenen : Decabooter, Lucie, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Voorbrug 3, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Tytgat, Margriet, geboren te Huise op 18 mei 1934, en wonende te 9750 Zingem, Kloosterstraat 18, hiertoe aangesteld ingevolge vonnis, d.d. 11 mei 2006, van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, hierbij aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Kruishoutem, d.d. 30 december 2008.

Welke comparante ons verklaart in hogervermelde hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Ghijzelings, Gaston, geboren te Huise op 11 december 1930, laatst wonende te 9750 Zingem (Huise), Kloosterstraat 18, en overleden te Zingem op 24 oktober 2008.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van notaris François Van Innis, met standplaats te 9750 Zingem, Dorpstraat 7.

Een eensluitend verklaard afschrift van de voormelde beslissing van de vrederechter wordt aan onderhavige akte gehecht.

Waarvan akte, opgemaakt op plaats en datum zoals voormeld en na voorlezing ondertekend door de comparant en ons, waarnemend hoofdgriffier.

(Get.) Lucie Decabooter; Paul De Baere.

Voor eensluitend verklaard afschrift, afgeleverd aan comparante voornoemd.

Oudenaarde, 9 januari 2009.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Paul De Baere.

(1594)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2009, op 12 januari, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Yvan Kielich, griffier-hoofd van dienst, zijn verschenen :

1. Liesens, Annie Victorine, geboren te Tongeren op 30 april 1943, huisvrouw, wonende te 3700 Tongeren, Paquaylaan 6, bus 30, in eigen naam;

2. Ketelslegers, Miranda Marie Joseph Mathilde Leo, geboren te Tongeren op 3 december 1965, advocaat, wonende te 9820 Merelbeke, Eikenmolenwijk 10, in eigen naam,

die ons in het Nederlands verklaren de nalatenschap van wijlen Ketelslegers, Jean Philip Louis Marie, geboren te Tongeren op 21 oktober 1940, in leven wonende te Tongeren, Paquaylaan 6, bus 30, overleden op 21 december 2008, te Tongeren, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Mr. G. de Schaetsen, notaris, met standplaats te 3700 Tongeren, Leopoldwal 26.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnsters en door dezen, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Onleesbare handtekeningen).

Tongeren, 12 januari 2009.

Voor eensluitend afschrift : waarnemend griffier, (get.) Y. Kielich.

(1595)

Op 23 september 2008, op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Els Nassen, eerstaanwezend adjunct-griffier, is verschenen : Angyal, Zoltan, van Belgische nationaliteit, geboren te Gyor (Hongarije) op 23 februari 1955, wonende te 3600 Genk, Bijenstraat 10, handelend in hoedanigheid van langstlevende ouder en wettelijk vertegenwoordiger over zijn minderjarige zoon : Angyal, Bryan, geboren te Genk op 14 april 1997, wonende te 3600 Genk, Bijenstraat 10, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Genk, d.d. 3 september 2008, die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Gelencser, Eva, geboren te Gyor (Hongarije) op 16 januari 1957, in leven wonende te Genk, Bijenstraat 10, overleden te Genk op 14 juli 2008, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Herbert Houben, met kantoor te 3600 Genk, Bochtlaan 29.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door dezen, na voorlezing, ondertekend samen met ons eerstaanwezend adjunct-griffier.

(Get.) Angyal, Zoltan; Nassen, Els.

Voor eensluitend verklaarde kopie afgeleverd aan Angyal, Zoltan, wonende te Genk.

Tongeren, 23 september 2008.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Kielich.

(1596)

**Publication faite en exécution des articles 118 en 119
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikelen 118 en 119
van het Burgerlijk Wetboek**

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, eerste kamer, zetelend in burgerlijke zaken, d.d. 21 november 2008, op verzoekschrift aangeboden door Mr. J. Haentjens, advocaat te 9160 Lokeren, H. Hartlaan 56, namens Bontinck, Simonne Martha René, huisvrouw, geboren te Lokeren op 17 februari 1940, wonende te 2610 Wilrijk, Kernenergiestraat 7, bus 1, werd gezegd voor recht dat de verklaring van vermoedelijk overlijden, d.d. 10 augustus 1959, in toepassing van de wet van 20 augustus 1948, zal gelden als verklaring van afwezigheid als bedoeld in artikel 118 B.W. van de heer Bontinck, Gerard Franciscus Leonia, geboren te Lokeren op 20 februari 1908, laatst wonende te 9160 Lokeren, Luikstraat 74, en aldaar ambtshalve geschrapt op 31 december 1961, in leven gehuwd met Joanna Maria Louisa Rombaut, geboren te Lokeren op 13 mei 1913, laatst wonende te 9160 Lokeren, Luikstraat 74, en overleden te Lokeren op 18 november 1989.

Dendermonde, 13 januari 2009.

Voor beknopt uittreksel : de griffier, (get.) Eliane Verschueren. (1597)

Faillite – Faillissement

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Pasta Pasta, avec siège social à 1190 Forest, rue de Serbie 77.

Numéro d'entreprise 0464.180.632.

Numéro de faillite : 20040632.

Curateur : Me Austraet, Luc.

Liquidateur : Fiorina Luccherse, rue de Suède 51/3, 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1598)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Pasta Pasta, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Serviëstraat 77.

Ondernemingsnummer 0464.180.632.

Faillissementsnummer : 20040632.

Curator : Mr. Austraet, Luc.

Vereffenaar : Fiorina Luccherse, Zwedenstraat 51/3, 1060 Sint-Gillis.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1598)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Loudaya, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Vanderdussen 41.

Numéro d'entreprise 0465.888.030.

Numéro de faillite : 20080682.

Curateur : Me Austraet, Luc.

Liquidateur : Abdelmalek Merhoum, rue Vanderdussen 41, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1599)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Loudaya, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Vanderdussenstraat 41.

Ondernemingsnummer 0465.888.030.

Faillissementsnummer : 20080682.

Curator : Mr. Austraet, Luc.

Vereffenaar : Abdelmalek Merhoum, Vanderdussenstraat 41, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1599)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Rosine, avec siège social à 1020 Bruxelles-2, place Saint-Lambert 14.

Numéro d'entreprise 0476.069.565.

Numéro de faillite : 20080681.

Curateur : Me Austraet, Luc.

Liquidateur : Sege N'Guessan, place Berthie Albrecht 16, 93100 Montreuil (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1600)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Rosine, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel-2, Sint-Lambertusplein 14.

Ondernemingsnummer 0476.069.565.

Faillissementsnummer : 20080681.

Curator : Mr. Austraet, Luc.

Vereffenaar : Sege N'Guessan, place Berthie Albrecht 16, 93100 Montreuil (France).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1600)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Kodan, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 331.

Numéro d'entreprise 0474.682.465.

Numéro de faillite : 20081152.

Curateur : Me Baum, Anicet.

Liquidateur : Michel Ramioul, Groenstraat 41, 3270 Scherpenheuvel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1601)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Kodan, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Louizalaan 331.

Ondernemingsnummer 0474.682.465.

Faillissementsnummer : 20081152.

Curator : Mr. Baum, Anicet.

Vereffenaar : Michel Ramioul, Groenstraat 51, 3270 Scherpenheuvel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1601)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Esat-Millennium, avec siège social à 1120 Neder-over-Heembeek, avenue de Versailles 149, bte 29.

Numéro d'entreprise 0475.901.103.

Numéro de faillite : 20081231.

Curateur : Me Baum, Anicet.

Liquidateur : Claude Triest.

Radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1602)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Esat-Millennium, met maatschappelijke zetel te 1120 Neder-over-Heembeek, Versailleslaan 149, bus 29.

Ondernemingsnummer 0475.901.103.

Faillissementsnummer : 20081231.

Curator : Mr. Baum, Anicet.

Vereffenaar : Claude Triest.

Ambtshalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1602)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SCS Consult SE, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue des Saisons 100-102, bte 30.

Numéro d'entreprise 0462.551.527.

Numéro de faillite : 20080003.

Curateur : Me Dewaide, Xavier.

Liquidateur : Mahmoud Gibril, avneue Vanderaey 61, 1180 Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1603)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de GCV Consult SE, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Jaargetijdenlaan 100-102, bus 30.

Ondernemingsnummer 0462.551.527.

Faillissementsnummer : 20080003.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier.

Vereffenaar : Mahmoud Gibril, Vanderaeylaan 61, 1180 Ukkel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1603)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Tawil Public Office, avec siège social à 1050 Ixelles, boulevard Général Jacques 120.

Numéro d'entreprise 0462.572.115.

Numéro de faillite : 20061341.

Curateur : Me Dewaide, Xavier.

Liquidateur : Abdelhafid Tawil, avenue Winston Churchill 48, 1180 Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1604)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Tawil Public Office, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Generaal Jacqueslaan 120.

Ondernemingsnummer 0462.572.115.

Faillissementsnummer : 20061341.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier.

Vereffenaar : Abdelhafid Tawil, Winston Churchillaan 48, 1180 Ukkel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1604)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Trans Européen, avec siège social à 1070 Anderlecht, boulevard Poincare 17.

Numéro d'entreprise 0458.346.576.

Numéro de faillite : 20080505.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Stylianos Nikou, Megaridos 41, 19300 Aspropirgos (Grece).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1605)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Trans Européen, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Poincarélaan 17.

Ondernemingsnummer 0458.346.576.

Faillissementsnummer : 20080505.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Stylianos Nikou, Megaridos 41, 19300 Aspropirgos (Griekenland).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1605)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Infinity Belgium, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 106.

Numéro d'entreprise 0467.000.659.

Numéro de faillite : 20070713.

Curateur : Me Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Akghtar Javed, Van Duysstraat 64, 2100 Deurne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1606)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Infinity Belgium, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Overwinningstraat 106.

Ondernemingsnummer 0467.000.659.

Faillissementsnummer : 20070713.

Curator : Mr. Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Akghtar Javed, Van Duysstraat 64, 2100 Deurne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1606)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Fatou, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Berckmans 34.

Numéro d'entreprise 0872.281.012.

Numéro de faillite : 20080457.

Curateur : Me Gasia, Christophe.

Liquidateur : Mohamed Ba, chaussée de Charleroi 247/2, 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1607)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Fatou, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Berckmansstraat 34.

Ondernemingsnummer 0872.281.012.

Faillissementsnummer : 20080457.

Curator : Mr. Gasia, Christophe.

Vereffenaar : Mohamed Ba, Charleroisesteenweg 247/2, 1060 Sint-Gillis.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1607)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SA Logis et Properties Cie, avec siège social à 1083 Ganshoren, avenue Marie De Hongrie 141.

Numéro d'entreprise 0440.903.107.

Numéro de faillite : 20071287.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Philippe Duerinck, rue des Ormes 17, 1421 Ophain.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1608)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de NV Logis et Properties Cie, met maatschappelijke zetel te 1083 Ganshoren, Maria van Hongarijelaan 141.

Ondernemingsnummer 0440.903.107.

Faillissementsnummer : 20071287.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Philippe Duerinck, rue des Ormes 17, 1421 Ophain.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1608)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Comptoir Faider, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 106.

Numéro d'entreprise 0417.424.850.

Numéro de faillite : 20071291.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Jaime Soares Da Silva, rue Faider 123, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1609)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Comptoir Faider, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Overwinningstraat 106.

Ondernemingsnummer 0417.424.850.

Faillissementsnummer : 20071291.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Jaime Soares Da Silva, Faiderstraat 123, 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1609)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Jean & Roland, avec siège social à 1082 Berchem-Saint-Agathe, avenue Charles-Quint 173.

Numéro d'entreprise 0419.492.138.

Numéro de faillite : 20031232.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Maïté Vignagi, rue Pangaert 35, 1083 Ganshoren.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1610)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Jean & Roland, met maatschappelijke zetel te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Keizer Karellaan 173.

Ondernemingsnummer 0419.492.138.

Faillissementsnummer : 20031232.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Maïté Vignagi, Pangaertstraat 35, 1083 Ganshoren.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1610)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SCRL Fuschia, avec siège social à 1050 Ixelles, rue de l'Aqueduc 155.

Numéro d'entreprise 0875.823.589.

Numéro de faillite : 20061774.

Curateur : Me Heilporn, Lise.

Liquidateur : Tania Ribaucourt, avenue Albert 205, 1090 Jette.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1611)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de CVBA Fuschia, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Aquaductstraat 155.

Ondernemingsnummer 0875.823.589.

Faillissementsnummer : 20061774.

Curator : Mr. Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Tania Ribaucourt, Albertlaan 205, 1090 Jette.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1611)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Business Communication Solution Belgium, avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue de Roodebeek 141.

Numéro d'entreprise 0478.510.797.

Numéro de faillite : 20080449.

Curateur : Me Lemaire, Luc.

Liquidateur : Nazari Pilheroud Behruz, place des Chasseurs Ardennais 7, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1612)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Business Communication Solution Belgium, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Roodebeeklaan 141.

Ondernemingsnummer 0478.510.797.

Faillissementsnummer : 20080449.

Curator : Mr. Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Nazari Pilheroud Behruz, Ardense Jagersplein 7, 1030 Schaerbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1612)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Algonet, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Ulens 33.

Numéro d'entreprise 0471.592.620.

Numéro de faillite : 20080080.

Curateur : Me Lemaire, Luc.

Liquidateur : Baeye Mourad, rue Aubert 68, 62100 Calais (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1613)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Algonet, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Ulensstraat 33.

Ondernemingsnummer 0471.592.620.

Faillissementsnummer : 20080080.

Curator : Mr. Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Baeye Mourad, rue Aubert 68, 62100 Calais (France).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1613)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL AM Construct, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Eugène Cattoir 4.

Numéro d'entreprise 0458.321.733.

Numéro de faillite : 20071492.

Curateur : Me Lemaire, Luc.

Liquidateur : Georges Maquet, avenue de Versailles 131, bte 15, 1120 Neder-over-Heembeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1614)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA AM Construct, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Eugène Cattoirstraat 4.

Ondernemingsnummer 0458.321.733.

Faillissementsnummer : 20071492.

Curator : Mr. Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Georges Maquet, Versailleslaan 131, bus 15, 1120 Neder-over-Heembeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1614)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL AZD, avec siège social à 1090 Jette, avenue Firmin Lecharlier 177.

Numéro d'entreprise 0870.638.643.

Numéro de faillite : 20080253.

Curateur : Me Lemaire, Luc.

Liquidateur : Tijarti Lotfi, rue du Soleil 1 et 2, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1615)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA AZD, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Firmin Lecharlierlaan 177.

Ondernemingsnummer 0870.638.643.

Faillissementsnummer : 20080253.

Curator : Mr. Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Tijarti Lotfi, Zonnestraat 1 en 2, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1615)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Amitex, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Ransfort 100.

Numéro d'entreprise 0446.616.506.

Numéro de faillite : 20061771.

Curateur : Me Lemaire, Luc.

Liquidateur : Palinauskas Algimantas, rue Georges Pompidous 28, 02100 Saint-Quentin (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1616)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Amitex, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Ransfortstraat 100.

Ondernemingsnummer 0446.616.506.

Faillissementsnummer : 20061771.

Curator : Mr. Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Palinauskas Algimantas, rue Georges Pompidous 28, 02100 Saint-Quentin (France).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1616)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SA E-Companion, avec siège social à 1040 Etterbeek, avenue de Tervueren 13 A2.

Numéro d'entreprise 0471.942.513.

Numéro de faillite : 20080104.

Curateur : Me Massart, Pol.

Liquidateur : Raffaele Jacoveni, Via Caradosso 5, 20133 Milano (Italie).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1617)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de NV E-Companion, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Tervurenlaan 13 A2.

Ondernemingsnummer 0471.942.513.

Faillissementsnummer : 20080104.

Curator : Mr. Massart, Pol.

Vereffenaar : Raffaele Jacoveni, Via Caradosso 5, 20133 Milano (Italië).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1617)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL New Bacchus, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue des Saisons 72.

Numéro d'entreprise 0475.592.087.

Numéro de faillite : 20080273.

Curateur : Me Massart, Pol.

Liquidateur : Pierre Delbrouck, rue des Liégeois 58, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1618)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA New Bacchus, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Jaargetijdenlaan 72.

Ondernemingsnummer 0475.592.087.

Faillissementsnummer : 20080273.

Curator : Mr. Massart, Pol.

Vereffenaar : Pierre Delbrouck, Luikenaarsstraat 58, 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1618)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL General Electronic Trading, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Félix Delhasse 23.

Numéro d'entreprise 0465.051.058.

Numéro de faillite : 20071514.

Curateur : Me Massart, Pol.

Liquidateur : Maria Cozianu, rue Henri Deleers 63, 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1619)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA General Electronic Trading, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Félix Delhassestraat 23.

Ondernemingsnummer 0465.051.058.

Faillissementsnummer : 20071514.

Curator : Mr. Massart, Pol.

Vereffenaar : Maria Cozianu, Henri Deleersstraat 63, 1070 Anderlecht.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1619)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL MDC, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, avenue Stalingrad 106.

Numéro d'entreprise 0421.122.728.

Numéro de faillite : 20081196.

Curateur : Me Massart, Pol.

Liquidateur : Jean Humbert, drève des Pommiers 5, 1380 Lasne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1620)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA MDC, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Stalingradlaan 106.

Ondernemingsnummer 0421.122.728.

Faillissementsnummer : 20081196.

Curator : Mr. Massart, Pol.

Vereffenaar : Jean Humbert, drève des Pommiers 5, 1380 Lasne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1620)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SCRL Futur Auto, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue de la Victoire 106.

Numéro d'entreprise 0435.304.128.

Numéro de faillite : 20081115.

Curateur : Me Massart, Claire.

Liquidateur : Philippe Cohen, boulevard Bessières 113, 75017 Paris.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1621)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de CVBA Futur Auto, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Overwinningstraat 106.

Ondernemingsnummer 0435.304.128.

Faillissementsnummer : 20081115.

Curator : Mr. Massart, Claire.

Vereffenaar : Philippe Cohen, boulevard Bessières 113, 75017 Paris.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1621)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SA Presse, Conseil et Développement, avec siège social à 1050 Bruxelles-5, avenue Louise 149, bte 24.

Numéro d'entreprise 0461.004.277.

Numéro de faillite : 20070600.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Jean-Claude Garot, Tienne Saint-Lambert 2, 5340 Mozet.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1622)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de NV Presse, Conseil et Développement, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel-5, Louizalaan 149, bus 24.

Ondernemingsnummer 0461.004.277.

Faillissementsnummer : 20070600.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Jean-Claude Garot, Tienne Saint-Lambert 2, 5340 Mozet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1622)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL DHR International Emea, avec siège social à 1050 Bruxelles-5, avenue Louise 480.

Numéro d'entreprise 0877.098.348.

Numéro de faillite : 20070599.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Geoffrey Hoffmann, N.Astor 1210, BB6, USA-IL 60610 Chicago.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1623)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA DHR International Emea, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel-5, Louizalaan 480.

Ondernemingsnummer 0877.098.348.

Faillissementsnummer : 20070599.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Geoffrey Hoffmann, N.Astor 1210, BB6, USA-IL 60610 Chicago.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1623)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Paraf Construct, avec siège social à 1190 Forest, rue des Ancien Etangs 38.

Numéro de faillite : 20030781.

Curateur : Me Massart, Pol.

Liquidateur : Henri Vandepontseele, rue Warichaix 3, 1430 Bierghes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1624)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Paraf Construct, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Oude Vijversstraat 38.

Faillissementsnummer : 20030781.

Curator : Mr. Massart, Pol.

Vereffenaar : Henri Vandepontseele, rue Warichaix 3, 1430 Bierghes.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1624)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Young Style, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue de Russie 19.

Numéro d'entreprise 0863.312.371.

Numéro de faillite : 20080697.

Curateur : Me Van Der Borgh, Nicolas.

Liquidateur : Alves Teixeira Lopes, inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1625)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Young Style, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Ruslandstraat 19.

Ondernemingsnummer 0863.312.371.

Faillissementsnummer : 20080697.

Curator : Mr. Van Der Borgh, Nicolas.

Vereffenaar : Alves Teixeira Lopes, onbekend adres.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1625)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SNC Home Personal, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Forest 85.

Numéro d'entreprise 0475.465.888.

Numéro de faillite : 20080699.

Curateur : Me Van Der Borgh, Nicolas.

Liquidateur : Riadi Abdelkrim, Karim.

Radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1626)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de VOG Home Personal, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Vorstsesteenweg 85.

Ondernemingsnummer 0475.465.888.

Faillissementsnummer : 20080699.

Curator : Mr. Van Der Borgh, Nicolas.

Vereffenaar : Ziadi Abdelkrim, Karim.

Ambtshalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1626)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de Saenen, Ghislaine, avec siège social à 1180 Uccle, rue du Kriekenput 63.

Numéro d'entreprise 0759.334.014.

Numéro de faillite : 20050139.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Saenen, Ghislaine, rue du Kriekenput 63, 1180 Uccle.

Excusée en date du 30 juin 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1627)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van Saenen, Ghislaine, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Kriekenputstraat 63.

Ondernemingsnummer 0759.334.014.

Faillissementsnummer : 20050139.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Saenen, Ghislaine, Kriekenputstraat 63, 1180 Ukkel.

Verschoonbaar op datum van 30 juni 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1627)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Boubou, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue Neuve 18.

Numéro d'entreprise 0477.832.094.

Numéro de faillite : 20071087.

Curateur : Me Dewaide, Xavier.

Liquidateur : Zaki Rabia, place Albert Elizabeth 8/21, 7330 Saint-Ghislain.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1628)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Boubou, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Nieuwstraat 18.

Ondernemingsnummer 0477.832.094.

Faillissementsnummer : 20071087.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier.

Vereffenaar : Zaki Rabia, place Albert Elizabeth 8/21, 7330 Saint-Ghislain.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1628)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Kelby, avec siège social à 1160 Auderghem, chaussée de Wavre 1373.

Numéro de faillite : 20020737.

Curateur : Me Horoin, Rodolphe.

Liquidateur : Pascal De Preeuw, rue Gevaert 42, 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1629)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Kelby, met maatschappelijke zetel te 1160 Oudergem, steenweg op Waver 1373.

Faillissementsnummer : 20020737.

Curator : Mr. Horion, Rodolphe.

Vereffenaar : Pascal De Preeuw, Gevaertstraat 42, 1070 Anderlecht.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1629)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL A.K. Diffusion, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 842-848.

Numéro d'entreprise 0862.942.088.

Numéro de faillite : 20070101.

Curateur : Me Lemaire, Luc.

Liquidateur : Schollier, Nicole, rue des Prés 3, 5576 Froidfontaine (Beauraing).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1630)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA A.K. Diffusion, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergsesteenweg 842-848.

Ondernemingsnummer 0862.942.088.

Faillissementsnummer : 20070101.

Curator : Mr. Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Schollier, Nicole, rue des Prés 3, 5576 Froidfontaine (Beauraing).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1630)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Restoptimal, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Slegers 110/6.

Numéro d'entreprise 0479.295.905.

Numéro de faillite : 20050229.

Curateur : Me De Roy, Frans.

Liquidateur : Sacha Zizic, avenue A.J. Slegers 119, bte 6, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1631)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Restoptimal, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Slegerslaan 119/6.

Ondernemingsnummer 0479.295.905.

Faillissementsnummer : 20050229.

Curator : Mr. De Roy, Frans.

Vereffenaar : Sacha Zizic, A.J. Slegerslaan 119, bus 6, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1631)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Bricout Belgium, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), chaussée de Vilvorde 11.

Numéro de faillite : 19991016.

Curateur : Me Baum, Anicet.

Liquidateur : SPRL B&B Consult, rue du Membre 104, 5550 Bohan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1632)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Bricout Belgium, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken, Vilvoordsesteenweg 11.

Faillissementsnummer : 19991016.

Curator : Mr. Baum, Anicet.

Vereffenaar : SPRL B&B Consult, rue du Membre 104, 5550 Bohan.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1632)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Loisirs modernes, avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, place Rogiers 2bis.

Numéro d'entreprise 0442.881.313.

Numéro de faillite : 20050584.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Alexandre Feingold, allée du Lac Inférieur 27, 78110 Le Vesinet (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1633)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Loisirs modernes, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Rogiersplein 2bis.

Ondernemingsnummer 0442.881.313.

Faillissementsnummer : 20050584.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Alexandre Feingold, allée du Lac Inférieur 27, 78110 Le Vesinet (France).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1633)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Résidence Les Erables, avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue des Deux Eglises 100.

Numéro d'entreprise 0427.012.905.

Numéro de faillite : 20051326.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Georges Myaux, rue de Lombardsijde 24, 1120 Nederover-Heembeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1634)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Résidence Les Erables, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Tweeerkenstraat 100.

Ondernemingsnummer 0427.012.905.

Faillissementsnummer : 20051326.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Georges Myaux, Lombardsijdestraat 24, 1120 Nederover-Heembeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1634)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Credor, avec siège social à 1050 Ixelles, chaussée de Waterloo 647.

Numéro d'entreprise 0475.932.280.

Numéro de faillite : 20041133.

Curateur : Me Huart, Sophie.

Liquidateur : Louviaux, Jacques, Monte Molar 22, Appartado De Correos 362, 3590 Alteo (Espagne).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1635)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Credor, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Waterlooosteenweg 647.

Ondernemingsnummer 0475.932.280.

Faillissementsnummer : 20041133.

Curator : Mr. Huart, Sophie.

Vereffenaar : Louviaux, Jacques, Monte Molar 22, Appartado De Correos 362, 3590 Alteo (Espagne).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1635)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Belle et la Bête, avec siège social à 1000 Bruxelles-1, rue Saint-Michel 17.

Numéro d'entreprise 0431.492.325.

Numéro de faillite : 20080118.

Curateur : Me Ossieur, Diane.

Liquidateur : Sylvain Tahon, rue de l'Ancien Presbytère 2, 1083 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1636)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Belle et la Bête, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-1, Sint-Michielsstraat 17.

Ondernemingsnummer 0431.492.325.

Faillissementsnummer : 20080118.

Curator : Mr. Ossieur, Diane.

Vereffenaar : Sylvain Tahon, Oude Pastoriestraat 2, 1083 Ganshoren.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1636)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Thermo Print, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue des Côteaux 198-200.

Numéro d'entreprise 0415.288.375.

Numéro de faillite : 20061734.

Curateur : Me Dewaide, Xavier.

Liquidateur : Serge Laden, rue Colonel Bourg 112, bte 22, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1637)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Thermo Print, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Wijnheuvelenstraat 198-200.

Ondernemingsnummer 0415.288.375.

Faillissementsnummer : 20061734.

Curator : Mr. Dewaide, Xavier.

Vereffenaar : Serge, Laden, Kolonel Bourgstraat 112, bus 22, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1637)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Celcos II, avec siège social à 1180 Uccle, avenue Molière 294.

Numéro d'entreprise 0466.682.143.

Numéro de faillite : 20061374.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Janssens, Jean-Claude, rue du Moulin 12, 1330 Rixensart.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1638)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 12 januari 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Celcos II, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Moliërelaan 294.

Ondernemingsnummer 0466.682.143.

Faillissementsnummer : 20061374.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Janssens, Jean-Claude, rue du Moulin 12, 1330 Rixensart.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1638)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite par arrêt de la cour d'appel de Bruxelles de : Aktief Beheer - Gestion active SA (ABGA), avenue Edmond Machtens 157, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20090027.

Date de faillite : 6 janvier 2009.

Objet social : accountants.

Numéro d'entreprise : 0436.321.638.

Juge-commissaire : M. Van Hees.

Curateur : Me Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 31 mars 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (1639)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement bij arrest van het hof van beroep te Brussel, van : Aktief Beheer - Gestion active NV (ABGA), Edmond Machtenslaan 157, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20090027.

Datum faillissement : 6 januari 2009.

Handelsactiviteit : accountants.

Ondernemingsnummer : 0436.321.638.

Rechter-commissaris : de heer Van Hees.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 31 maart 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (1639)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 13 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Le Loncaeu, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.331.870, dont le siège est établi, à 5651 Lanefte, rue Tienne du Moulin 71, bte 2, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 31 mai 2005.

Est considéré comme liquidateur : M. Lucien Vial, domicilié à 5651 Lanefte, rue Tienne du Moulin 71, bte 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (1640)

Par jugement du 13 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Alivian, enregistrée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0459.183.350, ayant son siège social, à 5537 Anhée, rue Grande 87, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 6 novembre 2007.

Est considéré comme liquidateur : M. Michel Biot, domicilié à 5537 Anhée, rue du Fonds 55.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (1641)

Par jugement prononcé le 13 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, province de Namur, prononce, sur citation, la faillite de M. Didion, Alain Paul Hugues, né à Dinant le 11 août 1975, inscrit à la BCE sous le numéro 0878.827.324, domicilié à 5590 Ciney, avenue du Sainfoin 3.

Le même jugement :

désigne, en qualité de curateur, Me Jacques Hutin, avocat, à 5580 Rochefort, avenue de Lorette 15;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours;

fixe au mardi 24 février 2009, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sureté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (1642)

Par jugement prononcé le 13 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, province de Namur, prononce, sur citation, la faillite de M. Fleaux, Michel Emile Ghislain, né à Beaumont le 24 avril 1956, domicilié à 5600 Philippeville, rue de France 57, immatriculé à la BCE sous le numéro 0658.240.812.

Le même jugement :

désigne, en qualité de curateur, Me Jacqueline Meunier, avocate, à 5620 Florennes, rue Ruisseau des Forges 7;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours;

fixe au mardi 24 février 2009, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sureté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (1643)

Par jugement prononcé le 13 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, province de Namur, prononce, sur citation, la faillite de la SPRL Bolero, dont le siège social est établi, à 5575 Malvoisin, rue de Bouillon 6, immatriculée à la BCE sous le numéro 0864.304.345.

Le même jugement :

désigne, en qualité de curateur, Me Jean-Grégoire Sepulchre, avocat, à 5573 Beauraing, rue de Neuville 41;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours;

fixe au mardi 24 février 2009, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sureté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (1644)

Par jugement prononcé le 13 janvier 2009, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, province de Namur, prononce, sur aveu, la faillite de M. Jacquemart, Frédéric Colette J., né à Namur le 14 juillet 1973, menuisier, domicilié à 5590 Ciney, rue Léon Simon 2, résidant actuellement à 5570 Beauraing, rue des Sorbiers 2, immatriculé à la BCE sous le numéro d'entreprise 0722.508.161.

Le même jugement :

désigne, en qualité de curateur, Me Bernard Castaigne, avocat, à 5500 Dinant, rue Alexandre Daoust 41;

invite les créanciers à déposer, au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours;

fixe au mardi 24 février 2009, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sureté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'art. 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (1645)

Handelsgericht Eupen

Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 9. Januar 2009 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs der Aktiengesellschaft «Bernadette Moeris Immobilien», mit Gesellschaftssitz und Niederlassung in 4700 Eupen, Rotenberg 64, eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0458.393.096, für die Tätigkeit der Immobilienmaklerin, verkündet.

Konkursrichter: Herr Helmut Pieper.

Konkursverwalter: Herr Rechtsanwalt Jean-Luc Ransy, rue Lamberts 36, 4840 Welkenraedt.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen: Dienstag 10. März 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) B. Theisen, Greffier. (1646)

Tribunal de commerce d'Eupen

Faillite sur aveu

Par jugement du 9 janvier 2009, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la société anonyme «Bernadette Moeris Immobilien», ayant son siège social et son siège d'exploitation à 4700 Eupen, Rotenberg 64, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0458.393.096, pour les activités : agence immobilière.

Juge-commissaire : M. Helmut Pieper.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy, rue Lamberts 36, 4840 Welkenraedt.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le mardi 10 mars 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) B. Theisen, greffier.
(1646)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 9 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Le Fruit Défendu, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue de la Casquette 36, pour l'exploitation d'un restaurant sous la dénomination : « Le Gugus », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0862.435.809.

Curateur : Me François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Bruno Giaccio.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 25 février 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits.
(1647)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Lombardi, ayant son siège social à 4680 Oupeye, rue de Hermée 22, pour l'exploitation d'une cafétéria à 4040 Herstal, Large Voie 74, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0457.643.327.

Curateur : Me Roland Props, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Juge-commissaire : M. Daniel Borgoens.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits.
(1648)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Patrice Jean Henri Lebeau, de nationalité belge, né à Rocourt le 18 septembre 1968, domicilié à 4340 Awans, rue François Cornet 35bis, pour des installations électriques, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0723.341.569, exploitant ou ayant exploité à 4610 Beyne-Heusay, rue E. Vandervelde 500.

Curateurs : Mes Eric Biar, et Isabelle Biemar, avocats à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Juge-commissaire : M. Philippe Tromme.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits.
(1649)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Alain Gubbels, de nationalité belge, né le 15 février 1969, domicilié à 4681 Oupeye (Hermalle-sous-Argenteau), rue Vallée 18, pour des activités de sécurité privée et services d'aménagement paysager, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0870.161.660.

Curateurs : Me Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue E. Digneffe 6/011, et Me Yves Bisinella, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéoti 36.

Juge-commissaire : M. Pierre Walczak.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits.
(1650)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SA Schippers Transport Services, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue Ernest Solvay 27, pour des activités de poste et de courrier - transports routiers de frets, ayant ou ayant eu un siège d'exploitation à 4052 Chaudfontaine, rue des Genêts 14, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0877.351.538.

Curateur : Me Yves Godfroid, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Robert-Henri Fransolet.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits.
(1651)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de Mme Véronique Lallemand, de nationalité belge, née à Verviers le 29 juillet 1970, ayant été domiciliée à 4020 Liège, rue des Houx 6, actuellement sans domicile ni résidence connus tant en Belgique qu'à l'étranger, pour des travaux de plâtrerie, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0871.101.075.

Curateur : Me André Magotteaux, avocat à 4000 Liège, rue du Pont 36.

Juge-commissaire : M. Joseph Dejardin.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (1652)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Antonio Farinella, de nationalité italienne, né à Ougrée le 2 avril 1964, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue Adrien Materne 137, pour des travaux de menuiserie, sous la dénomination : « Menuiserie générale Farinella Toni », inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0752.469.580.

Curateurs : Mes Philippe Jehasse, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32, et Thierry Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Juge-commissaire : M. Bruno Detienne.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (1653)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de la SPRL E.D.A., ayant son siège social, à 4020 Liège, Marché de Liège, rue de Droixhe GG 17, pour les activités suivantes « commerce de gros en alimentation », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0883.914.181.

Curateurs : Mes Pierre Cavenaile, avovot, à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, et Christine Brulse, avocate, à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Juge-commissaire : M. Eric Reuter.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (1654)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de M. Daniel Pierre Marc Dequinze, de nationalité belge, né à Rocourt le 15 novembre 1963, ayant été domicilié, à 4020 Liège, rue Paire-Maquet 35, actuellement sans domicile ni résidence connus, ayant ou ayant eu un siège d'exploitation, à 4020 Liège, rue Bastin 97, sous la dénomination « Conteneurs Dan », inscrit à la BCE sous le n° 0603.763.632.

Curateurs : Mes Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats, à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Juge-commissaire : M. Alain Piekarek.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (1655)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de M. Liberté Kouam Tsomogne, de nationalité camerounaise, né à Douala (Cameroun) le 3 février 1966, domicilié, à 4020 Liège, quai Mativa 40/01, pour l'exploitation d'un débit de boissons, à 4000 Liège, rue Paradis 84, sous la dénomination « Black & White », inscrit à la Banque Carrefour des Entreprises sous le n° 0600.669.134.

Curateurs : Mes Didier Grignard et Sandrine Evrard, avocats, à 4020 Liège, quai Orban 52.

Juge-commissaire : M. Philippe Massoz.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (1656)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de la SA Radix, ayant son siège social, à 4040 Herstal, rue Célestin Demblon 138, pour le commerce de gros de produits alimentaires, ayant ou ayant eu un siège d'exploitation, à 4700 Eupen, rue d'Herbesthal 46, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0455.913.955.

Curateur : Me Yves Godfroid, avovot, à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : Mme Annette Penners.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 4 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Josette Tits. (1657)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Liège, a fixé au 6 avril 2003, la date de la cessation de paiement de Mme Catherine Requile, domiciliée actuellement, à 4130 Tilff, rue Hovade 6, bte 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0854.212.018, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège, du 6 octobre 2003.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (1658)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 12 janvier 2009, la deuxième chambre du tribunal de commerce, séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de I.D.P.C., société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social, à 6950 Nassogne, rue de Masbourg 38a, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.595.129, pour le commerce de détail en matériel informatique et a désigné, en qualité de curateur, Me Francis Gouverneur, avocat, à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 45.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de justice, bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe, le lundi 23 février 2009 au plus tard;

dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(1659)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Week-End House, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue de Nimy 122, B.C.E. n° 0411.673.146, ayant exercé les activités de promoteur immobilier.

Curateur : Me Etienne Francart, « Résidence La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 10 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.

(1660)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL La Clef, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue du Hautbois 1, y ayant exercé les activités de débit de boissons, sous la dénomination : « La Clef du Hautbois », B.C.E. n° 0460.528.284.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 10 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.

(1661)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Camview Concept, dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, place de Jemappes 6, B.C.E. n° 0873.038.206, exerçant les activités de vente de caméras de surveillance.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.

(1662)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Net Datacom, dont le siège social est sis à 7012 Jemappes, place de Jemappes 5, B.C.E. n° 0473.916.165, ayant exercé les activités de câblage informatique.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.

(1663)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL It Gestion, dont le siège social est sis à 7061 Casteau, rue des Nègres 10, B.C.E. n° 0865.521.201, exerçant les activités de consultance en informatique.

Curateur : Me Etienne Francart, « Résidence La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.

(1664)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SA Net Consult, dont le siège social est sis à 7061 Casteau, rue des Nègres 10, B.C.E. n° 0465.833.887, ayant exercé les activités d'installation de systèmes informatiques, à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue de la Hestre 125.

Curateur : Me Etienne Francart, « Résidence La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.

(1665)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Ma Femme et Moi, dont le siège social est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 40, B.C.E. n° 0473.469.767, ayant exercé les activités de restaurant, sous la dénomination : « Ma Femme et Moi ».

Curateur : Me Christine Delbart, avenue des Expositions 2, à 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 12 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié. (1666)

Par jugement du 12 janvier 2009, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de la SPRL Hair 1, dont le siège social est sis à 7034 Obourg, rue de la Petite Bruyère 1, ayant exercé les activités de salon de coiffure, B.C.E. n° 0883.248.841.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 12 janvier 2009.

Dépôt des déclarations de créances pour le 11 février 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 10 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoît Delmoitié. (1667)

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de feu M. Danneau, Michel, domicilié de son vivant chaussée de Braine 49, à 7060 Soignies, conformément aux articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par Mme le juge-commissaire, Marie-Françoise Bouttiau, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée générale qui sera tenue en la salle d'audience F, du tribunal de commerce de Mons, rue des Droits de l'Homme, à 7000 Mons, le mardi 24 février 2009, à 9 heures précises, pour délibérer sur l'excusabilité de feu le failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

Le greffier, (signé) Benoit Delmoitié. (1668)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de : Decroix, André, domicilié, à 7711 Dottignies, rue de France (D) 32, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0621.987.754, et ayant pour activité commerciale l'activité d'intermédiaire commercial.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2008).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 19 février 2008.

Curateur : Me Van Besien, Pierre Henri, rue du Beau Site 6-8, 7700 Mouscron.

Juge commissaire : P. Dedecker.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (1669)

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de : IN-IM SPRL, ayant son siège social, à 7700 Mouscron, chaussée d'Aelbeke 243, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0418.384.061, et ayant pour activité commerciale les affaires immobilières.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2008).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 18 février 2009.

Curateur : Me Catfolis, Damien, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge commissaire : P. Taelman.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (1670)

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de : Auto-Bravo SPRL, ayant son siège social, à 7600 Péruwelz, rue du Biezet (Per) 35, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0456.077.766, et ayant pour activité commerciale le commerce de gros de véhicules et la réparation de carrosserie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 19 février 2009.

Curateur : Me Brotcorne, Pierre, rue Bonnemaison 8b, 7500 Tournai.

Juge commissaire : Y. Leblanc.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (1671)

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de : Metal Design Belgium SA, ayant son siège social, à 7700 Mouscron, rue des Moulins 67, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0457.038.462, et ayant pour activité commerciale l'entreprise de décoration et déménagement d'intérieurs.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 18 février 2009.

Curateur : Me Leclercq, Xavier, rue de Tourcoing 98, 7700 Mouscron.

Juge commissaire : P. Taelman.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (1672)

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de : Concept Bois SPRL, ayant son siège social, à 7700 Mouscron, rue des Combattants 36, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0885.052.843, et ayant pour activité commerciale le commerce de gros de bois.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 19 février 2009.

Curateur : Me Leclercq, Xavier, rue de Tourcoing 98, 7700 Mouscron.

Juge commissaire : L. Vanoverschelde.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(1673)

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de : D'Henin, Anne, domiciliée à 7860 Lessines, Grand'Place (L) 45, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0879.202.357, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un débit de boissons.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 19 février 2009.

Curateur : Me Dehaene, John, rue de la Halle 20, 7860 Lessines.

Juge commissaire : P. Coppens.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(1674)

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de : Micro-Technic SPRL, ayant son siège social, à 7740 Pecq, rue de Tournai (Pec) 135, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0476.601.481, et ayant pour activité commerciale le commerce de détail d'appareils électroménagers.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 19 février 2009.

Curateur : Me Paris, Frederic, rue de Monnel 17, 7500 Tournai.

Juge commissaire : P. Roman.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(1675)

Par jugement rendu le 30 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur citation, la faillite de : Printessor SA, ayant son siège social, à 7522 Marquain, rue de la Terre à Briques (Mar) 29b, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0464.719.773, et ayant pour activité commerciale le commerce de gros de papier, carton et articles de papeterie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 janvier 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce, une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 19 février 2009.

Curateur : Me Debetencourt, Paul, boulevard des Combattants 46, 7500 Tournai.

Juge commissaire : Ph. Luyten.

Tournai, le 13 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(1676)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 12 januari 2009, werd op bekenenis, het faillissement uitgesproken van Charline Invest NV, vennootschap naar het recht van de staat Delaware, USA, met maatschappelijke zetel, Renner Road 2nd floor 701, 19810 Wilmington, Delaware, New Castle County, Verenigde Staten van Amerika, met vestiging, te 8370 Blankenberge, Zuidlaan 95, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0464.515.578.

Datum van staking van betalingen : 12 januari 2009.

Curator : Mr. Ignace Claessens, advocaat, te 8370 Blankenberge, Elisabethstraat 8, bus 1.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, vóór 12 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 20 februari 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (1677)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 12 januari 2009, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Meteor, met zetel, te 8820 Torhout, Kloosterstraat 14, en volgens verklaring met handelsuitbating, te 8820 Torhout, Molenstraat 2, en met als handelsactiviteiten kleinhandel levering en plaatsing van klank-beeld- en lichtmateriaal voor horeca, met ondernemingsnummer 0461.397.227.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 12 januari 2009.

Tot curatoren werden aangesteld : Mr. Roland Pintelon, advocaat, te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 106; Mr. Bart Bronders, advocaat, te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 106.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 13 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 27 februari 2009.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(1678)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12 januari 2009, het faillissement van Gedupeerd BVBA, met zetel, te 8820 Torhout, Roeselaarseweg 48a, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Deboodt, Michel, wonende te 8820 Torhout, Bruggestraat 121.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (1679)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12 januari 2009, het faillissement van Industrieel Diensten Service PVBA, met zetel, te 8210 Zedelgem, afdeling Veldegem, Ruddervoordestraat 145, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Lerberghe, Jean-Pierre, wonende te 8670 Koksijde, Ter Duinenwijk 1a.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (1680)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12 januari 2009, het faillissement van Balliu, Philippe, destijds wonende, te 8470 Gistel, Stationsstraat 58, en thans wonende, te 8470 Gistel, Zevokoteheirweg 32, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(1681)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12 januari 2009, het faillissement van Peers, Ilse, wonende te 8400 Oostende, Alfons Pieterslaan 118/0009, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(1682)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 12 januari 2009, het faillissement van Verschaeve, Willy, te 8020 Oostkamp, Sijlostraat 45, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(1683)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 januari 2009, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Oostkust Immobiliën NV, organisatie van congressen en beurzen, met maatschappelijke zetel, gevestigd te 9000 Gent, Zwijnaardsesteenweg 102, hebbende als ondernemingsnummer 0442.606.743.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Rolly.

Datum staking der betaling : 9 januari 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 6 februari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 25 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator : Mr. Guido Aerts, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Voskenslaan 420.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(1684)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 januari 2009, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Claes, David, geboren te Gent op 1 januari 1976, markt- en straathandel in voedings- en genotsmiddelen en in andere artikelen, wonende te 9940 Evergem, Rabotstraat 77, hebbende als ondernemingsnummer 0740.388.429.

Rechter-commissaris : de heer Tony Moreels.

Datum staking der betaling : 9 januari 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 6 februari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 23 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} F.W.).

De curator : Mr. Eddy Carnewal, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Martelaarslaan 402.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(1685)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 9 januari 2009, eerste kamer, bij dagvaarding, werd het faillissement vastgesteld inzake : Decock BVBA, cafés en bars, met maatschappelijke zetel, gevestigd te 9000 Gent, Brugsepoortstraat 37, hebbende als ondernemingsnummer 0472.031.791.

Rechter-commissaris : de heer Etienne De Larivière.

Datum staking der betaling : 9 januari 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 6 februari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 februari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Jan De Buck, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kouter 188.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(1686)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Aux termes de l'acte reçu par Me Olivier Jamar, notaire à Chaumont-Gistoux, le 18 décembre 2008, contenant modification du contrat de mariage des époux Luc Verschaffel, employé, domicilié 1380 Lasne, chaussée de Louvain 517, et demeurant à Lasne (1380 Ohain), rue Crollé 9 et Pascale Borremans, agent immobilier, domiciliée à Lasne (1380 Ohain), rue Crollé 9.

M. Luc Verschaffel a fait apport d'un bien immobilier à la société limitée et accessoires à leur régime des séparation de biens.

Pour les époux : (signé) Olivier Jamar, notaire.

(1687)

Suivant acte du notaire Pierre de Doncker, à Bruxelles, reçu le jeudi 8 janvier 2009, le contrat de mariage en séparation de biens entre M. Poreye, Marc Marie Louis Robert Christian, né à Schaerbeek le 20 mai 1932, et son épouse, Mme Van Nieuwenhuysse, Nadine Andrée Ernestine Thérèse, née à Uccle le 23 juin 1930, domiciliés ensemble à Wezembeek-Oppem, Vosberg 52, a été modifié en son article 5 lequel règle la répartition de la société d'acquêts accessoire existant entre eux.

(Signé) Pierre De Doncker, notaire.

(1688)

D'un acte reçu par Me Bruno Vandenberghe, notaire, résidant à Tournai, en date du 26 décembre 2008 et portant la mention suivante : « Enregistré à Tournai II, le 5 janvier 2009. Volume 279, folio 66, case 16. Rôle 2, renvoi 2. Reçu 25 EUR. Le receveur, (signé) Denage, Olivier », il résulte que M. Vandendaele, Jean-Marie, retraité, et son épouse, Mme Chaval, Nadia Octavie Roberta, aide ménagère, domiciliés ensemble à Antoing (Péronnes), rue du Centre 51, ont déclaré avoir fait dresser un acte notarié portant modifications de leurs conventions matrimoniales, modification dans la composition des patrimoines mais ne modifiant pas le régime matrimonial.

Pour extrait conforme : (signé) Bruno Vandenberghe, notaire à Tournai.

(1689)

Suivant jugement prononcé le 10 novembre 2008, par la deuxième chambre du tribunal de première instance de Mons, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Cauwelier, Michel Auguste Marie Ghislain, marchand de bestiaux, et son épouse, Mme Cailleaux, Lysiane Julienne Aline Marthe Marcelle, sans profession, domiciliés ensemble à Casteau (7061 Soignies), rue des Nègres 12, dressé par acte du notaire Jean-Pierre Derue au Roelux, le 17 juillet 2008, a été homologué.

Le contrat modificatif adopte le régime de la communauté universelle et comporte l'apport au patrimoine commun de biens immeubles appartenant en propre à monsieur, savoir à Soignies (ex-Casteau), une maison d'habitation avec toutes dépendances, emplacement, cour et jardin d'un ensemble, rue des Nègres 12 et 12A (connue au cadastre

uniquement sous numéro 12), cadastré suivant titre et actuellement section B, numéro 73/T/2, pour une contenance de 12 a 20 ca ainsi qu'une parcelle de terrain attenante, lieu di « Grandes Bruyères », cadastrée suivant titre et actuellement section B, numéro 73/B/3, pour une contenance de 4 a 61 ca.

(Signé) J.-P. Derue, notaire.

(1690)

Par décision du tribunal de première instance de Mons, en date du 10 novembre 2008, a été homologué l'acte reçu par Me Antoine Hamaide, notaire à Mons, le 18 juin 2008, portant modification de régime matrimonial des époux M. Nisolle, Philippe Joseph, né à Pâturages le 11 juillet 1946, et son épouse, Mme Hoton, Claude Jeanne Camille, née à Jemappes le 11 septembre 1957, domiciliés ensemble à Mons, section d'Hyon, rue de Montreuil-sous-Bois 37, tous deux de nationalité belge.

Constatant l'adoption du régime de la séparation de bien avec adjonction d'une société d'acquêts.

(Signé) A. Hamaide, notaire.

(1691)

D'un acte reçu par Me François Noé, notaire de résidence à Nivelles, soussigné le 22 décembre 2008, M. Vandy, Fernand Joseph Ghislain, né à Spy le 20 février 1932, domicilié à Nivelles, rue des Arts 9 (registre national numéro 320220-201-79, et son épouse, Mme Colla, Marcella Eliane Marie Gisèle, née à Watermael-Boitsfort le 7 mai 1943 (registre national numéro 430507-124-22), domiciliée à Watermael-Boitsfort, avenue Léopold Wiener 23, mariés devant M. l'officier de l'Etat civil de la commune de Watermael-Boitsfort, le 24 juin 1992, sous le régime de la séparation de biens pure et simple, suivant contrat de mariage reçu par le notaire Alfred Molle, alors à la résidence de Nivelles, le 18 juin 1992, ont apporté une modification conventionnelle à leur contrat de mariage précité.

La modification de régime comporte sur l'insertion d'un pacte Valkeniers dans les termes suivants :

Mme Colla, Marcella renonce à l'usufruit sur l'immeuble ci-après décrit appartenant à M. Vandy, Fernand et qui ferait encore partie de son patrimoine au jour de son décès, à savoir :

Ville de Nivelles (première division) :

une maison d'habitation avec dépendances et jardin, sise rue des Arts 9, cadastrée section B, numéro 290/C/6, pour une contenance de trois ares soixante-sept centiares.

M. Vandy, Fernand renonce à l'usufruit sur la moitié en pleine propriété de l'immeuble ci-après décrit appartenant à Mme Colla Marcella et qui ferait encore partie de son patrimoine au jour de son décès, à savoir :

Commune de Watermael-Boitsfort (première division) :

dans un immeuble divisé en appartements sis avenue Léopold Wiener 23, cadastrée section D, numéro 368/X/14 :

le quatrième lot dénommé D, étant un appartement au troisième étage composé d'un hall, un living à rue, un vestiaire, un water-closet, une salle de bains, une chambre et une cuisine. Lot comportant l'usage exclusif de la terrasse, et les vingt-cinq/centièmes des parties communes.

La maison sis avenue Léopold Wiener 23, cadastrée section D, numéro 368/Z/09 pour une contenance de quarante-huit centiares.

Le premier lot dénommé A, composé de quatre garages (dont deux à rue), une remise et une laverie, au rez-de-chaussée du nouvel édifice, ainsi que le maison arrière, lot comportant l'usage exclusif du jardin et les vingt-cinq/centièmes des parties communes.

Pour extrait conforme : (signé) F. Noé, notaire.

(1692)

Suivant jugement prononcé en date du 7 novembre 2008 par le tribunal civil de première instance d'Arlon, le contrat modificatif du régime matrimonial des époux Lejeune, Serge et Sprumont, Céline, domiciliés et demeurant ensemble à 6730 Bellefontaine, rue Jean-Charles de Hugo 74, comportant maintien du régime légal avec apport de bien propre à Mme Sprumont, aux termes d'un acte reçu par le notaire François Culot à Virton, en date du 19 août 2008, a été homologué.

(Signé) Me François Culot, notaire.

(1693)

Par jugement du 12 décembre 2008, la septième chambre, affaires civiles, du tribunal de première instance de Nivelles a homologué la modification de régime matrimonial, dressée par acte reçu le 16 septembre 2008 par le notaire Emmanuel Estienne à Genappe, des époux M. Harpigny, José Henri Léon Ghislain, né à Nivelles le 21 mai 1954 et Mme Goies, Marie Christine Emilie Ghislaine, née à Nivelles le 31 mars 1958, domiciliés à Genappe (1476 Houtain-le-Val), rue de Namur 12, mariés sous le régime légal suivant contrat de mariage reçu par le notaire Monique Evrard à Genappe, le 6 juillet 1978.

Le contrat modificatif comporte le maintien du régime existant avec apport au patrimoine commun de biens propres aux époux et clause d'attribution de la communauté.

(Signé) Emmanuel Estienne, le notaire.

(1694)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Anne Wuilquot à Elouges (commune de Dour), le 19 décembre 2008, M. Venuti, Lillo, mécanicien, né à Boussu le 31 juillet 1964, de nationalité italienne, et son épouse, Mme Caudron, Christine Nelly Armande, infirmière, née à Mons le 10 septembre 1967, de nationalité belge, domiciliés ensemble à 7370 Dour, rue Decrucq 14, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial par la liquidation du régime de communauté existant entre eux, au règlement transactionnel de leurs droits et ont fait choix du régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour les époux Venuti-Caudron : (signé) Anne Wuilquot, le notaire.
(1695)

Par acte reçu le 15 décembre 2008, par le notaire Michel d'Harveng, à Thon-Samson/Andenne, les époux François, Jean Marie Ernest Julien Joseph (NN : 54.09.20 305-01) - Pirson, Agnès Maria Ghislaine (NN : 56.07.23 340-01), domiciliés à 4210 Marneffe (Burdinne), rue Lambert Daxhelet 22A, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient adoption du régime de la communauté universelle et apport de plusieurs biens propres à ladite communauté.

Pour les requérants, (signé) M. d'Harveng, notaire.

(1696)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Michel Lonchay, à Sibret, en date du 6 janvier 2009, M. Lebrun, Lucien Joseph, né à Bastogne le 27 avril 1921, et son épouse, Mme Van Overbergh, Edith Maria Thérésia Henriette Ghislaine, née à La Pinte le 10 octobre 1928, domiciliés ensemble à 1310 La Hulpe, avenue Bosquet 8, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Richir, à Bruxelles, en date du 8 mars 1951, ont conclu un contrat modificatif de leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte ajout à leur régime de séparation de biens d'une société d'acquêts à laquelle M. Lebrun a fait apport d'un bien propre.

(Signé) M. Lonchay, notaire.

(1697)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Michel Lonchay, à Sibret, en date du 23 décembre 2008, M. Poncelet, Olivier Christian Alphonse, né à Bastogne le 30 novembre 1978, et son épouse, Mme Cheppe, Catherine Amélie Emma Léontine, née à Bastogne le 2 mai 1983, tous deux domiciliés à 6700 Arlon, rue de Diekirch 129, et mariés à Arlon le 19 juin 2004 sous le régime légal à défaut de conventions matrimoniales, ont conclu un contrat modificatif de leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte maintien de leur régime de communauté avec apport d'un immeuble à celle-ci par Mme Catherine Cheppe.

(Signé) M. Lonchay, notaire.

(1698)

D'un acte reçu par Me Bernard Dogot, notaire associé à Celles (Velaines), en date du 7 janvier 2009, il résulte que M. Renard, David, ouvrier, né à Tournai le 27 octobre 1969, et son épouse, Mme Vandeputte, Isabelle, ouvrière, née à Renaix le 4 mai 1972, domiciliés à 7750 Mont-de-l'Enclus (Anserœul), Bas-Rejet 5.

Cette modification de régime matrimonial maintient leur régime existant mais contient apport d'un immeuble par Madame au patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bernard Dogot, notaire associé.

(1699)

D'un acte reçu par Me Bernard Dogot, notaire associé à Celles (Velaines), en date du 7 janvier 2009, il résulte que M. Delaunoy, Géry, né à Anserœul le 9 décembre 1942, et son épouse, Mme Vanovervelt, Christiane Léonie Angèle, née à Celles (lez-Tournai) le 27 mars 1944, domiciliés à 7750 Mont-de-l'Enclus (Anserœul), chemin du Crédit 3.

Cette modification de régime matrimonial maintient leur régime existant mais contient apport d'un immeuble par Monsieur au patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bernard Dogot, notaire associé.

(1700)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Bruno Michaux, notaire associé à Etterbeek, le 19 décembre 2008, M. Roland Marc Anne Marie Ghislain Gilliot, né à Ixelles le 26 mars 1966, et son épouse, Mme Caroline Marie Michel Elisabeth Levaux, née à Liège le 14 avril 1974, domiciliés ensemble à Rhode-Saint-Genèse, chemin des Etangs 33, mariés sous le régime de la séparation des biens avec société d'acquêts accessoire tel qu'il peut être réglé par le Code civil belge, suite à la modification de leur contrat de mariage résultant d'un acte reçu par le notaire Bruno Michaux, notaire prénommé, en date du 17 février 2007, M. Roland Gilliot, a fait apport à la société d'acquêts accessoire susdite, de la pleine propriété d'une propriété avec maison, jardin et dépendances, sise chemin des Etangs 33.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bruno Michaux, notaire associé.

(1701)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Bruno Michaux, notaire associé à Etterbeek, le 16 décembre 2008, M. Froux, Pascal Claude Pierre, né à Chartres (Eure et Loir-France) le 13 novembre 1967, de nationalité française, et son épouse, Mme Pouillet, Hélène Véronique Edith, née à Bordeaux (Gironde-France) le 11 décembre 1975, de nationalité française, tous deux domiciliés à Rhode-Saint-Genèse, avenue de la Jonction 8, mariés sous le régime de la séparation des biens avec société d'acquêts accessoire tel qu'il peut être réglé par le Code civil belge, suite à la modification de leur contrat de mariage résultant d'un acte reçu par le notaire Bruno Michaux, notaire prénommé, en date du 29 février 2008, M. Pascal Froux, a fait apport à

la société d'acquêts accessoire susdite, de la pleine propriété d'une maison sise à Rhode-Saint-Genèse, première division cadastrale, érigée sur une parcelle de terrain sise avenue de la Petite Jonction 8 (anciennement sentier numéro 68).

Pour extrait analytique conforme : (signé) Bruno Michaux, notaire associé.

(1702)

Il résulte d'un acte reçu par Me Marc Ghigny, notaire associé à Fleurus, en date du 22 décembre 2008, que M. Henry, Jean Luc Ghislain, né à Wangenies le 22 juillet 1961, de nationalité belge, et son épouse, Mme Aboucheikh, Fatima Zahra, née Kenitra le 28 mars 1983 (numéro national : 830328-460-76), de nationalité marocaine, domiciliés ensemble à Fleurus section Wangenies, rue Arthur Barbier 14, lesquels ont contracté mariage à Kenitra (Maroc) le 14 septembre 2007, sans avoir fait précéder leur union de conventions matrimoniales.

Ont déclaré qu'ils choisissent la législation belge comme droit applicable à leur régime matrimonial et ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne pas liquidation du régime préexistant.

Aux termes de cet acte et en application de l'article 1452 du Code civil, M. Henry, a déclaré faire entrer dans le patrimoine commun l'immeuble ci-après décrit :

Ville de Fleurus - cinquième division - section Wangenies.

Une maison d'habitation avec ses dépendances et jardin située rue Arthur Barbier 14, cadastrée ou l'ayant été section B numéro 286 S 2, pour une contenance de vingt et un ares soixante-huit centiares (21 a 68 ca).

(Signé) M. Ghigny, notaire associé.

(1703)

Par jugement rendu le 14 novembre 2008, par la neuvième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Alain Gérard Michel de Lestrangé, et son épouse, dame Stéphane Raymonde Marie Adrienne de Peguern, demeurant ensemble à Uccle (1180 Bruxelles), avenue Blücher 180, dressé par acte du notaire Edouard De Ruydts, à Forest-Bruxelles, le 14 mars 2008, a été homologué.

Pour les époux de Lestrangé-de Peguern, (signé) Ed. De Ruydts, notaire.

(1704)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, tweede BI kamer, werd de akte verleden voor geassocieerd notaris Paul Wellens, te Mortsel, op 26 november 2007, inhoudende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Van den Bempt, Benny, geboren te Brecht op 15 februari 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Phillibert, Karin Angèle Josepha, geboren te Wilrijk op 12 februari 1961, samenwonende te 2650 Edegem, Volhardingsstraat 49, inhoudende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, door behoud van huidig stelsel maar uitbreiding van deze door inbreng van een onroerend goed door Mevr. Phillibert, voornoemd.

(Get.) P. Wellens, geassocieerd notaris.

(1705)

Bij akte verleden voor notaris Katrien Eerens, te Geel, de dato 12 december 2008, hebben de heer Decrop, Luc Jan, geboren te Geel op 22 december 1970, IK 060 0079126 72, R.R. 70.12.22 175-40, en zijn echtgenote, Mevr. De Vliegheer, Carmen Clara Amedé, geboren te Assenede op 9 juni 1969, IK 060007912369, R.R. 69060919655, samenwonende te 2400 Mol, Volmolenbaan 218, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Decrop-De Vliegheer het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door de heer Decrop van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Decrop-De Vliegheer : (get.) Katrien Eerens, geassocieerd notaris te Geel.

(1706)

Bij akte verleden voor notaris Marc De Graeve, te Antwerpen, op 9 december 2008, hebben de echtgenoten Peeters, Aloisius Franciscus, geboren te Kalmthout op 28 januari 1943, en Mevr. Livens, Magda Francisca Eulalia Leontina, geboren te Kalmthout op 23 juni 1950, samenwonende te 2920 Kalmthout, Vogelenzangstraat 31, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voornoemde echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel van algehele gemeenschap. Via de voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij keuze- en verdelingsbedingen aan hun stelsel toegevoegd.

Voor de echtgenoten : (get.) M. De Graeve, notaris.

(1707)

Bij akte verleden voor notaris Eric Deckers, te Antwerpen, op 31 december 2008, hebben de echtgenoten, de heer Vuylsteke, Benoît Marie Joseph Raphaël Ghislain, geboren te Gent op 10 maart 1952 (rijksregisternummer 52.02.11-398.87), wonend te 9080 Lochristi, Stationsstraat 105, en Mevr. Simonart, Françoise Marie Bernadette Vincent Ghislaine, geboren te Leuven op 11 februari 1952 (rijksregisternummer 52.02.11-398.87), wonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Floraliënlaan 545, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voornoemde echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel. Via de voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij het stelsel van scheiding van goederen aangenomen.

Voor de echtgenoten : (get.) E. Deckers, notaris.

(1708)

Bij akte verleden voor notaris Eric Deckers, te Antwerpen, op 18 november 2008, hebben de echtgenoten, de heer Pintelon, Eddy François Eduard, geboren te Oostende op 27 november 1943 en Mevr. Thomas, Nadine Augusta Sylvia, geboren te Stene op 6 augustus 1944, samenwonend te 8400 Oostende, Cyclamenlaan 5, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voornoemde echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten.

Via de voornoemde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij keuze- en verdelingsbedingen aan hun stelsel toegevoegd.

Voor de echtgenoten : (get.) E. Deckers, notaris.

(1709)

Er blijkt uit een akte verleden voor Christiaan De Smet, geassocieerd notaris te Wetteren, op 17 december 2008, dat Verleysen, Marc Victor Maria, en zijn echtgenote, Bekaert, Mireille Romana Marcella, samenwonende te Wetteren, Massemen, Massemsessteenweg 222, hun huwelijksvoorwaarden, zijnde het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Christiaan De Smet, te Wetteren, op 18 januari 1989, hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, maar waarbij, onder meer, door Mevr. Mireille Bekaert een handelszaak werd ingebracht in de huwgemeenschap.

(Get.) Christiaan De Smet, geassocieerd notaris te Wetteren.

(1710)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, de dato 8 januari 2009, hebben de heer Fieremans, Frans Jozef, leraar, en zijn echtgenote, Mevr. De Kerpel, Sonja Marguerite, ambtenaar, samenwonende te Lede, Hulst 93, de homologatie bekomen van de wijzigingsakte verleden voor notaris Danièle Breckpot, te Aalst, op 28 april 2008. In deze akte hebben de echtgenoten Fieremans-De Kerpel verklaard hun huidig huwelijksstelsel te wijzigen wat de samenstelling ervan betreft, namelijk de inbreng van een onroerend goed door Mevr. De Kerpel, Sonja, en de inbreng door de heer Fieremans, Frans en Mevr. De Kerpel, Sonja, van eventuele toekomstige roerende en onroerende goederen alsook met betrekking tot de gifte tussen echtgenoten.

Namens de echtgenoten Fieremans-De Kerpel: (get.) Danièle Breckpot, notaris te Aalst.

(1711)

Blijkens akte verleden voor notaris André Depuydt te Kruikebeke-Rupelmonde, op 18 december 2008, hebben de heer Van Laere, François, Albert, rijksregisternummer 480909 231 85, identiteitskaart nummer 590-3577645-20, geboren te Haasdonk op 9 september 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Van de Vyver, Mariette Josée Alberta, rijksregisternummer 541119 266 84, identiteitskaart nummer 590-2423788-75, geboren te Beveren op 19 november 1954, samenwonende te 9120 Beveren, Heirbaan 63, hun huwelijkscontract gewijzigd door aanneming van het stelsel der algehele gemeenschap.

Kruikebeke-Rupelmonde, 18 december 2008.

(Get.) André Depuydt, notaris te Kruikebeke-Rupelmonde.

(1712)

Bij verzoekschrift van 6 november 2006, dienen de heer Vanooteghem, Filip Roger, geboren te Izegem op 29 september 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Lafaut, Soraya Andrea, geboren te Izegem op 1 december 1972, samenwonende te 8870 Izegem, Meensesteenweg 8, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een aanvraag in tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, blijkens akte verleden voor notaris Yannick Sabbe, te Izegem, op 22 september 2008, houdende inbreng door de heer Vanooteghem, Filip, van een persoonlijk onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen tussen hen bestaande bij gebrek aan huwelijkscontract.

Voor de verzoekers: (get.) Yannick Sabbe, notaris te Izegem.

(1713)

De heer Eggerickx, Gerrit, geboren te Leuven op 2 juni 1978, en zijn echtgenote, Mevr. Huleu, Kristin, geboren te Leuven op 22 maart 1977, samenwonende te 3070 Kortenberg, Hofstraat 66, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 15 december 2008, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Van den Moortel, Maryelle, te Overijse, op 25 september 2007.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd onder andere:

een intern gemeenschappelijk vermogen beperkt tot onder andere hierna vermeld onroerend goed met toepassing van zaakvervangende toevoeging;

de heer Eggerickx, heeft volgend onroerend goed ingebracht in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen:

gemeente Kortenberg;

een woonhuis gelegen aan de Hofstraat 66, gekadastraerd wijk A, nummer 54/W/9, met een oppervlakte van 1 a 42 ca.

Overijse, 7 januari 2009.

(Get.): M. Van den Moortel, notaris.

(1714)

Er blijkt uit een akte verleden voor mij, Veronique Laloo, notaris te Herzele (Sint-Lievens-Esse) op 4 december 2008, dat de heer Doclo, Geert Kris Denis, geboren te Ninove op 29 oktober 1980, en echtgenote, Mevr. Van der Eecken, Mieke Hilda Urbain, geboren te Ninove op 13 maart 1983, samenwonende te 9500 Geraardsbergen (Ophasselt), Alfonslaan 93, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Geraardsbergen, op 1 juli 2005, onder het wettelijk stelsel, zonder huwelijkscontract, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel door een inbreng in de gemeenschap van een woonhuis te Geraardsbergen (Ophasselt), Alfonslaan 93, door de heer Doclo, en Mevr. Van der Eecken, voornoemd.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Veronique Laloo, te Herzele (Sint-Lievens-Esse), op 12 januari 2008.

(Get.): Veronique Laloo, notaris te Herzele (Sint-Lievens-Esse).

(1715)

De echtgenoten de heer Paillot, Lambert François Martin, op rust, geboren te Herentals op 31 juli 1938, en Mevr. Defoor, Anita Maria Camille, op rust, geboren te Antwerpen op 19 juli 1936, samenwonende te Brugge, Sint-Kruis, Engelandalelaan 24, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract hebben een akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt, verleden voor notaris Els Van Tuyckom, te Brugge, Sint-Kruis, op 8 januari 2009, en inhoudende:

behoud van het stelsel van wettelijke gemeenschap;

inbreng door Mevr. Anita Defoor, van een woonhuis te Brugge, Sint-Kruis, Engelandalelaan 24, sectie D, nr. 269/M/3, groot 368 m², in de wettelijke gemeenschap.

(Get.): E. Van Tuyckom, notaris.

(1716)

Er blijkt uit een akte verleden voor Me Alex De Wulf, notaris met standplaats te Oostakker, stad Gent, op 18 december 2008, dat de heer Buysse, Léopold Romain Francies, geboren te Gent op 19 augustus 1942, identiteitskaartnummer 590-6450311-31, nationaal nummer 42.08.19-215.56, wonende te 9080 Lochristi, Ruilare 146, en zijn echtgenote, Mevr. Van Bockstal, Rita Elodie, geboren te Zeveneken op 4 januari 1944, identiteitskaartnummer 590-4209444-58, nationaal nummer 44.01.04-258.68, wonende te 9080 Lochristi, Ruilare 146, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van Zeveneken, op 6 juli 1963, onder het wettelijk stelsel van de gemeenschap van aanwinsten, bij ontstentenis van huwelijkscontract, zonder verklaring van behoud, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel omvat het behoud van het bestaande stelsel, met een inbreng zowel door de echtgenoot als de echtgenoot van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel: (get.) Me Alex De Wulf, notaris te Oostakker (stad Gent).

(1717)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Jan Bael, te Gent, op 10 december 2008, geregistreerd te Gent, 2 december 2008, boek 208, blad 04, vak 03, twee rollen, één verz., ontvangen 25,00 EUR, de eeraanwezende inspecteur (get.) J; Scheisen, dat de heer Freddy Vereecke, en Mevr. Annie Timperman, samenwonende te 8600 Diksmuide, Kasteelstraat 26, bus 4.1, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel: (get.) Jan Bael, notaris te Gent.

(1718)

Bij vonnis van 3 november 2008, heeft de zevende kamer voor burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Bruno Mariens, te Kortenberg, op 12 juni 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jan Hendrik Vekemans, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Julia Henrica De Coster, gepensioneerde, samenwonende te 1930 Zaventem, Leuvensesteenweg 590.

Deze wijziging houdt in dat de heer Jan Vekemans, inbreng gedaan heeft van een eigen onroerend goed, met behoud van hun huwelijksvermogensstelsel.

Namens de echtgenoten, Vekemans-De Koster : (get.) B. Mariens, notaris.

(1719)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Laenens, te Zoersel, op 17 december 2008, geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Zandhoven, registratie 24 december 2008, boek 114, blad 21, vak 13, ontvangen 25,00 EUR, de eerstaanwezende inspecteur waarnemend, Hilde Houbrechts, blijkt dat de heer Rausenberger, Paul Théophile Régine, geboren te Antwerpen op 20 mei 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Denis, Nicole Elisabeth Coralie Léonie, geboren te Sint-Joost-ten-Node op 9 februari 1936, samenwonende te 2970 Schilde, Kampdreef 26, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Antwerpen (Berchem), op 12 mei 1990, onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Philippe Van Diest, te Zoersel, op 20 maart 1990, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, houdende :

1. toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen beperkt tot één goed;

2. inbreng van een eigen onroerend goed in het intern gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Denis.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Eric Laenens, notaris.

(1720)

Het blijkt uit een akte verleden op 15 december 2008, voor mij, Dirk Stoop, notaris te Antwerpen (Linkeroever), optredende voor de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid notaris Dirk Stoop, ondernemingsnummer 899.286.109, hebben de heer Peeters, Kobe, geboren te Wilrijk op 16 juni 1965, identiteitskaartnummer 590.1713350.65, rijksregisternummer 75.06.16-225.39, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Gurung, Nanda Devi, geboren te Kaski (Nepal) op 22 augustus 1977, identiteitskaartnummer B00.3689535, rijksregisternummer 77.08.22-496.32, van Nepalese nationaliteit, samenwonende te 2060 Antwerpen, Kerkstraat 137, zij opteren voor het Belgisch recht.

De echtgenoten Peeters, Kobe-Gurung, Nanda, verzoeken notaris Dirk Stoop akte te verlenen van hun gewijzigd huwelijksstelsel dat voortaan wordt beheerst door volgende bedingen, welke in de plaats komen van de bepalingen van het wettelijk stelsel.

De echtgenoten Peeters-Gurung, verklaren vanaf 15 december 2008, gehuwd te zijn onder het stelsel van de scheiding van goederen, zoals geregeld bij artikelen 1466 en volgende van het Belgisch Burgerlijke Wetboek.

Antwerpen (Linkeroever), 9 januari 2009.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Peeters-Gurung : (get.) Dirk Stoop, notaris.

(1721)

Bij akte verleden voor ondergetekende notaris Philip Coppens, te Boechout op 12 januari 2009, hebben de heer Geert Elisabeth Jozef Geluyckens, geboren te Lier op 2 november 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Danielle Raymond Diane De Lathouwer, geboren te Antwerpen (Berchem) op 10 juli 1965, samenwonende te 2500 Lier, Paul Krugerstraat 94-96, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd zonder dat deze wijziging een vereffening van het stelsel tot gevolg had.

(Get.) : Philip Coppens, notaris te Boechout.

(1722)

Bij vonnis uitgesproken op 22 september 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven de akte inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Alaerts, Freddy Louis Martin, en zijn echtgenote, Mevr. Vrancken, Rosette, wonende te 3390 Tielt-Winge, Stenenhuisstraat 17, verleden voor notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, op 25 maart 2008, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Alaerts-Vrancken : (get.) E. Lerut, notaris.

(1723)

Bij vonnis van 8 januari 2009, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, eerste kamer, zitting houdende in burgerlijke zaken, de akte houdende middelgrote wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor Me Christiaan Van den Bossche, notaris te Buggenhout op 4 april 2008, tussen de heer Van der Straeten, Walter, zaakvoerder, geboren te Dendermonde op 18 oktober 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Verhofstadt, Marleen, bediende, geboren te Dendermonde op 30 januari 1957, samenwonende te Buggenhout, Prosper Bosteelsstraat 16, gehomologeerd, houdende inbreng door beide echtgenoten van eigendommen in een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Buggenhout, 13 januari 2009.

Voor de echtgenoten : (get.) Christiaan Van den Bossche, geassocieerd notaris, lid van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Van den Bossche & Van den Bossche, geassocieerde notarissen, met zetel te Buggenhout.

(Get.) Chr. Van den Bossche.

(1724)

Bij vonnis uitgesproken op 8 januari 2009, door de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel (behoud stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen, inbreng in het gemeenschappelijk vermogen), van de echtgenoten Jansegers, André-Moortgat, Christiane Celine Maria, samenwonende te 9310 Aalst (Herdersem), Baatmeers 12, verleden voor notaris Lutgard Hertecant, te 9290 Overmere, op 11 maart 2008.

(Get.) L. Hertecant, notaris.

(1725)

Er blijkt uit een akte verleden voor Me Bart Van de Keere, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wylleman-Van de Keere, geassocieerde notarissen », met zetel te Evergem-Sleidinge, Sleidinge-Dorp 102, op 5 januari 2009, tussen de heer Meyvaert, Frederik, geboren te Eeklo op 3 september 1975, met rijksregisternummer 75.09.03-225.62, en zijn echtgenote, Mevr. Van De Velde, Nathalie Maurice Clara, geboren te Eeklo op 1 december 1981, met rijksregisternummer 81.12.01-326.71, wonende te Gent, Zwijn-aardsesteenweg 132.

Die verklaren gehuwd te zijn te Zomergem op 14 oktober 2006, onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis aan huwelijkscontract en die verklaren dit nog niet gewijzigd te hebben tot op heden.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door de inbreng door beide echtgenoten van twee onroerende goederen en van roerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen;

Voor beredeneerd uittreksel, opgemaakt te Evergem (Sleidinge) : (get.) Bart Van de Keere, geassocieerd notaris.

(1726)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, rechtsprekende in burgerlijke zaken, d.d. 1 oktober 2008, werd gehomologeerd, de notariële akte d.d. 12 juni 2008, verleden voor notaris Paul Schotte, met standplaats te Mechelen, op verzoek van de heer Heremans, Hugo Frans Josephina, gerechtsdeurwaarder, geboren te Mechelen op 8 september 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Schaltin, Frieda Maria Joanna, huisvrouw, geboren te Mechelen op 26 mei 1943, samenwonende te 2800 Mechelen, Ridder Dessainlaan 38, gehuwd te Mechelen op 22 december 1966, houdende de wijziging van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Maurits Schotte, met standplaats te Mechelen, d.d. 14 december 1966.

Voor de verzoekers : (get.) Paul Schotte, notaris.

(1727)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 15 december 2008, voor notaris Christian Van Belle, te Gent, door de heer Haegeman, Jan Nestor Paula Frans, geboren te Gent op 18 november 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Neyt, Marleen Maria, geboren te Gent op 22 januari 1957, samenwonende te 9070 Destelbergen, Kerkham 10.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, d.d. 15 december 2008, blijkt dat :

De echtgenoten blijven gehuwd onder het wettelijk stelsel zoals bepaald in hun huwelijkscontract verleden voor notaris Flamme, Jean, te Destelbergen, op 28 juni 1978.

Zij volgende wijzigingen aan hun huwelijkscontract hebben aangebracht :

zij een nieuw artikel *2bis* hebben ingevoerd houdende inbreng in de huwgemeenschap van diverse onroerende goederen door de heer Jan Haegeman;

zij artikel 6 van hun voormeld huwelijkscontract hebben herroepen en vervangen door een nieuw artikel 6 houdende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen bij ontbinding van het stelsel.

(Get.) : Chr. Van Belle, notaris.

(1728)

Bij akte verleden voor notaris Maarten Duytschaever, te Gentbrugge, op 25 november 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Boone, Jan (rijksregisternummer 71.11.06-299.22, nummer identiteitskaart 278-0618088-83), geboren te Gent op 6 november 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Waterloos, Annick (rijksregisternummer 72.12.28-038.39, nummer identiteitskaart 590-0686948-20), geboren te Gent op 28 december 1972, samenwonende te 9050 Gent (Gentbrugge), Emiel Claeyslaan 8.

De echtgenoten Boone-Waterloos waren gehuwd te Gent op 9 augustus 1996, onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen bij gebrek aan huwelijkscontract.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Boone, Jan, een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Gentbrugge, 12 januari 2009.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Maarten Duytschaever, notaris te Gentbrugge.

(1729)

Bij vonnis der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 8 januari 2009, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Pascale Van Den Bossche, te Aalst, op 7 mei 2008, inhoudende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Van den Steen, Tom, geboren te Aalst op 30 november 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Junius, Alice, geboren te Aalst op 13 februari 1971, samenwonende te 9300 Aalst, Langestraat 109, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van eigen onroerend goed, toebehorende aan Mevr. Junius, Alice.

Namens de verzoekers : (get.) P. Van Den Bossche, notaris.

(1730)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel, regeling van wederzijdse rechten, verleden voor notaris Wivine Brusselmans, te Geraardsbergen, op 6 januari 2009, hebben de echtgenoten Chanet, Johan, en Mevr. Ghysens, Yvette, hun huwelijksstelsel gewijzigd naar het wettelijk stelsel der gemeenschap en werd o.a. het onroerend goed gelegen te Affligem (deelgemeente Teralfene), gelegen Groeneweg 96, sectie A, nummer 814/M voor een oppervlakte van 4 a 20 ca, in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

(Get.) Wivine Brusselmans, notaris.

(1731)

Bij akte verleden voor notaris Francis Moeykens, te Brugge, op 24 december 2008, hebben de heer Van Steelant, Roger Richard Camille Gustave, geboren te Brugge op 1 februari 1932, en zijn echtgenote, Mevr. Laforce, Marie Rose Andréa Julia, geboren te Brugge op 24 september 1945, samenwonende te 8200 Brugge (Sint-Andries), Gagelstraat 8, een wijziging aangebracht aan hun huwelijkscontract houdende toevoeging van een gemeenschappelijk vermogen en de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van roerende goederen en een onroerend goed.

(Get.) : Francis Moeykens, notaris te Brugge.

(1732)

Uit een akte verleden voor notaris Xavier Deweer, te Olsene, op 11 december 2008, blijkt dat de heer De Paermentier, José Joseph Michel, en zijn echtgenote, Mevr. Waerlop, Lucie Zoë Rachel, samen gedomicilieerd te 9800 Deinze, Stijn Streuvelslaan 8, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van eigen onroerende goederen door Mevr. Waerlop, Lucie, voornoemd, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten De Paermentier-Waerlop : (get.) Xavier Deweer, notaris te Olsene (deelgemeente van Zulte).

(1733)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde Fermon, met standplaats te Opwijk, op 7 januari 2009, hebben de heer Robberechts, Andy Jean-Marie, geboren te Dendermonde op 29 juni 1980, en zijn echtgenote, Mevr. De Boeck, Sara Sylvia Emiel, geboren te Asse op 25 mei 1976, wonende te 1745 Opwijk, Mansteen 91, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende :

1. de inbreng van volgende onroerende goederen behorende tot het eigen vermogen van de heer Robberechts, Andy, in de huwgemeenschap : een woning met aanhorigheden, op en met grond, gelegen te Opwijk, Mansteen 91, gekadastraerd sectie D, nummer 451/P, met een oppervlakte van 34 a 83 ca;

2. de inbreng van een geldsom behorende tot het eigen vermogen van Mevr. De Boeck, Sara, in de huwgemeenschap.

Namens de echtgenoten Robberechts-De Boeck : (get.) H. Fermon, notaris.

(1734)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris An Robberechts, te Londerzeel, op 24 december 2008, dragende de volgende melding van registratie, geregistreerd drie rollen, geen verzendingen, te Meise, 26 december 2008, boek 419, blad 77, vak 2, ontvangen 25,00 EUR, de ontvanger, (get.) Henri Roseleth, tussen de heer De Wachter, Ward Thérèse René, geboren te Mechelen op 5 augustus 1982, en zijn echtgenote, Mevr. Cobbaert, Nathalie Sofie Belinda, geboren te Dendermonde op 21 mei 1982, samenwonende te 1840 Londerzeel, Tramstraat 16.

Blijkt :

dat genoemde echtgenoten De Wachter-Cobbaert, gehuwd zijn voor de heer ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Londerzeel, op 2 september 2006;

dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen bij gebreke aan huwelijkscontract;

dat de echtgenoten gehuwd blijven onder het wettelijk stelsel van goederen;

dat de wijziging betrekking heeft op de inbreng door de echtgenoot van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Londerzeel, 12 januari 2009.

Voor ontledend uittreksel : (get.) A. Robberechts, notaris. (1735)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Markey, Erwin, te Ronse, op 22 december 2008, geregistreerd te Ronse op 26 december 2008, boek 369, blad 04, vak 09, ontvangen 25,00 EUR, de eerstaanwezende inspecteur voor de eerstaanwezende verificateur (get.) De Wolf, M.-C., dat de echtgenoten Den Haerincq, Geoffrey, Michel Angel, geboren te Ronse op 12 augustus 1972, nationaal nummer 72.08.12-099.42, en Roos, Inge Denise Georgette, geboren te Ronse op 14 april 1973, nationaal nummer 73.04.14-088.83, samenwonende te 9600 Ronse, Georges Dumontstraat 12, gehuwd te Ronse op 18 februari 2000, onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, doch met behoud van het stelsel.

De wijziging betreft onder meer de inbreng door Den Haerincq, Geoffrey, in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed, alsmede de toevoeging van een keuzebeding aan het huwelijksvermogensstelsel.

Ronse, 9 januari 2009.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : (get.) Markey, Erwin, notaris te Ronse. (1736)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Markey, Erwin, te Ronse, op 17 december 2008, geregistreerd te Ronse op 24 december 2008, boek 369, blad 3, vak 17, ontvangen 25,00 EUR, de eerstaanwezende inspecteur voor de eerstaanwezende verificateur, (get.) De Wolf, M.C., dat de echtgenoten Achelhe, Samir, geboren te Brussel op 25 december 1983, nationaal nummer 83.12.25-193.11, en Cauwelier, Celine Daniel Pascale, geboren te Lessines op 8 september 1986, nationaal nummer 86.09.08-112.62, samenwonende te 9600 Ronse, gehuwd te Ronse op 22 februari 2008, onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, doch met behoud van het stelsel.

De wijziging betreft onder meer de inbreng door Achelhe Samir in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed, alsmede de toevoeging van een keuzebeding aan het huwelijksvermogensstelsel.

Ronse, 9 januari 2009.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : (get.) Markey, Erwin, notaris te Ronse. (1737)

Bij vonnis d.d. 1 oktober 2008, van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, werd de akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden tussen de heer Van Oproy, Rogerius Gustavus Joanna, geboren te Turnhout op 19 februari 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Caers, Maria Francisca Godeliva, geboren te Geel op 13 januari 1944, beiden wonende te 2350 Vosselaar, Wilgenkatjesdreef 9, verleden voor notaris Johan Verstraete, geassocieerd notaris te Sint-Niklaas (Sinaai), op 9 juli 2008, gehomologeerd.

Voor de verzoekers : (get.) Johan Verstraete, geassocieerd notaris te Sint-Niklaas (Sinaai). (1738)

Uit een akte van wijziging verleden voor notaris Lut Moortgat, te Geel, op 12 januari 2009, welke ter registratie werd aangeboden op het registratiekantoor te Geel.

Blijkt dat de heer Luyten, David, geboren te Bonheiden op 9 mei 1975, IK 049-0086527-41, RR 75.05.09-293.77, en zijn echtgenote, Mevr. Bertels, Els Jozef Joanna, geboren te Turnhout op 7 september 1976, IK 590-8454272-69, RR 76.09.07-208.77, samenwonende te 2440 Geel, Kwakkelberg 62, een notariële akte houdende wijziging van het huwelijksstelsel hebben laten opmaken op voormelde datum, waarin volgende wijzigingen werden in aangebracht :

overgang van het wettelijk stelsel naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Gehuwd te Geel op 15 november 2003.

Geel, 12 januari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) L. Moortgat, notaris. (1739)

Bij akte verleden voor notaris Christiaan Eyskens, met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14, op 9 januari 2009, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Ginkel, Karel Maria, geboren te Wuustwezel op 11 maart 1948, en Mevr. Zwinnen, Lisette Johanna Fernanda, geboren te Lommel op 15 februari 1949, wonende te Mol, Vekeblok 8, gewijzigd bij toepassing van artikel 1394 BW, zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

Voor de verzoekers de echtgenoten Van Ginkel-Zwinnen : (get.) Christiaan Eyskens, notaris. (1740)

Door het wijzigend huwelijkscontract, opgemaakt door notaris Hans De Decker, te Brasschaat, op 16 december 2008, tussen de heer Zaman, Ludovicus Jozef Helena, bestuurder van vennootschappen, en echtgenote, Mevr. Huybrechts, Arlette Angelica Eduard, bestuurder van vennootschappen, samenwonende te 2930 Brasschaat, Lage Kaart 78, wordt het (Belgisch) wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Joseph Roevens, te Brasschaat, op 28 oktober 1993, gewijzigd, ondermeer door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen, te rekenen vanaf 16 december 2008, door de heer Zaman, van :

een eigen onroerend goed : een building op en met grond en aanhorigheden, gelegen te Antwerpen (Merksem), Papaverstraat 2, thans sectie C, nr. 121/C/5, 195 m²;

van de huwelijksvermogensrechtelijke vergoedingsvorderingen die zijn eigen vermogen heeft tegenover het gemeenschappelijk vermogen (waardoor die vergoedingsvorderingen door vermenging teniet gaan), ingevolge de opname, tijdens de werking van dit stelsel, van de opbrengst van de verkoop van eigen onroerende goederen :

woning te Brasschaat, Miksebaan 29, Miksebaan 31, en perceel grond nabij de Miksebaan (70 m², perceel landbouwgrond te Kapellen (voorheen Ekeren), tussen de Hoogboomsteenweg en de Holleweg (45.262 m²), en perceel grond te Stabroek, Acacialaan (392 m²).

Door beide echtgenoten :

alle hen toebehorende aandelen van de BVBA Jacobs (RPR 0414.128.731) met zetel te Brasschaat, Bredabaan 443;

de huwelijksvermogensrechtelijke vergoedingsschulden die hun eigen vermogen heeft tegenover het gemeenschappelijk vermogen (waardoor die vergoedingsschulden door vermenging teniet gaan), ingevolge de terugbetaling, tijdens de werking van dit stelsel, van eigen schulden van de heer Zaman, en ingevolge de uitgaven die dit gemeenschappelijk vermogen verricht heeft om de hoger vermelde eigen onroerende goederen van de heer Zaman, en hoger vermelde eigen roerende goederen van de heer Zaman, en van Mevr. Huybrechts te verwerven, in stand te houden, te verbeteren en in voorkomend geval verder uit te rusten.

Brasschaat, 13 januari 2009.

Namens de echtgenoten : (get.) Hans De Decker, notaris. (1741)

Bij vonnis uitgesproken op 19 december 2008, in de raadkamer van de tweede B kamer van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Antwerpen, rechtsprekende in burgerlijke zaken, werd de akte, verleden voor notaris Jacques de Strycker, te Lier, d.d. 17 maart 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Ducheyne, Jozef Franciscus, geboren te Schilde op 25 januari 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Van Camp, Christiane Maria Alice, geboren te Lier op 13 juni 1947, wonende te 2970 Schilde, Kraanstraat 3, gehomologeerd.

Lier, 13 januari 2009.

(Get.) Jacques de Strycker, notaris te Lier.

(1742)

Bij akte, verleden voor notaris Thierry Devos, te Wervik, op 29 december 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Debeuf, Mario Freddy, geboren te Wervik op 13 mei 1965, en Mevr. Verheye, Ann Yoland, geboren te Kortrijk op 21 februari 1975.

De echtgenoten Mario Debeuf-Verheye, Ann, waren gehuwd te Wervik op 8 augustus 2008, onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen bij gebrek aan huwelijkscontract en hebben bij voormelde wijzigende akte dit huwelijksstelsel behouden.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door voornoemden elk hun onverdeelde helft in volle eigendom in een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Wervik, 13 januari 2009.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Thierry Devos, notaris te Wervik.

(1743)

Bij akte, verleden voor notaris, Thierry Devos, te Wervik, op 16 december 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Vandecandelaere, Hervé Joseph Anthime, geboren te Wervik op 9 februari 1943, en Mevr. Verbeke, Christiane Marie, geboren te Wervik op 14 mei 1947.

De echtgenoten Hervé Vandecandelaere-Verbeke, Christiane, waren gehuwd te Wervik op 29 augustus 1969, onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Werbrouck, te Kortrijk, op 30 juli 1969, en hebben bij voormelde wijzigende akte dit huwelijksstelsel behouden.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Christiane Verbeke, een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Wervik, 12 januari 2009.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Thierry Devos, notaris te Wervik.

(1744)

Bij vonnis van 8 januari 2009 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde gehomologeerd, de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Kris De Witte, te Ninove, op 7 juli 2008, tussen de heer Baeyens, Norbertus Remigius, en zijn echtgenote, Mevr. Van Neck, Maria Magdalena, samenwonende te 9470 Denderleeuw, De Nayerstraat 3/A, waarbij Mevr. Maria Van Neck, inbreng doet in de huwelijksgemeenschap van eigen onroerende goederen gelegen te Denderleeuw.

Ninove, 13 januari 2009.

Namens de verzoekers : (get.) Kris De Witte, notaris te Ninove.

(1745)

Bij vonnis van 8 januari 2009 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde gehomologeerd, de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Kris De Witte, te Ninove, op 10 juni 2008, tussen de heer Roelandt, Georges Felix, en zijn echtgenote, Mevr. Jacobs, Rosa Ida Louise, samenwonende te 9400 Ninove (Denderwindeke), Vreckom 3, waarbij de heer Georges Roelandt, inbreng doet in de huwelijksgemeenschap van een eigen onroerend goed gelegen te Ninove (Denderwindeke), Vreckom 3, thans gekend ten kadaster, zevende afdeling, sectie B, nummer 962 S 2, groot 489 m².

Tevens werd in deze akte een beding van vooruitmaking op keuze ingelast.

Ninove, 13 januari 2009.

Namens de verzoekers : (get.) Kris De Witte, notaris te Ninove.

(1746)

Bij vonnis, gewezen door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 14 oktober 2008, werd overgegaan tot de homologatie van de akte verleden voor notaris Benedikt Deberdt, te Tielt, houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden tussen de heer Weyts, Freddy Julien Remi, geboren te Tielt op 24 april 1974, en zijn echtgenote, Mevr. Blomme, Heidi Irma, geboren te Roeselare op 1 oktober 1976, samenwonende te 8740 Pittem, Klijtmolenstraat 17.

Namens de heer en Mevr. Freddy Weyts-Heidi Blomme : (get.) Benedikt Deberdt, notaris te Tielt.

(1747)

Bij verzoekschrift, d.d. 20 november 2007, werd ten verzoeken van de heer Hillewaere, Renaat Willy Christiane, en zijn echtgenote, Mevr. Verhaeghe, Petra Rita, samenwonende te 8750 Wingene, Verlorengoedstraat 8, de homologatie voorgelegd aan de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden (begrijpende het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Benedikt Deberdt, te Tielt, op 20 november 2006), met behoud van het stelsel door inbreng van roerend goed behorende tot de huwgemeenschap, in het eigen vermogen van de heer Hillewaere, Renaat, welke wijziging is opgemaakt blijkens akte verleden voor notaris Benedikt Deberdt, te Tielt, op 20 september 2007.

(Get.) Benedikt Deberdt, notaris.

(1748)

Bij vonnis uitgesproken op 10 mei 2007, door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Sofie Van Biervliet, te Putte, op 29 januari 2007, waarbij de heer Wuyts, Julien Alfons, geboren te Beerzel op 27 juni 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Verhoeven, Maria Bertha Elisa, geboren te Putte op 31 december 1941, samenwonende te 2580 Putte, Heuvel 41, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Putte, 13 januari 2009.

(Get.) Sofie Van Biervliet, notaris.

(1749)

Bij vonnis uitgesproken op 1 oktober 2008, door de vierde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Sofie Van Biervliet, te Putte, op 15 april 2008, waarbij de heer Van Craen, Guy Jules Elisa, geboren te Mechelen op 27 april 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Van Vooren, Catharina Marie Hélène, geboren te Mechelen op 2 januari 1951, samenwonende te 2820 Bonheiden, Koning Albertlaan 8, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Putte, 13 januari 2009.

(Get.) Sofie Van Biervliet, notaris.

(1750)

Bij vonnis uitgesproken op 17 december 2008, door de vierde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Sofie Van Biervliet, te Putte, op 18 juli 2008, waarbij de heer Volckaerts, Alfons Jozef, geboren te Schriek op 6 december 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Anthonis, Hilda Melania Ludovica, geboren te Heist-op-den-Berg op 20 augustus 1933, samenwonende te 2223 Heist-op-den-Berg, Haachtsebaan 14, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Putte, 13 januari 2009.

(Get.) Sofie Van Biervliet, notaris.

(1751)

Ingevolge verzoekschrift daterend van 25 juli 2008, hebben de heer Lissens, Geert, geboren te Leuven op 28 mei 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Chirico, Nina, geboren te Genk op 11 juni 1970, samenwonende te 3370 Boutersem, Oude Vijvers 6, beiden van Belgische nationaliteit, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, van de akte verleden voor notaris Marc Honorez, te Tienen, op 25 juli 2008, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden.

In deze akte hebben de echtgenoten verklaard het wettelijk stelsel te behouden en heeft de echtgenoot, de heer Geert Lissens, verklaart in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen, hetgeen volgt, wat door de echtgenote, wordt aanvaard :

De volle eigendom van de volgende onroerende goederen :

Gemeente Boutersem : eerste afdeling :

een perceel bouwgrond met opgerichte woning, gelegen ter plaatse Eyckveld, langsheen de Oude Vijvers, in de verkaveling « Kerkomsesteenweg, Oude Vijvers », thans gekend als Oude Vijver 6, gekadastreerd wijk A, deel van nummer 84/A, groot in oppervlakte volgens 17 a 14 ca.

(Get.) M. Honorez, notaris.

(1752)

Ingevolge verzoekschrift daterend van 24 juli 2008, hebben de heer Raymaekers, Roger Emiel, geboren te Willebringen op 13 maart 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Vanparijs, Mariette Gemma Josée, geboren te Roosbeek op 8 mei 1936, wonende te 1180 Ukkel, Hamstraat 130, beide van Belgische nationaliteit, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, van de akte verleden voor notaris Marc Honorez, te Tienen, op 24 juli 2008, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden.

In deze akte hebben de echtgenoten verklaard het wettelijk stelsel te behouden en heeft de echtgenoot, de heer Roger Raymaekers, verklaart in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen, het volgend toekomstig goed, wat door de echtgenote, wordt aanvaard :

De volle eigendom van de volgende onroerende goederen :

Gemeente Koekelberg, eerste afdeling :

1. een opbrengsteigendom op en met grond en aanhorigheden, gelegen rue de la Carriere 41;

2. in een appartementengebouw, gelegen rue de la Carriere 47,

A. de garage nummer 7;

B. de garage nummer 8.

(Get.) M. Honorez, notaris.

(1753)

Ingevolge verzoekschrift daterend van 14 juli 2008, hebben de heer Schell, Roland Felix, geboren te Tienen op 25 juni 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Smets, Christiane Palmyre, geboren te Bost op 29 december 1948, samenwonende te 3300 Tienen, Potstraat 3, beiden van Belgische nationaliteit, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, van de akte verleden voor notaris Marc Honorez, te Tienen, op 14 juli 2008, houdende wijziging van hun huwelijksvoorwaarden.

In deze akte hebben de echtgenoten verklaard het wettelijk stelsel te behouden en heeft de echtgenoot, de heer Roland Schell, verklaart in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen, het volgend toekomstig goed, wat door de echtgenote, wordt aanvaard :

De volle eigendom van de volgende onroerende goederen :

Gemeente Bierbeek (Lovenjoel) :

een woonhuis op en met grond en aanhorigheden, gelegen Keizerstraat 39, en heeft de echtgenote Mevr. Christiane Smets, verklaart in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen, hetgeen volgt, wat door de echtgenoot, wordt aanvaard :

Stad Tienen, (zesde afdeling - Bost) :

een woonhuis op en met grond en aanhorigheden, gelegen Potstraat 3.

(Get.) M. Honorez, notaris.

(1754)

Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2009, blz. 849, akte nr. 919, betreffende huwelijksstelsel Portaël-Dobbelaere, moet volgende alinea onderaan ingevoegd worden :

« hun huwelijksstelsel namelijk een wettelijk stelsel hebben gewijzigd in een stelsel van scheiding van goederen overeenkomstig artikel 1394, paragraaf 1 en 2, van het Burgerlijk Wetboek ».

(1755)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 20 november 2008 verleende de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een vonnis waarbij Mr. Pockelé-Dilles, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, bus 13, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Andre Philip Jules Emma Luyten, geboren te Wilrijk op 14 januari 1947, uit de echt gescheiden van Broos, Marthe, laatst wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Secretaris Meyerlei 102/1, en overleden te Brasschaat op 1 februari 2008.

Antwerpen, 12 januari 2009.

De griffier, (get.) A. Rasschaert.

(1756)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 6 januari 2009 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Lierman, Matthias, advocaat te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Julius Dooghelaan 65, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Opdecam, Marc Léopold Marie, geboren te Gent op 18 september 1949, destijds wonende te 8000 Brugge, Biezenstraat 4/2, overleden te Brugge op 7 september 2007, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt en dit ter vervanging van Mr. Vermout, Annette, advocaat te Zedelgem, destijds bij vonnis van deze kamer aangeduid als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Opdecam, Marc, voornoemd in datum van 21 oktober 2008.

Brugge, 12 januari 2009.

De Hoofdriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(1757)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 6 januari 2009 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Van Oosterwyck, Werner, advocaat te 8400 Oostende, Koningsstraat 45, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Stas, Jacques Willy Amand, geboren te Sint-Truiden op 19 juni 1951, destijds wonende te 8430 Middelkerke, Zeedijk 76/1001, overleden te Oostende op 10 mei 2004, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 12 januari 2009.

De Hoofgdrijfier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(1758)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 6 januari 2009 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Van Oosterwyck, Werner, advocaat te 8400 Oostende, Koningsstraat 45, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. De Groote, Regina Helena, geboren te Oostende op 9 mei 1932, destijds wonende te 8400 Oostende, Zwaluwenstraat 2, in « Home Sint-Elisabeth », overleden te Oostende op 21 juni 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 12 januari 2009.

De Hoofgdrijfier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(1759)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 6 januari 2009 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Van Oosterwyck, Werner, advocaat te 8400 Oostende, Koningsstraat 45, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Vandenhoute, Maurice François, geboren te Brussel op 28 juli 1940, destijds wonende te 8400 Oostende, Kerkstraat 49, bus 5, overleden te Oostende op 24 februari 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 12 januari 2009.

De Hoofgdrijfier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(1760)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 6 januari 2009 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Demolder, Michel, advocaat te 8000 Brugge, Koolkerkesteenweg 12, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Callens, Albert Maria Rudolf, geboren te Weelde op 19 augustus 1937, destijds wonende te 8200 Brugge (Sint-Michiels), Koningin Astridlaan 5, overleden te Brugge op 8 september 2008, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 12 januari 2009.

De Hoofgdrijfier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(1761)